Staatskoerant
VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

THE UNION OF SOUTH AFRICA
Government Gazette

[Geregistreer by die Hoofposkantoor as 'n Nuusblad.] [Registered at the General Post Office as a Newspaper.]

VOL. CXIX.] PRYS 6d. PRETORIA, 29 MAART / 29 MARCH 1940 PRICE 6d. [No. 2746.

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerbohoek met 'n ✱ gemerk.

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE HOOGEDELAGBARE SIR PATRICK DUNCAN, LID VAN DIE MEES EERVOLLE GEHEIME RAAD VAN SY MAJESTEIT, GROOTKRUISRIDDER VAN DIE MEES ONDERSKEIE ORDE VAN SINT MICHIEL EN SINT JORIS, EEN VAN SY MAJESTEIT SE ADVOKATE BELESE IN DIE REG, DOKTOR IN DIE REGTE, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

✱ No. 61, 1940.]

EERSTE RONDGANG, 1940: ORANJE-VRYSTAAT.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikels *negentien* en *twintig* van die „Administration of Justice Ordinance", No. 4 van 1902, van die provinsie Oranje-Vrystaat proklameer, verklaar en maak ek hierby bekend dat, vir die hou van Rondgaande Howe, genoemde provinsie verdeel word in die Rondgangdistrikte soos uiteengesit in die eerste bylae hiervan.

En verder proklameer, verklaar en maak ek bekend dat genoemde Rondgaande Hof gehou word in die dorpe en op die datums en tye vermeld in die tweede bylae hiervan.

En verder word bekendgemaak dat, ingeval die Regter deur 'n onvoorsiene oorsaak of oponthoud verhinder word om die Rondgaande Hof op enigeen van genoemde plekke op die vasgestelde datum te open, sodanige Hof geopen moet word op die dag waarop die Regter in sodanige plek aankom of so spoedig daarna as wat gerieflik kan geskied.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Negentiende dag van Maart Eenduisend Negehonderd en Veertig.

PATRICK DUNCAN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

C. F. STEYN.

EERSTE RONDGANG, 1940: ORANJE-VRYSTAAT.
EERSTE BYLAE.

Die distrik Ficksburg, tesame met die distrikte Ladybrand en Clocolan.
Die distrik Harrismith.
Die distrik Bethlehem, tesame met die distrikte Reitz en Fouriesburg.
Die distrik Frankfort.
Die distrik Vrede.
Die distrik Vredefort.
Die distrik Lindley, tesame met die distrik Heilbron.
Die distrik Senekal.

All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a ✱ in the left-hand upper corner.

PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE SIR PATRICK DUNCAN, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF SAINT MICHAEL AND SAINT GEORGE, ONE OF HIS MAJESTY'S COUNSEL LEARNED IN THE LAW, DOCTOR OF LAWS, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

✱ No. 61, 1940.]

FIRST CIRCUIT, 1940: ORANGE FREE STATE.

Under and by virtue of the powers in me vested by sections *nineteen* and *twenty* of the Administration of Justice Ordinance, No. 4 of 1902, of the Province of the Orange Free State, I do hereby proclaim, declare and make known that for the purpose of holding Circuit Courts, the said Province shall be divided into the Circuit Districts set forth in the First Schedule hereto.

And I do further proclaim, declare and make known that the said Circuit Court shall be holden in the towns and on the dates and at the times set forth in the Second Schedule hereto.

And it is further notified that, in the event of the Judge being prevented by any unforeseen cause or delay from opening the Circuit Court at any of the said places on the day fixed for that purpose, such Circuit Court shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at such place or as soon thereafter as conveniently may be.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Cape Town this Nineteenth day of March One thousand Nine hundred and Forty.

PATRICK DUNCAN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

C. F. STEYN.

FIRST CIRCUIT, 1940: ORANGE FREE STATE.
FIRST SCHEDULE.

The District of Ficksburg, together with the Districts of Ladybrand and Clocolan.
The District of Harrismith.
The District of Bethlehem, together with the Districts of Reitz and Fouriesburg.
The District of Frankfort.
The District of Vrede.
The District of Vredefort.
The District of Lindley, together with the District of Heilbron.
The District of Senekal.

Die distrik Kroonstad, tesame met die distrikte Hoopstad, Bothaville en Ventersburg.
Die distrik Winburg.
Die distrik Wepener, tesame met die distrikte Rouxville, Zastron en Smithfield.
Die distrik Fauresmith, tesame met die distrikte Trompsburg, Bethulie, Jacobsdal en Philippolis.

TWEEDE BYLAE.

Ficksburg, 10 v.m., Maandag, 1 April 1940.
Harrismith, 10 v.m., Saterdag, 6 April 1940.
Bethlehem, 2 n.m., Vrydag, 12 April 1940.
Frankfort, 10 v.m., Maandag, 22 April 1940.
Vrede, 11 v.m., Vrydag, 26 April 1940.
Parys, 10 v.m., Vrydag, 3 Mei 1940.
Lindley, 10 v.m., Dinsdag, 7 Mei 1940.
Senekal, 10 v.m., Dinsdag, 14 Mei 1940.
Kroonstad, 10 v.m., Saterdag, 18 Mei 1940.
Winburg, 10 v.m., Maandag, 27 Mei 1940.
Wepener, 2 n.m., Donderdag, 30 Mei 1940.
Fauresmith, 10 v.m., Donderdag, 6 Junie 1940.

✲ No. 62, 1940.]

Nademaal die Nasionale Padraad, aangestel ooreenkomstig die Wet op Nasionale Paaie, 1935 (Wet No. 42 van 1935), na raadpleging met die Administrateurs van die Provinsies Kaap die Goeie Hoop, Transvaal en Oranje-Vrystaat, kragtens artikel *vier* van daardie Wet aanbeveel het dat die paaie of dele van paaie soos in die bygaande bylae omskryf tot nasionale paaie verklaar word;

En nademaal dit, volgens my oordeel, in die nasionale belang noodsaaklik is dat genoemde paaie of dele van paaie onmiddellik of binnekort aangelê of vernu of behoorlik instandgehou word;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (*a*) van artikel *vier* van genoemde Wet, hierby proklameer, verklaar en bekendmaak dat genoemde paaie of dele van paaie, soos nou omskryf en soos van tyd tot tyd gewysig mag word ooreenkomstig die Wet van krag in die betrokke provinsie, met ingang vanaf die eerste dag van April 1940, nasionale paaie is.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Hermanus, op hede die Sewe-en-twintigste dag van Maart Eenduisend Negehonderd en Veertig.

PATRICK DUNCAN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.
R. STUTTAFORD.

BYLAE.

PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

In hierdie Proklamasie het die volgende woorde die betekenisse wat hierby aan hulle toegeskryf word, tensy dit duidelik uit die samehang blyk dat hulle 'n ander betekenis het:—

„ Ordonnansie " en „ Proklamasie " beteken Ordonnansie en Proklamasie van die Provinsie Kaap die Goeie Hoop;
„ Hoofordonnansie " beteken die „ Afdelingsraden en Wegen Ordonnantie ", 1917 (Ordonnansie No. 13 van 1917), soos gewysig;
„ hoofpad " beteken 'n pad soos omskryf in die Bylae van die Wysigende Ordonnansie op die Ordonnansie op Paaie, 1937 (Ordonnansie No. 32 van 1937), en ooreenkomstig die bepalings van enige ander Ordonnansie.

Provinsiale No.	*Afdeling of Munisipaliteit.*	*Beskrywing van pad of deel van pad.*
Hoofpad No. 1	Afdeling Aberdeen..	Van die grens tussen die Afdelings Willowmore en Aberdeen langs Hoofpad No. 1 binne die Afdeling Aberdeen tot by 'n punt tien myl suid van die grens van die Munisipaliteit Aberdeen.
Hoofpad No. 2	Afdeling Swellendam	Van die grens tussen die Afdelings Caledon en Swellendam langs Hoofpad No. 2 binne die Afdeling Swellendam tot by daardie punt soos omskryf by artikel *een honderd vier-en-sewentig* van die Hoofordonnansie, binne die Munisipaliteit Swellendam, waar die Afdelingsraad Swellendam verantwoordelikheid aanvaar.
Hoofpad No. 2	Afdeling Albany....	Van 'n punt twaalf myl oos van die grens van die Munisipaliteit Grahamstad langs Hoofpad No. 2 binne die Afdeling Albany na die grens tussen die Afdelings Albany en Bathurst, en dan van die grens tussen die Afdelings Albany en Bathurst langs Hoofpad No. 2 binne die Afdeling Albany tot by die grens tussen die Afdelings Albany en Peddie.

The District of Kroonstad, together with the Districts of Hoopstad, Bothaville and Ventersburg.
The District of Winburg.
The District of Wepener, together with the Districts of Rouxville, Zastron and Smithfield.
The District of Fauresmith, together with the Districts of Trompsburg, Bethulie, Jacobsdal and Philippolis.

SECOND SCHEDULE.

Ficksburg, 10 a.m., Monday, 1st April, 1940.
Harrismith, 10 a.m., Saturday, 6th April, 1940.
Bethlehem, 2 p.m., Friday, 12th April, 1940.
Frankfort, 10 a.m., Monday, 22nd April, 1940.
Vrede, 11 a.m., Friday, 26th April, 1940.
Parys, 10 a.m., Friday, 3rd May, 1940.
Lindley, 10 a.m., Tuesday, 7th May, 1940.
Senekal, 10 a.m., Tuesday, 14th May, 1940.
Kroonstad, 10 a.m., Saturday, 18th May, 1940.
Winburg, 10 a.m., Monday, 27th May, 1940.
Wepener, 2 p.m., Thursday, 30th May, 1940.
Fauresmith, 10 a.m., Thursday, 6th June, 1940.

✲ No. 62, 1940.]

Whereas in terms of section *four* of the National Roads Act, 1935 (Act No. 42 of 1935), the National Road Board, appointed under that Act, has, after consultation with the Administrators of the Provinces of the Cape of Good Hope, the Transvaal and the Orange Free State, recommended that the roads or parts of roads described in the schedule annexed hereto be declared to be national roads;

And whereas the immediate or early construction or reconstruction or the proper maintenance of the said roads or parts of roads is, in my opinion, necessary in the national interest;

Now, therefore, under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (*a*) of section *four* of the said Act, I do hereby proclaim, declare and make known that the said roads or parts of roads, as now described and as may be altered from time to time in accordance with the law in force in the Province concerned, shall be national roads with effect from the first day of April, 1940.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Hermanus this Twenty-seventh day of March One thousand Nine hundred and Forty.

PATRICK DUNCAN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.
R. STUTTAFORD.

SCHEDULE.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

In this Proclamation the following terms have the meaning hereby assigned to them, unless the context clearly indicates another meaning:—

" Ordinance " and " Proclamation " means Ordinance and Proclamation of the Cape of Good Hope;
" Main Ordinance " means the Divisional Council and Roads Ordinance, 1917 (Ordinance No. 13 of 1917), as amended;
" main road " means a road in terms of the Roads Ordinance Amendment Ordinance, 1937 (Ordinance No. 32 of 1937), and in accordance with the provisions of any other Ordinance.

Provincial No.	*Division or Municipality.*	*Description of Road or Part of Road.*
Main Road No. 1	Aberdeen Division	From the boundary between the Divisions of Willowmore and Aberdeen along Main Road No. 1 within the Aberdeen Division to a point ten miles south of the Aberdeen Municipal boundary.
Main Road No. 2	Swellendam Division	From the boundary between the Divisions of Caledon and Swellendam along Main Road No. 2 within the Swellendam Division to that point as defined by section *one hundred and seventy-four* of the Main Ordinance within the Municipality of Swellendam at which the Swellendam Divisional Council assumes responsibility.
Main Road No. 2	Albany Division	From a point twelve miles east of the Grahamstown Municipal boundary along Main Road No. 2 within the Albany Division to the boundary between the Divisions of Albany and Bathurst, and then from the boundary between the Albany and Bathurst Divisions along Main Road No. 2 within the Albany Division to the boundary between the Albany and Peddie Divisions

Provinsiale No.	*Afdeling of Munisipaliteit.*	*Beskrywing van pad of deel van pad.*
Hoofpad No. 2	Afdeling Bathurst..	Van die grens tussen die Afdelings Albany en Bathurst langs Hoofpad No. 2 binne die Afdeling Bathurst tot by die grens tussen die Afdelings Albany en Bathurst.
Hoofpad No. 6	Afdeling Kingwilliamstown	Van daardie punt soos omskryf by artikel *een honderd vier-en-sewentig* van die Hoofordonnansie binne die Munisipaliteit Kingwilliamstown waar die Afdelingsraad Kingwilliamstown verantwoordelikheid aanvaar langs Hoofpad No. 6 binne die Afdeling Kingwilliamstown tot by die grens tussen die Afdelings Kingwilliamstown en Stutterheim.
Hoofpad No. 6	Afdeling Wodehouse	Van 'n punt twaalf myl suid van die grens tussen die Afdelings Wodehouse en Aliwal-Noord langs Hoofpad No. 6 binne die Afdeling Wodehouse tot by die grens tussen die Afdelings Wodehouse en Aliwal-Noord.
Hoofpad No. 7	Afdeling Bedford...	Van 'n punt op Hoofpad No. 7 driekwart myl suid van die mees noordelike baken van die plaas Botmans Gat langs Hoofpad No. 7 binne die Afdeling Bedford tot by die grens tussen die Afdelings Bedford en Cradock.
Hoofpad No. 7	Afdeling Cradock...	Van die grens tussen die Afdelings Bedford en Cradock langs Hoofpad No. 7 binne die Afdeling Cradock tot by 'n punt nege myl suid van die grens van die Munisipaliteit Cradock.
Hoofpad No. 9	Afdeling Laingsburg	Van die grens tussen die Afdelings Worcester en Laingsburg langs Hoofpad No. 9 binne die Afdeling Laingsburg tot by 'n punt twintig punt drie myl van die grens tussen die Afdelings Worcester en Laingsburg.
Hoofpad No. 9	Afdeling Beaufort-Wes	Van 'n punt op Hoofpad No. 9 dertien punt drie myl van die grens tussen die Afdelings Prins Albert en Beaufort-Wes langs Hoofpad No. 9 binne die Afdeling Beaufort-Wes tot by daardie punt soos omskryf by artikel *een honderd vier-en-sewentig* van die Hoofordonnansie, binne die Munisipaliteit Beaufort-Wes, waar die Afdelingsraad Beaufort-Wes verantwoordelikheid aanvaar.
Hoofpad No. 9	Afdeling Richmond.	Van die grens tussen die Afdelings Murraysburg en Richmond langs Hoofpad No. 9 binne die Afdeling Richmond tot by 'n punt een-en-twintig punt twee myl van die grens tussen die Afdelings Murraysburg en Richmond.
Hoofpad No. 11	Afdeling Clanwilliam	Van die aansluiting tussen Hoofpad No. 11 en Afdelingspad No. 15 geproklameer by artikel *een* van Proklamasie No. 14 van 1913 langs Hoofpad No. 11 binne die Afdeling Clanwilliam tot by daardie punt soos omskryf by artikel *een honderd vier-en-sewentig* van die Hoofordonnansie, binne die Munisipaliteit Clanwilliam, waar die Afdelingsraad Clanwilliam verantwoordelikheid aanvaar.
Hoofpad No. 6	Munisipaliteit Cathcart	Van daardie punt soos omskryf by artikel *een honderd vier-en-sewentig* van die Hoofordonnansie, aan die suidelike end van die Munisipaliteit Cathcart grensende aan blokke HH en JJ, waar die Afdelingsraad Cathcart verantwoordelikheid aanvaar langs Robinsonstraat tot by daardie punt soos omskryf by artikel *een honderd vier-en-sewentig* van die Hoofordonnansie, aan die noordelike end van die Munisipaliteit Cathcart grensende aan blok No. 2, waar die Afdelingsraad Cathcart verantwoordelikheid aanvaar.
Hoofpad No. 9	Munisipaliteit Beaufort-Wes	Hoofpad No. 9 binne die Munisipaliteit Beaufort-Wes tussen daardie punte, aan beide kante, soos omskryf by artikel *een honderd vier-en-sewentig* van die Hoofordonnansie waar die Afdelingsraad Beaufort-Wes verantwoordelikheid aanvaar.

Provincial No.	*Division or Municipality.*	*Description of Road or Part of Road.*
Main Road No. 2	Bathurst Division..	From the boundary between the Divisions of Albany and Bathurst along Main Road No. 2 within the Bathurst Division to the boundary between the Albany and Bathurst Divisions.
Main Road No. 6	Kingwilliamstown Division	From that point as defined by section *one hundred and seventy-four* of the Main Ordinance within the Municipality of Kingwilliamstown at which the Kingwilliamstown Divisional Council assumes responsibility along Main Road No. 6 within the Kingwilliamstown Division to the boundary between the Divisions of Kingwilliamstown and Stutterheim.
Main Road No. 6	Wodehouse Division	From a point twelve miles south of the boundary between the Divisions of Wodehouse and Aliwal North along Main Road No. 6 within the Wodehouse Division to the boundary between the Wodehouse and Aliwal North Divisions.
Main Road No. 7	Bedford Division...	From a point on Main Road No. 7 three-quarters of a mile south of the most northerly beacon of the farm Botmans Gat along Main Road No. 7 within the Bedford Division to the boundary between the Divisions of Bedford and Cradock.
Main Road No. 7	Cradock Division...	From the boundary between the Divisions of Bedford and Cradock along Main Road No. 7 within the Cradock Division to a point nine miles south of the Cradock Municipal boundary.
Main Road No. 9	Laingsburg Division	From the boundary between the Divisions of Worcester and Laingsburg along Main Road No. 9 within the Laingsburg Division to a point twenty point three miles from the boundary between the Divisions of Worcester and Laingsburg.
Main Road No. 9	Beaufort West Division	From a point on Main Road No. 9 thirteen point three miles from the boundary between the Divisions of Prince Albert and Beaufort West along Main Road No. 9 within the Beaufort West Division to that point as defined by section *one hundred and seventy-four* of the Main Ordinance, within the Municipality of Beaufort West, at which the Beaufort West Divisional Council assumes responsibility.
Main Road No. 9	Richmond Division	From the boundary between the Divisions of Murraysburg and Richmond along Main Road No. 9 within the Richmond Division to a point twenty-one point two miles from the boundary between the Divisions of Murraysburg and Richmond.
Main Road No. 11	Clanwilliam Division	From the junction of Main Road No. 11 with Divisional Road No. 15 proclaimed by section *one* of Proclamation No. 14 of 1913, along Main Road No. 11 within the Clanwilliam Division to that point as defined by section *one hundred and seventy-four* of the Main Ordinance, within the Municipality of Clanwilliam, at which the Clanwilliam Divisional Council assumes responsibility.
Main Road No. 6	Cathcart Municipality	From a point as defined by section *one hundred and seventy-four* of the Main Ordinance, at the southern end of the Municipality of Cathcart adjacent to Blocks HH and JJ, at which the Cathcart Divisional Council assumes responsibility, along Robinson Street to that point as defined by section *one hundred and seventy-four* of the Main Ordinance, at the northern end of the Municipality of Cathcart adjacent to Block No. 2, at which the Cathcart Divisional Council assumes responsibility.
Main Road No. 9	Beaufort West Municipality	Main Road No. 9 within the Municipality of Beaufort West between those points, at either end, as defined by section *one hundred and seventy-four* of the Main Ordinance, at which the Beaufort West Divisional Council assumes responsibility.

PROVINSIE TRANSVAAL.

Provinsiale No.	*No. van Administrateursproklamasie.*	*Beskrywing van pad of deel van pad.*
	Munisipaliteit Pietersburg.	
P. 1 Seksie 5 P. 1 Seksie 6	35 van 1939.....	Van die grens van die opgemete erwe waar Pad P. 1 Seksie 5 eindig, langs Vorster- en Marestraat tot by die grens van die opgemete erwe waar Pad P. 1 Seksie 6 begin.
	Munisipaliteit Johannesburg.	
P. 1 Seksie 2 P. 4 Seksie 1	35 van 1939.....	Van die noordelike munisipale grens waar Pad P. 1 Seksie 2 eindig, langs Louis Bothalaan, Harrowweg en Siemertweg, Endstraat en Endstraat-uitbreiding en vandaar langs Heidelbergweg tot by die suidoostelike munisipale grens waar Pad P. 4 Seksie 1 begin. (Nasionale roetes Nos. 1 en 3).

PROVINSIE ORANJE-VRYSTAAT.

Provinsiale No.	*No. van Administrateursproklamasie.*	*Beskrywing van pad of deel van pad.*
Deel van Hoofpad No. 91	104 van 1905.....	Van die noordelike oewer van die Sandrivier tot by die suidoostelike grens van die opgemete erwe van Ventersburg.
Deel van Hoofpad No. 195	104 van 1905..... 78 van 1931.....	Van die noordelike grens van die opgemete erwe van Ventersburg tot by 'n punt vyftien myl suid van Kroonstad.
Deel van Hoofpad No. 177	10 van 1933.....	Van die noordoostelike grens van die opgemete erwe van Smithfield tot by 'n punt twintig myl suid van Reddersburg.
	Munisipaliteit Smithfield.	
—	—	Van die noordelike grens van erf No. 511, langs die Edenburgpad, oor erf No. 132, Charing Cross, erf No. 131, 'n oop ruimte, erwe Nos. 124 en 125, 'n oop ruimte en erf No. 190, en langs Juana plein tot by die kruispunt van Juanaplein en Urquhartstraat, vandaar langs Urquhartstraat tot by die suidelike grens van die opgemete erwe by erwe Nos. 220 en 527.
	Munisipaliteit Edenburg.	
—	—	Van die suidelike grens van erf No. 398, oor erwe Nos. 398 en 397, dan langs Loopstraat tot by Kerkplein en oor Kerkplein en erwe Nos. 20 en 57 tot by Regeringsplein; vandaar langs van Rooyenstraat en oor erwe Nos. 91, 88 en 133 tot by die oostelike grens van erf No. 129.

✱ No. 63, 1940.]

HEFFING VAN SPESIALE BELASTING OP DIE NATURELLEGEMEENSKAP ONDER HOOFMAN MGWEBI NTAME WAT IN DIE MBIZANA-LOKASIE, DISTRIK MIDDELDRIF, WOONAGTIG IS.

Nademaal die naturellegemeenskap onder Hoofman Mgwebi Ntame wat in die Mbizana-lokasie, distrik Middeldrift, woonagtig is, vrywillig aansoek gedoen het om die heffing van 'n spesiale belasting met die doel om sekere gemeenskaplike skulde te vereffen wat in verband met die oprigting van 'n gbou in die Mbizana-lokasie vir gebruik as 'n skool vir nie-sektariese onderwys aangegaan sal word;

En nademaal die Minister van Naturellesake daarvan oortuig is dat die meerderheid van die belastingbetalers van die gemeenskap so 'n heffing verlang en die doel waarvoor die belasting opgelê word, goedkeur;

So is dit dat ek, ingevolge die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vyftien* van die Naturelle Belasting en Ontwikkeling Wet, No. 41 van 1925, soos gewysig by artikel *nege* van Wet No. 37 van 1931, hierby as volg proklameer, verklaar en bekendmaak:—

1. 'n Spesiale belasting van £1 per jaar vir die jare 1940 en 1941 en 10s. vir die jaar 1942 word hierby gehef op elke lid van voormelde gemeenskap wat 'n belastingbetaler is.
2. Die spesiale belasting wat hierby gehef word tree in werking vanaf die jaar 1940 en sal in werking bly vir 'n tydperk van drie jaar vanaf 1 April 1940.

PROVINCE OF THE TRANSVAAL.

Provincial No.	*Administrator's Proclamation No.*	*Description of Road or Part of Road.*
	Pietersburg Municipality.	
P. 1 Section 5 P. 1 Section 6	35 of 1939.....	From the boundary of the surveyed erven where Road P. 1 Section 5 ends, along Vorster and Mare Streets to the boundary of the surveyed erven where Road P. 1 Section 6 commences.
	Johannesburg Municipality.	
P. 1 Section 2 P. 4 Section 1	35 of 1939.....	From the northern municipal boundary where Road P. 1 Section 2 ends, along Louis Botha Avenue, Harrow and Siemert Roads, End Street and End Street Extension and thence along Heidelberg Road to the south-eastern municipal boundary where Road P. 4 Section 1 commences. (National Routes Nos. 1 and 3.)

PROVINCE OF THE ORANGE FREE STATE.

Provincial No.	*Administrator's Proclamation No.*	*Description of Road or Part of Road.*
Part of Main Road No. 91	104 of 1905.....	From the northern bank of the Sand River to the south-eastern boundary of the surveyed erven of Ventersburg.
Part of Main Road No. 195	104 of 1905..... 78 of 1931.....	From the northern boundary of the surveyed erven of Ventersburg to a point fifteen miles south of Kroonstad.
Part of Main Road No. 177	10 of 1933.....	From the north-eastern boundary of the surveyed erven of Smithfield to a point twenty miles south of Reddersburg.
	Smithfield Municipality.	
—	—	From the northern boundary of erf No. 511, along the Edenburg Road, across erf No. 132, Charing Crossf erf No. 131, an open space, erven Nos. 124 and 125, an open space and erf No. 190, and along Juana Plein to the intersection of Juana Plein and Urquhart Street, thence along Urquhart Street to the southern boundary of the surveyed erven at erven Nos. 220 and 527.
	Edenburg Municipality.	
—	—	From the southern boundary of erf No. 398, across erven Nos. 398 and 397, then along Loop Street to Church Square and across Church Square and erven Nos. 20 and 57 to Government Square; thence along van Rooyen Street and across erven Nos. 91, 88 and 133 to the eastern boundary of erf No. 129.

✱ No. 63, 1940.]

LEVY OF SPECIAL RATE ON THE COMMUNITY OF NATIVES UNDER HEADMAN MGWEBI NTAME RESIDING IN MBIZANA LOCATION, DISTRICT OF MIDDLEDRIFT.

Whereas the community of Natives under Headman Mgwebi Ntame resident in Mbizana Location, in the District of Middledrift, has voluntarily made application for the levy of a special rate for the purpose of meeting certain communal liabilities to be incurred in connection with the erection of a building in Mbizana Location to be utilised as an undenominational school;

And whereas the Minister of Native Affairs is satisfied that the majority of the taxpayers of the community desire such a levy and approves the purpose for which it is to be imposed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *fifteen* of the Natives Taxation and Development Act, No. 41 of 1925, as amended by section *nine* of Act No. 37 of 1931, I do hereby proclaim, declare and make known as follows:—

1. A special rate of £1 per annum for the years 1940 and 1941 and 10s. for the year 1942 is hereby levied on every member of the said community who is a taxpayer.
2. The special rate hereby levied shall come into operation as from the year 1940 and shall remain in operation for a period of three years as from the 1st April, 1940.

3. Die spesiale belasting wat hierby gehef word is verskuldig en betaalbaar op die eerste dag van April ten opsigte van die jaar 1940, en op die 1ste April van elke daaropvolgende jaar wat dit in werking is.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Dertiende dag van Maart Eenduisend Negehonderd en Veertig.

PATRICK DUNCAN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

D REITZ.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER EN VAN BUITELANDSE SAKE.

Onderstaande Goewermentskennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer:—

✻ No. 491.] [29 Maart 1940.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om sy goedkeuring te verleen aan die voorlopige erkenning van die heer William P. Wright as Konsul van die Verenigde State van Amerika in Johannesburg.

✻ No. 492.] [29 Maart 1940.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om sy goedkeuring te heg aan die voorlopige erkenning van Señor Don Manuel Manzuco as Konsul van Spanje in Kaapstad.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✻ No. 519.] [29 Maart 1940.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om, kragtens die bepalings van artikel *drie* van die „Luchtvaartwet, 1923", die Lugvaartregulasies, 1935, as volg te wysig:—

HOOFSTUK I.

Artikel 2.—Die opmerking by artikel 2 word soos volg gewysig:—

Letter die paragraaf wat begin met die woorde „In hierdie regulasies —" (*a*), en die paragraaf wat begin met „Oral waar—" (*b*), en skrap die hele daaropvolgende paragraaf „Om egter . . . van die klub wees."

HOOFSTUK VIII.

Artikel 101.—Vervang „(*c*)" deur „(*b*)" in reël vyf van artikel 101 van die Afrikaanse teks van die wysigings van die Lugvaartregulasies, 1935, wat by Goewermentskennisgewing No. 1995, gepubliseer is en in *Staatskoerant* No. 2708 van 8 Desember 1939 verskyn het.

HOOFSTUK XIII.

Artikel 219.—Vervang artikel 219 (i) deur die volgende nuwe artikel:—

219. (i) Niemand behalwe 'n goedgekeurde instrukteur van die „Royal Air Force" of van die Suid-Afrikaanse Lugmag mag praktiese onderrig gee nie of hy moet in besit wees van 'n geldige bestuurderslisensie „B" of hy moet 'n ooreenkomstig hierdie regulasies gelisensieerde instrukteur wees.

HOOFSTUK XVI.

Artikel 257.—Voeg onderstaande subartikel (i) by:—

Die Eersterivierse bomwerpbaan, Kaap.

(i) Geen lugvaartuig mag oor die volgende land- en seegebied vlieg nie: ten noorde begrens deur breedtegraad 34° 00′; ten suide deur breedtegraad 34° 08′; ten weste deur lengtegraad 18° 38′; en ten ooste deur lengtegraad 18° 46′.

Wysigingsblaadjie No. 21.

3. The special rate hereby levied shall become due and payable on the first day of April in respect of the year 1940, and on the 1st April in each succeeding year during which it is in operation.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Cape Town this Thirteenth day of March One thousand Nine hundred and Forty.

PATRICK DUNCAN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

D REITZ.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER AND OF EXTERNAL AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information:—

✻ No. 491.] [29 March 1940.

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve of the grant of provisional recognition to Mr. William P. Wright as Consul for the United States of America in Johannesburg.

✻ No. 492.] [29 March 1940.

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve of the grant of provisional recognition to Señor Don Manuel Manzuco as Consul of Spain in Cape Town.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notices are published for general information:—

✻ No. 519.] [29 March 1940.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section *three* of the Aviation Act, 1923, to amend the Air Navigation Regulations, 1935, as follows:—

CHAPTER I.

Paragraph 2.—The note to paragraph 2 is amended as follows:—

Number the paragraph begining with the words "references to the Union —" (*a*), and the paragraph beginning with the words "references to passengers —" (*b*), and delete all the words from "but for the purpose of determining" in lines 4 and 5 of the latter paragraph to the end.

CHAPTER VIII.

Paragraph 101.—In line 5 of paragraph 101 of the Afrikaans text of the amendments to the Air Navigation Regulations, 1935, published under Government Notice No. 1995, appearing in *Government Gazette* No. 2708 dated 8th December, 1939, delete "(*c*)" and substitute "(*b*)" therefor.

CHAPTER XIII.

Paragraph 219.—Delete paragraph 219 (i) and substitute the following new paragraph:—

219. (i) No person other than an approved instructor of the Royal Air Force or the South African Air Force shall give practical flying instruction in flying unless he is the holder of a current "B" pilot's licence, and is an instructor licensed under these regulations.

CHAPTER XVI.

Paragraph 257.—Add the following sub-paragraph (i):—

Eerste River Air Bombing Range, Cape.

(i) No aircraft shall fly over the land and sea area bounded on the north by latitude 34° 00′, on the south by latitude 34° 08′; on the west by longitude 18° 38′; and on the east by longitude 18° 46′.

Amendment Slip No. 21.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 486.] [29 Maart 1940.

MUNISIPALITEIT KLERKSDORP, TRANSVAAL.—UITBREIDING VAN LOKASIE.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake ooreenkomstig paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *een* van die „ Naturellen (Stadsgebieden) Wet, 1923 " (No. 21 van 1923), soos gewysig, sy goedkeuring geheg het aan die afbakening, opsysit en uitlê deur die Munisipaliteit Klerksdorp, van sekere addisionele stukke grond vir uitbreiding van sy lokasie, soos omskryf in Goewermentskennisgewing No. 32 van 1929, soos aangetoon op 'n sketsplan wat in die kantoor van die Sekretaris van Naturellesake berus en soos hieronder omskryf:—

(*a*) Uitbreiding No. 1 (aangetoon as „ A " op bogenoemde sketsplan en bestaande uit 59 standplase, groot 60 voet by 80 voet, ongeveer 5·8 morge groot, grensende aan die westelike grens van die bestaande lokasie en as volg begrens:—

Beginnende by die suidwestelike hoek van die bestaande lokasie; daarvandaan in 'n westelike rigting vir 'n afstand van ongeveer 100 Kaapse voet; daarvandaan in 'n noordelike rigting vir 'n afstand van ongeveer 200 Kaapse voet; daarvandaan in 'n westelike rigting vir 'n afstand van ongeveer 200 Kaapse voet; daarvandaan in 'n noordelike rigting vir 'n afstand van ongeveer 120 Kaapse voet; daarvandaan in 'n westelike rigting vir 'n afstand van ongeveer 80 Kaapse voet; daarvandaan in 'n noordelike rigting vir 'n afstand van ongeveer 260 Kaapse voet; daarvandaan in 'n oostelike rigting vir 'n afstand van ongeveer 80 Kaapse voet; daarvandaan in 'n noordelike rigting vir 'n afstand van ongeveer 770 Kaapse voet; daarvandaan in 'n oostelike rigting vir 'n afstand van ongeveer 120 Kaapse voet; daarvandaan in 'n noordelike rigting vir 'n afstand van ongeveer 620 Kaapse voet; daarvandaan in 'n oostelike rigting vir 'n afstand van ongeveer 180 Kaapse voet tot by die noordwestelike grens van die bestaande lokasie en daarvandaan in 'n suidelike rigting langs die westelike grens van die bestaande lokasie tot by die aanvangspunt.

(*b*) Uitbreiding No. 2 (aangetoon as „ B " op bogenoemde sketsplan en bestaande uit 46 standplase, groot 60 voet by 80 voet, ongeveer 2·5 morge groot, grensende aan die oostelike grens van die bestaande lokasie en as volg begrens:—

Beginnende by die noordoostelike hoek van die bestaande lokasie; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs die oostelike grens van die bestaande lokasie vir 'n afstand van ongeveer 1,550 Kaapse voet; daarvandaan in 'n oostelike rigting vir 'n afstand van ongeveer 140 Kaapse voet; daarvandaan in 'n noordelike rigting vir 'n afstand van ongeveer 1,550 Kaapse voet; daarvandaan in 'n westelike rigting vir 'n afstand van ongeveer 140 Kaapse voet tot by die aanvangspunt.

(*c*) Uitbreiding No. 3 (aangetoon as „ C " op bogenoemde sketsplan en bestaande uit 108 standplase, groot 60 voet by 80 voet) ongever 10 morge groot, grensende aan die noordelikt grens van die bestaande lokasie en as volg begrens:—

Beginnende by die noordoostelike hoek van die bestaande lokasie; daarvandaan in 'n westelike rigting, langs die noordelike grens van die bestaande lokasie, vir 'n afstand van ongeveer 1,080 Kaapse voet; daarvandaan in 'n noordelike rigting langs die oostelike grens van die bestaande lokasie vir 'n afstand van ongeveer 840 Kaapse voet; daarvandaan in 'n oostelike rigting vir 'n afstand van ongeveer 1,080 Kaapse voet; daarvandaan in 'n suidelike rigting vir 'n afstand van ongeveer 840 Kaapse voet tot by die aanvangspunt.

✱ No. 504.] [29 Maart 1940.

MUNISIPALITEIT OOS-LONDEN.—UITBREIDING VAN EAST BANK-LOKASIE.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake, ingevolge paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *een* van die „ Naturellen (Stadsgebieden) Wet, 1923 " (No. 21 van 1923), sy goedkeuring geheg het aan die omskrywing, uithou en uitlê deur die Muinisipaliteit Oos-Londen, van 'n sekere addisionele stuk grond, vir uitbreiding van sy lokasie, soos omskryf in Goewermentskennisgewing No. 1985 van 1931, ingesluit in onderstaande heromskrywing van genoemde lokasie soos aldus uitgebrei:—

> 'n Sekere stuk grond, ongeveer 155 morge groot, wat die East Bank-lokasie is en bestaan uit dele van gedeeltes B, G en H van die dorpsgrond van Oos-Londen, afdeling Oos-Londen, soos aangetoon op plan No. 413/A gedateer 17 Oktober 1939, van die Stadsingenieur, 'n afskrif waarvan in die kantoor van die Sekretaris van Naturellesake berus.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information:—

✱ No. 486.] [29 March 1940.

MUNICIPALITY OF KLERKSDORP, TRANSVAAL.—EXTENSION OF LOCATION.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has approved, in terms of paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *one* of the Natives (Urban Areas) Act, 1923 (No. 21 of 1923), as amended, of the defining, setting apart and laying out by the Municipality of Klerksdorp, as extensions of its location described in Government Notice No. 32 of 1929, of certain additional pieces of land, as shown on a sketch plan filed in the office of the Secretary for Native Affairs and described as follows:—

(*a*) Extension No. 1 (shown as "A" on the abovementioned sketch plan and comprising 59 stands, 60 feet by 80 feet in extent), approximately 5·8 morgen in extent, adjoining the western boundary of the existing location and bounded as follows:—

Commencing at the south-west corner of the existing location and thence in a westerly direction for a distance of about 100 Cape feet; thence in a northerly direction for a distance of about 200 Cape feet; thence in a westerly direction for a distance of about 200 Cape feet; thence in a northerly direction for a distance of about 120 Cape feet; thence in a westerly direction for a distance of about 80 Cape feet; thence in a northerly direction for a distance of about 260 Cape feet; thence in an easterly direction for a distance of about 80 Cape feet; thence in a northerly direction for a distance of about 770 Cape feet; thence in an easterly direction for a distance of about 120 Cape feet; thence in a northerly direction for a distance of about 620 Cape feet; thence in an easterly direction for a distance of about 180 Cape feet to the north-western boundary of the existing location, and thence in a southerly direction along the western boundary of the existing location to the point of commencement.

(*b*) Extension No. 2 (shown as "B" on the abovementioned sketch plan and comprising 46 stands, 60 feet by 80 feet in extent), approximately 2·5 morgen in extent, adjoining the eastern boundary of the existing location and bounded as follows:—

Commencing at the north-eastern corner of the existing location, and thence in a southerly direction along the western boundary of the existing location for a distance of about 1,550 Cape feet; thence in an easterly direction for a distance of about 140 Cape feet; thence in a northerly direction for a distance of about 1,550 Cape feet; thence in a westerly direction for a distance of about 140 Cape feet to the point of commencement.

(*c*) Extension No. 3 (shown as "C" on the abovementioned sketch plan and comprising 46 stands, 60 feet by 80 feet in extent) approximately 10 morgen in extent, adjoining the northern boundary of the existing location and bounded as follows:—

Commencing at the north-eastern corner of the existing location and thence in a westerly direction along the northern boundary of the existing location, for a distance of about 1.080 Cape feet; thence in a northerly direction along the eastern boundary of the existing location for a distance of about 840 Cape feet; thence in an easterly direction for a distance of about 1,080 Cape feet; thence in a southerly direction for a distance of about 840 Cape feet to the point of commencement.

✱ No. 504.] [29 March 1940.

MUNICIPALITY OF EAST LONDON.—EXTENSION OF EAST BANK LOCATION.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has approved, in terms of paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *one* of the Natives (Urban Areas) Act, 1923 (No. 21 of 1923), of the defining, setting apart and laying out by the Municipality of East London as an extension of the location defined in Government Notice No. 1985 of 1931, of a certain additional piece of land included in the following redefinition of the said location as so extended:—

> A certain piece of land, approximately 155 morgen in extent, being the East Bank location comprising portions of sections B, G and H of the commonage of East London, Division of East London, as shown on the City Engineer's plan No. 413/A dated 17th October, 1939, a copy of which is filed in the Office of the Secretary for Native Affairs.

✻ No. 505.] [29 Maart 1940.

MUNISIPALITIET KINGWILLIAMSTOWN, KAAPPROVINSIE.—UITBREIDING VAN GINSBERG-LOKASIE.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake, ingevolge paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *een* van die „ Naturellen (Stadsgebieden) Wet, 1923 " (No. 21 van 1923), sy goedkeuring verleen het aan die omskrywing, uithou en uitlê deur die munisipaliteit Kingwilliamstown, van 'n sekere addisionele stuk grond, vir die uitbreiding van die Ginsberg-lokasie, soos omskryf in Goewermentskennisgewing No. 1370 van 6 Augustus 1926, ingesluit in onderstaande heromskrywing van genoemde lokasie soos aldus uitgebrei:—

'n Sekere stuk grond ongeveer 50 acres groot, geleë in die gebied onder die beheer van die munisipaliteit Kingwilliamstown, soos aangetoon op 'n sketsplan wat in die kantoor van die Sekretaris van Naturellesake berus en as volg begrens is:—

Beginnende van 'n baken A aan die westelike kant van die grootpad na Peddie en 330 jaarts ten noorde van die punt waar Wodehousestraat by die pad na Peddie aansluit; daarvandaan in 'n westelike rigting vir 'n afstand van 570 jaarts tot by 'n baken B; daarvandaan in 'n suidelike rigting vir 'n afstand van 580 jaarts tot by 'n baken C; daarvandaan in 'n oostelike rigting vir 'n afstand van 120 jaarts tot by 'n baken D; daarvandaan in 'n noordelike rigting vir 'n afstand van 230 jaarts tot by 'n baken E; daarvandaan in 'n oostelike rigting vir 'n afstand van 370 jaarts tot by 'n baken F op die pad na Peddie; daarvandaan langs die Peddie-pad vir 'n afstand van 400 jaarts tot by die aanvangsbaken A.

✻ No. 505.] [29 March 1940.

MUNICIPALITY OF KINGWILLIAMSTOWN.—EXTENSION OF GINSBERG LOCATION.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has approved, in terms of paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *one* of the Natives (Urban Areas) Act, 1923 (No. 21 of 1923), of the defining, setting apart and laying out by the Municipality of Kingwilliamstown, as an extension of the Ginsberg location defined in Government Notice No. 1370 dated the 6th August, 1926, of a certain additional piece of land included in the following redefinition of the said location as so extended:—

A certain piece of land approximately 50 acres in extent, situate within the area under the control of the Municipality of Kingwilliamstown, shown on a sketch plan filed in the office of the Secretary for Native Affairs and bounded as follows:—

Commencing from a beacon A on the Western side of the main road to Peddie and 330 yards North of the junction of Wodehouse Street with the Peddie Road; thence in a westerly direction for a distance of 570 yards to a beacon B; thence in a southerly direction for a distance of 580 yards to a beacon C; thence in an easterly direction for a distance of 120 yards to a beacon D; thence in a northerly direction for a distance of 230 yards to a beacon E; thence in an easterly direction for a distance of 370 yards to a beacon F—on the Peddie Road; thence along the Peddie Road for a distance of 400 yards to the beacon of commencement A.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information:—

✻ No. 475.] [29 Maart 1940.

VOORLOPIGE OPGAWE VAN INVOERREGTE, TOTALE WAARDE VAN KOOPWARE, GOEWERMENTSVOORRADE EN SPESIE WAT INGEVOER IS IN DIE VERSKILLENDE HAWENS VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA EN SUIDWES-AFRIKA, EN DIE VERNAAMSTE EN ANDER UITVOER DEUR ALLE HAWENS, VIR DIE MAAND FEBRUARIE 1940 EN TWEE MAANDE GEËINDIG FEBRUARIE 1940 EN DIE OOREENSTEMMENDE SYFERS VIR DIE JAAR 1939.

Let Wel.—Alle syfers betreffende beweging van staafgoud en goudmunt is deurgaans uitgelaat.

✻ No. 475.] [29 March, 1940.

STATEMENT SHOWING IMPORT DUTIES, TOTAL VALUE OF THE IMPORTS OF MERCHANDISE, GOVERNMENT STORES AND SPECIE, INTO THE VARIOUS PORTS OF THE UNION AND SOUTH WEST AFRICA AND THE PRINCIPAL AND OTHER EXPORTS THROUGH ALL PORTS, FOR THE MONTH OF FEBRUARY, 1940, AND TWO MONTHS ENDING FEBRUARY, 1940, AND THE CORRESPONDING FIGURES FOR THE YEAR 1939.

N.B.—All figures referring to movements of gold bullion and specie have been excluded throughout.

	Maand Februarie. *Month of February.*		Twee Maande geëindig Februarie. *Two Months ending February.*	
INVOERREGTE.—IMPORT DUTIES.	1940.	1939.	1940.	1939.
	£	£	£	£
Kaapstad—*Cape Town*	217,992	181,974	440,756	390,061
Port Elizabeth	168,408	162,526	339,512	328,278
Oos-Londen—*East London*	70,897	88,192	161,458	188,823
Durban	281,719	254,682	563,015	528,963
Johannesburg	133,155	89,031	247,361	180,003
Lourenco Marques	109,901	95,032	241,275	214,610
H.P.K.—*G.P.O.*	29,482	30,914	54,187	58,697
Ander Hawens en Stasies in die Unie—*Other Union Ports and Stations*	21,531	16,221	40,035	31,794
	1,033,085	918,572	2,087,599	1,921,229
Walvisbaai en Luderitz en H.P.K., S.W.A.—*Walvis Bay and Luderitz and G.P.O., S.W.A.*	5,404	8,399	11,645	18,863
TOTAAL—TOTAL	1,038,489	926,971	2,099,244	1,940,092
UNIE VAN SUID-AFRIKA.—UNION OF SOUTH AFRICA.				
UNIE-INVOER (KOOPWARE).—UNION IMPORTS (MERCHANDISE).				
Kaapstad—*Cape Town*	1,821,607	1,261,881	3,544,554	2,658,457
Port Elizabeth	1,519,815	1,543,202	3,453,951	3,171,030
Oos-Londen—*East London*	453,496	493,392	939,205	1,055,708
Durban	2,958,846	2,015,517	6,138,713	4,548,299
Johannesburg	763,719	465,974	1,539,891	1,013,615
Lourenco Marques	588,146	527,743	1,080,671	1,081,034
H.P.K.—*G.P.O.*	200,452	204,055	374,657	374,296
Ander Hawens en Stasies in die Unie.—*Other Union Ports and Stations*	122,524	109,188	257,873	203,193
TOTAAL OORSEE—TOTAL OVERSEAS	8,428,605	6,620,952	17,329,515	14,105,632
Van Noord-Rhodesië—*From Northern Rhodesia*	51,756	13,626	91,182	32,269
Van Suidwes-Afrika—*From South West Africa*	56,744	53,459	106,470	107,431
TOTALE KOOPWARE—TOTAL MERCHANDISE	8,537,105	6,688,037	17,527,167	14,245,332
Goewermentsvoorrade—*Government Stores*	274,020	784,266	532,457	1,710,725
Spesie (nie goud nie)—*Specie (not gold)*	5,819	1,368	10,180	2,648
INVOER GROOT-TOTAAL—GRAND TOTAL IMPORTS	8,816,944	7,473,671	18,069,804	15,958,705

	Maand Februarie. *Month of February.*		Twee Maande geëindig Februarie. *Two Months ending February.*	
UNIE-UITVOER.—UNION EXPORTS.				
Oorsee.—*Overseas.*	1940.	1939.	1940.	1939.
	£	£	£	£
Suid-Afrikaanse Produkte.—*South African Produce*—				
Diamante—*Diamonds*	233,368	125,667	621,881	206,241
Wol—*Wool*	1,119,629	1,091,270	2,606,867	2,214,553
Mielies—*Maize*	194,370	93,902	537,735	153,279
Huide en Velle—*Hides and Skins*	180,693	158,583	384,364	267,866
Wattelbas en Ekstrak—*Wattle Bark and Extract*	107,190	111,785	215,259	215,808
Eiers, vars—*Eggs, fresh*	252	340	733	761
Vrugte, alle soorte—*Fruit, all kinds*	210,080	233,547	394,889	332,210
Suiker—*Sugar*	122,451	71,912	496,958	183,532
Koper, stawe en ru—*Copper, bar and blister*	47,957	43,665	47,957	96,409
Steenkool—*Coal*	35,031	36,311	65,705	75,250
Ander Handelsware—*Other Merchandise*	599,823	541,657	1,346,953	1,015,674
Ingevoerde Goedere weer uitgevoer—*Imported Goods Re-exported*	133,372	108,801	298,470	228,406
Bunkersteenkool en Skeepsvoorrade—*Bunker Coal and Ship's Stores*	114,871	98,103	332,209	217,943
TOTALE HANDELSWARE OORSEE—TOTAL MERCHANDISE OVERSEAS	3,099,087	2,715,543	7,349,980	5,207,932
Na Noord-Rhodesië—*To Northern Rhodesia*	140,137	99,571	265,904	185,946
Na Suidwes-Afrika—*To South West Africa*	178,478	131,509	301,708	222,888
TOTALE UITVOER VAN HANDELSWARE—TOTAL EXPORT MERCHANDISE	3,417,702	2,946,623	7,917,592	5,616,766
*Spesie (nie goud nie) (Sigwaarde)—**Specie (not gold) (Face Value)*—				
Oorsee—*Overseas*	—	390	—	390
Na Tolunie Gebiede—*To Customs Union Territories*	—	200	2	400
UITVOER GROOT-TOTAAL—GRAND TOTAL EXPORTS	3,417,702	2,947,213	7,917,594	5,617,556

SUIDWES-AFRIKA.—SOUTH WEST AFRICA.

SUIDWES-AFRIKA INVOER.—SOUTH WEST AFRICA IMPORTS.				
Walvisbaai—*Walvis Bay*	23,100	61,105	31,756	110,100
Luderitz	4,206	7,013	6,582	18,915
TOTAAL OORSEE—TOTAL OVERSEAS	27,306	68,118	38,338	129,015
Van die Unie van Suid-Afrika—*From the Union of South Africa*	178,478	131,709	301,708	223,288
GROOT-TOTAAL—GRAND TOTAL	205,784	199,827	340,046	352,330
SUIDWES-AFRIKA UITVOER.—SOUTH WEST AFRICA EXPORTS.				
Oorsee.—*Overseas.*				
Diamante—*Diamonds*	—	—	—	—
Ander koopware—*Other Merchandise*	177,512	152,488	285,381	275,550
TOTAAL OORSEE—TOTAL OVERSEAS	177,512	152,488	285,381	275,550
Na die Unie van Suid-Afrika—*To Union of South Africa*	57,133	54,789	107,079	109,096
GROOT-TOTAAL—GRAND TOTAL	234,645	207,277	392,460	384,646

* Sluit spesie in wat nie in Suid-Afrika gemunt is nie.—* *Includes specie not of South African minting.*

✱ No. 476.] [29 Maart 1940.

HERROEPING VAN DIE AANWYSING VAN 'N DOEANEPAKHUIS.

Nademaal aansoek gedoen is om die herroeping van die aanwysing van die doeanepakhuis, geleë op persele Nos. 37, 38, 39 en 40, Tiger Oats Estate, Maitland, Kaapstad, in die provinsie Kaap die Goeie Hoop, aangewys ingevolge Goewermentskennisgewing No. 662 van 12 Mei 1939, vir die opberging van petroleumprodukte onder waarborg op naam van die firma The Shell Company of South Africa, Limited;

So word hierby bekendgemaak dat, kragtens die bepalings van artikel *twee-en-vyftig* van die „ Wet op het Beheer van de Doeane, 1913 " (Wet No. 9 van 1913), die Kommissaris van Doeane die aanwysing van bogenoemde pakhuis herroep het.

✱ No. 477.] [29 Maart 1940.

HERROEPING VAN DIE AANWYSING VAN 'N DOEANEPAKHUIS.

Nademaal aansoek gedoen is om die herroeping van die aanwysing van die doeanepakhuis, geleë in Markstraat 119, Johannesburg, in die provinsie Transvaal, aangewys ingevolge Goewermentskennisgewing No. 1409 van 17 September 1937, vir die opberging van algemene koopware onder waarborg op naam van die firma The South African Stockbuyers and Woollen Merchants;

So word hierby bekendgemaak dat, kragtens die bepalings van artikel *twee-en-vyftig* van die „ Wet op het Beheer van de Doeane, 1913 " (Wet No. 9 van 1913), die Kommissaris van Doeane die aanwysing van bogenoemde pakhuis herroep het.

✱ No. 478.] [29 Maart 1940.

HERROEPING VAN DIE AANWYSING VAN 'N DOEANEPAKHUIS.

Nademaal aansoek gedoen is om die herroeping van die aanwysing van die doeanepakhuis, geleë te Maydonkaai, Durban, in die provinsie Natal, aangewys ingevolge Goewermentskennisgewing No. 729 van 8 Junie 1934, vir die opber-

✱ No. 476.] [29 March 1940.

REVOCATION OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of the bonded warehouse situate at Stands No. 37, 38, 39 and 40, Tiger Oats Estate, Maitland, Cape Town, in the Province of the Cape of Good Hope, appointed by Government Notice No. 662 of 12th May, 1939, for the free warehousing under bond of petroleum products in the name of Messrs. The Shell Company of South Africa Limited, Cape Town;

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913 (Act No. 9 of 1913), the Commissioner of Customs has revoked the appointment of the above-mentioned warehouse.

✱ No. 477.] [29 March 1940.

REVOCATION OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of the bonded warehouse situate at 119 Market Street, Johannesburg, in the Province of the Transvaal, appointed by Government Notice No. 1409 of 17th September, 1937, for the free warehousing under bond of general merchandise in the name of Messrs. The South African Stockbuyers and Woollen Merchants;

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913 (Act No. 9 of 1913), the Commissioner of Customs has revoked the appointment of the above-mentioned warehouse.

✱ No. 478.] [29 March 1940.

REVOCATION OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of the bonded warehouse situate at Maydon Wharf, Durban, in the Province of Natal, appointed by Government Notice No. 729 of 8th June, 1934, for the free

ging van vleis en vleis van Rhodesië slegs vir uitvoerdoeleindes, onder waarborg op naam van die firma Federated South African Meat Industries Limited;

So word hierby bekendgemaak dat, kragtens die bepalings van artikel *twee-en-vyftig* van die „ Wet op het Beheer van de Doeane, 1913 " (Wet No. 9 van 1913), die Kommissaris van Doeane die aanwysing van bogenoemde pakhuis herroep het.

✱ No. 479.] [29 Maart 1940.

AANWYSING VAN 'N DOEANEPAKHUIS.

Nademaal die firma The Shell Company of South Africa, Limited, Kaapstad, in die provinsie Kaap die Goeie Hoop, aansoek gedoen het om goedkeuring van die pakhuis hierin omskrywe, as 'n doeanepakhuis, n.l., 'n baksteengebou met sinkdak bestaande uit drie sektors, Nos. 8, 9 en 10, met 'n gesamentlike oppervlakte van 6,860 vierkante voet en geleë te Tiger Oats Estate, Maitland, Kaapstad, die eiendom van die firma, vir die opberging van petroleumprodukte onder waarborg;

So word hierby bekendgemaak dat, kragtens die bepalings van artikel *twee-en-vyftig* van die „ Wet op het Beheer van de Doeane, 1913 " (Wet No. 9 van 1913), die Kommissaris van Doeane bogenoemde gebou, wat deur hom goedgekeur is, aangewys en gelisensieer het as 'n doeanepakhuis vir die vry opberging en bewaring van petroleumprodukte ingevoer sonder betaling van doeaneregte by die eerste inklaring daarvan.

✱ No. 480.] [29 Maart 1940.

AANWYSING VAN 'N DOEANEPAKHUIS.

Nademaal die firma The South African Stockbuyers and Woollen Merchants, Johannesburg, in die provinsie Transvaal, aansoek gedoen het om goedkeuring van die pakhuis hierin omskrywe, as 'n doeanepakhuis, n.l., 'n betongebou met betondak bestaande uit een vloer met 'n oppervlakte van 100 voet by 100 voet en geleë op die hoek van Mark- en Delverstraat, die eiendom van Delmark Buildings (Pty.), Ltd., vir die opberging van algemene koopware onder waarborg;

So word hierby bekendgemaak dat, kragtens die bepalings van artikel *twee-en-vyftig* van die „ Wet op het Beheer van de Doeane, 1913 " (Wet No. 9 van 1913), die Kommissaris van Doeane bogenoemde gebou, wat deur hom goedgekeur is, aangewys en gelisensieer het as 'n doeanepakhuis vir die vry opberging en bewaring van algemene koopware ingevoer sonder betaling van doeaneregte by die eerste inklaring daarvan.

✱ No. 481.] [29 Maart 1940.

AANWYSING VAN 'N DOEANEPAKHUIS.

Nademaal die firma Dart and Howes, Kaapstad, in die provinsie Kaap die Goeie Hoop, aansoek gedoen het om goedkeuring van die pakhuis hierin omskrywe, as 'n doeanepakhuis, n.l, 'n baksteengebou met sinkdak bevattende een vloer met 'n oppervlakte van 8,720 vierkante voet, geleë in Pioneerweg, Soutrivier, Kaapstad, die eiendom van Associated Buildings, Limited, vir die opberging van algemene koopware onder waarborg;

So word hierby bekendgemaak dat, kragtens die bepalings van artikel *twee-en-vyftig* van die „ Wet op het Beheer van de Doeane, 1913 " (Wet No. 9 van 1913), die Kommissaris van Doeane bogenoemde gebou, wat deur hom goedgekeur is, aangewys en gelisensieer het as 'n doeanepakhuis vir die vry opberging en bewaring van algemene koopware ingevoer sonder betaling van doeaneregte by die eerste inklaring daarvan.

✱ No. 482.] [29 Maart 1940.

AANWYSING VAN 'N DOEANEPAKHUIS.

Nademaal die firma Stephen S. Palmes (Pty.), Ltd., Port Elizabeth, in die provinsie Kaap die Goeie Hoop, aansoek gedoen het om goedkeuring van die pakhuis hierin omskrywe, as 'n doeanepakhuis, n.l., 'n gedeelte van 'n gebou, afgeskort deur middel van houtplanke 9 vt. hoog met ogiesdraad van 1½ dm. dubbeld gespan tussen die bopunt van die planke en die plafon, met 'n oppervlakte van 29 voet by 23 voet, geleë in Grahamstown, Port Elizabeth, die eiendom van Algoa Industrial Development (Pty.), Ltd., vir die opberging van ruspewieltrekkers onder waarborg;

So word hierby bekendgemaak dat, kragtens die bepalings van artikel *twee-en-vyftig* van die „ Wet op het Beheer van de Doeane, 1913 " (Wet No. 9 van 1913), die Kommissaris van Doeane bogenoemde gebou, wat deur hom goedgekeur is, aangewys en gelisensieer het as 'n doeanepakhuis vir die vry opberging en bewaring van ruspewieltrekkers ingevoer sonder betaling van doeaneregte by die eerste inklaring daarvan.

✱ No. 483.] [29 Maart 1940.

Staat van Inkomste en Leningsterugbetalings, ingevorder gedurende die tydperk 1 April 1939 tot 29 Februarie 1940.

Tesourie, Pretoria.

warehousing under bond of meat and meat from Rhodesia for the purpose of export only in the name of Messrs. Federated South African Meat Industries, Limited;

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913 (Act No. 9 of 1913), the Commissioner of Customs has revoked the appointment of the above-mentioned warehouse.

✱ No. 479.] [29 March 1940.

APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas Messrs. The Shell Company of South Africa, Limited, Cape Town, in the Province of the Cape of Good Hope, have made application for the approval of the warehouse herein described, as a bonded warehouse, viz., a brick building under iron roof comprising 3 sectors No. 8, 9 and 10, having a total area of 6,860 sq. ft., situate at Tiger Oats Estate, Maitland, Cape Town, the property of the firm, for the deposit of petroleum products under bond;

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913 (Act No. 9 of 1913), the Commissioner of Customs has appointed and lisensed the above-mentioned premises, which have been approved by him, to be a bonded warehouse for the free-warehousing and securing of petroleum products imported without payment of duty on the first entry thereof.

✱ No. 480.] [29 March 1940.

APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas Messrs. The South African Stockbuyers and Woollen Merchants, Johannesburg, in the Province of the Transvaal, have made application for the approval of the warehouse herein described, as a bonded warehouse, viz., a concrete building under concrete roof containing one floor measuring 100 feet by 100 feet, situate at the corner of Market and Delvers Streets, the property of Messrs. Delmark Buildings Pty.), Ltd., for the deposit of general merchandise under bond;

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913 (Act No. 9 of 1913), the Commissioner of Customs has appointed and lisensed the above-mentioned premises, which have been approved by him, to be a bonded warehouse for the free-warehousing and securing of general merchandise imported without payment of duty on the first entry thereof.

✱ No. 481.] [29 March 1940.

APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas Messrs. Dart and Howes, Cape Town, in the Province of the Cape of Good Hope, have made application for the approval of the warehouse herein described, as a bonded warehouse, viz. a brick building under iron roof consisting of one floor having an area of 8,720 sq. ft., situate in Pioneer Road, Salt River, Cape Town, the property of Messrs. Associated Buildings, Ltd., for the deposit of general merchandise under bond;

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913 (Act No. 9 of 1913), the Commissioner of Customs has appointed and lisensed the above-mentioned premises, which have been approved by him, to be a bonded warehouse for the free-warehousing and securing of general merchandise imported without payment of duty on the first entry thereof.

✱ No. 482.] [29 March 1940.

APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas Messrs. Stephen S. Palmes (Pty.), Ltd., Port Elizabeth, in the Province of the Cape of Good Hope, have made application for the approval of the warehouse herein described, as a bonded warehouse, viz., a portion of a building, partitioned off by wooden boarding 9 ft. high with 1½ in. wire netting, extending doubled from the top of the boards to the ceiling, the dimensions of the enclosed area being 29 ft. by 23 ft., situate in Grahamstown Road, Port Elizabeth, the property of Messrs. Algoa Industrial Development (Pty.), Ltd., for the deposit of " Caterpillar " Tractors under bond;

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913 (Act No. 9 of 1913), the Commissioner of Customs has appointed and lisensed the above-mentioned premises, which have been approved by him, to be a bonded warehouse for the free-warehousing and securing of " Caterpillar " Tractors imported without payment of duty on the first entry thereof.

✱ No. 483.] [29 March 1940.

Statement of Revenue and Loan Recoveries collected during the period 1st April, 1939, to 29th February, 1940.

Treasury, Pretoria.

Hoofde van Inkomste.	Head of Revenue.	Begroting. *Estimates.* 1939–40.	Insamelings vir die jaar geëindig 31 Maart 1939. *Collections for Year ended 31st March,* 1939	Maand Februarie. *Month of February.*		Totaal 1 April tot 29 Februarie. *Total 1st April to 29th February.*	
				1940.	1939.	1940.	1939.
Op Inkomsterekening.	*On the Revenue Account.*	£	£	£	£	£	£
Invoerregte en Aksyns—	Customs and Excise—						
Invoerregte	Customs Duties	10,000,000	9,525,363	867,826	725,534	8,858,419	8,714,012
„ Algemeen	„ General	11,000	13,259	3,959	253	14,842	10,846
	£	10,011,000	9,538,622	871,785	725,787	8,873,261	8,724,858
Aksyns—	Excise—						
Spiritualië	Spirits	835,000	822,764	56,762	48,817	820,219	771,828
Bier	Beer	322,000	323,274	37,289	31,721	310,843	301,784
Suiker	Sugar	235,000	234,211	*Dr. 7,028*	*Dr. 9,319*	240,535	236,269
Tabak en Sigarette	Tobacco and Cigarettes	1,500,000	1,472,142	149,101	121,687	1,369,513	1,318,748
Vuurhoutjies	Matches	105,000	99,919	4,734	*Dr. 315*	114,436	100,587
Diverse	Miscellaneous	3,000	2,158	976	216	2,698	1,996
	£	3,000,000	2,954,468	241,834	192,807	2,858,244	2,731,212
	£	13,011,000	12,493,090	1,113,619	918,594	11,731,505	11,456,070
Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese—	Posts, Telegraphs and Telephones—						
Poswese	Posts	2,353,000	2,414,272	186,966	183,315	2,210,545	2,194,420
Telegraafwese	Telegraphs	590,000	594,394	49,356	46,252	519,678	543,424
Telefoonwese	Telephones	2,600,000	2,585,077	211,432	200,555	2,549,986	2,394,625
Offisiële Telegraaf- en Telefoonwese	Official Telegraphs and Telephones	170,000	176,305	13,708	11,089	171,636	150,792
	£	5,713,000	5,770,048	461,462	441,211	5,451,845	5,283,261
Binnelandse Inkomste—	Inland Revenue—						
Mynwese Lisensies en Mynpagregte	Mining Licences and Mijnpacht Dues	287,000	338,256	46,922	41,692	291,775	322,187
Staatsdiamantdelwerye	State Diamond Diggings	202,000	191,719	16,050	522	150,691	1,981
Inkomstebelasting (met inbegrip van Superbelasting)	Income Tax (including Super Tax)	16,648,000	17,170,544	5,573,487	5,055,213	16,810,833	15,867,308
Surtaks op Rente	Surtax on Interest	—	39	—	—	41	39
Lisensies	Licences	175,000	169,519	22,827	28,058	161,674	164,708
Seëlregte en Fooie	Stamp Duties and Fees	1,250,000	1,257,823	95,950	100,681	1,083,043	1,141,624
Sterfregte	Death Duties	1,100,000	1,274,889	179,668	66,869	1,206,265	1,181,733
Naturellebelastings	Native Taxes	525,000	547,128	37,006	33,764	517,265	507,441
Naturellepasgelde en Kompound-poundfooie	Native Pass and Compound Fees	75,000	71,573	6,799	6,029	68,004	65,157
Erfpag en Plaasbelastings	Quitrents and Farm Taxes	5,000	11,649	128	649	9,018	11,565
Bosinkomste	Forest Revenue	205,000	186,147	21,476	9,205	188,575	144,959
Huurgelde van Staatseiendom	Rents of Government Property	175,000	185,412	16,886	14,107	159,092	150,517
Rente	Interest	2,635,000	2,773,749	301,590	265,993	2,497,205	2,302,215
Boetes en Verbeurdverklarings	Fines and Forfeitures	320,000	333,396	42,510	34,063	341,436	298,646
Departementele Ontvangste	Departmental Receipts	810,000	836,570	91,420	74,157	836,619	686,616
Afbetalings an Voorskotte	Recoveries of Advances	34,000	34,301	2,533	2,795	23,692	24,334
Skadeloosstelling Ontvangste	Reparation Receipts	—	43	—	—	38	43
Diverse	Miscellaneous	340,000	429,831	*Dr. 22,777*	14,063	518,427	393,391
	£	24,786,000	25,812,588	6,432,475	5,747,860	24,863,693	23,264,464
		43,510,000	44,075,726	8,007,556	7,107,665	42,047,043	40,003,795
* Nasionale Padfonds	* National Road Fund	1,850,000	1,825,948	144,300	120,000	1,665,324	1,609,679
† Suid-Afrikaanse Naturelletrust	† South African Native Trust	1,145,100	1,176,403	78,029	70,837	1,120,709	1,093,838
	£	2,995,100	3,002,351	222,329	190,837	2,786,033	2,703,517
	£	46,505,100	47,078,077	8,229,885	7,298,502	44,833,076	42,707,312
Op Leningsrekening.	*On Loan Account.*						
Mynwese—	Mining—						
Diamantmyne	Diamond Mines	5,000	7,053	—	—	647	—
Uitvoerbelasting op Diamante	Export Duty on Diamonds	150,000	108,575	2,830	5,565	111,549	91,022
Goudmynhuurkontrakte	Gold Mining Leases	2,883,000	3,311,468	3,342,934	3,208,968	3,460,201	3,310,062
Ander Mynhuurkontrakte	Other Mining Leases	6,000	1,515	—	—	2,490	3,052
Bewaarplaas	Bewaarplaats	64,000	76,469	73,572	76,113	74,029	76,407
Staats Diamantdelwerye	State Diamond Diggings	—	3,281	*Dr. 16,050*	—	49,375	—
Tesourie Goudrekening	Treasury Gold Account	—	—	*Dr.857,789‡*	—	2,886,294	—
Verkopings van Kroongronde	Sales of Crown Lands	50,000	67,833	5,420	3,641	59,416	62,188
Diverse	Miscellaneous	2,032,000	1,919,566	95,291	80,274	1,423,701	1,533,689
	£	5,190,000	5,495,760	2,646,208	3,374,561	8,067,702	5,076,420
Total Inkomste en Leningsterugbetalings	Total Revenue and Laon Recoveries	£ 51,695,100	52,573,837	10,876,093	10,673,063	52,900,778	47,783,732
Ooreenstemming met Opgaaf gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 353 in *Unie Staatskoerant* van 8 Maart 1940—	Reconciliation with Statement published under Government Notice No: 353 in *Union Government Gazette* of 8th March, 1940—						
Onderweg, 31 Maart 1939	In Transit, 31 March, 1939	—	—	—	—	289,931	—
Onderweg, 31 Januarie 1940	In transit, 31st January, 1940	—	—	180,550	—	—	—
Invorderinge, soos hierbo	Collections, as above	—	—	10,876,093	—	52,900,778	—
	£	—	—	11,056,643	—	53,190,709	—
Onderweg, 29 Februarie 1940	In transit, 29th February, 1940	—	—	175,092	—	175,092	—
In Skatkis ontvang	Received into Exchequer	—	—	10,881,551	—	53,015,617	—

* Wet No. 42 van 1935, soos gewysig.
† Wet No. 41 van 1925, soos gewysig.
‡ Kragtens die surplus winste op goudooreenkoms verteenwoordig hierdie bedrag invorderings vir Januarie 1940 van £857,789 wat van die Leningsrekening na 'n hangende Rekening oorgedra is.

Die ontvangste vir Februarie 1940 wat £994,235 bedra, is direk op die Hangende Rekening gekrediteer.

* Act No. 42 of 1935, as amended.
† Act No. 41 of 1925, as amended.
‡ This figure represents collections under the excess gold profits arrangement for January, 1940, amounting to £857,789 which have been transferred from the Loan Account to a Suspense Account.

The February 1940 receipts of £994,235 have been credited direct to the Suspense Account.

✱ No. 485.] [29 Maart 1940.

AANWYSING VAN 'N DOEANEPAKHUIS.

Nademaal die firma Federated South African Meat Industries, Limited, Durban, in die provinsie Natal, aansoek gedoen het om goedkeuring van die pakhuis hierin omskrywe, as 'n doeanepakhuis, n.l., 'n gedeelte van 'n baksteengebou met teëldak bestaande uit een kamer nl., kamer No. 18, met 'n oppervlakte van 64 vt. by 33 vt. en geleë te Maydonkaai, Durban, die eiendom van die firma, vir die opberging van bevrore produkte onder waarborg;

So word hierby bekendgemaak dat, kragtens die bepalings van artikel *twee-en-vyftig* van die „ Wet op het Beheer van de Doeane, 1913 " (Wet No. 9 van 1913), die Kommissaris van Doeane bogenoemde gebou, wat deur hom goedgekeur is, aangewys en gelisensieer het as 'n doeanepakhuis vir die vry opberging en bewaring van bevrore produkte ingevoer sonder betaling van doeaneregte by die eerste inklaring daarvan.

✱ No. 487.] [29 Maart 1940.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat mnr. S. J. van der Spuy die aanstelling vir vrywillige diens op die Plaaslike Spaarsaamheidskomitee, Port Elizabeth, in die plek van mnr. P. T. Steyn, wat bedank het, aangeneem het.

✱ No. 496.] [29 Maart 1940.

GEWYSIGDE AANWYSING VAN 'N DOEANEPAKHUIS.

Nademaal kragtens Goewermentskennisgewing No. 89 van 15 Januarie 1926, vergunning verleen is aan die firma Associated Engineers Co., Ltd., Johannesburg, in die provinsie Transvaal, vir die gebruik van 'n sekere perseel geleë op Standplase Nos. 559 en 565 op die hoek van Agste- en Millerstraat, bevattende 'n baksteengebou met sinkdak bestaande uit een vloer met 'n oppervlakte van 15 vt. 6 dm. by 10 vt., vir die opberging en bewaring van materiale waarvoor voorsiening gemaak is in Items Nos. 338, 340, 348 en 371 (1 en 6) van die Doeanetarief, onder waarborg, ingevoer sonder betaling van doeaneregte by die eerste inklaring daarvan;

So word hierby bekendgemaak dat die Kommissaris van Doeane, kragtens die bepalings van artikel *twee-en-vyftig* van die „ Wet op het Beheer van de Doeane, 1913 " (Wet No. 9 van 1913), die vergroting van die opslagruimte tot 17 vt. 6 dm. by 15 vt., vir pakhuisdoeleindes, goedgekeur het.

✱ No. 497.] [29 Maart 1940.

GEWYSIGDE AANWYSING VAN 'N DOEANEPAKHUIS.

Nademaal kragtens Goewermentskennisgewing No. 1414 van 2 September 1938 vergunning verleen is aan die firma Welfit Oddy (Pty), Ltd., Port Elizabeth, in die provinsie Kaap die Goeie Hoop, vir die gebruik van 'n sekere perseel geleë in Albanyweg, bevattende 'n baksteengebou met sinkdak bestaande uit twee vertrekke elkeen met 'n oppervlakte van 9 vt. 6 dm. by 18 vt., vir die opberging en bewaring van wipratte, onder waarborg ingevoer sonder betaling van doeaneregte by die eerste inklaring daarvan;

So word hierby bekendgemaak dat die Kommissaris van Doeane, kragtens die bepalings van artikel *twee-en-vyftig* van die „ Wet op het Beheer van de Doeane, 1913 " (Wet No. 9 van 1913), die vergroting van die opslagruimte tot 808 vierkante voet, vir pakhuisdoeleindes, goedgekeur het.

✱ No. 498.] [29 Maart 1940.

GEWYSIGDE AANWYSING VAN 'N DOEANEPAKHUIS.

Nademaal kragtens Goewermentskennisgewing No. 1087 van 28 Julie 1939 vergunning verleen is aan die firma Atlantic Refining Company of Africa Limited, Kaapstad, in die provinsie Kaap die Goeie Hoop vir die gebruik van 'n sekere perseel geleë in Atrecoweg 1, Maitland, Kaapstad, bestaande uit 1 staalopslagtenk (No. A. 9) en 'n sekere pyplyn met 'n gesamentlike totale inhoud van 32,883.52 gellings, vir die opberging en bewaring van petrolprodukte, onder waarborg ingevoer sonder betaling van doeaneregte by die eerste inklaring daarvan;

So word hierby bekendgemaak dat die Kommissaris van Doeane, kragtens die bepalings van artikel *twee-en-vyftig* van die „ Wet op het Beheer van de Doeane, 1913 " (Wet No. 9 van 1913), die vermeerdering van die opslagruimte tot 4 staalopslagtenks nl. No.'s A3, A4, A8 en A9 en sekere pyplyne (met 'n totale inhoud van 74,289 gellings) vir pakhuisdoeleindes, goedgekeur het.

✱ No. 485.] [29 March 1940.

APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas Messrs. Federated South African Meat Industries Limited, Durban, in the Province of Natal, have made application for the approval of the warehouse herein described, as a bonded warehouse, viz., portion of a brick building under tiled roof comprising one room, namely Room 18, measuring 64 feet by 33 feet, situate at Maydon Wharf, Durban, the property of the firm, for the deposit of frozen produce under bond;

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913 (Act No. 9 of 1913), the Commissioner of Customs has appointed and lisensed the above-mentioned premises, which have been approved by him, to be a bonded warehouse for the free-warehousing and securing of frozen produce imported without payment of duty on the first entry thereof.

✱ No. 487.] [29 March 1940

It is hereby notified for general information that Mr. S. J. van der Spuy has accepted appointment for voluntary service on the Local Thrift Committee, Port Elizabeth, *vice* Mr. P. T. Steyn resigned.

✱ No. 496.] [29 March 1940.

AMENDMENT OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas by Government Notice No. 89 of 15th January, 1926, permission was granted to Messrs. Associated Engineers Co., Ltd., Johannesburg, in the Province of the Transvaal, for use of certain permises situate at Stands Nos. 559 and 565, cor. of Eighth and Miller Streets, comprising a brick building under iron roof containing 1 floor measuring 15 ft. 6 in. by 10 ft., for the securing and warehousing under bond of materials provided for under Items Nos. 338, 340, 348, 371 (1 and 6) of the Customs Tariff, imported without payment of duty on the first entry thereof;

Notice is hereby given that under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913 (Act No. 9 of 1913), the Commissioner of Customs has approved of the extension of the bond area to 17 ft. 6 in. by 15 ft., for use as a bonded warehouse.

✱ No. 497.] [29 March 1940.

AMENDMENT OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas by Government Notice No. 1414 of 2nd September, 1938, permission was granted to Messrs. Welfit Oddy (Pty.), Ltd., Port Elizabeth, in the Province of the Cape of Good Hope, for use of certain premises situate in Albany Road, comprising a brick building under iron roof consisting of two apartments each measuring 9 ft. 6 in. by 18 ft., for the securing and warehousing under bond of tipping gears imported without payment of duty on the first entry thereof;

Notice is hereby given that under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913 (Act No. 9 of 1913), the Commissioner of Customs has approved of the extension of the area to 808 square feet, for use as a bonded warehouse.

✱ No. 498.] [29 March 1940.

AMENDMENT OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas by Government Notice No. 1087 of 28th July, 1939, permission was granted to Messrs. Atlantic Refining Company of Africa Limited, Cape Town, in the Province of the Cape of Good Hope, for use of certain premises situate at 1 Atreco Road, Maitland, comprising one steel storage tank (No. A. 9) and a certain pipeline the total capacity of the tank and pipeline being 32.883.52 gallons for the securing and warehousing under bond of petroleum products imported without payment of duty on the first entry thereof;

Notice is hereby given that under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913 (Act No. 9 of 1913), the Commissioner of Customs has approved of the extension of the bond area to 4 steel storage tanks, viz. Nos. A3, A4, A8 and A9 and certain pipelines (having a total capacity of 74,289 gallons) for use as a bonded warehouse.

STAAT VAN INVORDERINGE VAN PROVINSIALE INKOMSTE (MET INBEGRIP VAN DIREKTE INVORDERINGE DEUR PROVINSIES), VANAF 1 APRIL 1939 TOT 29 FEBRUARIE 1940.
STATEMENT OF PROVINCIAL REVENUE COLLECTIONS (INCLUDING COLLECTIONS DIRECT BY PROVINCES) FROM 1ST APRIL, 1939, TO 29TH FEBRUARY, 1940.

Hoofde van Inkomste. Heads of Revenue.	Kaap „de Goede Hoop". Cape of Good Hope.			Natal.			Transvaal.			Oranje-Vrystaat. Orange Free State.			Totale—Totals.		
	Begroting Estimate 1939–40.	1/2/40–29/2/40.	1/4/39–29/2/40.	Begroting Estimate 1939–40.	1/2/40–29/2/40.	1/4/39–29/2/40.	Begroting Estimate 1939–40.	1/2/40–29/2/40.	1/4/39–29/2/40.	Begroting Estimate 1939–40.	1/2/40–29/2/40.	1/4/39–29/2/40.	Begroting Estimate 1939–40.	1/2/40–29/2/40	1/4/39–29/2/40.
	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£
Bronne van Inkomste Oorgebring. Sources of Revenue Transferred.															
Lisensies—Licences:															
Hond, Vis en Wild—Dog, Fish and Game..	4,200	135	2,207	26,700	2,358	24,404	20,000	1,526	20,727	16,200	4,225	12,583	67,100	8,244	59,921
Invoerders—Importers	*Dr. 5,000*	*Dr. 26*	*Dr. 2,807*	—	—	—	—	—	—	—	—	—	*Dr. 5,000*	*Dr. 26*	*Dr. 2,807*
* *Drank—Liquor*	88,000	1,106	88,009	21,000	211	20,433	70,000	462	80,737	9,000	144	9,744	188,000	1,923	198,923
* *Handels- en Beroeps—Trade and Professional*	170,000	17,875	168,097	69,000	15,224	68,409	200,000	29,971	189,149	28,000	3,281	27,957	467,000	66,351	453,612
Motorvoertuie—Motor Vehicles	915,000	194,434	896,836	276,000	101,078	171,766	900,000	248,960	363,190	190,000	58,905	114,997	2,281,000	603,377	1,546,789
Diverse—Miscellaneous:															
Onderwysontvangste—Education Receipts	343,450	28,422	299,990	79,250	9,671	74,841	—	790	13,794	27,750	3,668	29,799	450,450	42,551	418,424
Hospitaalontvangste—Hospital Receipts	8,800	800	8,812	92,000	8,483	87,869	—	—	—	—	—	—	100,800	9,283	96,681
Ander Ontvangste—Other Receipts	132,620	4,868	114,886	16,950	1,702	9,097	182,000	9,706	161,907	45,275	3,677	32,679	376,845	19,953	318,569
Boetes en Verbeurdverklarings—Fines and Forfeitures	12,000	488	5,988	5,000	502	5,460	14,000	1,421	13,027	2,000	13	1,511	33,000	2,424	25,986
Venduregte—Auction Dues	—	—	—	—	—	—	40,000	4,952	44,289	12,000	171	15,779	52,000	5,123	60,068
Maatskappybelasting (Transvaal)—Companies Tax (Transvaal)	—	—	—	—	—	—	500,000	38,011	537,212	—	—	—	500,000	38,011	537,212
Belasting op Vermaaklikhede—Entertainment Tax	150,000	11,673	138,309	66,500	4,539	65,854	115,000	9,345	109,774	15,000	1,450	15,672	346,500	27,007	329,609
Belasting op Vaste Eiendomme—Immovable Property Tax	3,000	26	2,510	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3,000	26	2,510
Persoonlike en Provinsiale Inkomstebelasting (met inbegrip van Maatskappybelasting, Kaap, Natal en O.V.S.)—Personal and Provincial Income Taxes (including Companies Tax, Cape, Natal and O.F.S.)	555,000	71,011	537,589	201,700	25,060	207,915	575,000	68,166	580,840	136,000	10,533	136,692	1,467,700	174,770	1,463,036
Belasting op Wedrenne en Weddenskappe—Racing and Betting Taxation	70,000	2,105	56,885	96,800	3,545	96,840	254,000	19,420	251,185	2,400	146	2,310	423,200	25,216	407,220
Wielbelasting—Wheel Tax	—	—	—	4,975	1,339	4,065	—	—	—	44,000	14,348	26,695	48,975	15,687	30,760
Bronne van Inkomste Toegewys. Sources of Revenue Assigned.															
Naturellepasgeld deur werkgewers betaal—Native Pass Fees paid by Employers	—	—	—	—	—	—	625,000	52,910	569,003	—	—	—	625,000	52,910	569,003
Hereregte—Transfer Duty	274,000	45,212	262,268	100,000	9,016	91,387	380,000	56,553	317,180	58,000	5,974	55,488	812,000	116,755	726,323
Totale—Totals £	2,721,070	378,129	2,579,579	1,055,875	182,728	928,340	3,875,000	542,193	3,252,014	585,625	106,535	481,906	8,237,570	1,209,585	7,241,839
Totale—Totals (1938-39) £	2,913,150	304,962	2,797,767	1,011,700	151,631	829,967	3,905,500	520,088	2,879,241	584,125	77,114	436,029	8,414,475	1,053,795	6,913,004

* Inkomste toegewys.—Revenue assigned.

J. E. HOLLOWAY,
Sekretaris van Finansies.—Secretary for Finance.

✱ No. 512.] [29 Maart 1940.

BANKOPGAWES, 29 FEBRUARIE 1940, INGEVOLGE ARTIKEL *EEN-EN-DERTIG* VAN DIE „ BETAALMIDDELEN EN BANKWET 1920 ", SOOS GEWYSIG BY ARTIKEL *TWAALF* VAN WET No. 22 VAN 1923.

BANK STATEMENT, 29th FEBRUARY, 1940, PURSUANT TO SECTION THIRTY-ONE *OF THE CURRENCY AND BANKING ACT, 1920, AS AMENDED BY SECTION* TWELVE *OF ACT No. 22 OF* 1923.

BANK.	Verpligtings teenoor die publiek in die Unie. *Liabilities to the Public in the Union.*			Kontantreserwes in die Unie. *Cash Reserves in the Union.*						Voorskotte en diskonto's in die Unie. *Advances and Discounts in the Union.*
	Deposito's, ens. *Deposits, etc.*		Totaal. *Total.*	Gemunte en ongemunte goud. *Gold Coin and Bullion.*	Pasmunt. *Subsidiary Coin.*	Note van die Suid-Afrikaanse Reserwebank. *South African Reserve Bank Notes.*	Reserwe saldo's in die Suid-Afrikaanse Reserwebank. *Balances in South African Reserve Bank.*	Totaal. *Total.*		
	Betaalbaar op aanvraag. *Demand.*	Betaalbaar na kennisgewing. *Time.*								
	£	£	£	£	£	£	£	£	%	£
Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas)	41,733,896	7,128,401	48,862,297	51,024	347,080	1,109,164	15,667,863	17,175,131	35·15	21,951,163
Colonial Banking and Trust Company, Limited	848,712	435,231	1,283,943	—	691	11,042	108,406	120,139	9·36	969,522
Nederlandsche Bank voor Zuid-Afrika (*Netherlands Bank of South Africa*)	1,983,741	925,349	2,909,090	—	18,328	61,812	292,240	372,380	12·80	2,210,180
Standard Bank of South Africa, Limited	39,305,480	7,448,114	46,753,594	37,830	379,362	1,863,853	7,925,335	10,206,380	21·83	28,565,382
Stellenboschse Distriksbank, Beperk (*Stellenbosch District Bank, Ltd.*)	219,187	255,745	474,932	—	1,210	14,218	28,500	43,928	9·25	434,474
Unie-Bank van Suid-Afrika, Beperk (*Union Bank of South Africa, Ltd*)	8,985	4,097	13,082	—	67	500	1,136	1,703	13·02	22,018
United Dominions Corporation (South Africa), Limited	118	9,500	9,618	—	2	218	1,402	1,622	16·86	339,610
TOTALE—TOTALS £	84,100,119	16,206,437	100,306,556	88,854	746,740	3,060,807	24,024,882	27,921,283	*27·83	54,492,349

* Die Suid-Afrikaanse Reserwebank se verhouding van kontantreserwes tot verpligtings teenoor die publiek was op 29 Februarie 1940, 56·1 persent
The South African Reserve Bank's ratio of cash reserves to liabilities to public on 29th February, 1940, was 56·1 per cent.

✱ No. 517.] SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK. [29 Maart 1940.

Staat, ingevolge artikel *vyf-en-twintig* (1) van Wet No. 31 van 1920 en artikel *dertien* van Wet No. 22 van 1923, van die Bate en Laste op die 21ste dag van Maart, 1940.

LASTE (PASSIVA).	£	s.	d.
Kapitaal	1,000,000	0	0
Reserwe	1,000,000	0	0
Banknote in omloop	18,058,842	10	0
Deposito's van :—			
(*a*) Regering	12,443,796	11	1
(*b*) Bankiers	25,565,206	16	6
(*c*) Ander	3,191,142	0	7
Te Betale Wissels	—		
Ander Verpligtings	3,154,770	19	4
	£64,413,758	17	6

BATE (ACTIVA).	£	s.	d.
Gemunte en Ongemunte Goud	33,219,444	7	3
Pasmunt	182,532	0	1
Verdiskonteerde Wissels :—			
(*a*) Binnelandse	278,847	12	11
(*b*) Buitelandse	7,995,071	3	1
(*c*) Skatkispromesses van die Unie-regering	8,000	0	0
Lenings en Voorskotte aan die Regering	—		
Ander Lenings en Voorskotte	—		
Beleggings	2,550,165	15	5
Ander Bate	20,179,697	18	9
	£64,413,758	17	6

Verhouding van spesie-reserwes tot verpligtings teenoor die publiek, 55·9 persent.

Geteken die 26ste dag van Maart 1940. E. W. CATTELL, Hoofkassier.

✱ No. 517.] SOUTH AFRICAN RESERVE BANK. [29 March 1940.

Statement, pursuant to section *twenty-five* (1) of Act No. 31 of 1920, and section *thirteen* of Act No. 22 of 1923, of Liabilities and Assets on the 21st day of March, 1940.

LIABILITIES.	£	s.	d.
Capital	1,000,000	0	0
Reserve	1,000,000	0	0
Notes in Circulation	18,058,842	10	0
Deposits :—			
(*a*) Government	12,443,796	11	1
(*b*) Bankers	25,565,206	16	6
(*c*) Other	3,191,142	0	7
Bills Payable	—		
Other Liabilities	3,154,770	19	4
	£64,413,758	17	6

ASSETS.	£	s.	d.
Gold Coin and Bullion	33,219,444	7	3
Subsidiary Coin	182,532	0	1
Bills Discounted :—			
(*a*) Domestic	278,847	12	11
(*b*) Foreign	7,995,071	3	1
(*c*) Union Government Treasury Bills	8,000	0	0
Loans and Advances to the Government	—		
Other Loans and Advances	—		
Investments	2,550,165	15	5
Other Assets	20,179,697	18	9
	£64,413,758	17	6

Ratio of cash reserves to liabilities to public, 55·9 per cent.

Dated this 26th day of March, 1940. E. W. CATTELL, Chief Cashier.

UNIE-DEPARTEMENT VAN ONDERWYS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 506.] [29 Maart 1940.

PRETORIASE TEGNIESE KOLLEGE.—AANSTELLING VAN RAADSLID.

Kragtens paragraaf 5 (ii) van die regulasies opgestel ingevolge die „Hoger Onderwys Wet", No. 30 van 1923, word hierby bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Onderwys dr. E. P. Phillips benoem het as lid van die Raad van die Pretoriase Tegniese Kollege, in die plek van mnr. J. A. Macphail, wat bedank het, vir die onverstreke tydperk van sy dienstyd, d.w.s. tot 31 Desember 1940.

✱ No. 513.] [29 Maart 1940.

NASIONALE NAVORSINGSRAAD.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Nasionalle Navorsingsraad binnekort in staat sal wees om aansoeke te oorweeg om hulptoelaes vir navorsingswerk onderneem gedurende die boekjaar wat op 1 April 1940 begin. Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm wat verkrygbaar is van die Sekretaresse, Posbus 7137, Johannesburg, aan wie ingevulde vorms gerig moet word sodat dit haar voor of op Maandag, 6 Mei 1940, bereik.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

† No. 453.] [21 Maart 1940.

BESMETTE GEBIED: OOSKUSKOORS.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (4) van artikel *nege* van die „Veeziekten Wet, 1911" (Wet No. 14 van 1911), soos van tyd tot tyd gewysig, het die Minister van Landbou en Bosbou as volg beveel:—

Die gebied wat bestaan uit die plase:—

Meyershoop No. 78 (die geheel van die oorspronklike plaas),
Normandie No. 79 (die gedeeltes wat behoort aan F. H. E. Fryer, C. Histermann en G. A. A. Thiele),
Speenkoppies No. 71 (die gedeelte wat behoort aan K. H. H. Rabe),
Zwartwater No. 41 (die gedeelte wat behoort aan K. H. H. Rabe, gedeelte „Excelsior" wat behoort aan C. Johannes, en gedeelte „Aanhang" wat behoort aan C. H. F. Niebuhr), en
Umkonta No. 96 (alle gedeeltes van die oorspronklike plaas wat suid van die Assegairivier geleë is),

in die distrik Piet Retief, word hierby verklaar tot 'n gebied wat met ooskuskoors besmet is.

† Herpubliseer soos verbeter.

DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEGRAAFWESE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 518.] [29 Maart 1940.

DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEGRAAFWESE.

Vir algemene informasie word bekendgemaak dat onderstaande postariewe vanaf 1 April 1940, goedgekeur is vir die versending van pakkette geadresseer aan lede van Sy Majesteit se magte wat diens doen—

	s.	d.
(*a*) in die Verenigde Koninkryk of by die Britse Ekspedisiemagte—		
Pakkette wat nie meer as 3 lb. weeg nie	1	6
Pakette wat meer as 3 lb. maar nie meer as 7 lb. weeg nie	3	0
Pakkette wat meer as 7 lb. maar nie meer as 11 lb. weeg nie	4	6
(*b*) in die Unie van Suid-Afrika, Suidwes-Afrika, Betsjoeanaland-protektoraat, Basoetoland en Swaziland—		
pakkette wat nie meer as 4 onse weeg nie	0	2
pakkette wat meer as 4 onse maar nie meer as 8 onse weeg nie	0	4
pakkette wat meer as 8 onse maar nie meer as 1 lb. weeg nie	0	6
pakkette wat meer as 1 lb. maar nie meer as 3 lb. weeg nie	0	9
pakkette wat meer as 3 lb. maar nie meer as 7 lb. weeg nie	1	9
pakkette wat meer as 7 lb. maar nie meer as 11 lb. weeg nie	2	9

Alle pakkette wat teen bostaande tariewe versend moet word, moet oorhandig word aan takkommandante of dépôts van die Suid-Afrikaanse Vroue-hulpdiens waar takke van die organisasie gestig is. Op ander plekke kan die pakkette by poskantore ingelewer word.

UNION DEPARTMENT OF EDUCATION.

The following Government Notices are published for general information:—

✱ No. 506.] [29 March 1940.

PRETORIA TECHNICAL COLLEGE.—APPOINTMENT OF MEMBER OF COUNCIL.

In terms of paragraph 5 (ii) of the regulations framed under the Higher Education Act, No. 30 of 1923, it is hereby notified that the Honourable the Minister of Education has appointed Dr. E. P. Phillips as a member of the Council of the Pretoria Technical College *vice* Mr. J. A. Macphail, resigned, for the unexpired period of his appointment, that is, for the period ending 31st December, 1940.

✱ No. 513.] [29 March 1940.

NATIONAL RESEARCH BOARD.

It is hereby notified for general information that the National Research Board will shortly be in a position to consider applications for grants in aid of research to be undertaken during the financial year commencing 1st April, 1940. Applications on the form prescribed for the purpose, copies of which are obtainable from the Secretary, should be addressed to P.O. Box 7137, Johannesburg, and must reach the Secretary not later than Monday the 6th May, 1940.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY.

The following Government Notices are published for general information:—

† No. 453.] [21 March 1940.

INFECTED AREA: EAST COAST FEVER.

Under the powers vested in him by sub-section (4) of section *nine* of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended from time to time, the Minister of Agriculture and Forestry has ordered as follows:—

The area comprising the farms:—

Meyershoop No. 78 (the whole of the original farm),
Normandie No. 79 (the portions belonging to F. H. E. Fryer, C. Histermann and G. A. A. Thiele),
Speenkoppies No. 71 (the portion belonging to K. H. H. Rabe),
Zwartwater No. 41 (the portion belonging to K. H. H. Rabe, portion "Excelsior" belonging to C. Johannes and portion "Aanhang" belonging to C. H. F. Niebuhr), and
Umkonta No. 96 (all portions of the original farm south of the Assegai River),

in the Piet Retief District, is hereby declared to be an area infected with East Coast Fever.

† Republished as corrected.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

The following Government Notices are published for general information:—

✱ No. 518.] [29 March 1940.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

It is notified for general information that the following postage rates have been approved, as from 1st April, 1940, for the transmission of parcels addressed to members of His Majesty's Forces serving—

	s.	d.
(*a*) in the United Kingdom or with the British Expeditionary Forces—		
not exceeding 3 lb.	1	6
exceeding 3 lb. but not exceeding 7 lb.	3	0
exceeding 7 lb. but not exceeding 11 lb.	4	6
(*b*) in the Union of South Africa, South West Africa, Bechuanaland Protectorate, Basutoland or Swaziland—		
not exceeding 4 oz.	0	2
exceeding 4 oz. but not exceeding 8 oz.	0	4
exceeding 8 oz. but not exceeding 1 lb.	0	6
exceeding 1 lb. but not exceeding 3 lb.	0	9
exceeding 3 lb. but not exceeding 7 lb.	1	9
exceeding 7 lb. but not exceeding 11 lb.	2	9

All parcels intended for transmission at the above rates must be handed to Branch Commandants or Depots of the South African Women's Auxiliary Services where branches of that organisation have been established. At other places they may be handed in at Post Offices.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✻ No. 488.] [15 Maart 1940.

„WET TOT REGELING VAN IMMIGRATIE, 1913".—AMPTENARE GEMAGTIG OM PERMITTE TE TEKEN.

Ingevolge subartikel (2) van artikel *drie-en-twintig* van die „Wet tot Regeling van Immigratie, 1913" (Wet No. 22 van 1913), magtig ek, HARRY GORDON LAWRENCE, Minister van Binnelandse Sake, ondergenoemde beamptes om tydelike permitte uitgereik ingevolge subartikel (1) van artikel *vyf-en-twintig* van voormelde Wet, te onderteken onderwyl hulle aldus in diens is of gedurende die tydperke teenoor hulle name aangegee.

Plek.	Departement.	Naam.
Pretoria.....	Naturellesake...	Mnr. *Leslie Deane Thompson*, vanaf 1 November 1939, in die plek van mnr. E. V. C. Liefeldt, wat verplaas is.
Kaapstad, Wynberg en Simonstad	Naturellesake...	Mnr. *Royston McMillan Craig*, vanaf 4 Desember 1939, in die plek van mnr. W. H. Wakeford, wat verplaas is.
Zeerust (Marico).	Naturellesake...	Mnr. *Wilhelm Otto Heinrich Menge*, vanaf 16 Mei 1939, in die plek van mnr. V. H. Frost, wat verplaas is.
Pretoria.....	Naturellesake...	Mnr. *Alan Kingsley Good*, vanaf 1 November 1939, in die plek van mnr. C. G. Forsyth, wat verplaas is.
Roodepoort.....	Naturellesake...	Mnr. *Charles Garfield Forsyth*, vanaf 1 November 1939, in die plek van mnr. M. P. Coetzee wat verplaas is.
Letaba, op Leydsdorp	Naturellesake...	Mnr. *Frank George Evans*, vanaf 1 November 1939, in die plek van mnr. C. A. Kruger, wat verplaas is.
Louis Trichardt.	Naturellesake...	Mnr. *Johannes Christiaan Servaas Roodt*, vanaf 1 November 1939, in die plek van mnr. J. J. L. van Zyl, wat verplaas is.
Pretoria, op Premiermyn	Naturellesake...	Mnr. *Charle Francois Naude Viljoen*, vanaf 30 September 1939, in die plek van mnr. J. S. de Wet, wat verplaas is.
Barberton.....	Naturellesake...	Mnr. *Charles Albert Rawe*, vanaf 1 Mei 1939, in die plek van mnr. H. F. Towne, wat verplaas is.
Barberton.....	Naturellesake...	Mnr. *Raymond Watson Kirk*, vanaf 8 Augustus 1939, in die plek van mnr. F. W. C. Aveling wat verplaas is.
Pretoria, op Premiermyn	Naturellesake...	Mnr. *Philipus Lodewicus Hattingh*, vanaf 2 Novembe 1939, addisioneel.
Lydenburg.....	Justisie.....	Mnr. *Adolf Heinrich Franz Behrmann*, vanaf 2 Januarie 1940, in die plek van mnr. J. H. G. Munnik, wat verplaas is.
Pietersburg.....	Naturellesake...	Mnr. *Victor Sheppard Stewart King*, vir die tydperk 2 tot 31 Januarie 1940, in die plek van H. H. D. Atwell, wat met verlof is.
Entonjaneni, op Melmoth	Naturellesake...	Mnr. *Cecil Albert Heald*, vanaf 30 September 1939, in die plek van mnr. G. P. Wallace, wat verplaas is.
Vryheid.....	Justisie.....	Mnr. *Christopher Carstens*, vanaf 7 Februarie 1940, in die plek van mnr. C. J. Jourdan, wat verplaas is.
Kuruman.....	Justisie.....	Mnr. *Lionel Thomas Phillips*, vanaf 7 Februarie 1940, in die plek van mnr. P. J. Burger, wat verplaas is.
Durban.....	Naturellesake...	Mnr. *Victor Jocelyn Woods*, vir die tydperk 10 Januarie 1940 tot 9 Februarie 1940, in die plek van nnr. J. H. Nicholson, wat met verlof en op diens is.
Pietersburg, op Duiwelskloof	Naturellesake...	Mnr. *Eustace Neville Donald Wilkins*, vanaf 2 Januarie 1940, in die plek van mnr. E. M. Emmett, wat afgetree het.
Pinetown.....	Justisie.....	Mnr. *Cyril Hamilton Rose-Innes*, vir die tydperk 20 Januarie 1940, tot 2 Februarie 1940, in die plek van mnr. M. G. Fannin wat met verlof is.

1 Maart 1940.

H. G. LAWRENCE,
Minister van Binnelandse Sake.

DEPARTMENT OF INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information:—

✻ No. 488.] [15 March 1940.

IMMIGRANTS' REGULATION ACT, 1913.—OFFICERS AUTHORISED TO SIGN PERMITS.

Under sub-section (2) of Section *twenty-three* of the Immigrants' Regulation Act (Act No. 22 of 1913), I, HARRY GORDON LAWRENCE, Minister of the Interior, hereby authorise the undermentioned officers to sign Temporary Permits issuable in terms of sub-section (1) of section *twenty-five* of that Act, for so long as they hold the posts indicated or for the periods set opposite their names:—

Station.	Department.	Name.
Pretoria.....	Native Affairs..	Mr. *Leslie Deane Thompson*, with effect from the 1st November, 1939, vice E. V. C. Liefeldt, transferred.
Capetown, Wynberg and Simonstown	Native Affairs..	Mr. *Royston McMillan Craig*, with effect from the 4th December, 1939, vice Mr. W. H. Wakeford, transferred.
Zeerust (Marico).	Native Affairs..	Mr. *Wilhelm Otto Heinrich Menge*, with effect from the 16th May, 1939, vice Mr. V. H. Frost, transferred.
Pretoria.....	Native Affairs..	Mr. *Alan Kingsley Good*, with effect from the 1st November, 1939, vice Mr. C. G. Forsyth transferred.
Roodepoort.....	Native Affairs..	Mr. *Charles Garfield Forsyth*, with effect from the 1st November, 1939, vice Mr. M. P. Coetzee, transferred.
Letaba, at Leydsdorp	Native Affairs..	Mr. *Frank George Evans*, with effect from the 1st November, 1939, vice Mr. C. A. Kruger, transferred.
Louis Trichardt.	Native Affairs..	Mr. *Johannes Christiaan Servaas Roodt*, with effect from the 1st November, 1939, vice Mr. J. J. L. van Zyl, transferred.
Pretoria, at Premier Mine	Native Affairs..	Mr. *Charle Francois Naude Viljoen*, with effect from the 30th September, 1939, vice Mr. J. S. de Wet, transferred.
Barberton.....	Native Affairs..	Mr. *Charles Albert Rawe*, with effect from the 1st May, 1939, vice Mr. H. F. Towne, transferred.
Barberton.....	Native Affairs..	Mr. *Raymond Watson Kirk*, with effect from the 8th August, 1939, vice Mr. F. W. C. Aveling. transferred.
Pretoria, at Premier Mine	Native Affairs..	Mr. *Philipus Lodewicus Hattingh*, with effect from the 2nd November, 1939, additional.
Lydenburg.....	Justice.....	Mr. *Adolf Heinrich Franz Behrmann*, with effect from the 2nd January, 1940, vice Mr. J. H. G. Munnik, transferred.
Pietersburg.....	Native Affairs..	Mr. *Victor Sheppard Stewart King*, for the period 2nd to 31st January, 1940, vice Mr. H. H. D. Atwell, on leave.
Entonjaneni, at Melmoth	Native Affairs..	Mr. *Cecil Albert Heald*, with effect from the 30th September, 1939, vice Mr. G. P. Wallace, transferred.
Vryheid.....	Justice.....	Mr. *Christopher Carstens*, with effect from the 7th February, 1940, vice Mr. C. J. Jourdan, transferred.
Kuruman.....	Justice.....	Mr. *Lionel Thomas Phillips*, with effect from the 7th February, 1940, vice Mr. P. J. Burger, transferred.
Durban.....	Native Affairs..	Mr. *Victor Jocelyn Woods*, for the period 10th January, 1940, to the 9th February, 1940, vice Mr. J. H. Nicholson. on leave and duty.
Pietersburg, at Duiwelskloof	Native Affairs..	Mr. *Eustace Neville Donald Wilkins*, with effect from the 2nd January, 1940, vice Mr. Mr. E. M. Emmett, retired.
Pinetown.....	Justice.....	Mr. *Cyril Hamilton Rose-Innes*, for the period 20th January, 1940, to the 2nd February, 1940, vice Mr. M. G. Fannin, on leave.

1st March, 1940.

H. G. LAWRENCE,
Minister of the Interior.

✱ No. 507.] [18 Maart 1940.

BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS, EN WAPENS Wet, No. 23 van 1935.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak, ingevolge subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, No. 23 van 1935, dat aansoek gedoen is deur die Central Gymnastic Club, Durban, om die registrasie van sy naam, kleurbaadjie en wapen. Enigiemand wat hierdeur geraak word of waarskynlik geraak sal word en beswaar teen die toestaan van die aansoek wil maak, kan sulks binne drie maande na die datum van hierdie kennisgewing doen en wel op die voorgeskrewe vorm, wat van die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria verkrygbaar is.

Deur die Central Gymnastic Club, Durban.

Naam: The Central Gymnastic Club.

Kleurbaadjie: Met 'n kombinasie van die volgende kleure: Op 'n Wit agtergrond met tussenruimtes van 1½ duim 'n reeks horisontale oranje- en swart strepe, respektiewelik ⅜ dm. en ⅛ dm. breed.

Wapen: 'n Swart omsoomde wit skild met die monogrammatiese letters „C.G.C." in oranje in die boonste gedeelte, en in die onderste gedeelte voorstellings van twee gekruiste knotse in swart en oranje bo-oor twee gekruiste halters in oranje.

✱ No. 514.] [21 Maart 1940.

„WET TOT REGELING VAN IMMIGRATIE 1913".—AMPTENAAR GEMAGTIG OM BEVELSKRIFTE, LASBRIEWE, ENS., TE TEKEN.

Ingevolge subartikel (2) van artikel *drie-en-twintig* van die „Wet tot Regeling van Immigratie, 1913" (Wet No. 22 van 1913), magtig ek, Harry Gordon Lawrence, Minister van Binnelandse Sake, John Loudon Kirkpatrick, Hoofklerk, Departement van Binnelandse Sake, om vanaf 5 Maart 1940 enige bevelskrif, lasbrief, permit, sertifikaat of ander dokument wat kragtens die bepalings van daardie Wet uitgereik word, te onderteken.

H. G. LAWRENCE,
Minister van Binnelandse Sake.

5 Maart 1940.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 490.] [29 Maart 1940.

LOONRAADAANBEVELING.—PRIVATE HOTELLE, LOSIESHUISE, WOONSTELLE EN KAMERS, WITWATERSRAND.

In opdrag van die Minister van Arbeid word alle persone wie se belange regstreeks of onregstreeks geraak word deur die aanbeveling wat deur die Loonraad aan die Minister voorgelê is en wat in die Skedule hiervan verskyn, hierby kragtens paragraaf (*a*) van artikel *vyftien* (1) van die Loonwet, 1937, uitgenooi om as hulle enige besware het teen die maak van 'n vasstelling ooreenkomstig die aanbeveling, sodanige besware binne dertig dae na die datum van die bekendmaking van hierdie kennisgewing skriftelik in te dien by die Sekretaris van Arbeid, Uniegebou, Pretoria.

(Opmerking.—Die Loonraadverslag wat betrekking het op hierdie aanbeveling, is vir ondersoek beskikbaar by die kantoor van die Afdelingsinspekteur van die Departement van Arbeid in Johannesburg.

Persone wat besware indien, behalwe in manuskripvorm, word versoek om sewe kopieë van hul uiteensetting van besware en sewe kopieë van enige meegaande geskrifte te verstrek. Die voorsiening van sodanige kopieë sal die werk van die Loonraad en van die Departement van Arbeid grootliks bespoedig.)

AANBEVELING VAN DIE LOONRAAD AAN SY EDELE DIE MINISTER VAN ARBEID.

PRIVATE HOTELLE, LOSIESHUISE, WOONSTELLE EN KAMERS, WITWATERSRAND.

1. Gebied en Bestek van Toepassing van Vasstelling.

Hierdie vasstelling is van toepassing op alle werknemers in diens in die bedryf van hotelhouer, losies- of huurkamerhuishouer, en/of die verhuur van woonstelle of kamers, voortgesit deur persone van wie vereis word om die lisensie bepaal by Item 5 van deel I van die Tweede Bylae van die Licenties Konsolidatie Wet, 1925, te hou (waarby inrigtings ten opsigte waarvan 'n lisensie ingevolge die bepalings van die Drankwet, 1928, gehou word, uitgeslote is) en op die werkgewers van sodanige werknemers in die magistraatsdistrikte Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan en Springs.

✱ No. 507.] [18 March 1940.

PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, No. 23 of 1935.

It is notified for general information, in terms of subsection (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act (Act No. 23 of 1935), that application has been made by the Central Gymnastic Club, Durban, for the registration of its name, blazer and badge. Any person affected or likely to be affected who desires to raise objections to the grant of the application, may do so within three months of the date of this notice, on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

By the Central Gymnastic Club, Durban.

Name: The Central Gymnastic Club.

Blazer: Containing a combination of the following colours: On a white background at intervals of 1½ inches a series of horizontal orange and black stripes ⅜th and ⅛th inch in width, respectively.

Badge: A white shield bordered black containing the monogrammatic letters "C.G.C." in orange in the upper portion, and in the lower portion representations of two crossed black and orange Indian clubs superimposed on two crossed barbells in orange.

✱ No. 514.] [21 March 1940.

IMMIGRANTS' REGULATION ACT, 1913.—OFFICER AUTHORISED TO SIGN ORDERS, WARRANTS, ETC.

Under sub-section (2) of section *twenty-three* of the Immigrants' Regulation Act (Act No. 22 of 1913), I, Harry Gordon Lawrence, Minister of the Interior, hereby authorise John Loudon Kirkpatrick, Chief Clerk, Department of the Interior, to sign any order, warrant, permit, certificate, or other document which may be issued under the provisions of that Act, with effect from the 5th March, 1940.

H. G. LAWRENCE,
Minister of the Interior.

5th March, 1940.

DEPARTMENT OF LABOUR.

The following Government Notices are published for general information:—

✱ No. 490.] [29 March 1940.

WAGE BOARD RECOMMENDATION.—PRIVATE HOTELS, BOARDING-HOUSES, FLATS AND ROOMS, WITWATERSRAND.

By direction of the Minister of Labour, all persons whose interests may be affected directly or indirectly by the recommendation which has been submitted to the Minister by the Wage Board and which appears in the Schedule hereto, and who have any objections to the making of a determination in accordance with the recommendation, are hereby, in terms of paragraph (*a*) of section *fifteen* (1) of the Wage Act, 1937, invited to lodge such objections in writing with the Secretary for Labour, Union Buildings, Pretoria, within thirty days of the date of publication of this notice.

(Note.—The report of the Wage Board which accompanied this recommendation is available for inspection at the office of the Divisional Inspector of the Department of Labour at Johannesburg.

Persons lodging objections other than in manuscript are requested to furnish seven copies of their statement of objections, and seven copies of any accompanying documents. The provision of such copies will greatly facilitate the work of the Wage Board and of the Department of Labour.)

RECOMMENDATION TO THE HONOURABLE THE MINISTER OF LABOUR BY THE WAGE BOARD.

PRIVATE HOTELS, BOARDING-HOUSES, RESIDENTIAL FLATS AND ROOMS, WITWATERSRAND

1. Area and Scope of Operation of Determination.

This Determination shall apply to all employees employed in the trade of hotelkeeper, boarding or lodging house keeper, and/or letting residential flats or rooms, carried on by persons who are required to hold the licence specified under Item 5 of Part I of the Second Schedule to the Licences Consolidation Act, 1925 (excluding establishments in respect of which a licence is held under the provisions of the Liquor Act, 1928) and to the employers of such employees in the magisterial districts of Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan and Springs.

2. WOORDBEPALINGS.

Tensy die teenoorgestelde blykbaar bedoel word, het alle uitdrukkings gebruik in hierdie vasstelling wat in die Loonwet, 1937, bepaal is dieselfde betekenis as in daardie wet, en sluit alle verwysings na 'n wet alle wysigings daarvan in; woorde wat die manlike geslag aandui, sluit vrouens in; verder tensy teenstrydig met die samehang, beteken—

„ kamerjong-kelner ", 'n manlike werknemer wat die gesamentlike pligte van 'n werknemer, graad II, en 'n kelner uitvoer;

„ los werknemer ", 'n werknemer wat op nie meer as drie dae per week deur dieselfde werkgewer in diens geneem word nie;

„ klerklike werknemer ", 'n werknemer wat uitsluitlik of hoofsaaklik skryf, tik of enige ander soort klerklike werk verrig en hierby is 'n telefonis en 'n ontvangklerk inbegrepe;

„ klerklike werknemer, gekwalifiseerde man ", 'n manlike klerklike werknemer met minstens drie jaar ervaring;

„ klerklike werknemer, ongekwalifiseerde man ", 'n manlike klerklike werknemer met minder as drie jaar ervaring;

„ klerklike werknemer, gekwalifiseerde vrou ", 'n vroulike klerklike werknemer met minstens drie jaar ervaring;

„ klerklike werknemer, ongekwalifiseerde vrou ", 'n vroulike klerklike werknemer met minder as drie jaar ervaring;

„ kok ", 'n werknemer, behalwe 'n kombuisjong, wat kos berei en/of gaar maak;

Vir die toepassing van hierdie woordbepaling is by die uitdrukking „ kos berei en/of gaar maak " nie inbegrepe pap maak of eiers gaar maak, groente onder toesig van 'n kok oppas terwyl dit gaar gemaak word, toebroodjies, slaaisoorte, geroosterde brood, tee of soortgelyke dranke maak nie;

„ kok, gekwalifiseerde man ", 'n manlike kok met minstens drie jaar ervaring;

„ kok, ongekwalifiseerde man ", 'n manlike kok met minder as drie jaar ervaring;

„ kok, gekwalifiseerde vrou ", 'n vroulike kok met minstens twee jaar ervaring;

„ kok, ongekwalifiseerde vrou ", 'n vroulike kok met minder as twee jaar ervaring;

„ dag ", die tydperk van vier-en-twintig uur wat om middernag begin en ophou;

„ inrigting ", alle persele waarin die bedryf van hotelhouer, losies- of huurkamerhuishouer en/of die verhuur van woonstelle of kamers voortgesit word deur persone van wie vereis word om die lisensie te hou, bepaal by Item 5 van Deel I van die tweede bylae van die Licenties Konsolidatie Wet, 1925 (waarby inrigtings ten opsigte waarvan 'n lisensie ingevolge die bepalings van die Drankwet, 1928, gehou word, uitgeslote is) en waarin of in verband waarmee een of meer werknemers in sodanige bedryf in diens is;

„ ervaring "—

(*a*) met betrekking tot 'n kok, die totale dienstydperk of -tydperke wat 'n werknemer as kok gehad het;
(*b*) met betrekking tot 'n klerklike werknemer die totale dienstydperk of -tydperke wat 'n werknemer as klerklike werknemer gehad het;

„ woonstelbewaarder of -opsigter ", 'n werknemer wat in 'n blok woonstelle of kamers woonagtig is om daaroor toesig te hou, vir die gebou en die inhoud daarvan verantwoordelik is, die werk van die skoonmaakpersoneel bestuur en daaroor toesig hou en/of optree as agent vir die eienaar in die verhuur van woonstelle of kamers, huurgeld ontvang en/of ondergeskikte werknemers in diens neem, betaal en ontslaan;

„ werknemer, graad I ", dat 'n binnebediende en/of kamerbediende, kombuisjong, hysbediende, page en 'n werknemer wat nie elders bepaal is nie, inbegrepe is;

„ werknemer, graad II ", 'n werknemer uitsluitlik in een of meer van onderstaande werksaamhede in diens:

(*a*) etes, tee of soortgelyke dranke na gaste dra, behalwe na gaste wat maaltye in die eetkamer nuttig, gereedskap, bagasie of ander artikels dra;
(*b*) briewe, boodskappe of pakkette aflewer;
(*c*) gereedskap, meubels, persele, voertuie, skoeisel, groente, vis, pluimvee of ander voorwerpe skoonmaak;
(*d*) pluimvee pluk, vrugte of groente skil en/of opsny, pap maak of eiers gaar maak, geroosterde brood, tee of soortgelyke dranke maak;
(*e*) vure maak of aan die gang hou;
(*f*) beddens opmaak;
(*g*) diere of pluimvee versorg;
(*h*) enige stootkar stoot of trek;
(*i*) persele, bagasie of ander artikels bewaak;
(*j*) groente onder toesig van 'n kok gedurende die gaarmaakproses oppas;
(*k*) tuinmaak;

en hierby is 'n nagwag en 'n werknemer wat alle werksaamhede van soortgelyke aard verrig maar wat nie in hierdie woordbepaling bepaal is nie, inbegrepe;

2. DEFINITIONS.

Unless the contrary intention appears, any expression used in this Determination which is defined in the Wage Act, 1937, shall have the same meaning as in that Act, and any reference to an Act includes any amendment thereof; words importing the masculine gender include females; further, unless inconsistent with the context:—

" bedroomboy-waiter " means a male employee who performs the combined duties of a grade II employee and a waiter;

" casual employee " means an employee employed by the same employer on not more than three days in any week;

" clerical employee " means an employee wholly or mainly engaged in writing, typing or any other form of clerical work and includes a telephone operator and reception clerk;

" clerical employee, qualified male " means a male clerical employee who has had not less than three years experience;

" clerical employee, unqualified male " means a male clerical employee who has had less than three years experience;

" clerical employee, qualified female " means a female clerical employee who has had not less than three years experience;

" clerical employee, unqualified female " means a female clerical employee who has had less than three years experience;

" cook " means an employee, other than a kitchen-boy, engaged in the preparation and/or cooking of food;

For the purposes of this definition the expression " the preparation and/or cooking of food " does not include cooking porridge or eggs, attending to vegetables in the process of cooking under the supervision of a cook, making sandwiches, salads, toast, tea or similar beverages.

" cook, qualified male " means a male cook who has had not less than three years experience;

" cook, unqualified male " means a male cook who has had less than three years experience;

" cook, qualified female " means a female who has had not less than two years experience;

" cook, unqualified female " means a female cook who has had less than two years experience;

" day " means the period of twenty-four hours beginning and ending at midnight;

" establishment " means any premises in which the trade of hotelkeeper, boarding or lodging house keeper and/or letting residential flats or rooms is carried on by persons who are required to hold the licence specified under Item 5 of Part I of the Second Schedule to the Licences Consolidation Act, 1925 (excluding establishments in respect of which a licence is held under the provisions of the Liquor Act, 1928) and in or in connection with which one or more employees are employed in such trade;

" experience " means,

(*a*) in relation to a cook, the total period or periods of employment which an employee has had as a cook;
(*b*) in relation to a clerical employee, the total period or periods of employment which an employee has had as a clerical employee;

" flat superintendent or caretaker " means an employee in resident charge of flats or rooms who is responsible for the building and its contents, directs and supervises the work of the cleaning staff and/or acts as agent for the proprietor in letting flats or rooms, receiving payment of rent, and/or engaging, paying and discharging subordinate employees.

" Grade I employee " includes a housemaid and/or chambermaid, kitchen-boy, lift attendant, page and an employee not elsewhere specified.

" Grade II employee " means an employee engaged exclusively in one or more of the following operations:—

(*a*) carrying meals, tea or similar beverages to guests, other than guests partaking of meals in the dining room, carrying utensils, luggage or other articles;
(*b*) delivering letters, messages or parcels;
(*c*) cleaning utensils, furniture, premises, vehicles, footwear, vegetables, fish, poultry or other articles;
(*d*) plucking poultry, peeling and/or cutting up fruit or vegetables, cooking porridge or eggs, making toast, tea or similar beverages;
(*e*) making or maintaining fires;
(*f*) making beds;
(*g*) tending animals or poultry;
(*h*) pushing or pulling any manually propelled vehicle;
(*i*) guarding premises, luggage or other articles;
(*j*) attending to vegetables in the process of cooking under the supervision of a cook;
(*k*) gardening;

and includes a night-watchman and an employee engaged in any operation of a similar nature, but not specified in this definition.

„ gas ", alle persone wat òf vas òf tydelik in 'n inrigting inwoon en hierby is 'n tafelloseerder of besoeker inbegrepe maar nie die werkgewer of enige lid van sy gesin of enige persoon in die inrigting in diens nie;

„ hoofkok ", 'n kok wat die werk van werknemers in die kombuis van 'n inrigting waar meer as een kok in diens is, bestuur of daaroor toesig hou;

„ hoofkelner ", 'n kelner wat die werk van werknemers in die eetkamer van 'n inrigting waar ses of meer werknemers (behalwe die hoofkelner) werksaam is by die bediening van gaste, bestuur of daaroor toesig hou;

„ binne- en/of kamerbediende ", 'n vroulike werknemer wat slaapkamers, woonkamers of ander dele van 'n inrigting wat bewoon word, afstof of aan die kant maak, beddens opmaak, voldoen aan die vereistes van gaste in slaapkamers, behulpsaam is by die bediening van elfuur- of namiddagtee en by die heelmaak van huislinne en in die kombuis gedurende etenstye;

„ binnebediende- en/of kamerbediende-kelnerin ", 'n vroulike werknemer wat die gesamentlike pligte van 'n binnebediende en/of kamerbediende en 'n kelnerin uitvoer;

„ kombuisjong ", 'n manlike werknemer wat behalwe enige van die werksaamhede bepaal in die woordbepaling van „ werknemer, graad II ", te verrig, vir gaste ontbyt berei voor 6.30 v.m.;

„ hysbediende ", 'n werknemer wat uitsluitlik of hoofsaaklik 'n passasiershystoestel bedien;

„ page ", 'n manlike werknemer onder 18 jaar oud wat uitsluitlik of hoofsaaklik boodskappe doen, briewe, boodskappe of pakkette ontvang of aflewer, en klokke of telefoonoproepe beantwoord;

„ deeltydse werknemer ", 'n werknemer wat vir 'n week of meer, maar nie vir langer as drie uur per dag in diens is nie;

„ kruier ", 'n manlike werknemer van 18 jaar of ouer wat uitsluitlik of hoofsaaklik briewe, boodskappe of pakkette ontvang of aflewer, gaste na hul kamers gelei, bagasie van of na 'n inrigting vervoer, klokke en telefoonoproepe beantwoord, en behulpsaam is by die bediening van etes of verversings;

„ werkdag ", [onderworpe aan die tweede voorbehoudsbepaling by klousule 5 (6)] die tydperk bereken vanaf die tyd wat 'n werknemer eers sy werk op enige dag begin totdat hy vir daardie dag ophou met werk;

„ kelner ", 'n manlike werknemer, behalwe 'n kamerjongkelner, wat tafels dek en afdek, gaste met etes in die eetkamer bedien en/of toebroodjies of slaaisoorte maak;

„ kelnerin ", 'n vroulike werknemer, behalwe 'n „ binnebediende- en/of kamerbediende-kelnerin " wat die pligte van 'n kelner uitvoer.

3. Besoldiging.

(1) Die minimum lone waarteen 'n werkgewer elk van onderstaande klasse werknemers mag betaal, is as volg:—

	Per maand. £	s.	d.
Hoofkok, manlik	10	0	0
Hoofkok, vroulik	9	0	0
Kok, gekwalifiseerde man	8	10	0
Kok, gekwalifiseerde vrou	7	5	0
Kok, ongekwalifiseerde man—			
die eerste ses maande ervaring	6	0	0
die tweede ses maande ervaring	6	8	6
die derde ses maande ervaring	6	17	0
die vierde ses maande ervaring	7	5	6
die vyfde ses maande ervaring	7	14	0
die sesde ses maande ervaring	8	2	6
daarna	8	10	0
Kok, ongekwalifiseerde vrou—			
die eerste ses maande ervaring	5	15	0
die tweede ses maande ervaring	6	2	6
die derde ses maande ervaring	6	10	0
die vierde ses maande ervaring	7	0	0
daarna	7	5	0
Hoofkelner	8	0	0
Kelner	6	10	0
Kelnerin	6	0	0
Binnebediende- of kamerbediende-kelnerin	5	15	0
Kamerjong-kelner	5	15	0
Huishoudster	10	0	0
Assistent-huishoudster	8	0	0
Kruier	7	0	0
Woonstelbewaarder of -opsigter	16	0	0
Werknemer, graad I	6	0	0
Werknemer, graad II—			
18 jaar en ouer	5	0	0
onder 18 jaar oud	4	0	0
Klerklike werknemer, gekwalifiseerde man	14	0	0

„ guest " means any person who resides either permanently or temporarily in an establishment and includes a table boarder or visitor, but does not include the employer or any member of his family or any person employed in the establishment;

" head cook " means a cook who directs and supervises the work of employees in the kitchen of an establishment where more than one cook is employed;

" head waiter " means a waiter who directs and supervises the work of employees in the dining room of an establishment where there are six or more employees (excluding the head waiter) engaged in attending to guests;

" housemaid and/or chambermaid " means a female employee engaged in dusting or tidying bedrooms, living rooms or other residential parts of an establishment, making beds, attending to the requirements of guests in bedrooms, assisting in serving morning or afternoon tea and in the mending of household linen, and in the kitchen during meals;

" housemaid and/or chambermaid-waitress " means a female employee who performs the combined duties of a housemaid and/or chambermaid and a waitress;

" kitchen-boy " means a male employee who in addition to performing any of the operations specified in the definition of " grade II employee " cooks breakfast for guests before the hour of 6.30 a.m.;

" lift attendant " means an employee wholly or mainly engaged in operating a passenger lift;

" page " means a male employee, under the age of 18 years wholly or mainly engaged in running errands, receiving or delivering letters, messages or parcels, and answering bells or telephone calls;

" part-time employee " means an employee employed for one week or more and for not more than three hours on any day;

" porter " means a male employee of or over the age of 18 years wholly or mainly engaged in receiving or delivering letters, messages or parcels, conducting guests to their rooms, conveying luggage to or from an establishment, answering bells and telephone calls, and assisting in serving meals or refreshments.

" spreadover " means [subject to the second proviso to clause 5 (6)] the period calculated from the time an employee first commences work on any day until he finishes work on that day;

" waiter " means a male employee, other than a bedroom-boy-waiter who sets and clears tables, serves guests with meals in the dining room and/or makes sandwiches or salads;

" waitress " means a female employee, other than a " housemaid and/or chambermaid-waitress " who performs the duties of a waiter.

3. Remuneration.

(1) The minimum rates at which remuneration shall be paid by an employer to each member of the undermentioned classes of his employees shall be as follows:—

	Per Month. £	s.	d.
Head cook, male	10	0	0
Head cook, female	9	0	0
Cook, qualified male	8	10	0
Cook, qualified female	7	5	0
Cook, unqualified male—			
during the first six months of experience	6	0	0
during the second six months of experience	6	8	6
during the third six months of experience	6	17	0
during the fourth six months of experience	7	5	6
during the fifth six months of experience	7	14	0
during the sixth six months of experience	8	2	6
thereafter	8	10	0
Cook, unqualified female—			
during the first six months of experience	5	15	0
during the second six months of experience	6	2	6
during the third six months of experience	6	10	0
during the fourth six months of experience	7	0	0
thereafter	7	5	0
Head waiter	8	0	0
Waiter	6	10	0
Waitress	6	0	0
Housemaid or chambermaid-waitress	5	15	0
Bedroomboy-waiter	5	15	0
Housekeeper	10	0	0
Assistant housekeeper	8	0	0
Porter	7	0	0
Flat superintendent or caretaker	16	0	0
Grade I employee	6	0	0
Grade II employee—			
of the age of 18 years or over	5	0	0
under the age of 18 years	4	0	0
Clerical employee, qualified male	14	0	0

	Per maand. £ s. d.
Klerklike werknemer, ongekwalifiseerde man—	
die eerste ses maande ervaring	8 0 0
die tweede ses maande ervaring	9 0 0
die derde ses maande ervaring	10 0 0
die vierde ses maande ervaring	11 0 0
die vyfde ses maande ervaring	12 0 0
die sesde ses maande ervaring	13 0 0
daarna	14 0 0
Klerklike werknemer, gekwalifiseerde vrou	10 0 0
Klerklike werknemer, ongekwalifiseerde vrou—	
die eerste ses maande ervaring	7 0 0
die tweede ses maande ervaring	7 10 0
die derde ses maande ervaring	8 0 0
die vierde ses maande ervaring	8 10 0
die vyfde ses maande ervaring	9 0 0
die sesde ses maande ervaring	9 10 0
daarna	10 0 0
Deeltydse werknemer, manlik	6 10 0
Deeltydse werknemer, vroulik	5 8 4
	Per dag of deel daarvan. £ s. d.
Los werknemers—	
Kok	0 12 6
Werknemers, graad II	0 4 0
Alle ander werknemers	0 7 6

(2) *Verskillende loonskale.*—'n Werknemer, behalwe 'n los of deeltydse werknemer, van wie vereis of wat toegelaat word om gedurende enige week twee of meer soorte werk te doen waarvoor verskillende loonskale in subklousule (1) voorgeskryf word, moet ten opsigte van die werk wat elke dag verrig word teen die loonskaal aldus voorgeskryf vir die soort werk wat hy op sodanige dag gedoen het, betaal word; met dien verstande dat—

(*a*) as twee of meer soorte werk op dieselfde dag gedoen word, sodanige werknemer ten opsigte van die hele sodanige dag teen die hoogste loon aldus voorgeskryf, betaal moet word;
(*b*) hierdie subklousule nie op 'n werknemer van toepassing is nie van wie vereis word om 'n ander werknemer vir hoogstens 'n halfdag enige week gedurende laasgenoemde se rustydperk waarna in klousule 6 verwys word, te vervang.

(3) Vir die toepassing van subklousule (2) mag die loon betaalbaar ten opsigte van enige dag nie minder as eensewende van die weeklikse ekwivalent van die loon voorgeskryf in subklousule (1) vir die besondere soort werk wat gedoen is, wees nie.

4. Betaling van Besoldiging.

(1) *Werknemers, behalwe los werknemers.*—'n Werkgewer moet die loon verskuldig aan elk van sy werknemers maandeliks binne twee dae na voltooiing van die betrokke maand of by diensbeëindiging betaal as dit voor die einde van sodanige maand plaasvind; met dien verstande dat waar die werkgewer en sy werknemer ooreenkom, die besoldiging weekliks betaal kan word.

(2) *Los werknemers.*—'n Werkgewer moet die loon verskuldig aan elk van sy los werknemers by diensbeëindiging betaal.

(3) *Wyse van betaling.*—'n Werkgewer moet die loon verskuldig aan elk van sy werknemers gedurende werktyd betaal en die verskuldigde bedrag moet in 'n geslote koevert waarop die werkgewer en werknemer se naam, die getal gewone en oortydure gewerk, die tydperk ten opsigte waarvan sodanige betaling gedoen word en die bedrag daarin bevat, aangegee word.

(4) *Berekening van weeklikse besoldiging.*—As die loon verskuldig aan 'n werknemer ingevolge die voorbehoudsbepaling by subklousule (1) weekliks betaal word, moet die loon betaalbaar aan daardie werknemer ten opsigte van enige week vasgestel word deur die maandelikse loon voorgeskryf in klousule 3 (1) vir 'n werknemer van sy soort deur vier-en-een-derde te deel.

(5) *Onderriggelde.*—Geen betaling mag regstreeks of onregstreeks aan 'n werkgewer gedoen of deur hom aangeneeem word ten opsigte van die indiensneming of opleiding van enige werknemer nie.

(6) *Jaarlikse Verlofbesoldiging.*—Die loon verskuldig aan 'n werknemer ingevolge klousule 7 (1) moet aan sodanige werknemer voor die aanvang van sodanige jaarlikse verlof betaal word; met dien verstande dat as 'n werkgewer van sy werknemer vereis of hom toelaat om jaarlikse verlof voor die einde van die betrokke diensjaar te neem, verlofbesoldiging ingevolge die eerste voorbehoudsbepaling by klousule 7 (2) voor die aanvang van sodanige verlof betaal moet word.

(7) *Aankoop van goedere.*—'n Werkgewer mag nie van sy werknemer vereis om enige goedere van hom of van enige winkel of persoon deur hom aangewys te koop nie.

	Per Month. £ s. d.
Clerical employee, unqualified male—	
during the first six months of experience	8 0 0
during the second six months of experience ...	9 0 0
during the third six months of experience ...	10 0 0
during the fourth six months of experience ...	11 0 0
during the fifth six months of experience ...	12 0 0
during the sixth six months of experience ...	13 0 0
thereafter	14 0 0
Cerical employee, qualified female	10 0 0
Clerical employee, unqualified female—	
during the first six months of experience	7 0 0
during the second six months of experience ...	7 10 0
during the third six months of experience ...	8 0 0
during the fourth six months of experience ...	8 10 0
during the fifth six months of experience ...	9 0 0
during the sixth six months of experience	9 10 0
thereafter	10 0 0
Part-time employee, male	6 10 0
Part-time employee, female	5 8 4
	Per Day or part thereof. £ s. d.
Casual employees—	
Cook	0 12 6
Grade II employee	0 4 0
All other employees	0 7 6

(2) *Differential Rates of Remuneration.*—An employee, other than a casual or part-time employee, who is required or permitted to perform during any week two or more classes of work for which different rates of remuneration are prescribed in sub-clause (1) shall, in respect of the work performed on each day, be paid at the rate of remuneration so prescribed for the class of work he performed on such day; provided that—

(*a*) if two or more classes of work are performed on the same day, such employee shall, in respect of the whole of such day, be paid at the higher or highest rate so prescribed;
(*b*) this sub-clause shall not apply to an employee who is required to relieve another employee for not more than one half day in any week during the latter's rest period referred to in clause 6.

(3) For the purposes of sub-clause (2) the remuneration payable in respect of any one day shall be not less than one-seventh of the weekly equivalent of the remuneration prescribed in sub-clause (1) for the particular class of work performed.

4. Payment of Remuneration.

(1) *Employees other than Casual Employees.*—An employer shall pay the remuneration due to each of his employees monthly within two days of the completion of the month to which it relates or on termination of employment if this takes place before the completion of such month: Provided that where the employer and his employee agree, the remuneration may be paid weekly.

(2) *Casual Employees.*—An employer shall pay the remuneration due to each of his casual employees upon termination of employment.

(3) *Method of Payment.*—An employer shall pay the remuneration due to each of his employees during working time, and the amount due shall be enclosed in a sealed envelope showing on the outside thereof the employer's and employee's name, the number of ordinary and overtime hours worked, the period in respect of which such payment is made and the amount contained therein.

(4) *Calculation of Weekly Remuneration.*—Whenever the remuneration due to an employee is, in terms of the proviso to sub-clause (1), paid weekly, the remuneration payable to that employee in respect of any week shall be ascertained by dividing the monthly remuneration prescribed in clause 3 (1) for an employee of his class by four-and-one-third.

(5) *Premiums.*—No payment shall be made to or accepted by an employer, either directly or indirectly, in respect of the employment or training of any employee.

(6) *Annual Leave Remuneration.*—The remuneration due to an employee in terms of clause 7 (1) shall be paid to such employee before the commencement of such annual leave: Provided that if an employer requires or permits his employee to take annual leave before the completion of the year of employment to which it relates, in terms of the first proviso to clause 7 (2) leave remuneration shall be paid before the commencement of such leave.

(7) *Purchase of Goods.*—An employer shall not require his employee to purchase any goods from him or from any shop or person nominated by him.

(8) *Boetes en kortings.*—'n Werkgewer mag geen boetes van sy werknemer hef of enige kortings van sy werknemer se loon aftrek behalwe onderstaande nie—

(*a*) met skriftelike toestemming van sy werknemer kortings vir vakansie, siekte-, versekerings-, voorsorg- en/of pensioenfondse of vakverenigingsledegelde;
(*b*) onderworpe aan die bepalings van klousule 8 (1) as sy werknemer van sy werk wegbly of afwesig is weens ongeluk of siekte 'n korting in verhouding met sodanige afwesigheid;
(*c*) 'n korting van enige bedrag wat van 'n werkgewer deur enige wet of enige bevel van enige bevoegde hof vereis of hom toegelaat word om te maak;
(*d*) waar volle kos en/of inwoning verskaf word, 'n aftrekking van nie meer as die bedrae hieronder bepaal nie:—

Klasse werknemers.	Kos. Per maand.	Inwoning. Per maand.	Kos en inwoning. Per maand.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Klerklike werknemers en huishoudsters	3 5 0	1 15 0	5 0 0
Woonstelbewaarder of -opsigter	3 5 0	8 0 0	11 5 0
Werknemers, graad II, en alle ander werknemers behalwe los of deeltydse werknemers	2 0 0	0 10 0	2 10 0
			Per ete. £ s. d.
Los en deeltydse werknemers	—	—	0 0 6

5. Werkure, Gewone en Oortyd en Betaling vir Oortyd.

(1) *Gewone werkure.*—Die gewone werkure, behalwe etenstye, mag nie meer wees nie as—

(*a*) in die geval van werknemers, behalwe los werknemers—
(i) sewentig uur per week vir werknemers, graad II;
(ii) vier-en-sestig uur per week vir ander werknemers;
(*b*) in die geval van los werknemers—
(i) tien uur per dag vir werknemers, graad II;
(ii) nege uur per dag vir ander werknemers.

(2) *Etenstye.*—'n Werkgewer moet aan elk van sy werknemers vir elke ete wat binne sy werkure val minstens dertig minute toestaan wanneer geen werk verrig mag word nie; met dien verstande dat 'n werkgewer sy werknemer vir nie langer as ses opeenvolgende uur in diens mag hou sonder om hom 'n pouse van minstens dertig minute vir 'n ete toe te staan nie.

Vir die toepassing van die voorbehoudsbepaling van hierdie subklousule word dit beskou dat as 'n werknemer vir twee of meer tydperke onderbreek deur pouses van minder as dertig minute in diens bly en genoemde tydperk beloop in die geheel meer as ses uur, sodanige werknemer vir meer as ses uur aaneeen in diens was.

(3) *Oortyd.*—Alle ure gewerk behalwe die gewone werkure voorgeskryf in subklousule (1) word as oortyd beskou.

(4) *Beperking van oortyd.*—'n Werkgewer mag nie van sy werknemer vereis of hom toelaat om vir langer as ag uur per week oortyd te werk nie.

(5) *Betaling vir oortyd.*—'n Werkgewer moet elk van sy werknemers wat oortyd werk minstens onderstaande bedrae betaal—

(*a*) in die geval van 'n los werknemer, anderhalfmaal die daelikse loon voorgeskryf in klousule 3 vir 'n los werknemer van sy klas, gedeel deur tien indien 'n werknemer, graad II, of deur nege indien 'n werknemer behalwe 'n werknemer, graad II, vir elke uur of deel van 'n uur aldus gewerk;
(*b*) in die geval van 'n werknemer, behalwe 'n los werknemer, anderhalfmaal die weeklikse ekwivalent van die loon voorgeskryf in klousule 3 vir 'n werknemer van sy klas, gedeel deur sewentig indien 'n werknemer, graad II, of deur vier-en-sestig indien 'n werknemer, behalwe 'n werknemer, graad II, vir elke uur of deel van 'n uur aldus gewerk.

(6) *Werkdag.*—Die gewone werkure van 'n werknemer en alle oortyd per dag moet voltooi word binne 'n werkdag van—

(*a*) vyftien opeenvolgende uur in die geval van 'n kombuisjong;
(*b*) veertien opeenvolgende uur in die geval van 'n werknemer behalwe 'n kombuisjong;

met dien verstande dat—

(i) een uit elke ses of deel van ses werknemers waarna in paragraaf (*b*) verwys word op hoogstens een dag per week toegelaat kan word om binne 'n werkdag van sestien uur te werk; en
(ii) as aan die einde van enige dag die gewone werkure en oortyd van enige werknemer nie langer as die voorgeskrewe werkdag was nie, sodanige werknemer toegelaat kan word om voort te gaan met werk tot die voltooiing van sodanige werkdag en enige tyd gewerk na middernag word vir die toepassing van hierdie subklousule beskou as tyd gewerk gedurende die voorafgaande dag.

8. *Fines and Deductions.*—An employer shall not levy any fines against his employee nor shall he make any deductions from his employee's remuneration other than the following:—

(*a*) with the written consent of his employee, deductions for holiday, sick, insurance, provident and/or pension funds or trade union subscriptions;
(*b*) subject to the provisions of clause 8 (1) when his employee absents himself from work or is absent owing to accident or sickness, a deduction proportionate to such absence;
(*c*) a deduction of any amout which an employer by any law or any order of any competent court is required or permitted to make;
(*d*) where full board and/or lodging is provided, a deduction not exceeding the amounts specified hereunder:—

Classes of Employees.	Board. Per month.	Lodging. Per month.	Board and Lodging. Per month.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Clerical Employees and Housekeepers	3 5 0	1 15 0	5 0 0
Flat-superintendent or caretaker	3 5 0	8 0 0	11 5 0
Grade II Employees and all other employees, except casual or part-time employees	2 0 0	0 10 0	2 10 0
			Per Meal. £ s. d.
Casual and part-time employees	—	—	0 0 6

5. Hours of Work, Ordinary and Overtime and Payment for Overtime.

(1) *Ordinary Hours of Work.*—The ordinary hours of work, excluding meal times, shall not exceed—

(*a*) in the case of employees other than casual employees—
(i) grade II employees, seventy hours in any week;
(ii) other employees, sixty-four hours in any week;
(*b*) in the case of casual employees—
(i) grade II employees, ten hours in any day;
(ii) other employees, nine hours in any day.

(2) *Meal Times.*—An employer shall grant to each of his employees not less than thirty minutes for each meal falling within his hours of work, during which no work shall be performed: Provided that an employer shall not employ his employee for more than six consecutive hours without granting him an interval of not less than thirty minutes for a meal.

For the purposes of the proviso to this sub-clause, an employee who is employed for two or more periods broken by intervals of less than thirty minutes, the said periods totalling in the aggregate more than six hours, shall be deemed to have been employed for more than six hours continuously.

(3) *Overtime.*—All hours worked in excess of the ordinary hours of work prescribed in sub-clause (1) shall be deemed to be overtime.

(4) *Limitation of Overtime.*—An employer shall not require or permit his employee to work overtime for more than eight hours in any week.

(5) *Payment for Overtime.*—An employer shall pay to each of his employees who works overtime not less than—

(*a*) in the case of a casual employee, one and a half times the daily rate of remuneration prescribed in clause 3, for a casual employee of his class divided by ten, if a grade II employee, or by nine if an employee other than a grade II employee, for each hour or part of an hour so worked;
(*b*) in the case of an employee other than a casual employee, one and a half times the weekly equivalent of the remuneration prescribed in clause 3 for an employee of his class divided by seventy, if a grade II employee, or by sixty-four if an employee other than a grade II employee, for each hour or part of an hour so worked.

(6) *Spreadover.*—The ordinary hours of work of an employee and all overtime in any one day shall be completed within a spreadover of—

(*a*) fifteen consecutive hours in the case of a kitchen-boy;
(*b*) fourteen consecutive hours in the case of an employee other than a kitchen-boy;

Provided that—

(i) one out of every six or part of six employees referred to in pargraph (*b*) may, on not more than one day in any week, be allowed to work within a spreadover of sixteen hours; and
(ii) if at the end of any day the ordinary hours of work and overtime of any employee have not extended beyond the prescribed spreadover, such employee may be permitted to continue at work until the completion of such spreadover and at any time worked after midnight shall, for the purposes of this subclause, be deemed to have been worked during the preceding day.

(7) *Voorbehoud.*—Die bepalings van hierdie klousule is nie van toepassing op 'n kruier, 'n nagwag of 'n werknemer, graad II, wat oor 'n warmwater-ketel toesig hou nie.

6. Rustydperke.

(1) 'n Werkgewer moet aan elk van sy werknemers, behalwe 'n los werknemer, 'n deeltydse werknemer, kok, kruier of 'n nagwag gedurende elke week diens, een rustydperk van minstens sestien opeenvolgende uur toestaan, wat nie later as 2.30 n.m. begin nie.

(2) 'n Werkgewer moet aan elke kok by hom in diens elke veertien dae diens, een rustydperk van minstens sestien opeenvolgende uur toestaan, wat nie later as 2.30 n.m. begin nie.

7. Jaarlikse Verlof.

(1) Aan die einde van elke diensjaar by dieselfde werkgewer moet 'n werknemer, behalwe 'n los of deeltydse werknemer, deur daardie werkgewer verlof toegestaan word soos hierna voorgeskryf, en moet ten opsigte van elke week daarvan 'n bedrag betaal word van minstens die weeklikse ekwivalent van die loon wat die werknemer ontvang het gedurende die maand onmiddellik voor die datum waarop hy tot sodanige verlof geregtig geword het:—

(i) 'n Kok, drie opeenvolgende weke;
(ii) 'n werknemer, behalwe 'n kok, een week.

(2) Die verlof waarna in subklousule (1) verwys word, word toegestaan soos wanneer deur die werkgewer bepaal; met dien verstande dat—

(*a*) 'n werkgewer van sy werknemer kan vereis of hom kan toelaat om sodanige verlof voor die einde van 'n jaar diens te neem;
(*b*) as sodanige verlof nie vroeër toegestaan is nie, dit binne drie maande na die einde van die betrokke diensjaar toegestaan moet word;
(*c*) die tydperk van sodanige verlof nie met enige tydperk wanneer dit van die werknemer vereis word om ingevolge die Zuid Afrika Verdedigings Wet, 1912, opleiding te ondergaan, mag saamval nie.

(3) In plaas van die verlof waarna in subklousule (1) verwys word, kan 'n werknemer, behalwe 'n huishoudster, 'n klerklike werknemer of 'n woonstelbewaarder of -opsigter, as die werkgewer en werknemer ooreenkom, 'n bedrag betaal word van minstens die weeklikse ekwivalent van die loon wat die werknemer ontvang het gedurende die maand onmiddellik voor die datum waarop hy tot sodanige verlof geregtig geword het.

(4) 'n Werknemer wie se dienskontrak—

(*a*) in die eerste jaar diens by dieselfde werkgewer na die einde van vier maande diens maar voor die einde van sodanige jaar;
(*b*) in enige daaropvolgende jaar diens by dieselfde werkgewer voor die einde van sodanige jaar,

eindig, moet by sodanige beëindiging ten opsigte van elke volle week diens 'n bedrag van minstens een-twee-en-vyftigste van die weeklikse ekwivalent van die loon betaal word wat die werknemer gedurende die maand onmiddellik voor die datum van sodanige beëindiging ontvang het.

(5) 'n Werknemer wat geregtig geword het tot 'n tydperk van verlof ingevolge subklousule (1) en wie se diens eindig voor sodanige verlof toegestaan is, moet by sodanige beëindiging deur sy werkgewer ten opsigte daarvan 'n bedrag betaal word van minstens die weeklikse ekwivalent van die loon wat die werknemer ontvang het gedurende die maand onmiddellik voor die datum van sodanige beëindiging .

(6) Vir die toepassing van hierdie klousule is by die uitdrukking—

(*a*) „ dieselfde werkgewer " inbegrepe—

(i) in die geval van die afsterwe van 'n werkgewer, die wettige verteenwoordiger, erfgenaam, legataris, opvolger, of eksekuteur van die boedel van daardie werkgewer;
(ii) in die geval van bankrotskap, likwidasie of verkoop van 'n besigheid, die trustee, likwidator of koper van die besigheid;

vir die tydperk wat sodanige verteenwoordiger, erfgenaam, legataris, opvolger, eksekuteur, trustee, likwidator of koper voortgaan om die besigheid waarin die betrokke werknemer in diens is, te dryf; en

(*b*) „ diens " inbegrepe enige tydperk of tydperke van afwesigheid wat in die geheel nie meer as dertig dae per jaar beloop nie en dit word beskou dat dit begin—

(i) vanaf die datum waarop die werknemer by sy werkgewer in diens tree; of
(ii) vanaf die datum waarop hierdie vasstelling in werking tree;

na gelang van die jongste datum.

8. Siekteverlof.

(1) 'n Werknemer, behalwe 'n deeltydse werknemer, wat vier maande diens by dieselfde werkgewer voltooi het, bereken vanaf die datum waarop hy by sy werkgewer in diens getree het of die datum waarop hierdie vasstelling in werking tree, na gelang van die jongste datum, en wat van sy werk afwesig is weens siekte nie te wyte aan die wangedrag van die werknemer nie moet siekteverlof toegestaan word en moet deur sy werkgewer ten opsigte van elke dag daarvan vir nie meer as sewe dae in die geheel gedurende 'n jaar diens nie,

(7) *Savings.*—The provisions of this clause shall not apply to a porter, a night-watchman or a grade II employee in charge of a hot water boiler.

6. Rest Periods.

(1) An employer shall grant to each of his employees, other than a casual employee, a part-time employee, cook, porter, or a night-watchman, one rest period of not less than sixteen consecutive hours, commencing not later than 2.30 p.m., during each week of employment.

(2) An employer shall grant to each cook in his employ one rest period of not less than sixteen consecutive hours, commencing not later than 2.30 p.m., during each fortnight of employment.

7. Annual Leave.

(1) After each completed year of employment with the same employer, an employee, other than a casual or a part-time employee, shall be granted by that employer leave of absence as hereinafter prescribed, and shall in respect of each week thereof be paid an amount not less than the weekly equivalent of the remuneration which the employee was receiving during the month immediately prior to the date upon which he became entitled to such leave:—

(i) A cook, three consecutive weeks;
(ii) an employee, other than a cook, one week.

(2) The leave referred to in sub-clause (1) shall be granted at a time to be fixed by the employer: Provided that—

(*a*) an employer may require or permit his employee to take such leave before the completion of a year of employment;
(*b*) if such leave has not been granted earlier, it shall be granted within three months of the completion of the year of employment to which it relates;
(*c*) the period of such leave shall not be concurrent with any period during which the employee is required to undergo training under the South Africa Defence Act, 1912.

(3) In lieu of the leave referred to in sub-clause (1), an employee, other than a housekeeper, a clerical employee or a flat superintendent or caretaker, may, if the employer and employee agree, be paid an amount not less than the weekly equivalent of the remuneration which the employee was receiving during the month immediately prior to the date upon which he became entitled to such leave.

(4) An employee whose contract of employment terminates—

(*a*) in the first year of employment with the same employer, after the completion of four months employment but before the completion of such year;
(*b*) in any subsequent year of employment with the same employer, before the completion of such year;

shall, upon such termination, be paid in respect of each completed week of employment an amount not less than one-fifty-second of the weekly equivalent of the remuneration which the employee was receiving during the month immediately prior to the date of such termination.

(5) An employee who has become entitled to a period of leave in terms of sub-clause (1) and whose employment terminates before such leave has been granted shall, upon such termination, be paid by his employer in respect thereof an amount not less than the weekly equivalent of the remuneration which the employee was receiving during the month immediately prior to the date of such termination.

(6) For the purposes of this clause the expression—

(*a*) " the same employer " includes—

(i) in the case of the death of an employer, the legal representative, heir, legatee, successor, or executor of the estate of that employer;
(ii) in the case of insolvency, liquidation, or sale of a business, the trustee, liquidator or purchaser of the business;

for the period during which such representative, heir, legatee, successor, executor, trustee, liquidator or purchaser continues to carry on the business in which the employee concerned is employed; and

(*b*) " employment " shall be deemed to include any period or periods of absence amounting in the aggregate to not more than thirty days in any one year and shall be deemed to commence—

(i) from the date the employee enters his employer's service; or
(ii) from the date of coming into operation of this Determination;

whichever is the later.

8. Sick Leave.

(1) An employee, other than a part-time employee, who has completed four months employment with the same employer, calculated from the date the employee enters his employer's service or the date of coming into operation of this Determination, whichever is the later, and who is absent from work through sickness not due to the misconduct of the employee, shall be granted sick leave, and shall be paid by his employer in respect of each day thereof, not exceeding seven days in the aggregate in any one year of employment,

'n bedrag van minstens een-sewende van die weeklikse ekwivalent van die loon betaal word wat die werknemer gedurende die maand onmiddellik voor die datum van sodanige verlof ontvang het; met dien verstande dat 'n werkgewer van die besoldiging verskuldig ten opsigte van daardie siekte enige uitbetaling gemaak ingevolge enige wet ten opsigte van sodanige siekteverlof kan aftrek.

(2) Siekteverlof en jaarlikse verlof mag nie saamval nie.

9. Verhouding.

(1) *Kokke.*—'n Werkgewer mag nie 'n ongekwalifiseerde kok in diens neem tensy hy 'n gekwalifiseerde kok in sy diens het nie en vir elke gekwalifiseerde kok in diens mag nie meer as een ongekwalifiseerde kok in diens geneem word nie.

(2) *Huishoudster.*—'n Werkgewer mag nie 'n assistent-huishoudster in diens neem tensy hy 'n huishoudster in diens het nie en vir elke huishoudster in diens mag nie meer as een assistent-huishoudster in diens geneem word nie.

(3) Vir die toepassing van hierdie klousule kan—

(*a*) 'n ongekwalifiseerde kok of kelner wat minstens die loon voorgeskryf in klousule 3 vir 'n gekwalifiseerde kok of kelner betaal word as 'n gekwalifiseerde kok of kelner, na gelang van die geval, beskou word;

(*b*) 'n werkgewer wat uitsluitlik of hoofsaaklik die werk van 'n gekwalifiseerde kok doen as 'n gekwalifiseerde kok beskou word.

10. Uniforms.

'n Werkgewer wat van 'n kruier vereis om 'n uniform te dra of wat van 'n kombuisjong of 'n werknemer, graad II, vereis om te dra wat as 'n „ kombuispak " bekend is, moet sodanige uniform of „ kombuispak " kosteloos verskaf en dit is en bly die eiendom van die werkgewer.

11. Verbod op Indiensneming van enige Persoon onder Veertien Jaar oud.

'n Werkgewer mag geen persoon onder die ouderdom van veertien jaar in diens neem nie.

12. Dienssertifikate.

'n Werkgewer moet by beëindiging van die dienskontrak van enige lid van enige klas van sy werknemers, behalwe 'n los of deeltydse werknemer, aan sodanige werknemer 'n dienssertifikaat verstrek waarop die volle naam van die werkgewer en van die werknemer, die beroep waarin hy in diens was, die datums van aanvang en beëindiging van die dienskontrak en die loon op datum van sodanige beëindiging aangegee word.

13. Beëindiging van Dienskontrak.

(1) 'n Werkgewer of sy werknemer moet minstens ag-en-veertig uur diens opsê om die dienskontrak te beëindig of moet in plaas daarvan 'n bedrag gelyk aan twee-sewendes van die weeklikse ekwivalent van die loon voorgeskryf in klousule 3 (1) vir 'n werknemer van sy soort betaal of verbeur; met dien verstande dat onderstaande nie geraak sal word nie;

(*a*) die reg van 'n werkgewer of sy werknemer om die dienskontrak om enige rede erken by wet as voldoende te beëindig; en

(*b*) enige ooreenkoms tussen 'n werkgewer en sy werknemer wat vir 'n diensopseggingstydperk van gelyke duur aan albei kante en vir langer as ag-en-veertig uur voorsiening maak;

verder met dien verstande dat as 'n ooreenkoms ingevolge paragraaf (*b*) aangegaan is, die betaling of verbeuring in plaas van diensopsegging in verhouding met die tydperk van diensopsegging waartoe ooreengekom is, moet wees.

(2) Jaarlikse verlof of siekteverlof en die diensopsegging waarna in subklousule (1) verwys word, mag nie saamval nie.

(3) Die diensopsegging waarna in subklousule (1) verwys word, kan gegee word om vanaf enige dag van die maand in werking te tree.

F. McGregor, Voorsitter.

J. H. Botha, Lid.

W. H. Windsor, Lid.

H. W. Tindale, Sekretaris.
Pretoria, 22 Desember 1939.

✱ No. 500.] [29 Maart 1940.

LIDMAATSKAP.—KOMITEE VIR VAKLEERLINGE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat, kragtens die bepalings van artikel *elf* van die Vakleerlingen Wet, 1922, soos gewysig, die volgende persone as lede en plaasvervangende lede van ondervermelde Komitee vir Vakleerlinge aangestel is:—

Komitee vir Vakleerlinge in die Haarkappersbedryf, Kaap.

Voorsitter: R. Beattie.

Werkgewers.

Lede.	*Plaasvervangende Lede.*
W. Green.	L. Whitesman.
B. Watzek.	Mev. E. Galanis.
F. A. MacKenzie.	A. T. Kotze.
I. Magoon.	L. A. Gerretsen.

an amount not less than one-seventh of the weekly equivalent of the remuneration which the employee was receiving during the month immediately prior to the date of such leave. Provided that an employer may deduct from the remuneration due in respect of that sickness, any disbursement made in terms of any law in respect of such sick leave.

(2) Sick leave and annual leave shall not run concurrently.

9. Proportion or Ratio.

(1) *Cooks.*—An employer shall not employ an unqualified cook unless he has in his employ a qualified cook and for each qualified cook employed not more than one unqualified cook may be employed.

(2) *Housekeeper.*—An employer shall not employ an assistant housekeeper unless he has in his employ a housekeeper and for each housekeeper employed not more than one assistant housekeeper may be employed.

(3) For the purposes of this clause—

(*a*) an unqualified cook or waiter who is paid not less than the remuneration prescribed in clause 3 for a qualified cook or waiter may be deemed to be a qualified cook or waiter as the case may be;

(*b*) an employer who is wholly or mainly engaged in performing the work of a qualified cook may be deemed to be a qualified cook.

10. Uniforms.

An employer who requires a porter to wear a uniform, or who requires a kitchen-boy or a grade II employee to wear what is known as a " kitchen suit " shall provide such uniform or " kitchen-suit " free of charge and it shall be and remain the property of the employer.

11. Prohibition of Employment of any Person under the Age of Fourteen Years.

An employer shall not employ any person under the age of fourteen years.

12. Certificates of Service.

An employer shall upon termination of the contract of employment of any member of any class of his employees, other than a casual or a part-time employee, furnish such employee with a certificate of service showing the full name of the employer and of the employee, the occupation in which he was employed, the dates of commencement and termination of the contract of employment, and the rate of remuneration at the date of such termination.

13. Termination of Contract of Employment.

(1) An employer or his employee shall give not less than forty-eight hours notice to terminate the contract of employment or shall pay or forfeit in lieu thereof an amount equal to two-sevenths of the weekly equivalent of the remuneration prescribed in clause 3 (1) for an employee of his class: Provided that this shall not affect—

(*a*) the right of an employer or of his employee to terminate the contract of employment without notice for any cause recognised by law as sufficient; and

(*b*) any agreement between an employer and his employee which provides for a period of notice of equal duration on both sides and for longer than forty-eight hours;

Provided further, that if an agreement has been entered into in terms of paragraph (*b*) the payment or forfeiture in lieu of notice shall be proportionate to the period of notice agreed upon.

(2) Annual leave or sick leave and the notice referred to in sub-clause (1) shall not run concurrently.

(3) The notice referred to in sub-clause (1) may be given so as to take effect from any day of the month.

F. McGregor, Chairman.

J. H. Botha, Member.

W. H. Windsor, Member.

H. W. Tindale, Secretary.
Pretoria, 22nd December, 1939.

✱ No. 500.] [29 March 1940.

MEMBERSHIP.—APPRENTICESHIP COMMITTEE.

It is hereby notified for general information that, in terms of section *eleven* of the Apprenticeship Act, 1922, as amended, the following persons have been appointed members and alternate members of the undermentioned Apprenticeship Committee:—

Cape Hairdressing Apprenticeship Committee.

Chairman: R. Beattie.

Employers.

Members.	*Alternate Members.*
W. Green.	L. Whitesman.
B. Watzek.	Mrs. E. Galanis.
F. A. MacKenzie.	A. T. Kotze.
I. Magoon.	L. A. Gerretsen.

Werknemers.

Lede.	*Plaasvervangende Lede.*
L. Smith.	L. Howson.
J. Ingegnere.	E. Fisher.
G. C. Challis.	J. Tokorny.
Mej. M. McDonald.	Mev. M. J. Kirkby.

vir die tydperk vanaf 5 Februarie 1940 tot 4 Februarie 1943. C. 1096/10/3.

✻ No. 501.] [29 Maart 1940.

LIDMAATSKAP.—KOMITEE VIR VAKLEERLINGE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat, kragtens die bepalings van artikel *elf* van die Vakleerlingen Wet, 1922, soos gewysig, die volgende persone as lede en plaasvervangende lede van ondergenoemde Komitee vir Vakleerlinge aangestel is:—

KOMITEE VIR VAKLEERLINGE IN DIE MOTORINGENIEURSNYWERHEID, WITWATERSRAND EN PRETORIA.

Voorsitter: S. J. Clow.

Werkgewers.

Lede.	*Plaasvervangende Lid.*
P. MacFarlane.	H. J. I. Goetsch.
C. T. Roper.	
J. Livingstone.	

Werknemers.

Lede.	*Plaasvervangende Lede.*
W. M. S. Hayter.	H. R. Chilman.
J. S. Robertson.	C. W. Fairbanks.
E. W. Flack.	J. U. Buchler.

vir die tydperk vanaf 21 Februarie 1940 tot 20 Februarie 1943.

DEPARTEMENT VAN VOLKSWELSYN.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✻ No. 515.] [29 Maart 1940.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om ingevolge en kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *een* van die „ Wet op Huurgelden, 1920 " (Wet No. 13 van 1920), soos verleng by die „ Wet tot verlenging van de Wetten op Huurgelden 1924 ", die anstelling van—

(1) Die Magistraat, Potchefstroom, as voorsitter;
(2) Mej. B. Webster en mnr. A. J. Pepler as lede; en
(3) Mnr. C. L. Olën (of as alternatief ds. H. R. Barrish);

as ekstra lid van die Huurraad vir die magistraatsdistrik Potchefstroom, goed te keur.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

No. 404.] [15 Maart 1940.

VOORGENOME DEPROKLAMASIE VAN GEDEELTE VAN DIE PLAAS WATERVAL No. 74, DISTRIK KRUGERSDORP.

Hierby word bekendgemaak dat, ingevolge die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die „ Precious and Base Metals Act ", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal voornemens is om gedeelte J van die suidelike gedeelte van die plaas Waterval No. 74, distrik Krugersdorp, myndistrik Johannesburg, provinsie Transvaal, groot 20,667 vierkante voete, geregistreer op naam van Gabriel Pieter Jacobus Greeff, soos aangetoon op goedgekeurde kaart S.G. No. A.1259/38, waarvan afskrifte onder R.M.T. No. 217 in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, berus, as 'n publieke delwery te deproklameer

✻ No. 493.] [29 Maart 1940.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (2) van artikel *tien* van die „ Precious and Base Metals Act, 1908 " (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), die Minister van

Employees.

Members.	*Alternate Members.*
L. Smith.	L. Howson.
J. Ingegnere.	E. Fisher.
G. C. Challis.	J. Tokorny.
Miss M. McDonald.	Mrs. M. J. Kirkby.

for the period from 5th February, 1940, to 4th February, 1943. C. 1096/10/3.

✻ No. 501.] [29 March 1940.

MEMBERSHIP.—APPRENTICESHIP COMMITTEE.

It is hereby notified for general information that, in terms of section *eleven* of the Apprenticeship Act, 1922, as amended, the following persons have been appointed members and alternate members of the undermentioned Apprenticeship Committee:—

WITWATERSRAND AND PRETORIA MOTOR INDUSTRY APPRENTICESHIP COMMITTEE.

Chairman: S. J. Clow.

Employers.

Members.	*Alternate Member.*
P. MacFarlane.	H. J. I. Goetsch.
C. T. Roper.	
J. Livingstone.	

Employees.

Members.	*Alternate Members.*
W. M. S. Hayter.	H. R. Chilman.
J. S. Robertson.	C. W. Fairbanks.
E. W. Flack.	J. U. Buchler.

for the period 21st February, 1940, to 20th February, 1943.

DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE.

The following Government Notices are published for general information:—

✻ No. 515.] [29 March 1940.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General, under and by virtue of the powers vested in him by section *one* of the Rents Act, 1920 (Act No. 13 of 1920), as extended by the Rents Act Extension Act, 1924, has been pleased to approve of the appointment of—

(1) The Magistrate, Potchefstroom, as chairman;
(2) Miss B. Webster and Mr. A. J. Pepler as members; and
(3) Mr. C. L. Olën (alternate Rev. H. R. Barrish);

as a supernumerary member of the Rent Board for the Magisterial District of Potchefstroom.

DEPARTMENT OF MINES.

The following Government Notices are published for general information:—

No. 404.] [15 March 1940.

PROPOSED DEPROCLAMATION OF PORTION OF THE FARM WATERVAL No. 74, DISTRICT KRUGERSDORP.

It is hereby notified that, under the powers vested in him by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), it is the intention of His Excellency the Governor-General to deproclaim as a public digging portion J of the Southern portion of the farm Waterval No. 74, District Krugersdorp, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, in extent 20,667 square feet, registered in the name of Gabriel Pieter Jacobus Greeff as shown on approved diagram S.G. No. A.1259/38, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 217. 15-22-29-5

✻ No. 493.] [29 March 1940.

It is hereby notified for general information that under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (2) of section *ten* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), the Minister of Mines has

Mynwese die gedeeltes van plase, soos hieronder omskryf, vanaf datum van publikasie hiervan, aan publieke prospektering onttrek het:— M.M. 15/1/1330.

Distrik Brits.

Resterende gedeelte van gedeelte F van die plaas Roodekopjes of Zwartkopjes No. 32, groot 54 morge 14 vierkante roedes. M.M. 15/1/1330.

Distrik Lichtenburg.

Gedeelte B van die plaas Kinkelspruit No. 38. M.M. 15/1/1524.

Distrik Middelburg.

(1) Gedeelte D van gedeelte No. 1 van die plaas Blaauwbank No. 35.
(2) Gedeelte E van gedeelte No. 1 van die plaas Blaauwbank No. 35.
(3) Gedeelte F van gedeelte No. 1 van die plaas Blaauwbank No. 35. M.M. 15/1/1650.

Gedeelte E van die plaas Ongezien No. 136, groot 623 morge 581 vierkante roedes. M.M. 15/1/376.

Distrik Rustenburg.

(1) Gedeelte N van die plaas Syferfontein No. 625.
(2) Gedeelte B van die plaas Syferfontein No. 625. M.M. 15/1/1604.

✱ No. 494.] [29 Maart 1940.

Hierby word bekendgemaak dat, ingevolge die bevoegdheid hom verleen by subartikel (2) van artikel *een* van die „ Mijnteringwetten Konsolidatie Wet, 1925 " (Wet No. 35 van 1925), die Minister van Mynwese, met ingang van 1 Desember 1939, die naam „ Rietfontein (No. 11) Gold Mines, Limited," van die lys van myne, gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1307 van 31 Julie 1925 en aangevul by Goewermentskennisgewing No. 1825 van 4 Desember 1936, teruggetrek het en dat hy die goudmyn wat deur daardie maatskappy gewerk is aan gemelde lys toegevoeg het as 'n gedeelte van die eiendom wat deur „ East Daggafontein Mines, Limited," bewerk word. M.M. 103/26.

✱ No. 508.] [29 Maart 1940.

VOORGENOME DEPROKLAMASIE VAN 'N STUK GOEWERMENTSGROND TANS BEKEND AS DIE PLAAS „ HOSPITAL SITE EXTENSION No. 543 ", DISTRIK LETABA, MYNDISTRIK PIETERSBURG.

Hierby word bekendgemaak dat, ingevolge die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die „ Precious and Base Metals Act, 1908 " (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal voornemens is om 'n stuk grond, tans bekend as die plaas „ Hospital Site Extension No. 543 ", distrik Letaba, myndistrik Pietersburg, provinsie Transvaal, groot 82,800 vierkante voet en geregistreer op naam van die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika, soos omskryf op goedgekeurde kaart S.G. No. A.6363/39, waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Pietersburg, onder R.M.T. No. 223 berus, as 'n publieke delwery te deproklameer. M.M. 27/1/21.

✱ No. 516.] [29 Maart 1940.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat Thomas Robert Milne Aberdein en Ronald William Bullock aangestel is as Assistent-inspekteurs van Masjinerie, met ingang, in elke geval, van 1 November 1939. Staf/1.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 471.] [29 Maart 1940.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag het om onderstaande toekennings van Kroongrond, kragtens artikel *vyf* van die „ Crown Land Disposal Ordinance," No. 57 van 1903 (Transvaal), goed te keur:—

withdrawn from public prospecting, as from date of publication hereof, the undermentioned portions of farms as described hereunder:— M.M. 15/1/1330.

District Brits.

Remaining extent of Portion F of the farm Roodekopjes or Zwartkopjes No. 32, in extent 54 morgen 14 square roods. M.M. 15/1/1330.

District Lichtenburg.

Portion B of the farm Kinkelspruit No. 38. M.M. 15/1/1524.

District Middelburg.

(1) Portion D of Portion No. 1 of the farm Blaauwbank No. 35.
(2) Portion E of Portion No. 1 of the farm Blaauwbank No. 35.
(3) Portion F of Portion No. 1 of the farm Blaauwbank No. 35. M.M. 15/1/1650.

Portion E of the farm Ongezien No. 136, in extent 623 morgen 581 square roods. M.M. 15/1/376.

District Rustenburg.

(1) Portion N of the farm Syferfontein No. 625.
(2) Portion B of the farm Syferfontein No. 625. M.M. 15/1/1604.

✱ No. 494.] [29 March 1940.

It is hereby notified that, under the powers vested in him by sub-section (2) of section *one* of the Miners' Phthisis Acts Consolidation Act, 1925 (Act No. 35 of 1925), the Minister of Mines has withdrawn from the list of mines published under Government Notice No. 1307 of the 31st July, 1925, as amplified by Government Notice No. 1825 of the 4th December, 1936, the name of Rietfontein (No. 11) Gold Mines, Limited, and that he has added the gold mine worked by that Company to the said list as part of the property worked by East Daggafontein Mines, Limited, with effect from the 1st December, 1939. M.M. 103/26.

✱ No. 508.] [29 March 1940.

PROPOSED DEPROCLAMATION OF A PORTION OF GOVERNMENT GROUND NOW KNOWN AS THE FARM " HOSPITAL SITE EXTENSION No. 543 ", DISTRICT LETABA, MINING DISTRICT OF PIETERSBURG.

It is hereby notified that, under the powers vested in him by sub-section (1) of section *thrity-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), it is the intention of His Excellency the Governor-General to deproclaim as a public digging a portion of ground now known as the farm " Hospital Site Extension No. 543 ", District Letaba, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province, in extent 82,800 square feet, registered in the name of the Government of the Union of South Africa, as defined by approved Diagram S.G. No. A.6363/39, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Pietersburg, under R.M.T. No. 223. M.M. 27/1/21.

✱ No. 516.] [29 March 1940.

It is hereby notified for general information that Thomas Robert Milne Aberdein and Ronald William Bullock have been appointed as Assistant Inspectors of Machinery, with effect, in each case, from the 1st November, 1939. Staff/1.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information:—

✱ No. 471.] [29 March 1940.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased to approve of the following grants of Crown Land under section *five* of the Crown Land Disposal Ordinance, No. 57 of 1903 (Transvaal):—

Lêer No. *File No.*	Distrik en aan wie toegeken. *District and Grantee.*	Beskrywing van Grond. *Discription of Land.*	Opmerkings. *Remarks.*
	BARBERTON.		
4032/87	Stadsraad van (*Town Council of*) Barberton	Standplase Nos. 2407/11 en Gedeelte 17, groot 4·4931 morge van Barberton Townlands No. 162 (*Stands Nos. 2407/11 and Portion 17, measuring 4·4931 morgen of Barberton Townlands No. 162*)	Geskenk (*Donation*).
	BELFAST.		
25320	Greyling, Jan Christoffel.....	Gedeelte a, groot 2 morge, van Gedeelte 2 van Gedeelte van (*Portion a, measuring 2 morgen of Portion 2 of Portion of*) Lunsklip No. 42	Hertransport van skoolterrein (*Retransfer of school site.*
	BENONI.		
5038/27	Stadsraad van (*Town Council of*) Benoni..	Gedeelte 12 van (*Portion 12 of*) Benoni No. 3	Geskenk (*Donation*).
	BOKSBURG.		
5018/78	Stadsraad van (*Town Council of*) Boksburg	Erwe (*Erven*) Nos. 363/370.....	Geskenk in ruil vir Gedeelte A van Perseel 79 (*Granted in exchange for Portion A of Lot* 79) Witfield.
5018/79	Stadsraad van (*Town Council of*) Boksburg	Gedeelte A van Standplaas No. 1071 (*Portion A of Stand No.* 1071)	Geskenk (*Donation*).
5018/87	Ned. Herv. of Geref. Gemeente van Boksburg-Noord (*North*)	Persele (*Lots*) Nos. 768/771, Boksburg-Noord- (*North*) uitbreiding (*Extension*)	Geskenk in ruil vir Standplase Nos. 125 en 126, Boksburg Noord, plus 'n kontant bedrag van £150 (*Granted in exchange for Stands Nos. 125 and 126, Boksburg North, plus a cash amount of* £150).
5018/89	Stadsraad van (*Town Council of*) Boksburg	Standplase (*Stands*) Nos. 1335/1337, 1341/1343 Boksburg-Oos (*East*)-uitbreiding (*Extension*)	Geskenk (*Donation*).
	ERMELO.		
22238	Campbell, Archie Mitchell.....	Gedeelte 1, groot 4 morge van Gedeelte B van (*Portion 1, measuring 4 morgen, of Portion B of*) The Brook No. 201	Hertransport van skoolterrein (*Retransfer of school site.*)
5082/20	Dorpsraad van (*Village Council of*) Amsterdam	McCorkindale Square No. 1132, groot (*measuring*) 3·3333 morge (*morgen*), Amsterdam	Geskenk (*Donation*).
	GERMISTON.		
5137/21	Stadsraad van (*Town Council of*) Germiston	Gedeelte 1 van Gedeelte HHHH van (*Portion 1 of Portion HHHH of*) Elandsfontein No. 11	Geskenk vir paddoeleindes (*Granted for road purposes*).
	HEIDELBERG.		
27372	Van der Spuy, Melt.....	Gedeelte 1, groot 2 morge, van Gedeelte C van (*Portion 1, measuring 2 morgen of Portion C of*) Kafferspruit No. 199	Hertransport van skoolterrein (*Retransfer of school site*).
12145	Bierman, Izak Barnard.....	Gedeelte „ School Site ", groot 2 morge van Gedeelte C van (*Portion School Site, measuring 2 morgen of Portion C of*) Vlakplaats No. 313	Hertransport van skoolterrein (*Retransfer of school site*).
30934	New Nigel Estate Gold Mining Co., Ltd.	Erf No. 224, Noycedale.....	Geskenk in ruil vir Erwe (*Granted in exchange for Erven*) Nos. 103/4, Noycedale.
	JOHANNESBURG.		
5037/108	Stadsraad van (*City Council of*) Johannesburg	Gedeelte 4 van Standplaas (*Portion 4 of Stand*) No. 4355	Geskenk (*Donation*).
5037/742	Stadsraad van (*City Council of*) Johannesburg	Gedeelte 1 van Gedeelte R van (*Portion 1 of Portion R of*) Turffontein No. 19	Geskenk (*Donation*).
34533	Van Tonder, Adam Johannes.....	Gedeelte A van Hoewe No. 51, Waterval Landbouhoewes (*Portion A of Holding No. 51, Waterval Agricultural Holdings*)	Geskenk (*Donation*).
5037/738	Stadsraad van Johannesburg (*City Council of Johannesburg*)	Gedeelte 1 van Perseel No. 1819 (*Portion 1 of Lot No.* 1819), Kensington	Geskenk (*Donation*).
4645....	Le Roux, Esther Emily, weduwee (*widow*)	Gedeelte a, groot 2 morge, van Gedeelte XII van Gedeelte van (*Portion a, measuring 2 morgen, of Portion XII of Portion of*) Kipriviersoog No. 47	Hertransport van skoolterrein (*Retransfer of school site.*
	LETABA.		
10890/4.	Dorpsraad van (*Village Council of*) Duiwelskloof	Erwe (*Erven*) Nos. 94/96, Duiwelskloof...	Geskenk in ruil vir Erwe (*Granted in exchange for Erven*) Nos. 67, 195/6, Duiwelskloof.
	LICHTENBURG.		
7034....	Mafethe Piet en (*and*) Mafethe Markus, naturelle (*natives*)	Gedeelte 5, groot 43·6041 morge (*Portion 5, measuring 43·6041 morgen*)	Geskenk (*Donation*).
7034....	Letebele, Samuel, naturel (*native*).....	Gedeelte 6, groot 12·8674 morge (*Portion 6, measuring 12·8674 morgen*)	
7034....	Moffet, Jan.....	Gedeelte 7, groot 38·6094 morge (*Portion 7, measuring 38·6094 morgen*)	
7034....	Moffet, Matheus.....	Gedeelte 8, groot 38·6059 morge (*Portion 8, measuring 38·6059 morgen*)	
7034....	Van Rensburg, Petrus Jacobus Jansen en (*and*) Roedolf Andries Jansen	Gedeelte 9, groot 38·6052 morge (*Portion 9, measuring 38·6052 morgen*) van die plaas (*of the farm*) Biesjesvallei No. 57	
7034....	Siththole, Gert en (*and*) Mokgopa, Joseph, naturelle (*natives*)	Gedeelte 10, groot 25·7380 morge (*Portion 10, measuring 25·7380 morgen*)	
7034....	Mafete, Frans, naturel (*native*).....	Gedeelte 11, groot 77·2130 morge (*Portion 11, measuring 77·2130 morgen*)	
7034....	Van Wyk, Gerrit Jacobus Christiaan.....	Gedeelte 12, groot 38·6063 morge (*Portion 12, measuring 38·6063 morgen*)	
7034....	Van der Berg, Jacobus Petrus.....	Gedeelte a, groot 34·7196 morge, van Gedeelte 4 (*Portion a, measuring 34·7196 morgen, of Portion 4*)	

Lêer No. *File No.*	Distrik en aan wie toegeken. *District and Grantee.*	Beskrywing van Grond. *Description of Land.*	Opmerkings. *Remarks.*
20007...	Van Rooyen, Frederik Petersen.....	Gedeelte 3, groot 4 morge, van Gedeelte C van (*Portion 3, measuring 4 morgen, of Portion C of*) Kafferspan No. 64)	Hertransport van skoolterrein (*Retransfer of school site.*
7039/15.	Dorpsraad van (*Town Council of*) Lichtenburg	Erf No. 65.....	Geskenk in ruil vir (*Granted in exchange for*) Erf No. 142, Lichtenburg.
	MIDDELBURG.		
5016/39.	Dorpsraad van (*Town Council of*) Middelburg	Perseel (*Lot*) No. 228.....	Geskenk (*Donation*).
	POTCHEFSTROOM.		
1550/251	Venter, Johannes Christoffel.....	1/13de aandeel in Gedeelte L, groot 1,258 morge 150 vk. roedes, van (1/13*th share in Portion L, measuring* 1,258 *morgen* 150 *sq. roods of*) Vyfhoek No. 131	Geskenk ingevolge die Vyfhoek Bestuurswet, No. 39 van 1935 (*Granted in terms of Vyfhoek Management Act, No.* 39 *of* 1935.
1550/263	De Villiers, Jacoba Elizabeth, weduwee (*widow*)	(1) 1/76ste aandeel in Gedeelte 1 van Gedeelte G, groot 5,836 morge 14 vk. roedes (1/76*th share in Portion* 1 *of Portion G, measuring* 5,836 *morgen* 14 *sq. roods*) (2) 1/76ste aandeel in perseel No. 408, groot 59 morge 310 vk. roedes, van (1/76*th share in Lot No.* 408, *measuring* 59 *morgen* 310 *sq. roods, of*) Vyfhoek No. 131	,, ,, ,,
1550/236	Heenop, Elizabeth Johanna.....	,, ,, ,,	,, ,, ,,
30372...	Vyfhoek - Noord Bestuursraad (*Vyfhoek North Management Board*)	Perseel No. 415, groot 2 morge, van (*Lot No.* 415, *measuring* 2 *morgen, of*) Vyfhoek No. 131	,, ,, ,,
1550/307	Vyfhoek - Suid Bestuursraad (*Vyfhoek South Management Board*)	Gedeelte O, groot 124 morge 149 vk. roedes, van (*Portion O, measuring* 124 *morgen* 149 *sq. roods, of*) Vyfhoek No. 131	,, ,, ,,
1550/306	Vyfhoek - Suid Bestuursraad (*Vyfhoek South Management Board*)	Gedeelte N, groot 517 morge 29·8 vk. roede, van (*Portion N, measuring* 517 *morgen* 29·8 *sq. roods, of*) Vyfhoek No. 131	,, ,, ,,
1550/8..	Parker, James William.....	(*a*) 1/76ste aandeel in Gedeelte 1 van Gedeelte G, groot 5,836 morge 14 vk. roedes, van (1/76*th share in Portion* 1 *of Portion G, measuring* 5,836 *morgen* 14 *sq. roods, of* Vyfhoek No. 131 (*b*) 1/76ste aandeel in Perseel No. 408, groot 59 morge 310 vk. roedes, van (1/76*th share in Lot No.* 408, *measuring* 59 *morgen* 310 *sq. roods, of*) Vyfhoek No. 131	,, ,, ,,
1550/119	Visagie, Catharina Elizabeth (geb./born) Geldenhuys) weduwee (*widow*)	,, ,, ,,	,, ,, ,,
1550/182	Viney, Charles Frederick Bernard.....	,, ,, ,,	,, ,, ,,
1550/222	Vorster, Hendrik Tjaart Jacobus.....	,, ,, ,,	,, ,, ,,
1550/252	Robinson, Benjamin.....	,, ,, ,,	,, ,, ,,
1550/245	Crooks, Alfred Scott.....	,, ,, ,,	,, ,, ,,
1550/71	Solomon, Israel.....	,, ,, ,,	,, ,, ,,
1550/238	Rogers, Vincent Mathias.....	,, ,, ,,	,, ,, ,,
1550/176	De Villiers, Hermanus Francois.....	,, ,, ,,	,, ,, ,,
1550/166	De Villiers, Carel Petrus.....	,, ,, ,,	,, ,, ,,
1550/137	Kirsch, William.....	,, ,, ,,	,, ,, ,,
1550/160	Jay, Harry Girdlestone.....	,, ,, ,,	,, ,, ,,
1550/232	Badenhorst, Petrus Jacobus.....	,, ,, ,,	,, ,, ,,
1550/297	Combrink, Michiel Johannes.....	,, ,, ,,	,, ,, ,,
1550/142	Botha, Marthinus Christoffel.....	,, ,, ,,	,, ,, ,,
1550/129	O'Connel, Anna Susanna.....	,, ,, ,,	,, ,, ,,
1550/114	Beckman, Nils Evald.....	,, ,, ,,	,, ,, ,,
1550/213	Kinnear, James.....	,, ,, ,,	,, ,, ,,
1550/161	Loxton, Charles William.....	,, ,, ,,	,, ,, ,,
1550/106	Van der Merwe, Jacobus Petrus.....	,, ,, ,,	,, ,, ,,
1550/113	Rossouw, Elizabeth Marie.....	,, ,, ,,	,, ,, ,,
1550/292	Solomon, David Hermanus.....	,, ,, ,,	,, ,, ,,
1550/101	Marais, Magdalene Grace.....	,, ,, ,,	,, ,, ,,
1550/259	Uys, Gert Cornelis.....	,, ,, ,,	,, ,, ,,
1550/286	Pretorius, Pieter Andries Christiaan.....	,, ,, ,,	,, ,, ,,
1550/183	Kruger, Nicolaas.....	,, ,, ,,	,, ,, ,,
1550/241	Du Plooy, Albertus Stephanus.....	,, ,, ,,	,, ,, ,,
1550/107	Delport, Willem Jacobus.....	,, ,, ,,	,, ,, ,,
1550/170	Olivier, Hendrik Willem.....	,, ,, ,,	,, ,, ,,
1550/74	Tromp, Bastiaan.....	,, ,, ,,	,, ,, ,,
1550/265	Viljoen, Charl Jacobus.....	,, ,, ,,	,, ,, ,,
1550/122	Du Plessis, Johannes Petrus.....	,, ,, ,,	,, ,, ,,
1550/130	Röth, Henry Barend Otto.....	,, ,, ,,	,, ,, ,,
1550/140	Fouché, Andrew James.....	,, ,, ,,	,, ,, ,,
1550/128	Slater-Kinghorn, Charlie.....	,, ,, ,,	,, ,, ,,
1550/255	Du Preez, Jan Simon.....	,, ,, ,,	,, ,, ,,
1550/229	Schoeman, Simon Christoffel.....	,, ,, ,,	,, ,, ,,
1550/121	Boshoff, Adam Johannes Jacobus.....	,, ,, ,,	,, ,, ,,
1550/117	Grasluis, Aldert Jan en (*and*) Marx Frans Thomas	,, ,, ,,	,, ,, ,,
1550/246	Viljoen, Johannes Hendrikus.....	,, ,, ,,	,, ,, ,,
1550/268	Rens, Helenus de Kock Vermaak.....	,, ,, ,,	,, ,, ,,
1550/269	Kruger, Albertus Johannes Arnoldus.....	,, ,, ,,	,, ,, ,,
1550/257	Botha, Dawid Johannes.....	,, ,, ,,	,, ,, ,,
1550/159	Barnardt, Petrus Johannes.....	,, ,, ,,	,, ,, ,,
1550/59	Bredell, Johannes Pieter.....	,, ,, ,,	,, ,, ,,
1550/266	Van Brakel, George Christiaan Bergman..	,, ,, ,,	,, ,, ,,
1550/203	De Wet, Sarel Arnoldus.....	,, ,, ,,	,, ,, ,,
1550/109	Snyman, Frank Christoffel.....	,, ,, ,,	,, ,, ,,
1550/163	Visagie, Gideon Jacobus Johannes.....	,, ,, ,,	,, ,, ,,
1550/93	Rocher, Julius Cornelius Alexander.....	,, ,, ,,	,, ,, ,,
1550/111	Pienaar, Abel Jacobus.....	,, ,, ,,	,, ,, ,,
1550/273	Scheepers, Frederick Lucas.....	,, ,, ,,	,, ,, ,,

Lêer No. *File No.*	Distrik en aan wie toegeken. *District and Grantee.*	Beskrywing van Grond. *Discription of Land.*	Opmerkings. *Remarks.*
1550/105	Esterhuizen, Annie Elizabeth Jacoba.....	(*a*) 1/76ste aandeel in Gedeelte 1 van Gedeelte G, groot 5,836 morge 14 vk. roedes, van (1/76*th share in Portion* 1 *of Portion G, measuring* 5,836 *morgen,* 14 *sq. rood, of*) Vyfhoek No. 131 (*b*) 1/76ste aandeel in Perseel No. 408, groot 59 morge 310 vk. roedes, van (1/76*th share in Lot No.* 408, *measuring* 59 *morgen,* 310 *sq. roods, of*) Vyfhoek No. 131	Geskenk ingevolge die Vyfhoek Bestuurswet, No. 39 van 1935 (*Granted in terms of Vyfhoek Management Act, No.* 39 *of* 1935
1550/124	Van Niekerk, Barend Philippus, en (*and*) van Niekerk, Burger Bartholomeus	,, ,, ,,	,, ,, ,,
1550/261	Dreyer, Andries Frederik.....	,, ,, ,,	,, ,, ,,
1550/53	Grobbelaar, Sarah Isabellah Johanna, weduwee (*widow*)	,, ,, ,,	,, ,, ,,
1550/167	Van Niekerk, Elsabe Magdalena Johanna, weduwee (*widow*)	,, ,, ,,	,, ,, ,,
1550/256	Van Vuuren, Barend Marthinus Janse, en (*and*) van Vuuren Hendrik Marthinus Janse	,, ,, ,,	,, ,, ,,
1550/262	Taylor, William Charles (Jnr.).....	,, ,, ,,	,, ,, ,,
1550/173	Coetzee, Jacob Johannes.....	,, ,, ,,	,, ,, ,,
1550/102	Swarts, Jacob.....	,, ,, ,,	,, ,, ,,
1550/143	Fourie, Frederik Christoffel.....	,, ,, ,,	,, ,, ,,
1550/139	Neser, Henrietta Augusta.....	,, ,, ,,	,, ,, ,,
1550/248	Kachelhoffer, Andries Cornelis.....	,, ,, ,,	,, ,, ,,
1550/258	Kieser, Jacobus Francois du Preez.....	,, ,, ,,	,, ,, ,,
1550/120	Esterhuizen, Andries Johannes Hendrik....	,, ,, ,,	,, ,, ,,
1550/153	Esterhuizen, Sarel Johannes.....	(*a*) 2/76ste aandeel in Gedeelte 1 van Gedeelte G, groot 5,836 morge 14 vk. roedes, van (2/76*th share in Portion* 1 *of Portion G, measuring* 5,836 *morgen* 14 *sq. rood, of*) Vyfhoek No. 131 (*b*) 2/76ste aandeel in Perseel No. 408, groot 59 morge 310 vk. roedes, van (2/76*th share in Lot No.* 408, *measuring* 59 *morgen* 310 *sq. roods, of*) Vyfhoek No. 131	,, ,, ,,
1550/123	Schoeman, Francina Jacoba.....	,, ,, ,,	,, ,, ,,
1550/149	Grimbeek, Jacobus Petrus Louw.....	(*a*) 5/152ste aandeel in Gedeelte 1 van Gedeelte G, groot 5,836 morge 14 vk. roedes, van (5/152*nd share in Portion* 1, *of Portion G, measuring* 5,836 *morgen,* 14 *sq. roods, of*) Vyfhoek No. 131 (*b*) 5/152ste aandeel in Perseel No. 408, groot 59 morge 310 vk. roedes, van (5/152*nd share in Lot No.* 408, *measuring* 59 *morgen* 310 *sq. roods, of*) Vyfhoek No. 131	,, ,, ,,
25223/2	Schutte, Clara Isabella Maria Elizabeth Louisa	1/13de aandeel in Gedeelte L, groot 1,258 morge, 150 vk. roedes, van (1/13*th share in Portion L, measuring* 1,258 *morgen* 150 *sq. roods, of*) Vyfhoek No. 131	,, ,, ,,
1550/264	Beeslaar, James John.....	,, ,, ,,	,, ,, ,,
1550/175	Van der Walt, Anna Christina.....	,, ,, ,,	,, ,, ,,
1550/65	De Villiers, Stephanus Jozua.....	,, ,, ,,	,, ,, ,,
1550/240	Loock, Jacobus Lodewicus.....	,, ,, ,,	,, ,, ,,
1550/204	Faurie, Johannes Nicolaas Terblanche....	,, ,, ,,	,, ,, ,,
1550/126	Venter, Diederik Petrus.....	,, ,, ,,	,, ,, ,,
1550/126	Van Wyk, Paulina Gestafina Georgelina..	,, ,, ,,	,, ,, ,,
1550/253	Labuschagne, Jan Harm.....	,, ,, ,,	,, ,, ,,
1550/287	Willemse, Jacobus Chasparis.....	,, ,, ,,	,, ,, ,,
1550/225	Kruger, Carel David.....	,, ,, ,,	,, ,, ,,
	PRETORIA.		
1012/470	Stadsraad van (*City Council of*) Pretoria..	Gedeelte 3, groot 217 morge, van gedeelte van (*Portion* 3, *measuring* 217 *morgen, of portion of*) Wonderboom No. 311	Geskenk in ruil vir (*Granted in exchange for*) (1) Gedeelte 1 van gedeelte van (*Portion* 1 *of portion of*) Droogegrond No. 484, Pretoria ; (2) Gedeelte B van oostelike gedeelte van (*Portion B of eastern portion of*) Zwartkop No. 476, Pretoria.
	RUSTENBURG.		
11682/7	De Kerkraad van de Ned. Herv. of Geref. Gemeente van Zwartruggens	Gedeelte 1, groot 5·4520 morge, van Gedeelte E van (*Portion* 1, *measuring* 5·4520 *morgen, of Portion E of*) Dwaalboom No. 464	Geskenk (*Donation*).
6012/98	Dorpsraad van (*Town Council of*) Rustenburg	Erf No. 1491.....	Geskenk (*Donation*).
	SPRINGS.		
31967/2	Wohlman, Sydney.....	Hoewe No. 60, Vischkuil Landbouhoewes (*Holding No.* 60, *Vischkuil Agricultural Holdings*)	Geskenk (*Donation*).
30635...	Eloff Township, Limited.....	Erwe Nos. 442/449, Eloff-dorp (*Erven Nos.* 442/449, *Eloff Township*)	Geskenk in ruil vir Erwe Nos. 329/336, Eloff-dorp (*Granted in exchange for Erven Nos.* 329/336, *Eloff Township*)
5010/14	Stadsraad van (*Town Council of*) Springs...	Erf No. 107 en Gedeelte, groot 104 vk. roede 24 vk. voete, van (*and Portion, measuring* 104 *sq. roods* 24 *sq. feet, of*) Geduld No. 4	Geskenk (*Donation*).
	STANDERTON.		
5015/36	Stadsraad van (*Town Council of*) Standerton	Restant, groot as sulks 426·7270 morge van Gedeelte van gedeelte genoem (*Remainder, measuring as such* 426·7270 *morgen of portion of portion called*) Standerton Town and Town Lands van (*of*) Grootverlangen No. 156	Geskenk ingevolge die „Townlands" Ordonnansie, 1904 (*Granted in terms of Townlands Ordinance,* 1904).

Lêer No. *File No.*	Distrik en aan wie toegeken. *District and Grantee.*	Beskrywing van Grond. *Description of Land.*	Opmerkings. *Remarks.*
	VENTERSDORP.		
22596	Yssel, Daniel Johannes.....	Gedeelte X, groot 2 morge, van gedeelte E van (*Portion X, measuring 2 morgen, of Portion E of*) Elandskuil No. 110	Hertransport van skoolterrein (*Retransfer of school site.*
	WAKKERSTROOM.		
5009/45	Dorpsraad van (*Town Council of*) Wakkerstroom	Erwe (*Erven*) Nos. 152/156.....	Geskenk (*Donation*).
	WATERBERG. (Nylstroom.)		
3028/6	Dorpsraad van (*Town Council of*) Nylstroom (Warmbad—Warmbaths.)	Erf No. 203.....	Geskenk (*Donation*).
3032/321	Mineral Baths Board of Trustees.....	Perseel (*Lot*) No. 235.....	Geskenk (*Donation*).
27390	Smit, Izaak Abraham.....	Gedeelte 1, groot 1 morg, van Gedeelte B van gedeelte van (*Portion 1, measuring 1 morgen, of Portion B of portion of*) Olifantspoort No. 450	Hertransport van skoolterrein (*Retransfer of school site*).
	WOLMARANSSTAD.		
7026/41	Stadsraad van (*Town Council of*) Wolmaransstad	Gedeelte Z, groot 1·2778 morge, van gedeelte van (*Portion Z, measuring 1·2778 morgen, of portion*) Wolmaransstad Town and Townlands No. 173	,, ,, ,,

✻No. 472.] [21 Maart 1940.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag het om, kragtens artikel *twaalf* van die „ Crown Land Disposal Ordinance, 1903 (Transvaal) ", die grond in onderstaande bylae beskrywe, as openbare reservate uit te hou vir die doeleindes daarin uiteengesit :—

Lêer No.	Dorp of Distrik.	Beskrywing van Grond.	Morg.	Vk. Rde.	Vk. Vt.	Doel waarvoor gereserveer.
5045/35	Belfast.....	Erwe Nos. 823/8 en 831/4.....	—	—	—	Onderwys.
	Boksburg.					
5018/87	Boksburg-Noord.....	Persele 125 en 126.....	—	—	—	Publiek.
5018/89	—	Gedeelte A van Standplaas No. 1584..	—	—	—	Publiek.
21874/5	Brits.....	Resterende gedeelte van Roodekopjes of Zwartkopjes No. 52	2	404	—	Onderwys.
31869	Carolina.....	Gedeelte 5 van gedeelte (Waterval Boven) van Doornhoek No. 421	—	—	28,445	Publiek.
31946/15	Christiana.....	Erf No. 502.....	—	—	—	Publiek.
	Germiston.					
32254	Homestead.....	Erf No. 178.....	—	—	—	Onderwys.
33824/1	Symhurst.....	Erf No. 178.....	—	—	—	Onderwys.
8496/3	Primrose.....	Persele Nos. 1945 en 1946.....	—	—	—	Onderwys.
5137/30	—	Gedeelte 102 van Klippoortje No. 13...	7	—	—	Onderwys.
34757	—	Gedeelte 56 van Gedeelte D van gedeelte van Zuurfontein No. 18	—	—	8,918	Pad.
34749	—	Gedeelte 104 van Klippoortje No. 13....	—	—	47,998	Pad.
10954/29	Heidelberg.....	Gedeelte 1 van Gedeelte D van Wolvenbank No. 226	1	—	—	Onderwys.
	Johannesburg.					
5037/746	Wanderers View.....	Standplase Nos. 2562/3, 2567, 2570, 2573 en 2576	—	—	—	Onderwys.
5037/747	Newlands.....	Standplaas No. 2779	—	—	—	Onderwys.
32821/2	Fairmount.....	Erwe Nos. 4/6 en 13/17.....	—	—	—	Onderwys.
33819/1	Marlboro.....	Persele Nos. 876/880 en 882/887.....	—	—	—	Onderwys.
5037/760	Westdene.....	Perseel No. 1280.....	—	—	—	Onderwys.
5037/749	Townsview.....	(1) Erf No. 58 ;..... (2) Gedeelte A van Erf No. 64 ;..... (3) Resterende gedeelte van Erf No. 64 ; (4) Erwe Nos. 59, 60, 62/3.....	—	—	—	Onderwys.
5037/758	—	Gedeelte 4 van Gedeelte A van Emmarentia No. 32	8·6502	—	—	Onderwys.
34720	Klerksdorp.....	(1) Gedeelte 65 ;.....	—	416	—	
		(2) Gedeelte a van Gedeelte 63 van Hartebeestfontein No. 89	1·1748	—	—	Onderwys.
7059/32	—	(1) Standplase Nos. 254, 259, 260, 587, 588, 591, 759 en 760 ;	—	—	—	Publiek.
		(2) Standplaas No. 839.....	—	—	—	Onderwys.
	Krugersdorp.					
32296/1	Factoria.....	Erf No. 42.....	—	—	—	Publiek.
32643/1	Kenmare.....	Erwe Nos. 232 en 250.....	—	—	—	Onderwys.
		Erwe Nos. 502, 504, 507, 510, 512 en 515	—	—	—	Publiek.
7019/119	—	Gedeelte MM van suidwestelike gedeelte van Paardeplaats of Paardekraal No. No. 73	20	—	—	Onderwys.
7019/122	—	Erwe Nos. 92 en 111.....	—	—	—	Onderwys.
34291	Letaba.....	Gedeelte 2 van Gedeelte A van Mokeetsi No. 65	6	—	—	Onderwys.
2002	—	Gedeelte 8 van Tzaneen No. 5.....	317	426	—	Bosbou.
7479/72	Tzaneen.....	Persele Nos. 36, 37 en 38.....	—	—	—	Naturellesake.
10890/4	Duiwelskloof.....	Erwe Nos. 67, 195 en 196.....	—	—	—	Publiek.
7039/42	Lichtenburg.....	Erf No. 59.....	—	—	—	Vir die doeleindes van die Transvaalse Provinsiale Administrasie.
5016/98	Middelburg.....	Erwe Nos. 684 en 685.....	—	—	—	Publiek.
32233	—	Gedeelte A van Gedeelte 7 van Bosmanslaagte No. 394	8	238	—	Onderwys.
5016/97	—	Gedeelte 11 van Gedeelte van Middelburg Town and Townlands No. 303	5	—	—	Onderwys.
18359	Hendrina.....	Erwe Nos. 176/7, 180/1.....	—	—	—	Publiek.

Lêer No.	Dorp of Distrik.	Beskrywing van Grond.	Morg.	Vk. Rde.	Vk. Vt.	Doel waarvoor gereserveer.
	Marico.					
5072/85	Ottoshoop	(1) Standplase Nos. 2180 en 2224	—	—	—	Straatdoeleindes.
		(2) Perseel 2234 en gedeelte van Gedeelte 2 van Zeekoevallei No. 98	—	200	—	Onderwys.
24830	Nelspruit	Gedeelte B van gedeelte genoem Brondal Park, van Boschjeskop No. 131	400	—	—	Bosbou.
	Pietersburg.					
20071/5	Zoekmakaar	Erwe Nos. 129/30, 134/5	—	—	—	Onderwys.
19391	Pilgrims Rest	Gedeelte A van Klipgat No. 209	1,009	301	—	Bosbou.
7020/321	Potchefstroom	(1) Erwe Nos. 1356/1367;	—	—	—	
		(2) Gedeelte 108 van gedeelte van Dorp en Dorpsgronde van Potchefstroom No. 135	3·2981	—	—	Onderwys.
34561	—	Gedeelte 20 van Gedeelte C van Elandsfontein No. 122	4	—	—	Pad.
5942	—	Gedeelte 33 van Gedeelte 3 (Hermina) van Gedeelte B van Rooipoort No. 29	2	—	—	Onderwys.
7020/330	—	(1) Gedeelte 1 van erf 62;				
		(2) Suidelike Gedeelte (B) van Erf 79;				
		(3) Gedeelte 5 van Suidelike Gedeelte (B) van Erf 64;	—	—	—	Onderwys.
		(4) Gedeelte 1 van Erf 63				
3012/645	Potgietersrust	Gedeelte 21 van Gedeelte van Potgietersrust Dorp en Dorpsgronde No. 920	300	—	—	Onderwys.
	Pretoria.					
420/5	Erasmus	Persele 108 en 110	—	—	—	Publiek.
1012/442	Bryntirion	Perseel 25	—	—	—	Publiek.
1012/489	Rietfontein	Perseel 177	—	—	—	Onderwys.
1012/491	Daspoort	Persele 253 en 256 en Resterende Gedeelte van Perseel 255	—	—	—	Onderwys.
1012/493	Brooklyn	Persele 473, 475/9	—	—	—	Onderwys.
1012/492	Pretoria-Noord	Persele Nos. 1271/4, 1294/7, 1318/21, 1342/5, 1366/9, 1390/3, 1414/7, 1438/41	—	—	—	Onderwys.
1012/48	Gezina	Persele 334 en 344	—	—	—	Publiek.
1012/499	Capital Park	Persele 529/535, 672/7 en 1481	—	—	—	Onderwys.
1012/465	—	Erf No. 2593	—	—	—	Publiek.
1012/459	—	Resterende gedeelte van Erf 500	—	—	—	Publiek.
1734/5	Roodepoort	Gedeelte 2 van Gedeelte H van oostelike gedeelte van Vogelstruisfontein No. 6	4·7247	—	—	Onderwys.
	Rustenburg.					
7769/1	Koster	Perseel 421	—	—	—	Publiek.
20047/2	Derby	Persele 398/9	—	—	—	Onderwys.
21844/3	Rodeon	Erwe Nos. 289/307, 374/5, 378/9	—	—	—	Onderwys.
33118	—	(1) Gedeelte 1 en	1·5516	—	—	Onderwys.
		(2) Gedeelte 2 van Gedeelte G1 van Rietfontein No. No. 299	6·2417	—	—	Onderwys.
6012/15	—	Gedeelte 17 van Erf 110 en Erf No. 131	—	—	—	Publiek.
5015/36	Standerton	(1) Gedeelte van gedeelte van Standerton Town and Townlands van Grootverlangen No. 156;	90	542	—	Publiek.
		(2) Gedeelte 1 van gedeelte van Standerton Town and Townlands van Grootverlangen No. 156	9·0580	—	—	Publiek.
	Vereeniging.					
31261/2	Unitaspark. Landbouhoewes	Hoewes Nos. 95 en 96	—	—	—	Speel- en tuingronde.
5173/6	Witbank	Persele 50/1 en Gedeelte A van Perseel 49	—	—	—	Publiek.
7026/43	Wolmaransstad	Erwe Nos. 521/3, 528/530 en 591	—	—	—	Onderwys.

✱No. 472.] [21 March 1940.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased to set apart, as public reserves, under section *twelve* of the Crown Land Disposal Ordinance, 1903 (Transvaal), the land described in the Schedule below for the purposes therein set forth:—

File No.	Town or District.	Description of Land.	Mrg.	Sq. Rds.	Sq. Ft.	Purpose of Reserve.
5045/35	Belfast	Erven Nos. 823/8 and 831/4	—	—	—	Educational.
	Boksburg.					
5018/87	Boksburg North	Lots 125 and 126	—	—	—	Public.
5018/89	—	Portion A of Stand No. 1584	—	—	—	Public.
21847/5	Brits	Remaining extent of Roodekopjes or Zwartkopjes No. 52	2	404	—	Educational.
31869	Carolina	Portion 5 of portion (Waterval Boven) of Doornhoek No. 421	—	—	28,445	Public.
31946/15	Christiana	Erf No. 502	—	—	—	Public.
	Germiston.					
32254	Homestead	Erf No. 178	—	—	—	Educational.
33824/1	Symhurst	Erf No. 178	—	—	—	Educational.
8496/3	Primrose	Lots Nos. 1945 and 1946	—	—	—	Educational.
5137/30	—	Portion 102 of Klippoortje No. 13	7	—	—	Educational.
34757	—	Portion 56 of Portion D of Portion of Zuurfontein No. 18	—	—	8,918	Road.
34749	—	Portion 104 of Klippoortje No. 13	—	—	47,998	Road.
10954/29	Heidelberg	Portion 1 of Portion D of Wolvenbank No. 226	1	—	—	Educational.
	Johannesburg.					
5037/746	Wanderers View	Stands Nos. 2562/3, 2567, 2570, 2573 and 2576	—	—	—	Educational.

File No.	Town or District.	Description of Land.	Mrg.	Sq. Rds.	Sq. Ft.	Purpose of Reserve.
5037/747	Newlands	Stand No. 2779	—	—	—	Educational.
32821/2	Fairmount	Erven Nos. 4/6 and 13/17	—	—	—	Educational.
33819/1	Marlboro	Lots Nos. 876/880 and 882/887	—	—	—	Educational.
5037/760	Westdene	Lot No. 1280	—	—	—	Educational.
5037/749	Townsview	(1) Erf No. 58; (2) Portion A of Erf No. 64; (3) Remaining extent of Erf No. 64; (4) Erven Nos. 59, 60, 62/3	—	—	—	Educational.
5037/758	—	Portion 4 of Portion A of Emmarentia No. 32	8·6502	—	—	Educational.
34720	Klerksdorp	(1) Portion 65;	—	416	—	Educational.
		(2) Portion a of portion 63 of Hartebeestfontein No. 89	1·1748	—	—	
7059/32	—	(1) Stands Nos. 254, 259, 260, 587, 588, 591, 759 and 760	—	—	—	Public.
		(2) Stand No. 839	—	—	—	Educational.
	Krugersdorp.					
32296/1	Factoria	Erf No. 42	—	—	—	Public.
32643/1	Kenmare	Erven Nos. 232 and 250	—	—	—	Educational.
		Erven Nos. 502, 504, 507, 510, 512 and 515	—	—	—	Public.
7019/119	—	Portion MM of south-western portion of Paardeplaats of Paardekraal No. 73	20	—	—	Educational.
7019/122	—	Erven Nos. 92 and 111	—	—	—	Educational.
34291	Letaba	Portion 2 of portion A of Mokeetzi No. 65	6	—	—	Educational.
2002	—	Portion 8 of Tzaneen No. 5	317	426	—	Forestry.
7479/72	Tzaneen	Lots Nos. 36, 37 and 38	—	—	—	Native Affairs.
10890/4	Duiwelskloof	Erven Nos. 67, 195 and 196	—	—	—	Public.
7039/42	Lichtenburg	Erf No. 59	—	—	—	For the purposes of the Transvaal Provincial Administration.
5016/98	Middelburg	Erven Nos. 684 and 685	—	—	—	Public.
32233	—	Portion A of Portion 7 of Bosmanslaagte No. 394	8	238	—	Educational.
5016/97	—	Portion 11 of portion of Middelburg Town and Townlands No. 303	5	—	—	Educational.
18359	Hendrina	Erven Nos. 176/7, 180/1	—	—	—	Public.
	Marico.					
5072/85	Ottoshoop	(1) Stands Nos. 2180 and 2224	—	—	—	Street Purposes.
		(2) Lot 2234 and portion of portion 2 of Zeekoevallei No. 98	—	200	—	Educational.
24830	Nelspruit	Portion B of portion called Brondal Park of Boschjeskop No. 131	400	—	—	Forestry.
	Pietersburg.					
20071/5	Zoekmakaar	Erven Nos. 129/30, 134/5	—	—	—	Educational.
19391	Pilgrims Rest	Portion A of Klipgat No. 209	1,009	301	—	Forestry.
7020/321	Potchefstroom	(1) Erven Nos. 1356/1367	—	—	—	—
		(2) Portion 108 of portion of Town and Townlands of Potchefstroom No. 135	3·2981	—	—	Educational.
34561	—	Portion 20 of Portion C of Elandsfontein No. 122	4	—	—	Road.
5942	—	Portion 33 of Portion 3 (Hermina) of Portion B of Rooipoort No. 29	2	—	—	Educational.
7020/330	—	(1) Portion 1 of Erf 62; (2) Southern Portion (B) of Erf 79; (3) Portion 5 of Southern Portion (B) of Erf 64 (4) Portion 1 of Erf 63	—	—	—	Educational.
3012/645	Potgietersrust	Portion 21 of portion of Potgietersrust Town and Townlands No. 920	300	—	—	Educational.
	Pretoria.					
420/5	Erasmus	Lots 108 and 110	—	—	—	Public.
1012/442	Bryntirion	Lot 25	—	—	—	Public.
1012/489	Rietfontein	Lot 177	—	—	—	Educational.
1012/491	Daspoort	Lots 253 and 256 and remaining extent of Lot 255	—	—	—	Educational.
1012/493	Brooklyn	Lots 473, 475/9	—	—	—	Educational.
1012/492	Pretoria North	Lots Nos. 1271/4, 1294/7, 1318/21, 1342/5, 1366/9, 1390/3, 1414/7, 1438/41	—	—	—	Educational.
1012/48	Gezina	Lots 334 and 344	—	—	—	Public.
1012/499	Capital Park	Lots 529/535, 672/7 and 1481	—	—	—	Educational.
1012/465	—	Erf No. 2593	—	—	—	Public.
1012/459	—	Remaining extent of Erf No. 500	—	—	—	Public.
1734/5	Roodepoort	Portion 2 of Portion H of eastern portion of Vogelstruisfontein No. 6	4·7247	—	—	Educational.
	Rustenburg.					
7769/1	Koster	Lot No. 421	—	—	—	Public.
20047/2	Derby	Lots 398/9	—	—	—	Educational.
21844/3	Rodeon	Erven Nos. 289/307, 374/5, 378/9	—	—	—	Educational.
33118	—	(1) Portion 1 and	1·5516	—	—	Educational.
		(2) Portion 2 of portion G1 of Rietfontein No. 299	6·2417	—	—	Educational.
6012/15	—	Portion 17 of Erf 110 and Erf No. 131	—	—	—	Public.
5015/36	Standerton	(1) Portion of portion of Standerton Town and Townlands of Grootverlangen No. 156;	90	542	—	Public.
		(2) Portion 1 of portion of Standerton Town and Townlands of Grootverlangen No. 156	9·0580	—	—	
	Vereeniging.					
31261/2	Unitas Park. Agricultural Holdings	Holdings Nos. 95 and 96	—	—	—	Playgrounds and Gardens.
5173/6	Witbank	Lot 50/1 and Portion A of Lot 49	—	—	—	Public.
7026/43	Wolmaransstad	Erven Nos. 521/3, 528/530 and 591	—	—	—	Educational.

✱ No. 473.] [21 Maart 1940.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag het om die volgende verkopings van Goewermentsgrond, kragtens Artikel *vyf* van die „ Crown Land Disposal Ordinance ", No. 57 van 1903 (Transvaal) goed te keur :—

Leêr No.	Distrik of Dorp en Koper.	Beskrywing en Grootte van Grond.	Morge.	Vk. rde.	Vk. vt.	Koopsom. £ s. d.
	BARBERTON.					
*12394/1.	Ferreira, Gert Thomas	Riverbank No. 54	334	148	—	148 11 0
*1975/2..	Ferreira, Anna Margarita	Avoca No. 476	112	—	70,769	200 0 0
*12231...	Greyling, Michiel Daniel	Twyfelaar No. 244	418·5967	—	—	
		Alberts Home No. 477	430	450	—	
		Mac Mac No. 478	572	84	—	509 15 9
		Ypres No. 243	205	83	—	
*12314/3.	Farquhar, Beatrice Harrington	Gedeelte B van Strathmore No. 179	543	6	—	122 14 4
*27079...	Austin, Edward Charles	Bellevue A1 No. 381	229	170	—	
	Otto de Bruno	Bellevue A2 No. 382	233	464	—	351 4 8
	Komatipoort.					
5029/59.	Dracoulis, Stratis	Erf No. 266	—	—	—	40 0 0
5029/52.	Larsen, Johanne Elsoe	Erf No. 168	—	—	—	12 10 0
*4969/3..	Boedel van wyle James Henry Bradbury	Waaiheuvel No. 305 (voorheen Persele Nos. 2, 4, 5, 6 en 10, Seksie B, Kaap Block)	2,019	439	—	573 2 6
	BRITS.					
28465/29.	Ned. Herv. of Geref Kerk, Vorentoe	Gedeelte B van Hartebeestpoort B No. 56.	4	—	—	14 0 0
	BOKSBURG.					
*21924/10	Morgan, John Joseph	Gedeelte V van Vogelfontein No. 5	9	394	—	102 0 0
*4254/44.	Kaltenbrun, Susanna Carolina	Perseel No. 45, Kate Hamel Nedersetting	53	103	—	388 0 0
	GERMISTON.					
*4254/4..	de Wit, Christiaan Pieter	Perseel No. 3, Kate Hamel Nedersetting..	46	73	—	324 0 0
	JOHANNESBURG.					
5037/142	Ebbot, Elizabeth Ellen (geskei)	Standplaas No. 2663	—	—	—	4,000 0 0
3256....	Strauss, Johannes Jacobus	Gedeelte van Gedeelte J van Rietvlei No. 17	1	—	—	500 0 0
	LETABA.					
*17436/1.	Lombard, Hans Jurgens	Riverhead No. 265	3,210	246	—	711 5 8
*22000...	Hiemstra, Egbert Carl Arthur	Ram No. 205	3,100	462	—	
		Punt No. 213	3,258	57	—	1,522 15 1
7479/75.	Coad, Harry Gilbert	Gedeelte 12 van Pusela No. 55	2	50	—	115 0 0
2099/2..	Minister van Naturellesake, in trust vir Naturellekaptein Modjadje en die Bolobedi-stam	Senobela No. 539	7,714	—	31,163	3,857 10 0
	LICHTENBURG.					
*3742/1..	Koertzen, William Ravenscroft	Gedeelte A van Gouspan No. 147	391	281	—	233 9 10
*29671...	Young, Thomas Alexander	Gedeelte E, genoem Youngsbury, van Vaalplaats No. 50	400	—	—	471 10 6
*7091/1..	van Rensburg, Marthinus Philippus	Gedeelte B van Schoongezigh No. 48	299	599	—	438 9 4
	LYDENBURG.					
*22108...	Gouws, Daniel Christiaan Philippus	Perseel No. 21, Ohrigstad Nedersetting	26	301	—	251 13 0
11823/3.	Burger, Abraham Izak	Louisville No. 422	2,294	587	—	585 0 0
3871....	Schurink, Susan Wilhelm Hendrik	Gedeelte van Gedeelte B van Zwagershoek No. 40	2	206	—	10 0 0
	MIDDELBURG.					
*30619/63	Hands, Margaret	Gedeelte B van Vergelegen No. 93	23	—	—	0 1 0
	NELSPRUIT.					
*7459....	Sutherland, James Garden Blaikie	Bushbuck Hill No. 192	206	560	—	72 12 4
19803/2.	Pretorius, Johannes Lodewickus, en Nel, Johannes v. d. Merwe	Dryhoek No. 78	951	432	—	119 0 0
7256/1..	H. L. Hall and Sons, Ltd	Uitkyke No. 30	1,029	171	—	206 0 0
*12797...	Bourhill, Edith	Sunnyside No. 193	695	584	—	173 0 0
	PIETERSBURG.					
*2008/140	Bekker, Andries Johannes	Rondebult No. 2682	70	580	—	137 17 2
*19116/4	Wiid, Frans Gerhardus Johannes	Gedeelte 4 van Paardevlei No. 410	1,098	105	—	
		Monte Christo No. 2683	390	567	—	
		Vaalpunt No. 2684	487	123	—	548 10 3
*19610/2	Nel, Coenraad Josephus	Royle No. 11	295	39	—	
		Dulang No. 2686	232	45	—	
		Goroga No. 2685	161	9	—	192 0 0
*18101	Grimbeek, Jacobus August	Gedeelte A van Goosens Rust No. 2390..	590	228½	—	443 16 4
	HAENERTSBURG.					
34594	Barclay, Samuel Rooseveldt	Standplaas No. 241	—	—	—	10 0 0
34589	Everitt, Maurice Pascoe	Standplase Nos. 524/9 en 548/553	—	—	—	60 0 0
34591	Wilson, Charles William Stratford	Standplase Nos. 470/475, 494/499	—	—	—	60 0 0
34588	Wilson, Charles Augustus	Standplase Nos. 188 en 189	—	—	—	10 0 0
34587	Logan, William ; Wolf, Jacobus Johannes Frederick ; Minnaar, Hendrik Amos	Standplase Nos. 171/176, 183/187	—	—	—	69 0 0
34593	Gründlingh, Andries Michiel	Standplase Nos. 147 en 148	—	—	—	10 0 0
34590	Fridjohn, Violet Rachel	Standplase Nos. 476/481 en 500/505	—	—	—	60 0 0
2008/30	Badenhorst, Anna Maria	Standplase Nos. 198, 199	—	—	—	95 0 0
	PIET RETIEF.					
*5060/2	de Jager, Petrus Johannes	Gedeelte C van Warmbad No. 105	1,199	59	2	1,001 9 1
*975	Böhmer, Johannes Heinrich Wilhelm	Gedeeltes F en Q van Adalia No. 108	340	526	—	437 3 0
	PILGRIMS REST.					
*22541/1	Botha, Josias Johannes	Langverwacht No. 534	1,355	552	—	717 17 2
	POTCHEFSTROOM.					
*29744	de Bruyn, Nicolaas Johannes Jacobus	Resterende Gedeelte van Gedeelte 1 van Gedeelte C van Rooipoort No. 29	300	—	—	1,121 11 2

Leêr No.	Distrik of Dorp en Koper.	Beskrywing en Grootte van Grond.	Morge.	Vk. rde.	Vk. vt.	Koopsom. £ s. d.
*1550/256	van Vuuren, Barend Marthinus Janse, en Hendrik Marthinus Janse	Perseel No. 112	10	459	—	
		„ 113	11	113	—	
		„ 160 Vyfhoek No. 131	—	499	—	404 2 3
		„ 161	—	555	—	
		„ 403	—	391	—	
*1550/287	Willemse, Jacobus Chasparis	Perseel No. 18	1	—	—	
		„ 136 Vyfhoek No. 131	11	58	—	357 15 11
		„ 139	5	176	—	
*1550/253	Labuschagne, Jan Harm	Perseel No. 3	1	—	—	
		„ 72 Vyfhoek No. 131	10	361	—	481 17 4
		„ 73	10	282	—	
*1550/153	Esterhuizen, Sarel Johannes	Perseel No. 101	9	588	—	
		„ 102	10	8	—	
		„ 168	—	555	—	
		„ 169 Vyfhoek No. 131	—	555	—	1,198 0 10
		„ 170	—	555	—	
		„ 171	—	556	—	
*1550/120	Esterhuizen, Andries Johannes Hendrik	Perseel No. 57	12	129	—	
		„ 192 Vyfhoek No. 131	—	525	—	317 2 5
*1550/213	Kinnear, James	Perseel No. 83	10	350	—	
		„ 190 Vyfhoek No. 131	—	395	—	327 0 0
*1550/251	Venter, Johannes Christoffel	Perseel No. 16	1	—	—	
		„ 134	10	308	—	
		„ 135 Vyfhoek No. 131	5	179	—	302 10 10
		„ 380	2	349	—	
*1550/288	Kieser, Jacobus Francois du Preez	Perseel No. 122	10	58	—	
		„ 152 Vyfhoek No. 131	1	—	—	1,166 12 9
*1550/236	Heenop, Elizabeth Johanna	Perseel No. 104	10	200	—	
		„ 107 Vyfhoek No. 131	11	256	—	505 12 0
		„ 173	—	556	—	
	PRETORIA.					
	Les Marais.					
1012/451	Stadsraad van Pretoria	Standplase Nos. 69/72	—	—	—	5 0 0
	RUSTENBURG.					
*4837/1	Van Helsdingen, Johannes Machiel	Gedeelte B van Ontevreden No. 1024	767	594	—	342 9 11
*11709/2	Hartley, Thomas Mortimer	Worcester No. 473	2,282	303	—	562 17 5
22649	Visser, Andries Stephanus	Gedeelte 1 van Gedeelte C van Koornfontein No. 881	3	—	—	65 10 0
*5492	Van der Walt, Jeanetta Wilhelmina Abrahama	Gedeelte 2 van Wagenpadspruit No. 836	10·26	—	—	
		„ 4 van Wagenpadspruit No. 836	13·66	—	—	348 6 3
		„ van Erf No. 6 van Wagenpadspruit No. 836	163·57	—	—	
*5492	Kruger, Philippus Cornelis	Gedeelte 3 van Wagenpadspruit No. 836	31·63	—	—	
		„ van Erf No. 6 van Wagenpadspruit No. 836	120·54	—	—	352 13 9
*7468/2	Grundlingh, Johannes Michiel	Gedeelte C van Brosdoornhoek No. 1010	1,131	515	—	564 3 2
	SPRINGS.					
*10815/55	Enslin, Margaretha Jacoba	Perseel No. 10 van Stompiesfontein No. 48	84	—	—	
		Reserwe No. 2 van Stompiesfontein No. 48	6	144	—	442 10 3
*10815/4	Uys, Petrus Lafras	Perseel No. 4, Stompiesfontein No. 48	75	—	—	232 14 9
*10815/16	Potgieter, Anna Christina Susanna, weduwee	Perseel No. 16, Stompiesfontein No. 48	75	—	—	235 17 9
*8983/57	Pretorius, Gert Petrus Jacobus	Perseel No. 1, Strydpan No. 47	75	—	—	237 0 0
*8983/46	Stander, Melchior Jacobus	Perseel No. 46, Strydpan No. 47	60	162	—	315 0 9
*8983/45	Neuhoff, George Ernst	Perseel No. 34, Strydpan No. 47	53	522	—	200 18 7
*8983/17	Van der Berg, Willem Marthinus	Perseel No. 17, Strydpan No. 47	75	—	—	280 8 6
*8983/41	Snyman, Johanna Wilhelmina Maria, getroud in gemeenskap van goedere, met J. G. Snyman	Perseel No. 41, Strydpan No. 47	75	—	—	339 13 10
*8983/23	Cromhout, Andries Petrus Johannes	Perseel No. 1, Stompiesfontein No. 48	88	137	—	
		Perseel No. 21, Strydpan No. 47	75	—	—	692 13 2
*8983/2	Marais, Anna Gertberg (geb. Labuschagne), weduwee	Perseel No. 2 Strydpan No. 47	75	—	—	
		Perseel No. 4 Strydpan No. 47	75	—	—	701 18 6
		Reserwe No. 1 Strydpan No. 47	5	—	—	
	STANDERTON.					
5015/43	Bisset, Sophia Maria (geb. Taylor)	Erwe Nos. 374 en 377	—	—	—	802 0 0
	SCHWEIZER RENEKE.					
*1538	Herbst, Clara Isabella	Gedeelte C van Zandfontein No. 141	458	140	—	423 17 4
	WATERBERG.					
*1683/3	Heiberg, Johan Pieter	Driefontein No. 1103	1,523	396	—	241 1 10
	ZOUTPANSBERG.					
2242/1	Venter, Jacobus Marthinus	Gedeelte a van Gedeelte 1 van Droogekraal No. 186	2	—	—	5 0 0
*18423/5	Joubert, Johannes	Gedeelte A, genoem Ebenezer van Trekpad No. 220	656	306	—	331 14 4
*19082	Van Graan, Jacobus Josias Francois	Resterende Gedeelte van Jan van Rensburg No. 1086	1321·813	3		465 3 10
*21565/2	Venter, Hermanus Arnoldus Jacobus	Hackthorn No. 608	1,207	258	—	
		Athens No. 609	622	54	—	187 13 1
*4804/1	Fogwell, Philip Cecil	Delamere No. 485	1,605	465	—	140 0 0
2515/3	van der Walt, Andries Petrus Jacobus	Llewellyn No. 172	599	516	—	187 0 0

* Voorheen gehou onder voorwaardelike koophuurkontrak.

✱ No. 473.] [21 March 1940.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased to approve of the following sales of Crown Land under section *five* of the Crown Land Disposal Ordinance, No. 57 of 1903 (Transvaal) :—

File No.	District or Town and Purchaser.	Description and Area of Land.	Morgen.	Sq. Rds.	Sq. Ft.	Purchase Price. £ s. d.
	BARBERTON.					
*12394/1.	Ferreira, Gert Thomas	Riverbank No. 54	334	148	—	148 11 0
*1975/2..	Ferreira, Anna Margarita	Avoca No. 476	112	—	70,769	200 0 0
*12231...	Greyling, Michiel Daniel	Twyfelaar No. 244	418·5967	—	—	509 15 9
		Alberts Home No. 477	430	450	—	
		Mac Mac No. 478	572	84	—	
		Ypres No. 243	205	83	—	
*12314/3.	Farquhar, Beatrice Harrington	Portion B of Strathmore No. 179	543	6	—	122 14 4
*27079...	Austin, Edward Charles	Bellevue A1 No. 381	229	170	—	351 4 8
	Otto de Bruno	Bellevue A2 No. 382	233	464	—	
	KOMATIPOORT.					
5029/59.	Dracoulis, Stratis	Erf No. 266	—	—	—	40 0 0
5029/52.	Larsen, Johanne Elsoe	Erf No. 168	—	—	—	12 10 0
*4969/3..	Estate of the late James Henry Bradbury.	Waaiheuvel No. 305 (Formerly Lots Nos. 2, 4, 5, 6 and 10, Section B, Kaap Block)	2,019	439	—	573 2 6
	BRITS.					
28465/29	Ned. Herv. of Geref. Kerk, Vorentoe	Portion B of Hartebeestpoort B. No. 56	4	—	—	14 0 0
	BOKSBURG.					
*21924/10	Morgan, John Joseph	Portion V of Vogelfontein No. 5	9	394	—	102 0 0
*4254/44.	Kaltenbrun, Susanna Carolina	Plot No. 45, Kate Hamel Settlement	53	103	—	388 0 0
	GERMISTON.					
*4254/4..	de Wit, Christiaan Pieter	Plot No. 3, Kate Hamel Settlement	46	73	—	324 0 0
	JOHANNESBURG.					
5037/142	Ebbot, Elizabeth Ellen (divorcee)	Stand No. 2663	—	—	—	4,000 0 0
3256....	Strauss, Johannes Jacobus	Portion of Portion J of Rietvlei No. 17	1	—	—	500 0 0
	LETABA.					
*17436/1.	Lombard, Hans Jurgens	Riverhead No. 265	3,210	246	—	711 5 8
*22000...	Hiemstra, Egbert Carl Arthur	Ram No. 205	3,100	462	—	1,522 15 1
		Punt No. 213	3,258	57	—	
7479/75.	Coad, Harry Gilbert	Portion 12 of Pusela No. 55	2	50	—	115 0 0
2099/2..	Minister of Native Affairs, in trust for Native Chieftainess Modjadje and Bolobedi Tribe	Senobela No. 539	7,714	—	31,163	3,857 10 0
	LICHTENBURG.					
*3742/1..	Koertzen, William Ravenscroft	Portion A of Gouwspan No. 147	391	281	—	233 9 10
*29671...	Young, Thomas Alexander	Portion E, called Youngsbury, of Vaalplaats No. 50	400	—	—	471 10 6
*7091/1..	van Rensburg, Marthinus Philippus	Portion B of Schoongezigh No. 48	299	599	—	438 9 4
	LYDENBURG.					
*22108...	Gouws, Daniel Christiaan Philippus	Plot No. 21, Ohrigstad Settlement	26	301	—	251 13 0
11823/3.	Burger, Abraham Izak	Louisville No. 422	2,294	587	—	585 0 0
3871....	Schurink, Susan Wilhelm Hendrik	Portion of Portion B of Zwagershoek No. 40	2	206	—	10 0 0
	MIDDELBURG.					
*30619/63	Hands, Margaret	Portion B of Vergelegen No. 93	23	—	—	0 1 0
	NELSPRUIT.					
*7459....	Sutherland, James Garden Blaikie	Bushbuck Hill No. 192	206	560	—	72 12 4
19803/2.	Pretorius, Johannes Lodewickus, and Nel, Johannes v. d. Merwe	Dryhoek No. 78	951	432	—	119 0 0
7256/1..	H. L. Hall and Sons, Ltd	Uitkyke No. 30	1,029	171	—	206 0 0
*12797...	Bourhill, Edith	Sunnyside No. 193	695	584	—	173 0 0
	PIETERSBURG.					
*2008/140	Bekker, Andries Johannes	Rondebult No. 2682	70	580	—	137 17 2
*19116/4	Wiid, Frans Gerhardus Johannes	Portion 4 of Paardevlei No. 410	1,098	105	—	548 10 3
		Monte Christo No. 2683	390	567	—	
		Vaalpunt No. 2684	487	123	—	
*19610/2	Nel, Coenraad Josephus	Royle No. 11	295	39	—	192 0 0
		Dulang No. 2686	232	45	—	
		Goroga No. 2685	161	9	—	
*18101	Grimbeek, Jacobus August	Portion A of Goosens Rust No. 2390	590	228½	—	443 16 4
	HAENERTSBURG.					
34594	Barclay, Samuel Rooseveldt	Stand No. 241	—	—	—	10 0 0
34589	Everitt, Maurice Pascoe	Stands Nos. 524/9 and 548/553	—	—	—	60 0 0
34591	Wilson, Charles William Stratford	Stands Nos. 470/475, 494/499	—	—	—	60 0 0
34588	Wilson, Charles Augustus	Stands Nos. 188 and 189	—	—	—	10 0 0
34587	Logan, William; Wolf, Jacobus Johannes Frederick; Minnaar, Hendrik Amos	Stands Nos. 171/176, 183/187	—	—	—	69 0 0
34593	Gründlingh, Andries Michiel	Stands Nos. 147 and 148	—	—	—	10 0 0
34590	Fridjohn, Violet Rachel	Stands Nos. 476/481 and 500/505	—	—	—	60 0 0
2008/30	Badenhorst, Anna Maria	Stands Nos. 198 and 199	—	—	—	95 0 0
	PIET RETIEF.					
5060/2	de Jager, Petrus Johannes	Portion C of Warmbad No. 105	1,199	59	2	1,001 9 1
*975	Böhmer, Johannes Heinrich Wilhelm	Portions F and Q of Adalia No. 108	340	526	—	437 3 0
	PILGRIMS REST.					
*22541/1	Botha, Josias Johannes	Langverwacht No. 534	1,355	552	—	717 17 2
	POTCHEFSTROOM.					
*29744	de Bruyn, Nicolaas Johannes Jacobus	Remaining Extent of Portion 1 of Portion C of Rooipoort No. 29	300	—	—	1,121 11 2

File No.	District or Town and Purchaser.	Description and Area of Land.	Morgen.	Sq. Rds.	Sq. Ft.	Purchase Price. £ s. d.
*1550/256	van Vuuren, Barend Marthinus Janse, and Hendrik Marthinus Janse	Plot No. 112, 113, 160, 161, 403 Vyfhoek No. 131	10 11 — — —	459 113 499 555 391	— — — — —	404 2 3
*1550/287	Willemse, Jacobus Chasparis	Plot No. 18, 136, 139 Vyfhoek No. 131	1 11 5	— 58 176	— — —	357 15 11
*1550/253	Labuschagne, Jan Harm	Plot No. 3, 72, 73 Vyfhoek No. 131	1 10 10	— 361 282	— — —	481 17 4
*1550/153	Esterhuizen, Sarel Johannes	Plot No. 101, 102, 168, 169, 170, 171 Vyfhoek No. 131	9 10 — — — —	588 8 555 555 555 556	— — — — — —	1,198 0 10
*1550/120	Esterhuizen, Andries Johannes Hendrik	Plot No. 57, 192 Vyfhoek No. 131	12 —	129 525	— —	317 2 5
*1550/213	Kinnear, James	Plot No. 83, 190 Vyfhoek No. 131	10 —	350 395	— —	327 0 0
*1550/251	Venter, Johannes Christoffel	Plot No. 16, 134, 135, 380 Vyfhoek No. 131	1 10 5 2	— 308 179 349	— — — —	302 10 10
*1550/288	Kieser, Jacobus Francois du Preez	Plot No. 122, 152 Vyfhoek No. 131	10 1	58 —	— —	1,166 12 9
*1550/236	Heenop, Elizabeth Johanna	Lot No. 104, 107, 173 Vyfhoek No. 131	10 11 —	200 256 556	— — —	505 12 0
	PRETORIA. Les Marais.					
1012/451	City Council of Pretoria	Stands Nos. 69/72	—	—	—	5 0 0
	RUSTENBURG.					
*4837/1	Van Helsdingen, Johannes Machiel	Portion B of Ontevreden No. 1024	767	594	—	342 9 11
*11709/2	Hartley, Thomas Mortimer	Worcester No. 473	2,282	303	—	562 17 5
22649	Visser, Andries Stephanus	Portion 1 of Portion C of Koornfontein No. 881	3	—	—	65 10 0
*5492	Van der Walt, Jeanetta Wilhelmina Abrahama	Portion 2, 4, Portion of Erf No. 6 of Wagenpadspruit No. 836	10·26 13·66 163·57	— — —	— — —	348 6 3
*5492	Kruger, Philippus Cornelis	Portion 3, Portion of Erf No. 6 of Wagenpadspruit No. 836	31·63 120·54	— —	— —	352 13 9
*7468/2	Grundlingh, Johannes Michiel	Portion C of Brosdoornhoek No. 1010	1,131	515	—	564 3 2
	SPRINGS.					
*10815/55	Enslin, Margaretha Jacoba	Plot No. 10, Reserve No. 2 of Stompiesfontein No. 48	84 6	— 144	— —	442 10 3
*10815/4	Uys, Petrus Lafras	Plot No. 4, Stompiesfontein No. 48	75	—	—	232 14 9
*10815/16	Potgieter, Anna Christina Susanna, widow	Plot No. 16, Stompiesfontein No. 48	75	—	—	235 17 9
*8983/57	Pretorius, Gert Petrus Jacobus	Plot No. 1, Strydpan No. 47	75	—	—	237 0 0
*8983/46	Stander, Melchior Jacobus	Plot No. 46, Strydpan No. 47	60	162	—	315 0 9
*8983/45	Neuhoff, George Ernst	Plot No. 34, Strydpan No. 47	53	522	—	200 18 7
*8983/17	Van der Berg, Willem Marthinus	Plot No. 17, Strydpan No. 47	75	—	—	280 8 6
*8983/41	Snyman, Johanna Wilhelmina Maria, married in community of property to J. G. Snyman	Plot No. 41, Strydpan No. 47	75	—	—	339 13 10
*8983/23	Cromhout, Andries Petrus Johannes	Plot No. 1, Stompiesfontein No. 48 Plot No. 21, Strydpan No. 47	88 75	137 —	— —	692 13 2
*8983/2	Marais, Anna Gertberg (born Labuschagne), widow	Plot No. 2, Plot No. 4, Reserve No. 1 Strydpan No. 47	75 75 5	— — —	— — —	701 18 6
	STANDERTON.					
5015/43	Bisset, Sophia Maria (born Taylor)	Erven Nos. 374 and 377	—	—	—	802 0 0
	SCHWEIZER RENEKE.					
*1538	Herbst, Clara Isabella	Portion C of Zandfontein No. 141	458	140	—	423 17 4
	WATERBERG.					
*1683/3	Heiberg, Johan Pieter	Driefontein No. 1103	1,523	396	—	241 1 10
	ZOUTPANSBERG.					
2242/1	Venter, Jacobus Marthinus	Portion a of Portion 1 of Droogekraal No. 186	2	—	—	5 0 0
*18423/5	Joubert, Johannes	Portion A, called Ebenezer, of Trekpad No. 220	656	306	—	331 14 4
*19082	Van Graan, Jacobus Josias Francois	Remaining Ext. of Jan van Rensburg No. 1086	1321·813	3		465 3 10
*21565/2	Venter, Hermanus Arnoldus Jacobus	Hackthorn No. 608 Athens No. 609	1,207 622	258 54	— —	187 13 1
*4804/1	Fogwell, Philip Cecil	Delamere No. 485	1,605	465	—	140 0 0
2515/3	Van der Walt, Andries Petrus Jacobus	Llewellyn No. 172	599	516	—	187 0 0

* Formerly held under conditional purchase lease.

✱No. 474.] [21 Maart 1940.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag het om, kragten artikel *veertien* van die "Crown Land Disposal Ordinance", No. 57 van 1903 (Transvaal), sy goedkeuring te verleen aan die intrekking van die reservate in onderstaande Bylae uiteengesit :—

Leêr No.	Dorp of Distrik.	Beskrywing van Grond.	Doel waarvoor Gereserveer.
4032/84	Barberton	Standplase Nos. 1208/1221	Onderwys.
11442	Heidelberg	Gedeelte (Skoolterrein), groot 1 morg, van Watervalshoek No. 361	Onderwys.
21292	—	Gedeelte 1, groot 2 morge, van Gedeelte B van Blesbokspruit No. 200	Onderwys.
4645	Johannesburg	Gedeelte a, groot 2 morge, van Gedeelte XII van gedeelte van Klipriviersoog No. 47	Onderwys.
—	—	Gedeelte, groot 1 morg 455 vierkante roedes, van Gedeelte J van Rietvlei No. 17	Onderwys.
3602	Marico	Gedeelte (Skoolterrein), groot 2 morge, van Klipplaat No. 217	Onderwys.
21377	—	(*a*) Gedeelte, groot 312 vierkante roedes 72 vierkante voete, en (*b*) Gedeelte No. A 33, groot 78 vierkante roedes 18 vierkante voete van Vergenoegd No. 46	Onderwys.
2002	Pietersburg	Gedeelte 8, groot 317 morge 426 vierkante roedes, van gedeelte van Tzaneen No. 5	Spoorweg.
3783	Pretoria	Gedeelte, groot 2 morge, van Gedeelte B van Mooiplaats No. 502	Onderwys.
22649	Rustenburg	Gedeelte 1, groot 3 morge, van Gedeelte C van Koornfontein No. 881	Onderwys.
7026/41	Wolmaransstad	Gedeelte Z, groot 1·2778 morge, van Gedeelte van Wolmaransstad Town and Townlands No. 173	Onderwys.

✱No. 474.] [21 March, 1940.

It is hereby notified for geseral information that His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased to approve of the cancellation, under section *fourteen* of the Crown Land Disposal Ordinance, No. 57 of 1903 (Transvaal), of the reserves described in the Schedule hereunder :—

File No.	Town or District.	Description of Land.	Purpose of Reserve.
4032/84	Barberton	Stands Nos. 1208/1221	Educational.
11442	Heidelberg	Portion (School Site), measuring 1 morgen, of Watervalshoek No. 361	Educational.
21292	—	Portion 1, measuring 2 morgen, of portion B of Blesbokspruit No. 200	Educational.
4645	Johannesburg	Portion a, measuring 2 morgen, of Portion XII of portion of Klipriviersoog No. 47	Educational.
3256	—	Portion, measuring 1 morgen 455 square roods, of Portion J, of Rietvlei No. 17	Educational.
3602	Marico	Portion (School Sites), measuring 2 morgen, of Klipplaat No. 217	Educational.
21377	—	(*a*) Portion, measuring 312 square roods 72 square feet and (*b*) Portion No. A 33, measuring 78 square roods 18 square feet of Vergenoegd No. 46	Educational.
2002	Pietersburg	Portion 8, measuring 317 morgen 426 square roods, of portion of Tzaneen No. 5	Railway.
3783	Pretoria	Portion, measuring 2 morgen, of Portion B of Mooiplaats No. 502	Educational.
22649	Rustenburg	Portion 1, measuring 3 morgen, of Portion C of Koornfontein No. 881	Educational.
7026/41	Wolmaransstad	Portion Z, measuring 1·2778 morgen, of portion of Wolmaransstad Town and Townlands No. 173	Educational.

✱ No. 489.] [29 Maart 1940.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, ooreenkomstig subartikel (8) van artikel *drie bis* van die „Kroongrond Nederzettings Wet", No. 12 van 1912, soos gewysig, sy goedkeuring te heg aan die aanstelling van Lodewyk Arnoldus Slabbert Lemmer as lid van die plaaslike Landraad vir die distrikte Marico, Rustenburg, Lichtenburg, Ventersdorp, Klerksdorp, Christiana, Wolmaransstad, Bloemhof en Brits in die provinsie Transvaal en daardie gedeelte van die provinsie Kaap die Goeie Hoop ten noorde van die Oranjerivier, soos omskryf in paragraaf (*c*) van artikel *drie bis* van genoemde Wet, vir die tydperk eindigende 1 Julie 1940.

✱ No. 489.] [29 March 1940.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, in terms of sub-section (8) of section *three bis* of the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended, of the appointment of Lodewyk Arnoldus Slabbert Lemmer as a member of the local Land Board for the Districts of Marico, Rustenburg, Lichtenburg, Ventersdorp, Klerksdorp, Christiana, Wolmaransstad, Bloemhof and Brits, in the Province of the Transvaal, and that portion of the Province of the Cape of Good Hope north of the Orange River, as defined in paragraph (*c*) of section *three bis* of the first quoted Act, for the period ending the 1st July, 1940.

✱ No. 502.] [29 Maart 1940.

HOEWES BESKIKBAAR KRAGTENS DIE „KROONGROND NEDERZETTINGS WET". No. 12 VAN 1912 (SOOS GEWYSIG).

Gedurende 'n termyn van ses weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing **(wat dus op 9 Mei 1940 verstryk),** en vir solank daarna as wat die hoewes of enigeen daarvan nog nie toegeken is nie, kan by die Departement van Lande, Pretoria, Kaapstad en Bloemfontein aansoek gedoen word om toekenning volgens huurkontrak vir 'n termyn van vyf (5) jaar met die reg om die grond te eniger tyd gedurende die termyn van die huurkontrak of by verstryking daarvan aan te koop op voorwaardes van

✱ No. 502.] [29 March 1940.

HOLDINGS AVAILABLE UNDER THE LAND SETTLEMENT ACT, No. 12 OF 1912 (AS AMENDED).

Applications will be received at the Department of Lands, Pretoria, Cape Town and Bloemfontein, respectively, for a period of six weeks from the date of the first publication of this notice **(thus expiring on the 9th May, 1940),** and for such time thereafter as the holdings or any of them remain unallotted, for the undermentioned holdings, to be disposed of on lease for a period of five (5) years, with the option of acquiring the land at any time during the currency of the lease, or at the expiration thereof, on terms of Conditional

Voorwaardelike Koophuurkontrak lopende oor 'n tydperk van vyf-en-sestig (65) jaar, ooreenkomstig en onderworpe aan die bepalings van die **„ Kroongrond Nederzettings Wet ", No. 12 van 1912,** en wysigingswette, in regulasies ingevolge hierdie wette afgekondig.

Die Regering behou die reg voor om al die hoewes wat in hierdie kennisgewing aangebied word, te eniger tyd terug te trek.

Alle vorige kennisgewings waarin enigeen van hierdie hoewes geadverteer is, word hierby teruggetrek vir sover dit die advertensie van genoemde hoewes betref.

Na die datum waarop hierdie kennisgewing verstryk, moet applikante eers by die Departement van Lande uitvind watter hoewes nog beskikbaar is, alvorens enige van hulle te inspekteer.

Purchase Lease extending over a period of sixty-five (65) years, under and subject to the provisions of the **Land Settlement Act, No. 12 of 1912,** and amending Acts, and any regulations published thereunder.

The Government reserves the right at any time to withdraw any or all of the holdings offered for disposal by this notice.

All previous notices advertising any of these holdings are hereby withdrawn in so far as the advertisement of the said holdings is concerned.

After the expiry of this notice intending applicants should ascertain from the Department of Lands which holdings are still available before proceeding to inspect any of them.

Hoewe No. *Holding No.*	HOEWES BESKIKBAAR. *HOLDINGS FOR DISPOSAL.* Geregistreerde Naam, Nommer en Distrik. *Registered Name, Number, and District.*	Grootte. *Area.* Morge. *Morgen.*	Vk. Roede. *Sq. Roods.*	Koopsom. *Purchase Price.*	Huur gedurende huurtermyn. 1ste en 2de Jaar, Niks. *Rental during Lease Period, 1st and 2nd Years, Nil.* 3de Jaar jaarlikse huur. *3rd Year, Yearly Rental.*	4de en 5de Jaar, jaarlikse huur. *4th and 5th Years, Yearly Rental.*	Jaarlikse Paaiemente van Koopsom (rente inbegrepe). *Yearly Purchase Instalments (including Interest).*
	TRANSVAAL.						
1	Sekere gedeelte van die plaas LANGKLOOF No. 242, DIST. MIDDELBURG. Certain portion of the farm	307	452	£ 406	£ s. d. 8 2 5	£ s. d. 14 4 2	£ s. d. 15 15 4 Art. XI. *Sec. XI.*
2	Gedeelte A van die plaas ZANDRIVIER No. 1105, DIST. WATERBERG. Portion A of the farm	888	138	1,300	26 0 0	45 10 0	50 9 8 Art. XI. *Sec. XI.*
3	Gedeelte 1 van die plaas VUURSTEENLAAGTE No. 773, DIST. POTGIETERSRUST. Portion 1 of the farm	803·7095	—	1,280	25 12 0	44 16 0	49 14 1
4	(*a*) Gedeeltes D, E en F van gedeelte 1 van die plaas BLAAUWBANK No. 35, DIST. MIDDELBURG. (*b*) 'n Een-halwe onverdeelde aandeel in gedeeltes 2, 6 en die resterende gedeelte van gedeelte 1 van genoemde plaas (*a*) Portions D, E and F of portion 1 of the farm (*b*) A one-half undivided share in portions 2, 6 and the remaining extent of portion 1 of the said farm	85	74,151 vk. vt. *sq. ft.*	1,142	22 16 10	39 19 5	44 6 11
5	Die plaas ELSINORE No. 501, DIST. WATERBERG. The farm	1,032	573	651	13 0 5	22 15 8	25 5 7
6	Die plaas WERKENDAM No. 409, DIST. WATERBERG. The farm	1,606	472	1,010	20 4 0	35 7 0	39 4 5
	KAAPPROVINSIE.—*CAPE PROVINCE.*						
7	Resterende gedeelte van die plaas THOMASHOPE (gedeelte van Scholtzfontein) AFDELING/DIVISION HERBERT. Remaining extent of the farm (portion of Scholtzfontein)	1,000	74	800	16 0 0	28 0 0	31 1 4 Art. XI. *Sec. XI.*
8	Resterende gedeelte van die plaas No. C. 113 genoem LOUTH PARK, AFDELING/DIVISION MATATIELE. Remaining extent of the farm No. C. 113 called	475	431	1,350	27 0 0	47 5 0	52 8 6 Art. XI. *Sec. XI.*
9	KILKENNY synde gedeelte van MALAKGOHLI groot 1,000 morge; en 1/5de onverdeelde aandeel in die plaas DONOVAN groot 1 morg AFDELING/DIVISION KURUMAN. being portion of measuring 1,000 morgen; and 1/5th undivided share of the farm measuring 1 morgen	1,001	—	650	13 0 0	22 15 0	25 4 10

Hoewes Nos. 10 tot 12 bestaan uit onderverdelings van die plaas GOOD LUCK, AFDELING MAFEKING.
Holdings Nos. 10 to 12 comprise sub-divisions of the farm GOOD LUCK, DIVISION OF MAFEKING.

10	Gedeelte 1	Portion 1	1335.2778	—	1,382	27 12 10	48 7 5	53 13 4
11	Gedeelte 2	Portion 2	1373.5324	—	1,421	28 8 5	49 14 8	55 3 7
12	Gedeelte 3	Portion 3	1353.4013	—	1,401	28 0 5	49 0 8	54 8 1

ORANJE-VRYSTAAT.—*ORANGE FREE STATE.*

Hoewe No. *Holding No.*	HOEWES BESKIKBAAR. *HOLDINGS FOR DISPOSAL.* Geregistreerde Naam, Nommer en Distrik. *Registered Name, Number, and District.*		Grootte. *Area.* Morge. *Morgen.*	Vk. Roede. *Sq. Roods.*	Serwituut-oppervlakte. *Servitute Area.*	Koopsom. *Purchase Price.*	Huur gedurende huurtermyn, 1ste en 2de Jaar, Niks. *Rental during Lease Period, 1st and 2nd Year, Nil.* 3de Jaar jaarlikse huur. *3rd Year, Yearly Rental.*	4de en 5de Jaar, jaarlikse huur. *4th and 5th Years, Yearly Rental.*	Jaarlikse Paaiemente van Koopsom (rente inbegrepe). *Yearly Purchase Instalments (including Interest).*
	Hoewes Nos. 13 en 14 bestaan uit onderverdelings van sekere plase aangekoop in verband met die VAALDAM-BESPROEIINGSKEMA, DISTRIKTE HEILBRON EN FRANKFORT. Holdings Nos. 13 and 14 comprise sub-divisions of certain farms purchased in connection with the VAALDAM IRRIGATION SCHEME, DISTRICTS HEILBRON AND FRANKFORT.								
13	Perseel No. 69	Lot No. 69	Ongeveer *Approx.* 388	—	Morge. *Morgen.* 21	£ s. d. 1,600 0 0	£ s. d. 32 0 0	£ s. d. 56 0 0	£ s. d. 62 2 8
14	Perseel No. 85	Lot No. 85	Ongeveer *Approx.* 455	—	—	1,850 0 0	37 0 0	64 15 0	71 16 10
	Hoewes Nos. 15 tot 17 bestaan uit onderverdelings van die plaas GELUKSGEVONDEN No. 344, DISTRIK BOSHOF. Holdings Nos. 15 to 17 comprise Sub-divisions of the farm GELUKSGEVONDEN No. 344, DISTRICT BOSHOF.								
15	Onderverdeling 1	Sub-division 1	1195·3196	—	—	1,181 0 0	23 12 5	41 6 9	45 17 3
16	Onderverdeling 2	Sub-division 2	1195·3196	—	—	1,181 0 0	23 12 5	41 6 9	45 17 3
17	Onderverdeling 3	Sub-division 3	1195·3196	—	—	1,181 0 0	23 12 5	41 6 9	45 17 3
18	Onderverdeling 2 van die plaas WONDERKOP No. 17, DIST. THABA 'NCHU.	Sub-division 2 of the farm	280	—	—	1,575 0 0	31 10 0	55 2 6	61 3 3
19	Onderverdeling 5 van die plaas STERKFONTEIN No. 35, DIST. BOSHOF.	Sub-division 5 of the farm	849·5020	—	—	1,375 0 0	27 10 0	48 2 6	53 7 11
20	Sekere plaas VOORUITZICHT No. 936, DIST. BRANDFORT.	Certain farm	450	—	—	1,720 10 0	34 8 2	60 4 4	66 16 3
21	Sekere plaas STRAAT DRIFT No. 395, DIST. BETHULIE.	Certain farm	655	20	—	1,825 0 0	36 10 0	63 17 6	70 17 5

BESKRYWING VAN HOEWES.

Aansoeke om hoewes Nos. 1 tot 6 moet aan die Sekretaris, Departement van Lands, Pretoria, gerig word.

Hoewe No. 1.—Ongeveer 15 myl ten noordweste van dorp en spoorwegstasie Middelburg geleë. (Vorige huurder: D. Postma, jnr.)

Volgens rapporte is die hoewe gesond en geskik vir beeste, basterskape, mielies, bone en kafferkoring. Die lande het egter bemesting nodig.

Dit word gerapporteer dat die volgende verbeterings op die hoewe is: Woonhuis, buitegeboue (van klei en wattelbas), omheining 4 myl lank, dammetjie, wattelbas- en bloekombome (waardeloos).

Watervoorsiening.—Van 2 fonteine onderkant die woonhuis.

Serwitute.—(*a*) Die mineraal- en ondergeskikte regte is ten gunste van 'n derde party voorbehou.

(*b*) Die hoewe is onderworpe aan 'n serwituut van uitspanning, groot 5 morge.

Hoewe No. 2.—Ongeveer 36 myl ten weste van dorp en spoorwegstasie Nylstroom geleë. (Vorige huurders: P. S. van Heerden en J. J. Pieterse.)

Volgens rapporte is die hoewe gesond en geskik vir beeste, mielies, kafferkoring en tabak. Daar is ongeveer 60 morge ploegbare grond op die hoewe. Die weiding is hard en suur.

Dit word gerapporteer dat die volgende verbeterings op die hoewe is: 4 woonhuise, 2 tabakskure, 2 tabakkelders, stal, 3 gronddamme (een gebreek), grens- en binne-omheining. Sommige van die verbeterings is in 'n verwaarloosde toestand.

Watervoorsiening.—Van 'n spruit en 'n fontein op die hoewe. Dit word gerapporteer dat die spruit gedurende die winter opdroog. Die fontein droog gedurende droë jare op.

Serwitute.—Een-derde aandeel in die mineraalregte is ten gunste van J. J. Prinsloo voorbehou soos vollediger in Transportakte No. 6909/1927 beskryf.

Hoewe No. 3.—Ongeveer 30 myl ten suidooste van dorp Potgietersrus en ongeveer 7 myl ten suidooste van spoorwegstasie Turfbult geleë.

DESCRIPTION OF HOLDINGS.

Applications for Holdings Nos. 1 to 6 must be forwarded to the Secretary, Lands Department, Pretoria.

Holding No. 1.—Situate about 15 miles north-west of Middelburg Township and Railway Station. (Previous lessee: D. Postma, jnr.)

Reported to be healthy and suitable for cattle, bastard sheep, mealies, beans and kaffircorn. The lands are, however, in need of fertilizer.

The following improvements are reported to be on the holding: Dwelling-house and outbuildings (wattle and daub), 4 miles fencing, small dam, wattle and gum trees (no value).

Water Supply.—From 2 springs below the dwelling-house.

Servitudes.—(*a*) The mineral and ancillary rights are reserved to a third party.

(*b*) The holding is subject to a servitude of outspan in extent 5 morgen.

Holding No. 2.—Situate about 36 miles west of Nylstroom Township and Railway Station. (Previous lessees: P. S. van Heerden and J. J. Pieterse.)

Reported to be healthy and suitable for cattle, mealies, kaffircorn and tobacco. There are approximately 60 morgen arable land on the holding. The grazing is hard and sour.

The following improvements are reported to be on the holding: 4 dwelling-houses, 2 tobacco sheds, 2 tobacco cellars, stable, 3 earth dams (1 broken), boundary and internal fencing. Some of the improvements are in a bad state of repair.

Water Supply.—From a spruit and a spring on the holding. It is reported that the spruit dries up during winter. The spring dries up during dry years.

Servitudes.—One-third share of mineral rights is reserved to J. J. Prinsloo as more fully described in Deed of Transfer No. 6909/1927.

Holding No. 3.—Situate about 30 miles south-east of Potgietersrust Township and about 7 miles south-east of Turfbult Railway Station.

Volgens rapporte is die hoewe gesond en geskik vir beeste, mielies en grondboontjies. Die weiding is uitstekend. Die hoewe is dig begroei met bome, struikgewasse en gemengde soetgras.

Dit word gerapporteer dat die volgende verbeterings op die hoewe is: Boorgat en handpomp, dipbak, grens- en binneomheining.

Opmerking.—Daar is 'n gronddam wat gedeeltelik op hierdie hoewe en gedeeltelik op die hoewe bestaande uit die resterende gedeelte van die plaas Vuursteenlaagte No. 773, geleë is, en die nodige voorsiening sal in die huurkontrakte wat ten aansien van die hoewes uitgereik sal word in verband met die gebruik van die water in die dam en die skepping van serwitute te gelegener tyd gemaak word.

Serwitute.—'n Halwe aandeel in al die mineraalregte is ten gunste van 'n derde party voorbehou.

Hoewe No. 4.—Ongeveer 45 myl ten noordooste van dorp en spoorwegstasie Middelburg geleë. (Vorige huurder: H. N. J. Kok.)

Volgens rapporte is die hoewe geskik vir vee- en landbouboerdery.

Dit word gerapporteer dat die volgende verbeterings op die hoewe is: Woonhuis, skuur, karhuis, watervoor, bloekom- en vrugtebome en 'n bietjie omheining.

Gedeeltes 2, 6 en die resterende gedeelte van Gedeelte 1 van die plaas Blaauwbank No. 35, waarvan onverdeelde aandele aan hierdie hoewe geheg is, is respektiewelik groot 389 morge 422 vierkante roedes, 269 morge 346 vierkante roedes en 266 morge 368 vierkante roedes.

In afwagting van die uitreiking van 'n Kroongrondbrief ten aansien van hierdie hoewe behou die Goewerment aan homself die reg voor om te eniger tyd enige gedeelte of gedeeltes van Gedeelte 2, Gedeelte 6 en die resterende gedeelte van Gedeelte 1 vir ander grond om te ruil.

Die Steelpoortrivier maak die oostelike grens van die hoewe uit. 'n Voor is vanuit die rivier op die plaas Blinkwater No. 44, distrik Middelburg, oor die hoewe gegrawe. 'n Gedeelte van die hoewe kom onder die voor, dog spesiale aandag word op die bepalings en voorwaardes aangaande die gebruik van die water gevestig. 'n Afskrif van hierdie voorwaardes en bepalings kan op aanvraag van die Sekretaris van Lande, Pretoria, verkry word.

Serwitute.

(1) Die hoewe is onderworpe aan twee serwitute van uitspanning, groot 17 morge 200 vierkante roedes en 23 morge 443 vierkante roedes, respektiewelik.

(2) Die mineraalregte ten aansien van Gedeeltes D, E en F van Gedeelte 1 en die resterende gedeelte van Gedeelte 1 van die plaas Blaauwbank No. 35 is ten gunste van 'n derde party voorbehou.

(3) Die hoewe is geregtig tot serwitute aangaande opdamming, waterbewaring en waterleiding, soos volledig in Notariële Aktes Nos. 464/1922s en 401/1923s, beskryf, afskrifte waarvan op aanvraag van die Sekretaris van Lande, Pretoria, verkry kan word.

(4) 'n Reg van deurgang deur middel van 'n geskikte weg na en van die naaste publieke pad moet oor hierdie hoewe ten gunste van die huurder/eienaar van die hoewe bestaande uit gedeelte G en H van gedeelte 1 van die plaas Blaauwbank No. 35, gegee word.

Hoewe No. 5.—Ongeveer 100 myl ten noordweste van dorp Potgietersrus en ongeveer 75 myl ten noorde/noordweste van spoorwegstasie Vaalwater geleë.

Volgens rapporte is die hoewe gesond en geskik vir beeste en slagskape. 'n Derde van die hoewe bestaan uit sagte vaste veld en die res uit ligte sanderige grond.

Dit word gerapporteer dat daar geen verbeterings op hierdie hoewe is nie.

Watervoorsiening.—Water kan van die Palalarivier wat die oostelike grens van die hoewe uitmaak, verkry word. Dit word gerapporteer dat daar 'n standhoudende watervoorraad in die rivier is. Daar is ook 'n groot pan met voldoende water gedurende die somermaande op die hoewe.

Serwitute.—Alle mineraal- en ondergeskikte regte is ten gunste van 'n derde party voorbehou.

Hoewe No. 6.—Ongeveer 90 myl ten noordweste van dorp Nylstroom en ongeveer 55 myl ten noordweste van spoorwegstasie Vaalwater geleë. Die S.A.S.-padmotorbusroete is ongeveer 7 myl van die hoewe af.

Volgens rapporte is die hoewe gesond en geskik vir beeste, slagskape, mielies en kafferkoring. Driekwart van die hoewe bestaan uit gelyk sagte weiding en omtrent eenkwart van die grond is ploegbaar. Die hoewe is dig begroei met bosse.

Dit word gerapporteer dat daar geen verbeterings op die hoewe is nie.

Watervoorsiening.—Water kan van die Tambootirivier verkry word. Dit word gerapporteer dat daar standhoudende watergate in die rivier is.

Serwitute.—Alle mineraal- en ondergeskikte regte is ten gunste van 'n derde party voorbehou.

Aansoeke om hoewes Nos. 7 tot 12 moet aan die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Posbus 747, Kaapstad, gerig word.

Reported to be healthy and suitable for cattle, mealies and monkeynuts. The grazing is excellent. The holding is well covered with trees, shrubs and mixed sweet grasses.

The following improvements are reported to be on the holding.—Borehole and handpump, dipping tank, boundary and internal fencing.

NOTE.—There is an earth dam which is situate partly on this holding and partly on the holding comprising the remaining extent of the farm Vuursteenlaagte No. 773, and the necessary provision will be made in the leases to be issued in respect of the holdings in connection with the use of the water in the dam and for the creation of servitudes in due course.

Servitudes.—One-half share of all mineral rights are reserved to a third party.

Holding No. 4.—Situate about 45 miles north-east of Middelburg Township and Railway Station. (Previous lessee: H. N. J. Kok.)

Reported to be suitable for stock and agricultural farming.

The following improvements are reported to be on the holding: Dwelling-house, shed, carthouse, waterfurrow, bluegum and fruit trees and some fencing.

Portions 2, 6 and the remaining extent of Portion 1 of the farm Blaauwbank No. 35, undivided portions of which are attached to this holding, are respectively 389 morgen 422 square roods, 269 morgen 346 square roods and 266 morgen 368 square roods in extent.

Pending the issue of a Crown Grant in respect of this holding the Government reserves to itself the right at any time to exchange any portion or portions of Portion 2, Portion 6, and the remaining extent of Portion 1 for other land.

The Steelpoort River forms the eastern boundary of the holding, which is traversed by a furrow taken out of that river on the farm Blinkwater No. 44, District Middelburg. A portion of the holding is under this furrow, but special attention is invited to the stipulations and conditions governing the use of the water, a copy of which may be obtained on application to the Secretary for Lands, Pretoria.

Servitudes.

(1) The holding is subject to two servitudes of outspan measuring respectively 17 morgen 200 square roods and 23 morgen 443 square roods.

(2) The mineral rights in respect of portions D, E and F of portion 1 and the Remaining Extent of Portion 1 of the farm Blaauwbank No. 35, are reserved to a third party.

(3) The holding is entitled to servitudes of abutment, storage and aqueduct as more fully described in Notarial Deeds Nos. 464/1922s and 401/1923s, copies of which may be obtained on application to the Secretary for Lands, Pretoria.

(4) A right of access by a convenient route to and from the nearest public road shall be given over this holding to the Lessee/owner of the holding comprising portions G and H of portion 1 of the farm Blaauwbank No. 35.

Holding No. 5.—Situate about 100 miles north-west of Potgietersrust Township and about 75 miles north-north-west of Vaalwater Railway station.

Reported to be healthy and suitable for cattle and mutton sheep. One-third of the holding consists of soft firm veld and the balance of light sandy soil.

No improvements are reported to be on the holding.

Water supply.—Water can be obtained from the Palala River, which forms the eastern boundary of the holding. It is reported that there is a permanent water supply in the river. There is also a large pan which holds sufficient water during the summer months, on the holding.

Servitudes.—All mineral and ancillary rights are reserved to a third party.

Holding No. 6.—Situate about 90 miles north-west of Nylstroom Township and about 55 miles north-west of Vaalwater Railway Station. The S.A.R. road motor bus route is about 7 miles from the holding.

Reported to be healthy and suitable for cattle, mutton sheep, mealies and kaffircorn. Three-quarters of the holding consists of level soft grazing and about one-quarter of arable soil. The holding is well covered with bush.

No improvements are reported to be on the holding.

Water Supply.—Water can be obtained from the Tambooti River. It is reported that there are permanent water holes in the river.

Servitudes.—All mineral and ancillary rights are reserved to a third party.

Applications for Holdings Nos. 7 to 12 must be forwarded to the Provincial Representative, Department of Lands, P.O. Box 747, Cape Town.

Hoewe No. 7.—Ongeveer 40 myl van Douglas and ongeveer ses myl van Skietbaanspoorwegstasie geleë. (Vorige huurder: W. J. van den Berg.) Dit word gerapporteer dat hierdie hoewe geskik is vir vee. Volgens rapporte is die volgende verbeterings op die hoewe: Boorgat, windpomp, dam, put (swak), windpomptoring, woonhuis (vier vertrekke), waenhuis.

Hoewe No. 8.—Vyf-en-twintig myl ten suidooste van Cedarville geleë, wat ook die naaste spoorwegstasie is. Dit word gerapporteer dat hierdie hoewe geskik is vir mielies en wintergesaaides, koring, rog, ens., asook vir die aanplant van bome, vernaamlik bloekom- en wattelbome. Volgens rapporte bestaan die volgende verbeterings op die hoewe: Woonhuis (drie kamers), en twee rondawels, steen- en klipstalle, klein steenkamer, vrugte-, wattel- en bloekombome, omheining vyf myl lank. Die plaas is heeltemal omhein en is in drie kampe verdeel, maar die heinings is baie verwaarloos.

Hoewe No. 9.—Omtrent 42 myl ten suidooste van Kuruman geleë. Die naaste spoorwegstasie is Taung. Volgens rapporte is dit geskik vir beide klein- en grootvee. Die volgende verbeterings is volgens rapporte op die hoewe: Woonhuis (stene en sink), put, windpomp, dam, vrugtebome, groentetuin, krale, grens- en kampheining. (Die Minister het te eniger tyd die reg om reëlings te tref met die medeeienaars of medehuurders van Donovan omtrent die verdeling van hierdie plaas, en om in die huurkontrak sodanige bepaalde gedeelte as wat die Goewerment mag ontvang in die plek van bogemelde onverdeelde aandeel te stel.)

Hoewes Nos. 10 *tot* 12.—Ongeveer 30 myl ten weste van Maribogostasie en 36 myl ten noordweste van Kameelstasie geleë. Volgens rapporte is die hoewes gesond en geskik vir beeste, skape en droëlandgesaaides.

VERBETERINGS VOLGENS RAPPORT.

Hoewe No. 10.—Boorgat, windpomp, sinkdam en gedeeltelik omhein.

Hoewe No. 11.—Boorgat, windpomp, sinkdam en gedeeltelik omhein.

Hoewe No. 12.—Boorgat, windpomp, sinkdam en gedeeltelik omhein.

Serwitute.—Alle regte op edele en onedele metale en minerale is ten gunste van 'n derde party voorbehou. Goud, silwer, platina en edelgesteentes is aan die Kroon gereserveer.

Aansoeke om Hoewes Nos. 13 tot 21 moet aan die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Posbus 316, Bloemfontein, gerig word.

Nos. 13 en 14 is in die nabyheid van die dorpe Oranjeville en Villiers geleë, en dit word gerapporteer dat hulle vir algemene boerdery geskik is.

Die groottes van die hoewes is alleen by benadering en geen verandering sal gemaak word in die prys genoem in hierdie kennisgewing indien dit by opmeting blyk dat die oppervlaktes groter of kleiner is as dié wat in die kennisgewing aangegee word nie.

Die Goewerment behou die reg om die wal van die Vaaldam te eniger tyd soveel hoër te maak dat 'n oppervlakte van die hoewes, hierby geadverteer, tot 'n punt hoogstens twintig (20) voet hoër as die bestaande vloedwaterhoogte, soos tans op genoemde grond afgebaken, onder water kom, sonder dat vergoeding van watter aard ook al betaal word, en die Goewerment is nie aanspreeklik vir enige verlies of skade wat as gevolg van die oorstroming van genoemde oppervlakte aan die eiendom, roerende of onroerende, van genoemde huurder of sy regsopvolgers op die hoewes veroorsaak mag word nie.

Die grense van die hoewes loop slegs tot by die vloedwaterhoogte en nie tot by die werklike waterhoogte nie.

'n Klousule sal in die huurkontrakte opgeneem word waarby van die huurders verlang word dat hulle die oppervlakte tussen die vloedwaterhoogte en die werklike waterhoogte vry van alle skadelike onkruid moet hou en om sodanige maatreëls te tref as wat nodig geag word om die besoedeling van die water in die dam te verhoed.

Die huurders kan, na goedvinde van die Minister, hierdie oppervlakte slegs vir weiding gebruik, dog heeltemal op hul eie risiko. Die Goewerment het alle water-oppervlakteregte, soos die gebruik van bote en visvang, voorbehou.

Die Goewerment behou ook die reg voor om sulke paaie te proklameer as wat hy in belang van die publiek of aangrensende hoewes nodig ag.

Dit word gerapporteer dat daar begraafplaasterreine op sekere van die hoewes is en sodra dit deur opmeting vasgestel is, sal die terreine van die betrokke hoewes uitgesny word en alle ondergeskikte regte sal voorbehou word sonder enige verminderings van die koopprys.

Die grond is onderworpe aan al die bepalings en voorwaardes van die verskillende transportaktes kragtens welke dit deur die Goewerment gehou word.

Die departement se opsigter op Oranjeville sal in staat wees om die grenslyne van bogenoemde hoewes naasteby aan aspirant-applikante aan te wys.

Hoewes Nos. 15 *tot* 17.—Ongeveer 15 myl ten suidooste van Christiana geleë. Volgens rapporte is die hoewes geskik vir mielies, kafferkoring en beeste.

Holding No. 7.—Situate about 40 miles from Douglas and about six miles from Skietbaan Railway Station. (Previous lessee: W. J. van den Berg.) Reported to be suitable for stock. The following improvements are reported to be on the holding: Borehole, windmill, dam, well (weak), windmill-tower, dwelling-house (four rooms), wagon-house.

Holding No. 8.—Situate 25 miles south-east of Cedarville, which is also the nearest railway station. Reported to be suitable for mealies and winter crops, wheat, rye, etc., and also for growing timber, especially gum and wattle trees. The following improvements are reported to be on the holding: Dwelling-house (three rooms) and two rondavels, brick and stone stables, small brick room, fruit trees, wattle and gum trees, five miles fencing. The holding is fenced on all sides and is divided into three camps; the fencing is in a poor state of repair.

Holding No. 9.—Situate about 42 miles south-east of Kuruman. The nearest railway station is Taungs. Reported to be suitable for both small and large stock. The following improvements are reported to be on the holding: Dwelling-house (brick and iron), well, windmill, dam, fruit trees, vegetable garden, kraals, external and internal fencing. (The Minister shall have the right at all times to arrange with the co-owners or co-lessees of Donovan for the division of this farm, and to substitute in the lease such defined portion as the Government may receive in place of the undivided share.)

Holdings Nos. 10 *to* 12.—Situate about 30 miles west of Maribogo Siding and 36 miles north-west of Kameel Siding. Reported to be heathly and suitable for cattle, sheep and dryland crops.

REPORTED IMPROVEMENTS.

Holding No. 10.—Borehole, windmill, reservoir and partial fencing.

Holding No. 11.—Borehole, windmill, reservoir and partial fencing.

Holding No. 12.—Borehole, windmill, reservoir and partial fencing.

Servitudes.—All rights to precious and base metals and minerals are reserved in favour of a third party. Gold, silver, platinum and precious stones are reserved to the Crown.

Applications for Holdings Nos. 13 to 21 must be forwarded to the Provincial Representative, Department of Lands, P.O. Box 316, Bloemfontein.

Nos. 13 and 14 are situated in the vicinity of Oranjeville and Villiers Townships and are reported to be suitable for general farming.

The areas of the holdings are approximate only and no alterations will be made in the prices mentioned in this notice should it be found on survey that areas are greater or less than those given in this notice.

The Government reserves the right to raise the wall of the Vaaldam at any time so as to submerge an area of the holdings hereby advertised up to a point not more than twenty (20) feet in altitude above the existing high flood level as at present beaconed off on the said ground without the payment of any compensation whatsoever, and the Government shall not be liable to make good any loss or damage which may be sustained by or on the property, whether movable or immovable, of the said lessee or his successors in title by reason of the submergence of the said area aforesaid.

The boundaries of the holdings extend to high flood level only, and do not go down to the actual water level.

A clause will be inserted in the leases requiring the lessees to keep the area between high flood level and the actual water level clear of all noxious weeds and to take such measures as may be deemed necessary to prevent any pollution of the water in the dam.

The lessees may, at the discretion of the Minister, use this area for grazing purposes only, entirely at their own risk.

All water surface rights, such as boating and fishing are reserved to the Government.

The Government reserves the right to proclaim any roads which it may consider necessary in the interest of the public or of adjoining holdings.

Cemetery sites are reported to be on certain of the holdings and as soon as these have been defined by survey the sites will be excised from the respective holdings and all ancillary rights will be reserved without any reduction in the purchase price.

The land is subject to all the terms and conditions of the various Deeds of Transfer whereunder it is held by the Government.

The Department's caretaker at Oranjeville will be able to point out the approximate boundaries of the above holdings to prospective applicants.

Holdings Nos. 15 *to* 17.—Situate about 15 miles south-east of Christiana. The holdings are reported to be suitable for maize, kaffir-corn and cattle.

Hoewe No. 18.—Ongeveer 17 myl van Thaba 'Nchu en 9 myl van Tweespruit geleë en dit word gerapporteer dat die hoewe geskik is vir koring, mielies, aartappels en fyngesaaides.

Hoewe No. 19.—Ongeveer 16 myl van Dealesville en 21 myl van Bultfontein geleë en dit word gerapporteer dat die hoewe geskik is vir kafferkoring, mielies, aartappels, koring in reënjare, groot- en kleinvee.

Die Goewerment behou hom die reg voor om al sulke paaie oor die hoewes hierby geadverteer, te proklameer, as wat hy in die belang van die publiek of die hoewes nodig ag.

Die grond hierby geadverteer, is onderworpe aan alle voorwaardes van die Transportaktes, kragtens welke dit deur die Goewerment gehou word.

Die binne-omheining op hierdie hoewes bly die eiendom van die Goewerment, wat daarmee na goeddunke mag handel.

Hoewe No. 20.—Ongeveer 8½ myl ten noordweste van Brandfort geleë en dit word gerapporteer dat die hoewe geskik is vir koring, mielies, fyngesaaides, groot- en kleinvee. (Vorige huurder: S. I. van Niekerk.)

Hoewe No. 21.—Ongeveer 20 myl ten ooste van Bethulie geleë en dit word gerapporteer dat die hoewe geskik is vir koring, mielies, kafferkoring, aartappels, lusern, groot- en kleinvee. (Vorige huurders: S. J., D. J. en F. P. J. du Plooy.)

Dit word gerapporteer dat die volgende verbeterings op die hoewes bestaan:—

Hoewe No. 13: Omheining.
Hoewe No. 14: Omheining.
Hoewe No. 15: 2 Boorgate met windpompe, omheining.
Hoewe No. 16: Boorgat met windpomp, omheining.
Hoewe No. 17: Boorgat met windpomp, boorgat, woonhuis, buitekamer, omheining.
Hoewe No. 18: Omheining.
Hoewe No. 19: Boorgat, dam, omheining.
Hoewe No. 20: Woonhuis, rondawel, vrugtebome, buitehuis en waenhuis, kraal, 3 windpompe, omheining.
Hoewe No. 21: 2 Woonhuise, waenhuis, stal, kraal, enjin in rivier, 2 leidamme, omheining.

OPMERKING.—Op verskillende hoewes hierby geadverteer, is tydelike huurders of opsigters, en hulle moet toegelaat word om die gesaaides, wat op datum van toekenning op daardie hoewes is, te versorg en te oes.

SPESIALE VOORWAARDES.

Hoewes Nos. 9 *tot* 12.—Die volgende voorwaarde sal by die huurkontrak en Kroongrondbrief wat ten aansien van hierdie hoewe uitgereik word, ingelyf word:—

„ Hierby word vir en ten bate van die reisende publiek die reg voorbehou om oor die hierby verhuurde/toegekende grond te gaan en om hulle vee te laat wei aan weerskante van sodanige pad of paaie oor die grond soos aangedui op die kaart(e), as wat met die goedkeuring van die Administrateur, deur die Afdelingsraad aangewys mag word vir die doel van trekpaaie; sodanige trekpaaie is nie breër as 200 jaart aan weerskante van sodanige weg of weë nie, met dien verstande egter dat waar geen weë of, volgens mening van die Administrateur, onvoldoende weë op die kaart(e) aangedui word, die reisende publiek die reg het om oor die grond te gaan en hulle vee te laat wei langs sodanige roetes of bane as wat met die goedkeuring van die Administrateur, deur die Afdelingsraad aangedui mag word vir die doel van trekpaaie; sodanige roetes of bane is egter nie breër as 400 jaart nie ".

Hoewes Nos. 7 *tot* 12.

Onderstaande spesiale voorwaardes sal in die voorgestelde huurkontrakte en die daaropvolgende Kroongrondbriewe opgeneem word, nl. waarby—

(*a*) aan die Goewerment die reg verleen word om teen betaling van skadevergoeding die hoewe of enige gedeelte daarvan vir publieke doeleindes of vir 'n uitspanning terug te neem;
(*b*) bepaal word dat bestaande paaie en deurgange vry en onbelemmerd moet bly, of hulle op die kaart aangetoon word of nie, en die huurder van die hoewe verplig word om aan enige aangrensende of naburige eienaar 'n noodweg of -pad te gee na of van die grond van so'n aangrensende of naburige eienaar;
(*c*) die ontginning van minerale gereël sal word.

ALGEMENE VOORWAARDES.

Die huurkontrakte wat uitgereik sal word, bevat voorwaardes in verband met okkupasie, verbeterings, omheinings, minerale, uitspannings, paaie en sulke ander voorwaardes as wat gewoonlik gestel word in landbouhuurkontrakte uitgereik kragtens die „ Kroongrond Nederzettings Wet, No. 12 van 1912 ", en Wysigingswette.

Die huur wat jaarliks vooruitbetaal moet word, word bereken op die koopprys volgens onderstaande persentasiebasis:—

Huur:
Eerste en tweede jaar: Niks.
Derde jaar: 2 Persent per jaar.
Vierde en vyfde jaar: 3½ Persent per jaar.
Ingeval van verlenging van huurkontrak na vyf jaar: 3½ Persent per jaar.

Holding No. 18.—Situate about 17 miles from Thaba 'Nchu and 9 miles from Tweespruit and is reported to be suitable for wheat, maize, potatoes and cereals.

Holding No. 19.—Situate about 16 miles from Dealesville and 21 miles from Bultfontein and is reported to be suitable for kaffir-corn, maize, potatoes, wheat in rainy seasons, large and small stock.

The Government reserves the right to proclaim any roads over the holdings hereby advertised, which it may consider necessary in the interests of the public or of the holdings.

The land hereby advertised is subject to all the terms and conditions of the Deeds of Transfer whereunder it is held by the Government.

The internal fencing on these holdings remains the property of the Government who can deal with it as it may deem fit.

Holding No. 20.—Situate about 8½ miles north-west of Brandfort and is reported to be suitable for wheat, maize, cereals, large and small stock. (Previous lessee: S. I. van Niekerk.)

Holding No. 21.—Situate about 20 miles east of Bethulie, and is reported to be suitable for wheat, maize, kaffir-corn, potatoes, lucerne, large and small stock. (Previous lessees: S. J., D. J. and F. P. J. du Plooy.)

The following improvements are reported to be on the holdings:—

Holding No. 13: Fencing.
Holding No. 14: Fencing.
Holding No. 15: 2 Boreholes with windmills, fencing.
Holding No. 16: Borehole with windmill, fencing.
Holding No. 17: Borehole with windmill, borehole, dwelling-house, outroom, fencing.
Holding No. 18: Fencing.
Holding No. 19: Borehole, dam, fencing.
Holding No. 20: Dwelling-house, rondavel, fruit-trees, outbuilding and wagon-house, kraal, 3 windmills, fencing.
Holding No. 21: 2 Dwelling-houses, wagon-house, stable, kraal, engine in river, 2 irrigation dams, fencing.

NOTE.—On several of the holdings hereby advertised there are temporary lessees, or caretakers, and they will be allowed all facilities for the tending and reaping of any crops that may be on these holdings at the date of allotment.

SPECIAL CONDITIONS.

Holdings Nos. 9 *to* 12.—The undermentioned condition will be inserted in the Lease and Crown Grant to be issued in respect of this holding:—

" That the right is reserved to the public travelling over the land hereby leased/sold to pass over and graze their live stock on each of such road or roads running over the land and shown on the diagram(s) as may, with the approval of the Administrator, be selected by the Divisional Council for the purposes of trekpaths, such trekpaths not to exceed a width of 200 yards on each side of such road or roads, provided that where no roads or, in the opinion of the Administrator, insufficient roads are indicated on the diagram(s), the public travelling over the land shall have the right to pass over and graze their live stock along such routes or courses as may, with the approval of the Administrator, be selected by the Divisional Council for the purposes of trekpaths, such routes or courses, however, not to exceed the width of 400 yards.

Holdings Nos. 7 *to* 12.

The following special conditions will be inserted in the lease which it is proposed to issue and in the Crown Grants to be issued later:—

(*a*) Giving the Government the right to resume the whole or a portion of any holding required for public purposes or outspan purposes on payment of compensation therefor;
(*b*) stipulating that roads and thoroughfares, whether they are described on the diagram or not, existing on the lands shall remain free and uninterrupted, and requiring the lessee of any holding to grant to any adjacent or neighbouring proprietor a way or road of necessity to or from the land to such adjacent or neighbouring proprietor;
(*c*) governing the exploitation of minerals.

GENERAL CONDITIONS.

The leases to be issued will contain conditions relative to residence, improvements, fencing, minerals, outspans, roads, and such other conditions as are usually inserted in the agricultural leases granted under the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended.

The rentals, which are payable yearly in advance, are calculated on the purchase price on the following percentage basis:—

Rentals:
First and second years: Nil.
Third year: 2 per cent. per annum.
Fourth and fifth years: 3½ per cent. per annum.
In the event of extension of lease after five years: 3½ per cent. per annum.

Ingeval die opsie van voorwaardelike aankoop uitgeoefen word, is die koopprys betaalbaar in 65 gelyke jaarlikse paaiemente wat kapitaal en rente insluit. Laasgenoemde word teen 'n rentekoers van 3½ persent bereken.

Inbesitneming.

Die huurkontrakte wat uitgereik moet word, sal die bepalings bevat dat die huurders die hoewes wat aan hulle toegeken word, persoonlik en op nuttige wyse moet bewoon binne 'n sekere termyn vanaf datum van toekenning en daarna vir 'n bepaalde termyn elke jaar soos hieronder aangegee:—

Hoewes Nos. 2, 3 en 5 tot 21 moet binne drie maande in besit geneem word en vir minstens elf maande in elke kalenderjaar.
Hoewe No. 1 binne drie maande en vir minstens tien maande in elke kalenderjaar.
Hoewe No. 4 binne een maand en vir minstens elf maande in elke kalenderjaar.

Boorgate—

Die huurkontrakte wat aangegaan moet word ten aansien van die hoewes waarop boorgate reeds gemaak is of later gemaak mag word, sal 'n klousule bevat wat die regering die reg van toegang verleen tot, en die reg om water te neem uit die boorgate vir boordoeleindes, gedurende 'n termyn van vyf jaar vanaf die datum van die huurkontrakte.

'n Voorwaarde van die huurkontrak sal wees, dat die suksesvolle applikant vir enigeen van bogenoemde hoewes waarop boorgate bestaan of voor of na toekenning gemaak mag word, met ingang van die datum van toekenning of van voltooiing van die werk, verantwoordelik gehou sal word vir die behoorlike versorging en instandhouding van die boorgat of boorgate op sy hoewe en aanspreeklik sal wees vir enige skade daaraan. Hy moet derhalwe onder geen omstandighede sonder behoorlike pompmasjinerie water daaruit trek nie.

Alle boorgate is in die reël met handpompe toegerus, maar dit is moontlik dat daar in sommige gevalle geen pomp opgerig is nie. In sulke gevalle behoort die suksesvolle applikant, alvorens pompmasjinerie op te rig, by die Direkteur van Besproeiing, Pretoria, navraag te doen betreffende die masjinerie wat die geskikste is vir gebruik in verband met so 'n boorgat.

Die toets deur die Besproeiingsdepartement gedoen in verband met die hoeveelheid water wat uit genoemde boorgate gepomp kan word, was so betroubaar moontlik. Die Goewerment aanvaar egter geen aanspreeklikheid vir enige verlies of skade wat deur 'n huurder gely mag word indien dit by 'n nuwe of uitgebreide toets blyk dat die water in die boorgat minder is as in hierdie kennisgewing vermeld, of ingeval ander besonderhede aangaande die boorgat, onjuis mag blyk te wees.

Opmetings—

As dit miskien nodig word om die hoewe opnuut op te meet of 'n sertifikaat van gewysigde eiendomsbewys uit te neem weens foute in die bestaande opmeting, moet alle koste van so 'n opmeting of sertifikaat van gewysigde eiendomsbewys deur die huurder gedra word. Indien dit blyk dat die hoewe groter is as in hierdie kennisgewing vermeld, kom die voordeel daarvan aan die huurder toe sonder dat die koopprys van die hoewe verhoog word; blyk dit daarenteen dat die grond kleiner is as in hierdie kennisgewing vermeld, moet die huurder dit aanvaar sonder vermindering van die koopprys en in so 'n geval het hy geen eis ten opsigte daarvan teen die Goewerment nie.

Onderverdelings—

'n Spesiale bepaling van die huurkontrak is dat, ingeval 'n hoewe aan twee of meer huurders toegeken word, die Minister na goeddunke, van die huurders kan verlang om die hoewe op hul eie koste onder te verdeel op 'n wyse soos deur die huurders ooreengekom en deur die Minister goedgekeur of as hulle in gebreke bly om binne 'n tydperk van hoogstens drie maande so 'n ooreenkoms te tref, dan op 'n wyse wat die Minister vasstel. Sodanige ooreenkoms tussen die huurders of vasstelling van die Minister moet vermeld—

(1) die aandeel van die onderverdelingskoste wat elke huurder moet betaal, met inbegrip van die koste van opmeting;

(2) indien 'n voorskot verleen word, waarvan die bedrag nie by die koopprys gevoeg is nie, die aandeel wat elke huurder moet ontvang van enige vee, gereedskap of ander goedere en tot watter bedrag elke huurder aanspreeklikheid moet aanvaar vir die aandeel wat hy ontvang het;

(3) wat die koopprys is van elke onderverdeling met behoorlike inagneming van alle verbeterings wat deur die Minister aangebring of deur middel van 'n voorskot deur die Minister moontlik gemaak is, en watter deel van die reeds betaalde paaiemente kapitaal is.

Die huurders moet binne drie maande na so'n ooreenkoms gesluit of 'n vasstelling deur die Minister gemaak is, onderneem om op hul eie koste sulke maatreëls te tref as wat nodig is om volgens Wet die regte in die huurkontrak, volgens bogenoemde ooreenkoms of vasstelling deur die Minister, behoorlik te sedeer.

In the event of the option of conditional purchase being exercised, the purchase price becomes payable in 65 equal yearly instalments, which include capital and interest, the latter being calculated at the rate of 3½ per cent.

Occupation—

The leases to be issued will contain conditions to the effect that the lessees shall personally and beneficially occupy the holdings allotted within a certain period from the date of allotment, and thereafter for a particular period during every calendar year as follows:—

Holdings Nos. 2, 3 and 5 to 21 to be occupied within three months and for at least eleven months in every calendar year.
Holding No. 1 within three months and for at least ten months in every calendar year.
Holding No. 4 within one month and for at least eleven months in every calendar year.

Boreholes—

A clause will be inserted in the leases which it is proposed to issue in respect of those holdings on which boreholes have been or may be sunk, giving the Government access to and the right to take water from the boreholes for drilling purposes for a period of five years from the dates of the leases.

It will be a condition of lease that the successful applicant for any of the above holdings on which boreholes exist or may be sunk previous to or after allotment will be held responsible, as from the date of allotment or of completion of the work, for the proper care and maintenance of the borehole or boreholes on his holding, and shall be liable for any damage caused thereto. He must, therefore, on no account raise water without proper pumping machinery.

All boreholes are, as a rule, equipped with hand-pumps, but it may possibly occur that in isolated cases no pump has been erected, in which case inquiries as to the most suitable machinery to be utilized in connection with any borehole should be made to the Director of Irrigation, Pretoria, by the successful applicant before proceeding to erect pumping machinery.

The pumping test made by the Irrigation Department in connection with the boreholes mentioned was as reliable as possible, but the Government accepts no responsibility for any loss or damage that may be sustained by a lessee should on a new or extended pumping test taking place the water supply in the borehole be found to be less than that stated in this notice, or in the event of the other particulars given in respect of the borehole being found to be inaccurate.

Surveys—

Should it at any time be found necessary to resurvey a holding, or take out a certificate of amended title, owing to errors in the existing survey, all costs incidental to such survey or certificate of amended title must be borne by the lessee. Should it be found that the holding is of greater extent than that stated in this notice the lessee shall benefit thereby, without any increase of purchase price being made; on the other hand, should the area be found to be less than that stated in this notice, the lessee shall accept such lesser area without reduction of the purchase price, and no claim against the Government will exist in respect of any reduced area.

Sub-divisions—

In the event of any of the holdings being allotted to two or more lessees it shall be a special condition of the lease that the Minister may at his discretion call upon the lessees to have the holding sub-divided at their own expense in a manner agreed upon by the lessees and approved by the Minister, or, failing such agreement within a period of not more than three months, in a manner to be determined by the Minister. Such agreement amongst the lessees or determination by the Minister shall state—

(1) the share to be borne by each lessee in respect of the costs of sub-division, inclusive of the costs of survey;

(2) where any advance has been made, the amount whereof has not been added to the purchase price, the share to be received by each lessee in respect of any stock, implements, or other things and the amount of the liability to be assumed by each lessee in respect of the share received by him;

(3) the purchase price of each sub-division, due regard being had to any improvements effected by the Minister or by means of an advance made by the Minister, and the share of the capital amount of such instalments as may have been paid.

The lessees shall undertake, within three months after such agreement has been reached or determination has been made by the Minister, to take at their own expense such steps as may be necessary to effect proper and legal cession of the interests in the lease in accordance with the aforesaid agreement or determination by the Minister.

ALGEMENE OPMERKINGS.

Uitreiking van Kroongrondbriewe—

Kroongrondbriewe van hoewes kan in spesiale gevalle met toestemming van die Goewerneur-generaal uitgereik word voor afloop van 'n termyn van tien (10) jaar na die datum van toekenning. As 'n huurder, na vyf jaar vanaf toekenning van 'n hoewe, die Landraad kan oortuig dat die waarde van sy hoewe met permanente verbeterings van 'n deeglike aard een-vierde meer bedra as die totale skuld van die huurder aan die Goewerment, is die Minister kragtens artikel *agt* van Wet No. 21 van 1922 bevoegd om 'n Kroongrondbrief uit te reik en vir die totale bedrag van die skuld wat dan oorbly, 'n verband aan te neem.

Die hoewes hierby geadverteer, is onderworpe aan die bepalings van artikel *nege* van Wet No. 45 van 1937, wat as volg lui:—

„ Na die inwerkingtreding van hierdie Wet mag geen grond wat 'n hoewe of 'n deel van 'n hoewe is, vervreemd, verpand, deur 'n ander serwituut as 'n serwituut van vruggebruik, van gebruik of van bewoning beswaar word, of verdeel word nie, sonder skriftelike toestemming van die Minister op aanbeveling van die Landraad verleen op sodanige voorwaardes as wat die Minister wenslik ag om te stel . . ."

Omheinings—

Ingeval die Goewerment, ingevolge die Omheiningswet, No. 17 van 1912, of enige wysiging daarvan, moet bydra tot bestryding van die koste van die tussenheinings of enige gedeelte daarvan ten opsigte van die hoewes in hierdie kennisgewing geadverteer, of om aanspreeklikheid vir die betaling van sodanige bydraes te aanvaar, voor die registrasie van die huurkontrak, moet die suksesvolle applikant by die toekenning van 'n hoewe aan hom, die aanspreeklikheid vir die betaling van sulke bydraes aanvaar. Die bedrag van sulke bydraes moet deur die persone aan wie die hoewe toegeken word in kontant aan die Goewerment betaal word, of kan, as die persoon aan wie die hoewe toegeken word, sulks verkies, by die koopprys van die hoewe gevoeg word, en in so'n geval word die bedrag van die huur en rente op die koopprys dienooreenkomstig verhoog. Die suksesvolle applikante vir enigeen van die hoewes wat heeltemal of gedeeltelik omhein is, moet ooreenkomstig die Omheiningswet van 1912, of wysiging daarvan, aanspreeklikheid aanvaar vir enige bedrae wat deur die eienaars van aangrensende plase kragtens genoemde Wet gevorder mag word.

Algemeen.

Ingeval van ongelukke van persone of vee wat plaasvind as gevolg van die bestaan van skagte, tonnels en ander toestande veroorsaak deur prospekteer- en mynwerksaamhede onderneem voor die datum van aanvang van die huurkontrak, is die huurder nie geregtig tot vergoeding van die kant van die Goewerment of die prospekteerder of die kleimeienaar nie.

Die Goewerment behou alle regte op minerale, mineraalprodukte, mineraalolies, metale en edelgesteentes tensy anders vermeld in hierdie kennisgewing.

Die departement het alle pogings aangewend om die informasie in hierdie kennisgewing vervat, so korrek moontlik op te gee, maar is nie aanspreeklik vir moontlike onjuisthede daarin nie.

Die huur gedurende die huurtermyn van vyf jaar betaal, word nie van die koopprys afgetrek ingeval die opsie van aankoop uitgeoefen word nie.

Applikante word aangeraai om die hoewes persoonlik te inspekteer alvorens aansoek daarom te doen. Landrade is, by die oorweging van aansoeke om hoewes, in die reël nie geneig om aan te beveel dat toekennings gemaak word aan applikante wat versuim het om die hoewes waarom hulle aansoek gedoen het, persoonlik te inspekteer of deur iemand anders namens hulle te laat inspekteer nie. Die Goewerment staan geen spoorweg- of ander vervoerkonsessies in verband met die inspeksie van hoewes toe nie.

Inbesitneming kan onmiddellik na toekenning toegestaan word tensy in die brief van toekenning anders bepaal word.

Alle aansoeke moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm wat verkrygbaar is van die magistrate van die distrikte waarin die hoewes geleë is; die Sekretaris van Lande, Pretoria; die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Parlementstraat, Kaapstad; en die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Posbus 316, Bloemfontein.

Die departement het 'n personeel wat spesiaal aansoeke om en navrae betreffende grond behandel en aspirant-nedersetters wat inligting in verband met grondnedersetting verlang, word aangeraai om regstreeks met die Departement van Lande, Uniegebou, Pretoria, in verbinding te tree.

GENERAL REMARKS.

Issue of Crown Grants—

Crown grants of holdings may, in special cases, with the approval of the Governor-General, be issued before the expiry of a period of ten (10) years from the date of allotment. When a lessee, after five (5) years' tenancy, can satisfy the Land Board that the value of his holding with permanent and substantial improvements exceeds by one-fourth the total indebtedness of the lessee to the government, section *eight* of Act No. 21 of 1922 enables the Minister to issue a Crown grant and accept a mortgage bond for the total amount of the then remaining indebtedness.

The holdings hereby advertised are subject to the provisions of section *nine* of Act No. 45 of 1937, which reads as follows:—

" No alienation, hypothecation, encumbrance by means of a servitude (other than a servitude of *ususfructus*, *usus* or *habitatio*) or division of any land which is a holding or portion of a holding shall be effected after the commencement of this Act without the consent in writing of the Minister, granted upon the recommendation of the Land Board, on such conditions as the Minister may think fit to impose . . ."

Fencing—

In the event of the Government being required, in terms of the Fencing Act, No. 17 of 1912, or any amendments thereof to contribute towards the cost of fencing the boundaries, or any part thereof, of any of the holdings advertised in this notice, or to accept liability for the payment of such contribution prior to the registration of the lease, the successful applicant shall, on allotment being made to him, assume liability for the payment of such contribution. The amount of such contribution shall be paid by the allottee to the Government in cash, or at the option of the allottee it may be added to the valuation of the holding, in which case the rental payments and interest on the purchase price shall be increased accordingly. The successful applicants for any of the holdings on which the boundaries or part thereof are fenced shall accept liability under the Fencing Act, 1912, or any amendment thereof, for any amounts which may be claimed by adjoining owners in terms of the said Act.

Miscellaneous—

In the case of accidents to persons or cattle consequent on the existence of shafts, tunnels, and other conditions arising out of prospecting and mining operations undertaken prior to the date of the commencement of the lease, the lessee shall not be entitled to compensation from the Government or the prospector or claimholder.

All rights to minerals, mineral products, mineral oils, metals, and precious stones are reserved to the Crown unless otherwise stated in this notice.

The Department has made every effort to render as accurate as possible the information given in this notice, but does not hold itself responsible for any inaccuracies which may be contained in this notice.

The rent paid during the lease period of five years is not deducted from the purchase price in the event of the option to purchase being exercised.

Applicants are recommended personally to inspect the holdings before formally applying therefor. In considering applications for holdings, Land Boards decline, as a rule, to recommend allotments to applicants who have failed to inspect personally or to have had inspected on their behalf the holding applied for. No railway or transport concessions are given by the Government in connection with the inspection of holdings.

Occupation can be granted immediately upon allotment, unless other provision be made in the letter of allotment.

All applications must be submitted on the prescribed form, which can be obtained from the magistrates of the districts in which the farms are situate; the Secretary for Lands, Pretoria; the Provincial Representative, Department of Lands, Parliament Street, Capetown; and the Provincial Representative, Department of Lands, P.O. Box 316, Bloemfontein.

The Department has a staff dealing specially with applications and inquiries for land, and prospective settlers desirous of obtaining information with regard to land settlement are advised to apply for such information direct to the Department of Lands, Union Buildings, Pretoria.

✱ No. 503.] [29 Maart 1940.

1. Tenders word hierby gevra, en sal deur die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Posbus 408, Pietermaritzburg, ingewag word, vir die aankoop ingevolge die regulasies uitgevaardig by Proklamasie No. 218 van 1927, soos gewysig, van ondervermelde persele.

2. Tenders moet in verseëlde koeverte, met die opskrif „ Tender vir die aankoop van Perseel No..... Amanzimtoti ", ingestuur word.

Die koevert moet in 'n ander koevert, wat 'n begeleidende brief bevat en aan die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Pietermaritzburg, geadresseer is, geplaas word.

3. Tenderaars word aangeraai om meer as een perseel uit te kies en in die terdervorm melding te maak van die volgorde van voorkeur, d.w.s., eerste keuse, tweede keuse, ens.

4. Geen tenders sal oorweeg word tot tyd en wyl 'n tydperk van vier weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing verstryk het nie; daarna sal dit vir aspirant-tenderaars raadsaam wees om, alvorens onkoste aan te gaan in verband met tenders wat hulle van plan is om in te stuur, eers van bogenoemde amptenaar te verneem vir watter persele nog getender kan word.

5. Elke tenderaar wat meegedeel word dat sy tender aangeneem is, moet binne veertien dae vanaf die datum van sodanige kennisgewing, aan die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Pietermaritzburg, minstens een-vyfde van die koopprys van die grond betaal. Die restant van die koopprys moet binne 'n tydperk van 10 jaar vanaf die datum van verkoping betaal word maar mag te eniger tyd afbetaal word. Die Kroongrondbrief van die grond word egter nie uitgereik nie tot tyd en wyl tot bevrediging van die Minister van Lande aan alle verkoopvoorwaardes voldoen is.

6. Die koper moet aan die einde van elke halfjaar na die datum waarop die grond verkoop is en totdat die volle koopprys betaal is, aan die Departement van Lande, Pietermaritzburg, 'n paaiement betaal van minstens een-twintigste van die koopprys van die grond nadat die een-vyfde vermeld in die voorafgaande paragraaf afgetrek is, waarby rente teen 6 persent per jaar op die verskuldigde saldo van die koopprys tot op datum van betaling van genoemde paaiement, gevoeg moet word.

7. Vorige kennisgewings waarin enige van die hierinvermelde persele geadverteer is, word hierby teruggetrek.

8. Die hoogste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie.

9. Die Goewerment behou die reg voor om een of meer van die persele, wat in hierdie kennisgewing vir uitgifte aangebied word, te eniger tyd aan verkoping te onttrek.

10. Die verkoopvoorwaardes bepaal dat 'n woonhuis of ander gebou tot bevrediging van die Minister van Lande en ter waarde van minstens £400 binne drie jaar vanaf die datum van verkoop opgerig moet word. Aansoeke om 'n verlenging van genoemde tydperk sal volgens meriete oorweeg word en, indien goedgekeur, sonder betaling van enige boete toegestaan word. Alle geboue moet aan die verordeninge van die dorpsraad Amanzimtoti voldoen.

ALGEMEEN.

Voordat tenders ingedien word, moet tenderaars hulle vertroud maak met die bepalings van Proklamasie No. 218 van 1927, soos gewysig by Proklamasies Nos. 34 van 1932 en 259 van 1933, eksemplare waarvan, tesame met sketsplanne en tendervorms, kan van die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Posbus 408, Pietermaritzburg (aan wie alle navrae gerig moet word), of van die Stadsklerk, Amanzimtoti, verkry word.

NATAL.

AMANZIMTOTI-WOONPERSELE.

Spesiale Voorwaardes.

1. Hierdie persele word ingedeel as woonpersele en geen besigheid, handel, beroep of ambag mag daarop gedryf of beoefen word nie tensy die Minister van Lande skriftelik daartoe verlof gegee het.

2. Sekere persele is onderworpe aan 'n 6 vt.-riool- en dreineringserwituut, die ligging waarvan op die kaarte van die persele aangetoon word.

Perseel No.	*Grootte, Vkte. Vt.*	*Insetprys.*
169	20,267	£120
170	17,000	£120
171	17,000	£120
172	19,124	£120
173	28,562	£135
174	19,408	£125
175	23,128	£140
176	24,961	£140
177	20,000	£135
178	20,000	£135
179	20,000	£135
180	20,000	£135
181	20,000	£135
182	20,000	£135
183	20,000	£135
184	20,000	£135
185	22,694	£135
186	35,947	£200

✱ No. 503.] [29 March 1940.

1. Tenders are hereby invited and will be received by the Provincial Representative, Department of Lands, P.O. Box 408, Pietermaritzburg, for the purchase, in terms of the regulations published under Proclamation No. 218 of 1927, as amended, of the lots enumerated hereunder.

2. Tenders should be submitted in sealed envelopes, superscribed " Tender for the purchase of Lot No. .... Amanzimtoti."

The superscribed envelope should be placed inside another envelope containing a covering letter addressed to the Provincial Representative, Department of Lands, Pietermaritzburg.

3. Tenderers are advised to select more than one lot, and to mention on the tender form the order of preference, i.e. first choice, second choice, etc.

4. No tenders will be considered until a period of four weeks from the date of this notice has expired; thereafter it would be advisable for intending tenderers to ascertain from the above-mentioned official which lots remain available for tender before incurring any expense in connection with proposed tenders.

5. Each tenderer who receives notice that his tender has been accepted shall, within fourteen days from the date of such notification, pay the Provincial Representative, Department of Lands, Pietermaritzburg, a sum of money, being not less than one-fifth part of the purchase price of the land. The balance of the purchase price shall be payable within a period of 10 years from the date of sale but may be paid in full at any time. Crown Grant of the land, however, will not be issued until all conditions of the sale have been complied with to the satisfaction of the Minister of Lands.

6. The purchaser shall, at the close of every half-year from the date of sale, and until the total purchase price shall have been paid, pay to the Department of Lands, Pietermaritzburg, an instalment of not less than one-twentieth of the purchase price of the land after deducting the one-fifth mentioned in the preceding paragraph, to which instalment shall be added interest at the rate of 6 per cent. per annum, calculated on the balance of the purchase price remaining unpaid, to the date of payment of the said instalment.

7. All previous notices advertising any of the lots mentioned herein are hereby withdrawn.

8. The highest or any tender will not necessarily be accepted.

9. The Government reserves the right at any time to withdraw any or all of the lots offered for disposal by this notice.

10. The conditions of sale provide for the erection, within three years from the date of sale, of a dwelling-house or other building to the satisfaction of the Minister of Lands, and costing not less than £400. Applications for an extension of this period will be considered on their merits, and if approved, will be granted without payment of a fine. All buildings must comply with the by-laws of the Amanzimtoti Town Board.

GENERAL.

Before submitting tenders, tenderers should acquaint themselves with the provisions of Proclamation No. 218 of 1927, as amended by Proclamations Nos. 34 of 1932 and 259 of 1933, copies of which may be obtained, together with plans and forms of tender, from the Provincial Representative, Department of Lands, P.O. Box 408, Pietermaritzburg, to whom all inquiries should be addressed, or from the Town Clerk, Amanzimtoti.

NATAL.

AMANZIMTOTI RESIDENTIAL LOTS.

Special Conditions.

1. These sites are classed as residential sites, and no business, trade, vocation or calling shall be carried on on such sites except with the consent of the Minister of Lands, in writing.

2. Certain lots are subject to a 6 ft. sewer and drain servitude, the position of which is shown on the diagrams of the lots.

Lots Nos.	*Extent, Sq. Feet.*	*Upset Price.*
169	20,267	£120
170	17,000	£120
171	17,000	£120
172	19,124	£120
173	28,562	£135
174	19,408	£125
175	23,128	£140
176	24,961	£140
177	20,000	£135
178	20,000	£135
179	20,000	£135
180	20,000	£135
181	20,000	£135
182	20,000	£135
183	20,000	£135
184	20,000	£135
185	22,694	£135
186	35,947	£200

Perseel No.	*Grootte, Vkte. Vt.*	*Insetprys.*
187	33,730	£200
188	24,784	£130
189	22,591	£120
190	26,183	£120
196	26,422	£100
197	24,255	£100
198	22,000	£100
199	25,767	£130
200	22,000	£130
201	22,000	£130
202	22,000	£130
203	37,724	£275
204	24,000	£130
205	24,000	£130
206	24,000	£130
207	24,267	£130
208	26,253	£140
209	20,657	£135
210	19,302	£135

LET WEL.—10,890 vierkante voete = ¼ acre.

DEPARTEMENT VAN BESPROEIING.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 484.] [29 Maart 1940.

VERORDENINGE VAN DIE BESPROEIINGSRAAD STEYNSVOOR OPGESTEL INGEVOLGE ARTIKEL *VYF-EN-NEENTIG* VAN DIE BESPROEIINGS EN WATERBEWARINGS WET, No. 8 VAN 1912.

A.

ARTIKEL *vyf-en-neëntig* (1) (*a*)—DIE PROSEDURE OP VERGADERINGS VAN DIE RAAD EN DIE BEVOEGDHEDE EN PLIGTE VAN SY BEAMPTES.

1. Alle vergaderings van die raad word deur die voorsitter of 'n ander beampte deur hom daartoe aangestel, belê, en wel deur middel van 'n skriftelike kennisgewing per pos gestuur, of afgelewer aan elke lid van die raad by sy gewone adres, sowel as aan die ingenieur deur die Minister ooreenkomstig artikels *ses-en-neëntig* en *vier-en-sewentig* van die Wet benoem, minstens tien volle dae voor die datum van die vergadering. Die kennisgewing moet die dag, uur en plek van so 'n vergadering vermeld, en 'n afskrif van die agenda wat op die vergadering behandel sal word, moet daarby ingesluit word.

2. Op die vergadering ná die jaarlikse verkiesing of wanneer die voorsitterstoel vakant raak, kies die aanwesige lede 'n voorsitter.

3. Die voorsitter, of by sy afwesigheid, die lid deur die aanwesige lede op die vergadering as voorsitter gekies, handhaaf orde en beslis alle geskilpunte van orde met inagneming van die voorgeskrewe orde van prosedure en sien toe dat dit behoorlik nagekom word.

4. Tensy een-derde van die lede teenwoordig is, word geen besigheid op enige vergadering van die raad verrig nie.

5. Op elke vergadering van die raad word die volgende prosedure gevolg onderworpe altyd aan die bepalings van die regulasies opgestel ingevolge artikels *sewe-en-sewentig* en *ses-en-neëntig* van die Wet en veral van klousules 26, 27 en 28 van deel IV van die regulasies, met dien verstande dat die vergadering die orde van prosedure na eie oordeel tot sy gerief kan verander:—

(*a*) Die notule van die vorige vergadering word goedgekeur en, indien nodig, vóór goedkeuring en op besluit van die raad, gewysig, en geteken deur die voorsitter van die vergadering.
(*b*) Sake wat uit die notule voortspruit, word oorweeg en afgehandel.
(*c*) Die verslae van komitees, as daar is, en van beamptes van die raad word oorweeg.
(*d*) Onderwerpe waarvan behoorlik ooreenkomstig klousule 27 van deel IV van die regulasies kennis gegee is, word oorweeg.
(*e*) Skriftelike mededelings aan die sekretaris word oorweeg.
(*f*) Sake deur die Direkteur van Besproeiing of die Kontroleur en Ouditeur-generaal ter sprake gebring, word behandel.
(*g*) Finansiële aangeleenthede deur die sekretaris voorgelê, word behandel.
(*h*) Ander aangeleenthede word oorweeg.

6. By alle besprekings rig die lede hulle tot die voorsitter, en geen lid word toegelaat om langer as vyf minute te praat nie tensy met die toestemming van die voorsitter.

7. Geen lid mag twee keer oor 'n onderwerp voor die raad praat nie, behalwe by wyse van verduideliking of antwoord, maar dit word nie beskou dat 'n lid gepraat het nie as hy voorstel dat die saak uitgestel of na 'n spesiale komitee van die Raad verwys word.

8. Tensy al die lede van die raad teenwoordig is, mag die raad geen besluit neem nie ten opsigte van enige onderwerp wat nie op die agenda, geheg aan die kennisgewing van die vergadering, voorkom nie.

Lots Nos.	*Extent, Sq. Feet.*	*Upset Price.*
187	33,730	£200
188	24,784	£130
189	22,591	£120
190	26,183	£120
196	26,422	£100
197	24,255	£100
198	22,000	£100
199	25,767	£130
200	22,000	£130
201	22,000	£130
202	22,000	£130
203	37,724	£275
204	24,000	£130
205	24,000	£130
206	24,000	£130
207	24,267	£130
208	26,253	£140
209	20,657	£135
210	19,302	£135

NOTE.—10,890 square feet = ¼ acre.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

The following Government Notices are published for general information:—

✱ No. 484.] [29 March 1940.

BY-LAWS OF THE STEYN'S FURROW IRRIGATION BOARD, FRAMED UNDER SECTION *NINETY-FIVE* OF THE IRRIGATION AND CONSERVATION OF WATERS ACT, No. 8 OF 1912.

A.

SECTION *ninety-five* (1) (*a*)—THE PROCEDURE AT MEETINGS OF THE BOARD AND POWERS AND DUTIES OF ITS OFFICIALS.

1. Every meeting of the Board shall be convened by the Chairman, or other officer appointed by him in that behalf, by written notice sent by post or delivered to each member of the Board at his usual address, and to the engineer nominated by the Minister, in accordance with sections *ninety-six* and *seventy-four* of the Act, at least ten clear days before the date of such meeting. The notice shall specify the date, hour, and place of such meeting, a copy of the agenda to be considered thereat shall accompany the notice.

2. At the meeting following the annual election, or when the chairmanship becomes vacant, the members present shall elect a chairman.

3. The chairman, or in his absence, the member chosen by the members present to preside at the meeting shall maintain order, and shall decide all disputed points of order, observing the prescribed order of procedure and causing the same to be strictly observed.

4. No business shall be transacted at any meeting of the Board unless one-third of the members are present.

5. At every meeting of the Board the following procedure shall be observed, subject always to the provisions of the regulations framed under sections *seventy-seven* and *ninety-six* of the Act and particularly to Clauses 26, 27 and 28 of Part IV of the Regulations, provided, however, that the meeting may alter the order of procedure at its discretion to suit its own convenience.

(*a*) Minutes of the preceding meeting of the Board shall be confirmed and, if necessary, before being confirmed, amended by resolution of the Board and signed by the Chairman of the meeting.
(*b*) Matters arising out of the minutes shall be considered and settled.
(*c*) Reports of Committees, if there be any, and of the officers of the Board shall be considered.
(*d*) Subjects of which due notice has been given in accordance with clause 27 of Part IV of the Regulations shall be considered.
(*e*) Communications, in writing, to the secretary, shall be considered.
(*f*) Matters raised by the Minister of Irrigation or Controller and Auditor-General shall be dealt with.
(*g*) Financial matters submitted by the secretary shall be dealt with.
(*h*) Consideration of other matters.

6. In all discussions members shall address their remarks to the chair, and no member shall be permitted to speak for longer than five minutes except with the consent of the chairman.

7. No member shall speak twice on any subject before the Board, except by way of explanation or answer, but he shall not be considered to have spoken if he proposes an adjournment or that the matter be referred to a special committee of the Board for attention.

8. A resolution of the Board shall not be passed in respect of any subject which has not been included on the agenda attached to the notice of the meeting unless every member of the Board is present.

9. Enige lid wat verlang dat 'n onderwerp op die agenda geplaas word, moet minstens veertien volle dae voor die datum van die eersvolgende gewone vergadering die sekretaris daarvan kennis gee.

10. Geen onderwerp wat nie op die agenda van die vergadering voorkom nie, mag op daardie vergadering oorweeg word nie tensy minstens twee-derdes van die lede ten gunste daarvan is.

11. Alle sake ter oorweging van die raad op enige vergadering word deur 'n meerderheid van stemme van die aanwesige lede beslis en ingeval van 'n staking van stemme het die voorsitter 'n tweede en beslissende stem. Die name van alle aanwesige lede, sowel as die name van diegene wat oor elke saak op elke vergadering stem, moet in 'n notuleboek, wat die sekretaris van die raad vir daardie doel aanhou, aangeteken word.

12. Enige lid van die raad wat van vier agtereenvolgende vergaderings afwesig is, verbeur sy setel, tensy hy toestemming om afwesig te wees, verkry het.

13. Die raad kan enige van sy bevoegdhede aan komitees delegeer en komitees aldus saamgestel, moet uit minstens twee lede bestaan en kan 'n voorsitter kies, byeenkom, verdaag en alle sake aan hom voorgelê beslis op dieselfde wyse asof die komitee 'n raad saamgestel ingevolge die bepalings van die Wet, is; met dien verstande altyd dat al sulke komitees in die uitoefening van die aan hulle gedelegeerde bevoegdhede alle regulasies deur die raad aan hulle voorgeskryf, nakom en alle besluite deur hulle geneem, aan die raad rapporteer.

Voornoemde raad mag sulke besluite na goedvinde verander, wysig of bekragtig.

14. Die voorsitter van die raad is ampshalwe lid van die komitees aangestel ooreenkomstig die bepalings van klousule 32 van deel IV van die regulasies.

15. Een lid van die komitee is 'n kworum.

16. Geen lid van die raad wat op 'n komitee aangestel word, mag weier om daarop te dien nie.

17. Alle vergaderings van 'n komitee word deur die voorsitter van so 'n komitee deur tussenkoms van die sekretaris van die raad belê, en kennis van so 'n vergadering moet drie dae vooruit gegee word.

18. Dit staan 'n lid van die komitee wat op 'n komiteevergadering in die minderheid is, vry om 'n minderheidsverslag aan die raad voor te lê.

19. Alle komiteeverslae moet deur minstens een lid van die betrokke komitee onderteken word, en moet deur formele besluit van die raad aangeneem word alvorens enige bespreking daarvan mag plaasvind.

20. Alle komiteeverslae, asook die maandelikse verslag van die waterfiskaal, moet minstens vier dae voor die vergadering waarop dit voorgelê sal word, in die hande van die sekretaris van die raad wees, met dien verstande dat 'n noodverslag op enige vergadering oorweeg mag word en met dien verstande verder dat alle mondelinge verslae aldus oorweeg, in die notuleboek van die raad aangeteken word.

21. Niemand mag die beamptes van die raad in die uitvoering van hul onderskeie pligte dwarsboom nie, en enige persoon wat so 'n beampte dwarsboom, stel hom bloot aan vervolging.

22. Die lede of beamptes van die raad het redelike reg van toegang langs die vore in verband met die wetlike uitvoering van hul pligte.

B.

ARTIKEL *vyf-en-negentig* (1) (*b*)—DIE WYZE VAN REGELING VAN DE WATERSTROOM EN DE VERDELING UIT, EN HET GEBRUIK VAN WATER IN KANALEN EN ANDERE WERKEN AAN DE RAAD TOEBEHORENDE. HET AFSLUITEN VAN DERGELIJKE KANALEN EN WERKEN OP BEPAALDE TIJDEN EN SEIZOENEN, HETZIJ OM HERSTELLINGEN TE DOEN HETZIJ TEN BEHOEWE VAN AANGRENZENDE GRONDE OF OM ANDERE REDENEN.

23. Die raad verdeel die water in verhouding tot die belasbare grond van elke eienaar op so'n wyse as wat hy van tyd tot tyd mag bepaal.

24. Die water moet uit die kanale gehaal en verdeel word deur middel van reguleersluise in die walle daarvan, van 'n grootte en ontwerp deur die raad voorgeskryf. Eienare moet sulke sluise na goedvinde van die raad in die hoofkanaal aanbring en wel op sulke geskikte plekke as wat deur waterboukundige vereistes bepaal mag word.

25. Die regulering van die sluise in die hoofkanaal is onder beheer van die raad, wat die nodige toesig deur middel van waterfiskale of enige ander persoon of persone van tyd tot tyd skriftelik deur hom daartoe gemagtig, uitoefen. Indien 'n belastingbetaler verlang dat 'n sluis in 'n hoofkanaal toegemaak moet word onderwyl waterverdeling plaasvind, moet hy minstens twaalf uur voor die verlangde afsluiting by die waterfiskaal aansoek doen en as dit doenlik is, moet die aansoek toegestaan word.

26. Die raad kan, indien hy wil, gelas dat die regulering van sluise deur elke belastingbetaler onderneem word, in welke geval laasgenoemde daarvoor verantwoordelik sal wees om sy eie sluise ooreenkomstig die basis van verdeling deur die raad bepaal, oop en toe te maak; met dien verstande dat hy niks mag doen om die toevoer deur enige sluis bo die mate deur voornoemde verdeling toegelaat, te vermeerder nie, en met dien verstande verder dat hy die toevoer nie op so 'n wyse mag verminder nie dat die werke van die raad daardeur in gevaar gebring word voordat hy alle redelike voorsorgmaatreëls geneem het om skade aan voornoemde werke te voorkom.

9. Any member desiring that a subject shall be included on the agenda shall lodge notice with the secretary at least fourteen clear days before the date of the next regular meeting.

10. No subject which has not been included on the agenda of any meeting shall be considered at that meeting unless at least two-thirds of the members are in favour of its being considered thereat.

11. All the questions for the consideration of Board at any meeting shall be decided by a majority of the votes of the members present at such meeting and in case of an equality of votes, the chairman shall have a second casting vote. The names of all members present, as well as the names of those voting upon each question at each meeting shall be recorded in a minute book to be kept for the purpose by the secretary to the Board.

12. Any member of the Board who is not in attendance at four consecutive meetings shall forfeit his seat unless leave of absence has been obtained.

13. The Board may delegate any of its powers to committees and any committee so formed shall consist of at least two members and may elect a chairman, meet, adjourn, and decide all questions submitted to it in the same manner as if each committee was a Board formed under the provisions of the Act. Provided always that all committees formed as aforesaid shall in the exercise of the powers delegated to them conform to any regulation that may be imposed on them by the Board, and shall report to the Board all decisions arrived at.

The said Board shall alter, amend, or confirm such decision as to it shall seem proper.

14. The Chairman of the Board shall be *ex officio* member of committees appointed according to the provisions of Section 32 of Part IV of the Regulations.

15. One member of a committee shall form a quorum.

16. No member of the Board appointed to a committee may refuse to serve on such committee.

17. Every meeting of a committee shall be convened by the chairman of such committee through the Board's secretary and three days notice of such meeting shall be given.

18. A member of a committee who may be in a minority at a meeting of a committee shall be at liberty to submit a minority report to the Board.

19. Every report of a committee shall be signed by at least one member of the committee concerned and it shall be adopted by formal resolution of the Board before any discussion of it may take place.

20. All reports of committees and the bailiff's monthly report shall be in the hands of the Board's secretary at least four days before the meeting at which it is intended such report shall be submitted provided that an emergency report may be considered at any meeting, and provided further that all verbal reports so considered shall be recorded in the minutes of the Board's proceedings.

21. No person shall interfere with the officers of the Board in the execution of their respective duties and every person who interferes with any such official shall render himself liable to prosecution.

22. The Board members or officers of the Board shall have a reasonable right of access along the furrows in the lawful execution of their duties.

B.

SECTION *ninety-five* (1) (*b*).—THE MANNER OF REGULATING THE FLOW OF WATER IN AND THE DISTRIBUTION FROM AND THE USE OF WATER IN THE BOARD'S CHANNELS AND OTHER WORKS, THE CLOSING OF SUCH CHANNELS AND WORKS AT CERTAIN TIMES AND SEASONS, WHETHER FOR THE PURPOSE OF REPAIRS OR FOR THE BENEFIT OF THE ADJOINING LANDS OR FOR ANY OTHER REASON.

23. The Board shall divide the water in proportion to the rateable area of each owner in such manner as it may from time to time decide.

24. The water shall be distributed from the canal by means of regulating sluices in the banks of the canal of a size and pattern prescribed by the Board. The owner shall erect such sluices on the main canal at suitable points determined by engineering exigencies at the discretion of the Board.

25. The regulating of the sluices in the main canal shall be under the control of the Board through its bailiffs or any person or persons authorised from time to time in writing by the Board. In the event of a ratepayer desiring to have a sluice gate on the main canal closed during distribution he shall make application to the bailiff at least twelve hours before the time he desires such sluice to be closed. If practicable such application shall then be acceded to.

26. The Board may, should it so desire, order that the regulating of the sluices shall be done by each ratepayer, who shall be responsible for the opening and closing of his own sluices in accordance with the distribution made by the Board, provided that he shall not do anything to increase the discharge through any sluices beyond the limit allowed by the said distribution, and provided further that he shall not reduce the discharge in such a manner as to endanger the Board's works without first taking all reasonable precaution against damage to the said works.

27. Niemand mag sonder behoorlike toestemming van die raad enige klep of sluis oop- of toemaak of hom op watter wyse ook al met die regulering daarvan bemoei of enige versperring in of oor die kanale of rivier aanbring of hom onwettiglik met die vloei van die water daarin of deur enige van die sluise daaruit, bemoei nie, of die oewers van die kanaal of rivier verswak deur daarin te grawe of toelaat dat enige van bogemelde dade deur sy bediendes of enige ander persoon verrig word.

28. Niemand mag water uit die kanaal lei behalwe deur die gemagtigde sluis of sluise nie.

29. Geen eienaar mag van 'n ander eienaar se sluis gebruik maak om sy lande nat te lei nie, tensy die skriftelike toestemming van die raad vooraf daartoe verkry is.

30. Die raad het die reg om tydtafels wat hy met die oog op waterbeurte nodig mag ag, op te stel en dit van tyd tot tyd te wysig

31. Die raad het die reg om na goedvinde die waterstroom in die kanaal van tyd tot tyd te vermeerder, te verminder of te stop

32. Die raad het te eniger tyd die reg om, indien nodig, die water waar dit in die vore invloei of op enige ander geskikte plek af te sluit, ten einde die vore te herstel of skoon te maak en is nie aanspreeklik vir enige verlies van water daardeur veroorsaak nie. Sodanige herstel- of skoonmaakwerk moet sonder onnodige vertraging geskied sodat daar geen onnodige ongerief aan besproeiers veroorsaak word nie.

33. Die raad is nie aanspreeklik vir skade wat 'n belastingbetaler ly nadat die water wat die skade veroorsaak, deur die sluise gevloei het nie.

34. Belastingbetalers word toegelaat om hul waterbeurte om te ruil of hul aandeel in die water te verhandel mits hulle die raad sewe dae vooruit daarvan kennis gee en die raad sulke reëlings skriftelik goedkeur. Hierdie goedkeuring onthef die betrokkenes nie van aanspreeklikheid vir skade wat as gevolg van die omruiling plaasvind nie.

35. Die eienaar van grond waarop daar 'n omheining is of aangebring mag word wat oor 'n kanaal van die raad loop, moet, as die omheining vóór voltooiing van die kanaal aangebring was, die raad toelaat om op eie koste 'n hek of hekke in die omheining aan te bring binne die gebied ten opsigte waarvan die raad 'n reg van waterleiding en/of toegang het. As die omheining na voltooiing of aanlê van die kanaal opgerig word, moet die eienaar, wanneer die raad hom versoek om dit te doen, genoemde hek of hekke op eie koste aanbring of in die geval van 'n heining vir die onderhoud waarvan verskeie eienaars gesamentlik verantwoordelik is, op die gesamentlike koste van sulke eienaars.

Voornoemde hek of hekke moet op so 'n plek of op sulke plekke in die omheining aangebring word dat enige behoorlik daartoe gemagtigde persoon daardeur kan gaan om inspeksie te doen, herstelwerk te verrig of die kanaal in stand te hou. Slegs die raad of 'n deur die raad gemagtigde persoon, of eienaars van aangrensende grond mag van voornoemde reg van toegang gebruik maak.

36. Die raad en sy dienare of behoorlik daartoe gemagtigde agente het die reg van toegang met voertuie, diere, ens., tot die eiendom van belastingbetalers ten einde die kanaal en ander werke te verander, in stand te hou en te herstel, en het verder die reg om sodanige materiaal as wat vir die instandhouding van die kanaal nodig mag wees binne vermelde gebied te neem.

37. Niemand mag vuilgoed of ander voorwerpe in of op die oewers van die kanaal gooi, of daarin baai of was, of toelaat dat rioolslyk of rioolslykuitloop in die kanaal spoel, of iets doen wat die water in die kanaal bevuil of die vloei daarvan belemmer nie.

38. Dit is die plig van elke eienaar of huurder om sover doenlik te voorkom dat die waterstroom in enige kanaal oor eiendom deur hom besit of gehuur, na gelang van die geval, versper word en om self sodanige redelike maatreëls te tref as wat nodig mag wees om die oorsaak van die versperring te verwyder en die raad asook die waterfiskaal sonder versuim van die versperring in kennis te stel.

39. Niemand mag die raad se kanaal of ander werke beskadig of toelaat dat sy dienare of diere dit doen nie, en niemand mag varke binne 'n afstand van 20 tree van die voor af laat kom nie.

40. Enige eienaar mag op eie koste en met die toestemming van die raad padbrûe van 'n deur die raad goedgekeurde tipe oor die hoofkanaal bou; met dien verstande dat hy nie binne die deurweekte perimeter van die kanaal mag bou nie.

41. Klagtes oor gebrek aan water tydens leibeurte moet gedurende voornoemde leibeurte by die sekretaris ingedien word sodat die raad of sy beamptes in staat gestel kan word om ondersoek in stel na en ontevredenheid as gevolg van so 'n tekort uit die weg te ruim.

Mondelinge klagtes moet onmiddellik skriftelik bekragtig word. Alle ander klagtes moet skriftelik aan die sekretaris van die raad gemaak word.

42. As 'n ingelyste gebied onderverdeel word omdat dit of gedeeltes daarvan verkoop of verhuur is, is die raad nie verantwoordelik vir die onderverdeling van die water nadat dit deur die hoofsluise in die hoofkanaal gevloei het nie.

43. Die raad hef belasting op eiendomme onder besproeiing in die besproeiingsdistrik ingevolge artikel *een-en-negentig* van die Wet. Sulke belastings word jaarliks gehef en die raad stel die jaarlikse belastingstarief vas tussen die 1ste dag van Januarie en die 31ste dag van Maart van elke jaar.

27. No person shall without proper authority from the Board open or shut, or in any way interfere with the regulation of any valve or sluice, of place any obstruction in or across the canals, or river or unlawfully interfere with the flow of the water therein, or through any of the sluices thereout of, or weaken the banks of the canal or river by digging in the same, or allow any of the above acts to be done by his servants or any other person.

28. No person shall lead water from the canal or river by any means other than through the authorised sluice or sluices.

29. No owner shall be allowed to utilize the sluice of another for the supply of water to his lands unless permission in writing has first been obtained from the Board.

30. The Board shall have the right to prepare such time tables for distribution purposes as it may deem necessary, and may amend them from time to time.

31. The Board shall have the right to increase, reduce or prevent the flow of water in the canal from time to time at its discretion.

32. The Board shall at any time have the right, if necessary, to shut off the water where it enters the furrows or cut it off at any other convenient place to effect repairs or cleaning The Board shall not be liable for any losses of water that may be caused thereby. Such repairs or cleaning shall be executed without unnecessary delay in order to minimize inconvenience to irrigators.

33. The Board shall not be liable for any damage that any ratepayer may suffer after the water causing the damage has passed through the sluice.

34. Ratepayers are permitted to exchange or negotiate their shares of water provided that seven days' notice of the arrangement is given to the Board, and that such arrangement is approved by the Board in writing. Such approval by the Board shall not relieve the parties concerned from liability for any damage that may be caused by such exchange.

35. The owner of any land on which there exists or may be constructed a fence across a canal belonging to the Board shall, if the fence was constructed before the completion or construction of the canal allow the Board to place at its own expense a gate or gates in such fence within the limits of the area over which the Board has a right of aqueduct and/or right of way. If the fence be erected after completion or construction of canal such owner shall when called upon by the Board erect the said gate or gates at his own expense, or in the case of a fence for whose maintenance several owners are jointly liable at the joint expense of such owners.

The said gate or gates shall be so placed in the fence as to admit the passage of any duly authorized person whether for the purpose of inspecting, repairing or maintaining the canal. The said right of way shall be used only by the Board or any person authorized by the Board or by owners of land abutting thereon.

36. The Board and its servants or duly authorized agents, shall have the right of entry with vehicles, animals, etc., on to the property of ratepayers for the purpose of altering, maintaining and repairing the canal and other works and shall have the right within the above area to take such material as may be required for the maintenance of the canal.

37. No person shall deposit rubbish or other matter in or on the banks of the canal or bathe or wash therein, or allow any sewage effluent to flow into the canal, or do any act tending to impede or pollute water flowing in the canal.

38. It shall be the duty of each owner, or lessee to prevent as far as possible any obstruction to the flow of water in the canal through the property owned or leased by him, as the case may be, and himself take such reasonable steps as may be necessary to remove the cause of obstruction of the flow of water, and forthwith to give notice in writing to the Board and to the bailiff that such flow of water is being obstructed.

39. No person shall damage, or allow his animals or servants to damage the canal or other works of the Board. Nobody shall allow pigs to approach within a distance of twenty yards from the furrow.

40. Any owner may, with the Board's permision, erect road bridges across the main canal of a type approved of by the Board at the owner's expense, provided that he shall not build within the area of the wetted perimeter of the canal.

41. Complaints as to insufficient water during any leading shall be made to the secretary at the time of the said leading in order to allow the Board or its officials to investigate and settle claims arising out of such insufficiency. Verbal complaints shall be immediately confirmed in writing. Any other complaints shall be made to the Board's secretary in writing.

42. In the event of a sub-division by sale or letting of a scheduled area, the Board shall not be responsible for the sub-division of the water beyond the main sluices in the main canal.

43. The Board levies rates on irrigable areas within the irrigation district under section *ninety-one* of the Act. Such rates are levied annually and the Board determines the annual rate between the 1st day of January and the 31st

Sulke belastings is betaalbaar aan die kantoor van die sekretaris hoogstens drie maande na die datum waarop aan elke eienaar skriftelik kennis gegee is van die bedrag gehef en die bedrag verskuldig.

Al sulke belastings wat nie betaal is binne drie maande nadat kennis van die tarief en bedrag aan elke eienaar gegee is nie, word agterstallig en invorderbaar by wyse van 'n siviele geding, nadat minstens vier dae kennis aan so 'n eienaar, wie se belastings agterstallig is, gegee is.

44. Alle kennisgewings aan die raad ingevolge hierdie verordeninge moet aan die sekretaris by sy kantoor gerig word.

45. Die raad behou die reg voor om te eniger tyd die voor te verander, te verlê of wyer te maak en om aan beide kante van die voor vir 'n redelike wydte slyk en modder op die walle uit te gooi.

STRAWWE.

46. Artikel *honderd drie-en-dertig* van die Wet, in verband met oortredings van verordeninge, artikels van die Wet of die regulasies, word streng toegepas.

WOORDBEPALINGS.

47. Behalwe waar die samehang duidelik 'n ander interpretasie vereis, beteken—

„ eienaar " eienaar soos in artikel *twee* van die Wet omskryf;
„ raad " die Besproeiingsraad Steynsvoor;
„ die Wet " die Besproeiings en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, en wysigingswette;
„ regulasies " die regulasies opgestel ingevolge die Wet.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✻ No. 495.] [29 Maart 1940.

SUID-AFRIKAANSE POLISIE.—UITDIENSTREDING VAN OFFISIERE.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat ondervermelde offisiere van die Suid-Afrikaanse Polisie op gemelde datums met pensioen afgetree het.

Ooreenkomstig Suid-Afrikaanse Polisie Regulasie 3 (7) is hulle toestemming verleen om hul rang na uitdienstreding te behou:—

Adjunk-kommissaris B. Gould, 23 Maart 1940.
Adjunk-kommissaris J. Spence, 26 Maart 1940.

✻ No. 509.] [29 Maart 1940.

AANSTELLING EN INTREKKING VAN AANSTELLINGS VAN VREDEREGTERS.

Kragtens artikel *twee* van Wet No. 16 van 1914, het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal (1) die persone genoem in deel I van onderstaande bylae, vir solank dit hom behaag, aangestel as Vrederegters vir die wyke teenoor hul name vermeld, en (2) die anstellings van die persone genoem in deel II daarvan ingetrek:—

BYLAE.

DEEL I.

Distrik.	*Wyk.*	*Persoon.*	*Adres.*
Prins Albert	Dwyka	Philip Gerhardus Cornelius Vivier	Welgemoed, Pk. Fraserburgweg.
Knysna	Knysna	John Alexander Wilson	P/a " South Western Railway, Ltd.," Knysna.
Steytlerville	Barroe	Leonard Ablett Biggs	Barroe, Pk. Barroe.
Benoni	Rural West	James Wheeler Gower	Zesfontein No. 17, Pk. Petit, oor Benoni.
Schweizer Reneke	Vleeschkraal	Hendrik Jacobus Scholtz	Kaalplaats No. 11, Pk. Broedersput.

DEEL II.

Distrik.	*Wyk.*	*Persoon.*
Prins Albert	Dwyka	Pieter Jacobus Hattingh.
Knysna	Knysna	James Redburn Beck.
Namakwaland	Port Nolloth	Hermanus Albertus Rossouw.
Hlabisa	Hluhluwe	Jacobus Johannes Olivier.

day of March annually. Such rates must be paid at the office of the secretary within three months of the date on which each owner received written notice of the rate levied and the amount of the rates due.

All such rates not paid within three months of receipt of notification by each owner of the rate and amount due, are in arrears and become recoverable by means of civil process after at least four days' notice has been served on the owner whose rates are in arrears.

44. Any notices to the Board under these by-laws shall be given to the secretary at his office.

45. The Board reserves the right to alter, deviate or widen the furrow at any time and to deposit silt and mud on both banks to a reasonable width.

PENALTIES.

46. Section *one hundred and thirty-three* of the Act, in connection with the infringement of any by-laws, sections of the Act or the regulations, shall be strictly enforced.

DEFINITIONS.

47. Unless the context clearly requires a different interpretation the following words shall have the meaning as given hereunder:—

" Owner " shall mean " owner " as defined in section *two* of the Act;
" Board " shall mean the Steyn's Furrow Irrigation Board;
" the Act " shall mean the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, and amending Acts;
" the regulations " shall mean regulations framed under the Act.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information:—

✻ No. 495.] [29 March 1940.

SOUTH AFRICAN POLICE.—RETIREMENT OF OFFICERS.

It is hereby notified for general information that the undermentioned Officers in the South African Police have been retired upon superannuation on the dates stated.

I terms of South African Police Regulation 3 (7) they have been granted permission to retain their rank on retirement:—

Deputy Commissioner B. Gould, 23rd March, 1940.
Deputy Commissioner J. Spence, 26th March, 1940.

✻ No. 509.] [29 March 1940.

APPOINTMENT AND CANCELLATION OF APPOINTMENTS OF JUSTICES OF THE PEACE.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *two* of Act No. 16 of 1914 (1) appointed the persons mentioned in Part I of the following Schedule to be Justices of the Peace during pleasure for the wards indicated opposite their names, and (2) cancelled the appointments held by the persons mentioned in Part II thereof.

SCHEDULE.

PART I.

District.	*Ward.*	*Person.*	*Address.*
Prince Albert	Dwyka	Philip Gerhardus Cornelius Vivier	Welgemoed, P.O. Fraserburg Road.
Knysna	Knysna	John Alexander Wilson	C/o South Western Railway, Ltd., Knysna.
Steytlerville	Barroe	Leonard Ablett Biggs	Barroe, P.O. Barroe.
Benoni	Rural West	James Wheeler Gower	Zesfontein No. 17, P.O. Petit, via via Benoni.
Schweizer Reneke	Vleeschkraal	Hendrik Jacobus Scholtz	Kaalplaats No. 11, P.O. Broedersputs.

PART II.

District.	*Ward.*	*Person.*
Prince Albert	Dwyka	Pieter Jacobus Hattingh.
Knysna	Knysna	James Redburn Beck.
Namaqualand	Port Nolloth	Hermanus Albertus Rossouw.
Hlabisa	Hluhluwe	Jacobus Johannes Olivier.

✱ No. 510.] [29 Maart 1940.

SPESIALE VREDEREGTER, PAUL ROUX.—AANSTELLING VAN.

Ingevolge artikel *een* (1) van Wet No. 2 van 1918, het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal Adriaan van der Byl Brink, met ingang van 1 Maart 1940 en in die plek van W. M. van Wyk, wat oorlede is, aangestel as Spesiale Vrederegter op Paul Roux, in die distrik Senekal, provinsie Oranje-Vrystaat.

✱ No. 511.] [29 Maart 1940.

SPESIALE VREDEREGTER, CORNELIA.—AANSTELLNG VAN.

Ingevolge artikel *een* (1) van Wet No. 2 van 1918, het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal Louis Theodorus Hermanus Wessels, met ingang van datum van diensaanvaarding, aangestel as Spesiale Vrederegter op Cornelia, in die distrik Vrede, provinsie Oranje-Vrystaat.

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS.

✱ KENNISGEWING No. 263 VAN 1940.

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van Koöperatiewe Landbouverenigings, word deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene informasie gepubliseer, ooreenkomstig die bepalings van subartikel (3) van artikel *ag-en-veertig* van die Wet op Koöperatiewe Verenigings (No. 29 van 1939).

Pretoria, 23 Maart 1940.

DOORDRECHT KOÖPERATIEWE GRAAN VERENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No. *No.*	Naam. *Name.*	Adres. *Address.*
773	Cooper, Pennell Herbert	Willowdale, Pk. Dordrecht.
774	Strydom, Gerhardus Stephanus	Wilgerfontein, Pk. Swempoort.

PIET RETIEF EN PAULPIETERSBURG KO-OPERATIEWE TABAKPLANTERS VERENIGING.

BEËINDIGING VAN LIDMAATSKAP.
TERMINATION OF MEMBERSHIP.

No. *No.*	Naam en Adres. *Name and Address.*	Datum van beëindiging van lidmaatskap. *Date of termination of membership.*	Rede vir beëindiging van lidmaatskap *Reason for termination of membership.*
414	Engelbrecht, Ernst Christiaan Wilhelm, Rooipoort, Pk. Grootspruit	31/3/1938	Oorlede. *Death.*

✱ No. 510.] [29 March 1940.

SPECIAL JUSTICE OF THE PEACE, PAUL ROUX.—APPOINTMENT OF.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *one* (1) of Act No. 2 of 1918, appointed Adriaan van der Byl Brink as Special Justice of the Peace at Paul Roux, in the District of Senekal, Province of the Orange Free State, with effect from the 1st March, 1940, *vice* W. M. van Wyk, deceased.

✱ No. 511.] [29 March 1940.

SPECIAL JUSTICE OF THE PEACE, CORNELIA.—APPOINTMENT OF.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *one* (1) of Act No. 2 of 1918, appointed Louis Theodorus Hermanus Wessels as Special Justice of the Peace at Cornelia, in the District of Vrede, Province of the Orange Free State, with effect from date of assumption of duty.

GENERAL NOTICES

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

✱ NOTICE No. 263 OF 1940.

The following particulars in regard to the membership of Co-operative Agricultural Societies are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information, in accordance with the provisions of sub-section (3) of section *forty-eight* of the Co-operative Societies Act (No. 29 of 1939).

Pretoria, 23rd March, 1940.

CALEDON BOEREN KO-OPERATIEVE VERENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No. *No.*	Naam. *Name.*	Adres. *Address.*
858	Beukes, Wessel Johannes	Soetmelksvlei, Pk. Lindeshof.
859	Toit, du, Andries Stephanus, R.Sn.	Nooitgedacht, Pk. Genadendal.

WESTELIKE GRAAN BOEREN KO-OPERATIEVE VERENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No. *No.*	Naam. *Name.*	Adres. *Address.*
1304	Badenhorst, Nicolaas Jurgens	Oorlogsvlei, Pk. Saldanha.
1305	Carstens, Frederik Christoffel	Kliprug, Pk. Saldanha.
1306	Kotzé, Barend Zacharias	Nieuwe Water, Pk. Gouda.
1307	Louw, Jacobus Adriaan	Morester, Pk. Goodhope.
1308	Wiggins, Spencer Percival	Vryheid, Pk. Gouda.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande kennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

M. L. VAN DER SPUY,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Capetown.

No. 193.] [15 Maart 1940.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *sewentien* van Wet No. 9 van 1927, word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde kaarte van Kroongrond op die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê, en dat, indien geen beswaar teen genoemde kaarte of teen enige baken of grenslyn in die opmeting aangeneem voor 13 Mei 1940 ontvang word nie, die kaarte ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) (*c*) van artikel *drie* van genoemde Wet goedgekeur sal word.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notices are published for general information.

M. L. VAN DER SPUY,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Kaapstad.

No. 193.] [15 March 1940.

Notice is hereby given under sub-section (1) of section *seventeen* of Act No. 9 of 1927, that the undermentioned diagrams of Crown Lands are lying for inspection at the office of the Surveyor-General, Cape Town, and that, if no objection to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the survey is received before the 13th May, 1940, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (*c*) of section *three* of the above-quoted Act.

Kaart L.G. No. *Diagram S.G. No.*	Beskrywing van Gronde. *Description of Land.*	Ligging. *Situation.*	Grootte—*Area.* Morge—*Morgen.*
4789/1939	Willowvale-dorpsgronde/*Commonage* (genoem/*called* Erf No. 129)	Distrik/*District of* Willowvale	750·3445
20/1940	Erf No. 130, Willowvale	Begrens deur lokasies Nos. 10 en 12 genoem Nthlabane en Weza, Plantasie-reserwe en Willowvale-dorpsgronde, distrik Willowvale/*Bounded by Locations Nos. 10 and 12 called Nthlabane and Weza, Plantation Reserve and Willowvale Commonage, District of Willowvale*	102·4673
406/1940	Erf No. 2002	In Grahamstraat tussen persele Nos. 1234 en 1234A, Munisipaliteit van Kimberley/*On Graham Street between Lots Nos. 1234 and 1234A, Municipality of Kimberley*	Vk. vt—*Sq. Ft.* 835
407/1940	Erf No. 2003	In Grahamstraat, tussen persele Nos. 1237 en 1238, Munisipaliteit van Kimberley/*On Graham Street, between Lots Nos. 1237 and 1238, Municipality of Kimberley*	2,894
193/1940	Erf No. 2001	In Transvaalweg, tussen persele Nos. MKG en 885, Munisipaliteit van Kimberley/*On Transvaal Road, between Lots Nos. MKG and 885, Municipality of Kimberley*	425
			15-22-29-5

✱ No. 247.] [29 Maart 1940.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *sewentien* van Wet No. 9 van 1927, word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde kaart van Kroongrond op die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê, en dat, indien geen beswaar teen genoemde kaart of teen enige baken of grenslyn in die opmeting aangeneem, voor 27 Mei 1940, ontvang word nie, die kaart ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) (*c*) van artikel *drie* van genoemde Wet goedgekeur sal word.

✱ No. 247.] [29 March 1940.

Notice is hereby given under sub-section (1) of section *seventeen* of Act No. 9 of 1927, that the undermentioned diagram of Crown Land is lying for inspection at the office of the Surveyor-General, Cape Town, and that, if no objection to the said diagram or to any beacon or boundary adopted in the survey is received before the 27th May, 1940, the diagram will be approved under the provisions of sub-section (1) (*c*) of section *three* of the abovequoted Act.

Kaart L.G. No. *Diagram S.G. No.*	Beskrywing van Gronde. *Description of Land.*	Ligging. *Situation.*	Grootte. *Area.* Morg/*Morgen.*
334/1940	Vygekraal-uitspanning *Vygekraal Outspan*	Langs Klipfonteinweg tussen Vygekraal, Belgravia-landgoed, Doornhoogte en Rylands-stadsgebied; Munisipaliteit Kaapstad/*On Klipfontein Road between Vygekraal, Belgravia Estate, Doornhoogte and Rylands Township; Capetown Municipality*	57·2907

KANTOOR VIR INVORDERING VAN STAATSVOORSKOTTE.

✱ KENNISGEWING No. 250 VAN 1940.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE BELÊ IN TERME VAN DIE BOERE-BYSTANDSWET, 1935.

Kennis word hiermee gegee dat die Boere-Bystandsraad besluit het om vergaderings van die krediteure van die ondergenoemde applikante te belê op die plekke en datums genoem, kragtens artikel *tien* van die Boere-Bystandswet van 1935, ten einde skuldeisers in staat te stel om hulle vorderinge te bewys en 'n voorstel van die Raad te oorweeg.

J. C. VAN W. STEYTLER,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

STATE ADVANCES RECOVERIES OFFICE.

✱ NOTICE No. 250 OF 1940.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS UNDER THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, 1935.

Notice is hereby given that the Farmers Assistance Board has resolved to call meetings of the creditors of the undermentioned applicants to be held at the places and dates mentioned in pursuance of section *ten* of the Farmers' Assistance Act, 1935, for the purpose of proving their claims and to consider a proposal by the Board.

J. C. VAN W. STEYTLER,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

Insake Applikasie van *Re Application of.*	Plek van Byeenkoms. *Place of Meeting.*	Datum en Tyd. *Date and Time.*
Berend Daniel van den Heever, van/*of* Demolen, Pk./*P.O.* Reddersburg, Dist. Reddersburg	Magistraatskantoor/*Magistrate's Office*, Reddersburg	15 Mei 1940/15*th May* 1940. 10 v.m./10 *a.m.*
Jacobus Hendrik Nel, van/*of* Klipspruit, Pk./*P.O.* Waaikraal, Dist. Springs	Magistraatskantoor/*Magistrate's Office*, Springs...	,, ,,
Michael Antonie Ferreira, van/*of* Klipheuvel, Pk./*P.O.* Nieuweplaats, Dist. Uniondale	Magistraatskantoor/*Magistrate's Office*, Uniondale.	,, ,,
Geert Berkenbosch, van/*of* Ruimteplaats, Pk./*P. O.* Roedtan, Dist. Potgietersrust	Kantoor van die Spesiale Vrederegter/*Office of the Special Justice of the Peace*, Naboomspruit, Dist. Potgietersrust	,, ,,

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 214 VAN 1940.

ESSAIEURSEKSAMEN.

Hierby word bekendgemaak dat die volgende eksamen vir Essaieursertifikate van Bekwaamheid op Vrydag, 10 Mei 1940, afgeneem sal word, mits daar 'n voldoende aantal kandidate is.

Inskrywings moet op of voor 13 April 1940 ingestuur word op die voorgeskrewe aansoekvorm wat op aanvraag van die Sekretaris van die Eksamenkommissie, Posbus 1132, Johannesburg, verkrygbaar is.

Onderstaande eksamenleerplan word vir algemene informasie gepubliseer, en 'n kopie met volledige besonderhede sal op aanvraag deur die Sekretaris verskaf word.

Kandidate moet in die volgende vakke eksamen doen:—

(1) Elementêre, teoretiese en algemene skeikunde.
(2) Analitiese skeikunde en essaieur.

Bowendien moet kandidate 'n praktiese eksamen in deel (2) van die leerplan op 11 Mei 1940 aflê

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 214 OF 1940.

ASSAYERS' EXAMINATION.

It is hereby notified that the next examination for Assayers' Certificates of Competency will be held on Friday, the 10th May, 1940, provided there are sufficient candidates.

Entries must be submitted not later than the 13th April, 1940, on the prescribed form of application, which is obtainable from the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

The following syllabus of examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary.

Candidates will be examined in the following subjects:—

(1) Elementary theoretical and general chemistry.
(2) Analytical chemistry and assaying.

In addition, candidates will be required to undergo a practical examination on Part (2) of the syllabus on the 11th May, 1940. 15-21-29

KENNISGEWING No. 215 VAN 1940.

MYNBESTUURDERSEKSAMEN.

Hierby word bekendgemaak dat die volgende eksamen vir Mynbestuurdersertifikate van Bekwaamheid op 15, 16 en 17 Mei 1940, op verskillende sentrums in die Unie, en indien daar enige kandidate van Bulawayo en Salisbury is, ook tegelykertyd aldaar, afgeneem sal word.

Inskrywings moet op of voor 13 April 1940 ingestuur word op die voorgeskrewe aansoekvorm wat op aanvraag van die Sekretaris van die Eksamenkommissies, Posbus 1132, Johannesburg, verkrygbaar is.

Onderstaande eksamenleerplan word vir algemene informasie gepubliseer, en 'n kopie met volledige besonderhede sal op aanvraag deur die Sekretaris verstrek word.

Kandidate moet in die volgende vakke eksamen doen:—

VERPLIGTEND.

1. Mynbou en Mynventilasie.
2. Werktuigboukunde, insluitende Elektrotegniek.
3. Regskennis.
4. Aardkunde.
5. Opmeting.

OPSIONEEL.

6. Skeikunde en Metallurgie.
7. Mineralogie.

✻ KENNISGEWING No. 245 VAN 1940.

UITHOU VAN GROND VIR DIE DOEL VAN 'N PAD.

Hierby word bekendgemaak dat, ingevolge die bevoegdheid hom verleen by artikel *ag* van die „Precious and Base Metals Act, 1908" (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), die Mynkommissaris vir die myndistrik Heidelberg, sekere twee streke geproklameerde grond op gedeelte van die plaas Rietfontein No. 244 bekend as Wilgepoort No. 244 en Rietfontein No. 244, distrik Heidelberg, myndistrik Heidelberg, provinsie Transvaal, soos aangetoon op 'n kaart waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Heidelberg, onder R.M.T. No. 224 berus, vir die doeleindes van 'n pad uitgehou het.

M.M. 99/100.

✻ KENNISGEWING No. 246 VAN 1940.

U.C. 13344.

Vir algemene informasie word hiermee bekendgemaak dat die adres van die Maatskappy „Universal Cash Grocery (Proprietary) Limited" per abuis as „Kaapstad" in plaas van „Port Elizabeth" gepubliseer is onder Kennisgewing No. 942/39 van die *Staatskoerant* van 8 Desember 1939.

S. P. J. MALHERBE,
Waarn. Registrateur van Maatskappye.

20 Maart 1940.

✻ KENNISGEWING No. 248 VAN 1940.

MIELIEREELINGSKEMA.

PERSONE WAT GEREGISTREER IS KRAGTENS ARTIKEL 28 VAN DIE MIELIEREELINGSKEMA, GEPUBLISEER BY PROKLAMASIE No. 77 VAN 1939.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die volgende persone kragtens artikel 28 van die Mielieregelingskema, gepubliseer by Proklamasie No. 77 van 1939, by die Raad van Beheer oor die Mielienywerheid, genoem in artikel (2) van daardie skema, geregistreer is.

Op las van die Raad.

M. J. VAN DER WESTHUIZEN,
Algemene Sekretaris.

NOTICE No. 215 OF 1940.

MINE MANAGERS' EXAMINATION.

It is hereby notified that the next examination for Mine Managers' Certificates of Competency will be held at various centres in the Union on Wednesday, Thursday and Friday, the 15th, 16th and 17th May, 1940, and also simultaneously at Bulawayo and Salisbury if there are any applicants from these centres.

Entries must be submitted not later than the 13th April, 1940, on the prescribed form of application which is obtainable from the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

The following syllabus of the examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary.

Candidates will be examined in the following subjects:—

COMPULSORY.

1. Mining and Mine Ventilation.
2. Mechanical Engineering, including Electro-Technics.
3. Legal Knowledge.
4. Geology.
5. Surveying.

OPTIONAL.

6. Chemistry and Metallurgy.
7. Mineralogy.

15-21-29

✻ NOTICE No. 245 OF 1940.

RESERVATION OF LAND FOR THE PURPOSE OF A ROAD.

It is hereby notified that under the powers vested in him by section eight of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), the Mining Commissioner for the Mining District of Heidelberg has reserved for the purpose of a road certain two strips of proclaimed land on portion of the farm Rietfontein No. 244, known as Wilgepoort No. 244 and Rietfontein No. 244, District Heidelberg, Mining District of Heidelberg, Transvaal Province, as shown on a plan, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Heidelberg, under R.M.T. No. 224.

M.M. 99/100.

✻ NOTICE No. 246 OF 1940.

U.C. 13344.

It is hereby notified for general information that the address of the Company "Universal Cash Grocery (Proprietary), Limited," was erroneously published as "Cape Town" instead of "Port Elizabeth" under Notice No. 942/39 in the *Government Gazette* of the 8th December, 1939.

S. P. J. MALHERBE,
Acting Registrar of Companies.

20th March, 1940.

✻ NOTICE No. 248 OF 1940.

MEALIE CONTROL SCHEME.

PERSONS REGISTERED IN TERMS OF SECTION 28 OF THE MEALIE CONTROL SCHEME PUBLISHED UNDER PROCLAMATION No. 77 OF 1939.

It is hereby notified for general information that the following persons have, in terms of Section 28 of the Mealie Control Scheme, published under Proclamation No. 77 of 1939, been registered with the Mealie Industry Control Board, mentioned in Section (2) of the Scheme.

By Order of the Board.

M. J. VAN DER WESTHUIZEN,
General Secretary.

REGISTRASIES—HANDELAARS.
REGISTRATION—TRADERS.

Geregistreerde No. *Registered No.*	No. van Sertifikaat van Registrasie. *No. of Certificate of Registration.*	Naam. *Name.*	Handelsnaam. *Trading Name.*	Adres. *Address.*
M.S.	4628	Francis Mary Spence	F. M. Spense	Posbus/*P.O. Box* 42, Malvern, Natal.
M.S.	4629	Jack Vincent	J. Vincent	Firle, Pk./*P.O.* Mooirivier/*Mooi River*, Natal.
M.T. 4250	4630	Michael Pevsner	Magaliesberg Milling Co.	Pk./*P.O.* Magaliesberg.
4249	4631	Petrus Jakobus Nortje	P. J. Nortje	Malmaison, Kirkwood.
2538	4632	Seymour Stanley Sparg	S. S. Sparg	Misty Mt., Pk./*P.O.* Umtata.
4220	4633	Pieter Lambertus v. d. Berg	Pocklington Kontant Winkel	Pk./*P.O.* Pocklington.
2045	4634	Ferdinand Johannes v. Biljon	F. J. van Biljon	Union, Elliot.
4242	4635	Niemack Bros	Niemack Bros	Uitkyk, Pk./*P.O.* Harding.
4251	4636	A. A. Scheurkogel	A. A. Scheerkogel	Pk./*P.O.* Badfontein, Dist. Lydenburg.
M.S	4637	Johannes Petrus Malan	J. P. Malan	Leeuwenjacht, Pk./*P.O.* Paarl.
M.S.	4638	Stewart Speck	S. Speck	„Delta," Pk./*P.O.* Pyramid.
M.S.	4639	William Percy C. Halford	W. P. C. Halford	Union, Pyramid.
M.S.	4640	Alexander Ogilvie Gordon	A. O. Gordon	Posbus/*P.O. Box* 441, Maritzburg.
M.T. 3775	4641	G. Paul Schmidt	G. P. Schmidt	Meriba, Pk./*P.O.* Grantleigh.
M.S.	4642	Jasper Nicolaas Vink	J. N. Vink	Posbus/*P.O. Box* 82, Mafeking.

REGISTRASIES—MEULENAARS.
REGISTRATIONS—MILLERS.

M.M. 2679	3403	Jocupuis Johannes George Vergottine	J. J. G. Vergottine	Posbus/*P.O. Box* 90, Winburg.
2680	3404	Hermanus Pieter Bodenstein	H. P. Bodenstein	Vlakfontein, Pk./*P.O.* Derby.
2681	3405	Izak Andreas van Niekerk	Rosendal Roller Meule	Hillside, Pk./*P.O.* Rosendal, O.V.S./*O.F.S.*
2674	3406	Casper Hendrik Badenhorst	C. H. Badenhorst	Middelwater, Pk./*P.O.* Dewetsdorp.

✱ KENNISGEWING No. 249 VAN 1940.

MIELIEREELINGSKEMA.

INTREKKING VAN SERTIFIKATE VAN REGISTRASIE UITGEREIK KRAGTENS ARTIKEL 28 VAN DIE MIELIEREELINGSKEMA, GEPUBLISEER BY PROKLAMASIE No. 77 VAN 1939.

Dit word vir algemene informasie bekendgemaak dat onderstaande sertifikate van registrasie, uitgereik kragtens artikel 28 van die Mieliereëlingskema, gepubliseer by Proklamasie No. 77 van 1939, kragtens subartikel (3) van daardie artikel ingetrek is.

Op las van die Raad.

M J. VAN DER WESTHUIZEN,
Algemene Sekretaris.

✱ NOTICE No. 249 OF 1940.

MEALIE CONTROL SCHEME.

CANCELLATION OF CERTIFICATES OF REGISTRATION, ISSUED IN TERMS OF SECTION 28 OF THE MEALIE CONTROL SCHEME, PUBLISHED UNDER PROCLAMATION No. 77 OF 1939.

It is hereby notified for general information that the following certificates of registration, issued in terms of Section 28 of the Mealie Control Scheme, published under Proclamation No. 77 of 1939, have been cancelled in terms of sub-section (3) of the above Scheme.

By order of the Board.

M. J. VAN DER WESTHUIZEN,
General Secretary.

INTREKKINGS—MEULENAARS.
CANCELLATIONS—MILLERS.

Geregistreerde No. *Registered No.*	No. van Sertifikaat van Registrasie. *No. of Certificate of Registration.*	Naam. *Name.*	Handelsnaam. *Trading Name.*	Adres. *Address.*
M.M. 2396	3854	J. M. Thorrald	J. M. Thorrald	Debselsfontein, Dist. Fouriesburg.

INTREKKINGS—HANDELAARS.
CANCELLATIONS—TRADERS.

M.T. 3566	600	Calder Co., Pty., Ltd	Calder Co., Pty., Ltd	Onder-Kerkstraat/*Lower Church Street*, Wynberg, Kaap/*C.P.*
672	2082	Julius C. Bottcher	J. C. Bottcher	Pk./*P.O.* Peelton, Dist. Kingwilliamstown.
2968	2650	James Andrew Goss	J. A. Goss	Sinongwana, Pk./*P.O.* Umngazana Flats.
M.S.	4039	Niemack Bros	Niemack Bros	Uitkyk, Pk./*P.O.* Harding.
4012	4503	Albert Lang	A. Lang	Tyrone, Mid Illovo, Natal.

✱ KENNISGEWING No. 251 van 1940.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 13 van 1940 VIR WEEK GEEINDIG 23 MAART 1940.

PES.

Kaapprovinsie.

Distrik Calvinia.—Geen verdere gevalle is vanaf die plaas Nelskop gerapporteer nie.

POKKIES.

Nuwe uitbrekings.—Waldek-landgoed, distrik Letaba, die plase Coenberg, Enkelbos en Rietkuil, distrik Springs, in die munisipale gebied van Vereeniging, distrik Vereeniging, die plaas Strassfontein, distrik Witbank (Transvaal), de plaas Klipdrift No. 10, distrik Vredefort (Oranje-Vrystaat).

Uitbrekings word in die volgende distrikte behandel: Germiston, Heidelberg, Johannesburg, Pietersburg, Vereeniging (Transvaal).

TIFUSKOORS.

Nuwe uitbrekings.—Maqanyeni-lokasie, distrik Ngqeleni, Mpeko- en Tabase-lokasie, distrik Umtata (Kaap), Seliba, distrik Thaba Nchu (Oranje-Vrystaat).

Uitbrekings word in die volgende distrikte behandel: Glen Grey, Port St. Johns (Kaap); Dundee (Natal); Thaba Nchu, Vrede (Oranje-Vrystaat).

MALARIA.

Natal en Zoeloeland.

As gevolg van reëns wat oor die grootste gedeelte van die provinsie geval het, veral in die kusstreek van Zoeloeland kan toenemende uitbroeiing van *A. gambiae* verwag word.

Sporadiese nuwe gevalle van malaria is uit die kusstreke van Noord-Zoeloeland gerapporteer.

Transvaal.

Gedurende die afgelope week het goeie reëns oor die grootste gedeelte van die Transvaalse malariagebiede geval en hierdie feit tesame met die warm weer wat ondervind is, het baie gunstige toestande vir die uitbroeiing van muskiete geskep.

'n Vinnige toename in die uitbroeiing van *A. gambiae* vind plaas, meer bepaald in die bosveld- en rivierdele.

Talryke nuwe besmettings is uit verskillende streke gerapporteer.

L.W.—Bewoners van malariagebiede word andermaal gewaarsku dat stelselmatige kontrolemaatreëls soos deur die departement aanbeveel, behoorlik uitgevoer moet word.

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die jongste berigte is daar:—

Cholera in Allahabad, Calcutta; Akyab, Rangoen.

Pes in Tamatave en Tananarive (Madagascar); die distrik Mengo (Uganda); Mbour (Senegal); die distrik Abu Tig (Egipte); Calicut; Bassein, Rangoen.

Pokkies in Chilimanzi-reserwe en Bulawayo (Suid-Rhodesië); Suidelike Provinsie (Tanganjikagebied); Belgiese Kongo; Burufu en Lagos (Nigerië); Suakin (Anglo-Egiptiese Soudan); Allahabad, Bombaai, Calcutta, Cawnpore, Cochin, Delhi-stad, Jodhpur, Karachi, Madras, Mymensingh, Nellore, Porbandar; Rangoen; Sabang (Sumatra); Hong-Kong, Macao, Shanghai; Irak.

Tifuskoors in Mombasa (Kenia-kolonie); Belgiese Kongo, Egipte; Syriam (Burma); Hue (Indo-China); Nederlands-Indië; Palestina; Irak.

E. H. CLUVER,
Sekretaris van Volksgesondheid.

✱ KENNISGEWING No. 252 van 1940.

Onderstaande kennisgewing word ingevolge artikel *honderd en twee* van die „ Precious and Base Metals Act, 1908 " (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), gepubliseer.

H. J. ASPOAS,
Mynkommissaris, Heidelberg.

Kantoor van die Mynkommissaris,
Heidelberg, 7 Maart 1940.

Departement van Mynwese,
Heidelberg,
7 Maart 1940.

Mnre. New Nigel Estate and Gold Mining Company, Limited,
Trustgebou,
Hoek van Fox- en Lovedaystraat,
Johannesburg.

Menere,

Ingevolge artikel *honderd en twee* van Wet No. 35 van 1908 (Transvaal), word u hierby kennis gegee dat die huurgelde ten opsigte van die ondermynregte van die oorblywende ag-en-tagtig kleims, genommer 3328/3415, wat deur u onder mynverhuring No. 181 op die plaas Noycedale No. 11, distrik Nigel, myndistrik Heidelberg, provinsie Transvaal,

✱ NOTICE No. 251 of 1940.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 13 of 1940 FOR THE WEEK ENDED 23rd MARCH, 1940.

PLAGUE.

Cape Province.

Calvinia District.—No further cases have been reported from the farm Nelskop.

SMALLPOX.

Fresh Outbreaks.—Waldek Estate, Letaba District, farms Coenberg, Enkelbos and Rietkuil, Springs District, in the Municipal area of Vereeniging, Vereeniging District, farm Strassfontein, Witbank District (Transvaal); farm Klipdrift No. 10, Vredefort District (Orange Free State).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Germiston, Heidelberg, Johannesburg, Pietersburg, Vereeniging (Transvaal).

TYPHUS FEVER.

Fresh Outbreaks.—Maqanyeni Location, Ngqeleni District, Mpeko and Tabase Locations, Umtata District (Cape); Seliba, Thaba 'Nchu District (Orange Free State).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Glen Grey, Port St. Johns (Cape); Dundee (Natal); Thaba 'Nchu, Vrede (Orange Free State).

MALARIA.

Natal and Zululand.

As a result of rains which have fallen over the greater part of the province, and especially in the coastal area of Zululand, increased breeding of *A. gambiae* is likely to occur.

Sporadic fresh cases of malaria have been reported from the coastal areas of Northern Zululand.

Transvaal.

During the past week good rains have fallen over the greater portion of the Transvaal malarious areas and this fact coupled with the hot weather experienced has created very favourable conditions for the breeding of mosquitoes.

A rapid increase in the breeding of *A. gambiae* is taking place, especially in the bushveld and river areas.

Numerous new infections have been reported from various areas.

N.B.—Residents in malarious areas are again warned that systematic control measures as recommended by the Department should be efficiently carried out.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Cholera in Allahabad, Calcutta; Akyab, Rangoon.

Plague in Tamatave and Tananarive (Madagascar); Mengo District (Uganda); Mbour (Senegal); Abu Tig District (Egypt); Calicut; Bassein, Rangoon.

Smallpox in Chilimanzi Reserve and Bulawayo (Southern Rhodesia); Southern Province (Tanganyika Territory); Belgian Congo; Burufu and Lagos (Nigeria); Suakin (Anglo-Egyptian Soudan); Allahabad, Bombay, Calcutta, Cawnpore, Cochin, Delhi City, Jodhpur, Karachi, Madras, Mymensingh, Nellore, Porbandar; Rangoon; Sabang (Sumatra); Hong-Kong, Macao, Shanghai; Iraq.

Typhus Fever in Mombasa (Kenya Colony); Belgian Congo; Egypt; Syriam (Burma); Hue (Indo-China); Netherlands-India; Palestine; Iraq.

E. H. CLUVER,
Secretary for Public Health.

✱ NOTICE No. 252 of 1940.

The following notice is published in terms of section *one hundred and two* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal).

H. J. ASPOAS,
Mining Commissioner.

Office of the Mining Commissioner,
Heidelberg, 7th March, 1940.

Department of Mines,
Heidelberg,
7th March, 1940.

Messrs. New Nigel Estate and Gold Mining Company, Limited,
Trust Buildings,
Corner Fox and Loveday Streets,
Johannesburg.

Gentlemen,

In terms of section *one hundred and two* of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), I hereby give you notice that the rent in respect of the undermining rights of the remaining eighty-eight claims, numbered 3328/3415, held by you under Mining Lease No. 181 on the farm Noycedale No. 11, District Nigel, Mining District of Heidelberg, Transvaal Province, which

gehou word, welke huurgelde vanaf 1 September 1939 agterstallig is, op my kantoor betaal moet word binne 'n tydperk van drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant*, tesame met die ekstra lisensiegelde wat daarop verskuldig is, en die koste van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant* en in 'n koerant wat in hierdie myndistrik in omloop is.

By versuim van betaling van sodanige gelde binne 'n tydperk van drie maande vanaf die datum van publikasie hiervan, sal die ondermynregte aan die Staat verval.

U dienswillige,

H. J. ASPOAS,

Mynkommissaris.

rent is in arrear from the 1st of September, 1939, must be paid at this office within a period of three months from the date of publication of this notice in the *Government Gazette*, together with the extra licence money which accrued thereon and the costs of publication of this notice in the *Government Gazette* and a newspaper circulating in this Mining District.

In default of payment of such moneys within a period of three months from the date of publication hereof the undermining rights will lapse to the Crown.

I have the honour to be,

Gentlemen,

Your obedient servant,

H. J. ASPOAS,

Mining Commissioner.

✻ KENNISGEWING No. 253 VAN 1940.

Ooreenkomstig die bepalings van artikel *eenhonderd-negeen-negentig* van die Maatskappywet, 1926 (No. 46 van 1926), word hierby kennis gegee dat die name van die hieronder vermelde maatskappye van die register geskrap is, en dat gemelde maatskappye, by publikasie hiervan, ontbind is.

C. W. JOHNSON,

Waarn. Registrateur van Maatskappye.

Registrasiekantoor vir Maatskappye,
Pretoria, 26 Maart 1940.

✻ NOTICE No. 253 OF 1940.

Notice is hereby given in accordance with section *one hundred and ninety nine* of the Companies Act, 1926 (No. 46 of 1926), that the names of the undermentioned companies have been struck off the register and that the said Companies shall, upon publication hereof, be dissolved.

C. W. JOHNSON,

Acting Registrar of Companies.

Companies Registration Office,
Pretroia, 26 March, 1940.

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
U.C. 10502	Edward Abbott & Company (Proprietary), Limited	7/12/37
U.C. 3485	African Brickmakers (Proprietary), Limited	26/11/31
U.C. 1820	African Talking Pictures, Limited	6/9/29
U.C. 2579	Algoa Investments (Proprietary), Limited	4/9/30
U.C. 6667	Airsea Woollens (Proprietary), Limited	5/4/35
U.C. 5566	Akna Minerals & Investments (Proprietary), Limited	14/5/34
U.C. 13073	Annandale (Proprietary), Limited	29/8/39
U.C. 10170	Armoured Boot (Proprietary), Limited	16/9/37
U.C. 7029	Automatic Amusements (Proprietary), Limited	22/7/35
U.C. 11715	Boschkloof Handelshuis (Eiendoms), Beperk	23/9/38
U.C. 1532	British African Investments (Proprietary), Limited	21/5/29
U.C. 11767	British Construction Company (Proprietary), Limited	7/10/38
U.C. 13177	Builders Equipment Suppliers (Proprietary), Limited	6/10/39
U.C. 11727	Cabo Delgado Mining and Finance Company (Proprietary), Limited	27/9/38
U.C. 7266	Clothing Pressers (Proprietary), Limited	11/10/35
U.C. 1485	W. Dauncey & Company (Proprietary), Limited	30/4/29
U.C. 11118	Discoveries (Proprietary), Limited	10/5/38
U.C. 12818	District Trust and Investment Company (Proprietary), Limited	23/6/39
U.C. 8071	Edowen (Proprietary), Limited	19/5/36
U.C. 3804	Eendrag Koolmyn Maatskappy (Eiendoms), Beperk	16/3/32
U.C. 7968	Evaton Supply Stores (Proprietary), Limited	25/4/36
U.C. 12676	Farmers Fertilizers & Manure Supplies (Proprietary), Limited	22/5/39
U.C. 10716	Friesland & Jersey Dairy Company (Proprietary), Limited	27/1/38
U.C. 9865	G. B. Motors (Port Elizabeth) (Proprietary), Limited	25/6/37
U.C. 10446	Garment Steam Pressers (Proprietary), Limited	23/11/37
U.C. 3353	Globe Candles (Natal) (Proprietary), Limited	31/8/31
U.C. 901	J. T. Halse (Proprietary), Limited	31/7/28
U.C. 8605	Hami (Proprietary), Limited	24/9/36
U.C. 8415	Hasolel Company (Proprietary), Limited	11/8/36
U.C. 4887	Independent Film Distributors (Proprietary), Limited	9/10/33
U.C. 3813	Intercontinental Press and News Agency (Proprietary), Limited	19/3/32
U.C. 4310	Kimberley Imperial Gold Mines, Limited	26/1/33
U.C. 6557	Killarney Mansions (Proprietary), Limited	5/3/35
U.C. 11051	L. and R. Investment (Proprietary), Limited	26/4/38
U.C. 5341	Lomagundi Gold Areas, Limited	6/3/34
U.C. 6162	Magaliesburg Gold Mining Company, Limited	12/11/34
U.C. 7481	Mascar Goldfields Exploration Company (Proprietary), Limited	18/12/35
U.C. 6179	Meintjes' Properties (Proprietary), Limited	16/11/34
U.C. 11069	Monumental Marble & Granite Works (Proprietary), Limited	28/4/38
U.C. 6972	Natal Newspapers, Limited	5/7/35
U.C. 4765	Newtown Garage (Proprietary), Limited	17/8/33
U.C. 6888	Northern Free State Exploration Company, Limited	13/6/35
U.C. 12357	Omarura Gold and Base Metals Development Company (Proprietary), Limited	14/3/39
U.C. 6925	President Provisions (Proprietary), Limited	24/6/35
U.C. 12439	J. Prosper & Company (Proprietary), Limited	28/3/39
U.C. 11891	Quality Electrical and Gas Stoves (Proprietary), Limited	10/11/38
U.C. 5969	Pure Milk Providers (Proprietary) Limited	10/9/34
U.C. 5734	R. and F. Syndicate Limited	30/6/34
U.C. 6084	Railway Engineering Works (Proprietary), Limited	26/10/34
U.C. 7936	Rand Finance and Estate Agency (Proprietary), Limited	18/4/36
U.C. 1182	Repienie (Proprietary), Limited	19/12/28
U.C. 132	Rudd (Proprietary), Limited	19/4/27
U.C. 9558	Rutenlurie Investments (Proprietary), Limited	23/4/37
U.C. 7934	Springs Home Builders (Proprietary), Limited	18/4/36
U.C. 12233	Schreuder, Mackinnon, Steenkamp & Company (Proprietary), Limited	6/2/39
U.C. 5699	Stark & Scott Nigel (Proprietary), Limited	23/6/34
U.C. 13152	Techno Metal Manufacturers (Proprietary), Limited	22/9/39
U.C. 6141	Torban (Proprietary), Limited	7/11/34
U.C. 9094	Transeuropean Exploration (Proprietary), Limited	15/1/37
U.C. 11558	Transvaal Art Gallery (Proprietary), Limited	19/8/38
U.C. 7590	Union Forests & Mining Timber Company (Proprietary), Limited	23/1/36
U.C. 10265	Vigour (Proprietary), Limited	8/10/37
U.C. 9404	Western Province Newspapers, Limited	19/3/37

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
U.C. 13033.....	X.L. Freezers (Proprietary), Limited.....	17/8/39
T. 3692.....	Alonzo Medicine Company, Limited.....	13/3/11
T. 7716.....	Bettini (Pretoria) Slate Quarry, Limited.....	9/1/24
T. 6003.....	H. G. Bowins, Limited.....	3/7/19
T. 8583.....	Eastern District Building Company, Limited.....	10/4/26
T. 8809.....	Lovat Investments Company, Limited.....	12/11/26
T. 7511.....	Nailik Property Investments, Limited.....	16/5/23
T. 5490.....	Rural Investments, Limited.....	2/4/18
T. 8816.....	Southern Adservice, Limited.....	16/11/26
C. 1673.....	Fertilizers (Proprietary), Limited.....	19/3/18
C. 2296.....	Union Canning Company, Limited.....	28/3/22
O.F.S. 213.....	Crown Diamond Mining & Exploration, Limited.....	13/11/08

✲ KENNISGEWING No. 254 VAN 1940.

„ WET OP MATEN EN GEWICHTEN ", 1922.

Ooreenkomstig artikel *vier-en-twintig* (1) van die „ Wet op Maten en Gewichten ", 1922, gelees in verband met regulasie 3 (1), deel I, van die regulasies ingevolge die Wet uitgevaardig, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte New Hanover en Greytown, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, sulke instrumente voor of op 11 Mei 1940 moet vertoon om nagesien en geyk of heryk te word.

Enige handelaar wat verder as 12 myl van die naaste ykstasie wat op die onderstaande lys voorkom, woon, mag al sy weeg- of meetinstrumente op sy werf laat yk, mits hy sonder versuim, ooreenkomstig hierdie kennisgewing, *skriftelik* daarvoor vra

Persone wat vaste meetinstrumente, of weeginstrumente van 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 1047, Durban, of die Polisiestasie naaste aan die plekke vermeld in onderstaande lys, dadelik van die ligging daarvan *skriftelik* in kennis stel, sodat sulke instrumente, indien nodig, op die werf geyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die werf van die handelaar geyk word, word ekstra koste vir besoek gevorder.

Die ykbeampte sal op die datums en ure hierin vermeld, op ondergenoemde plekke teenwoordig wees.

J. L. MEIJER,
Superintendent van Ywese.

Pretoria, 21 Maart 1940.

BYLAE.

New Hanover, Polisiestasie, van 10 v.m. tot 4 n.m., 16 April 1940.
Wartburg, Mnre. F. en G. Reich se winkel, van 10 v.m. tot 12 middag, 18 April 1940.
Bruyns Hill, Buryns Hill-kontantwinkel, van 3 n.m. tot 4 n.m., 18 April 1940.
Dalton, Mnre. P. Klintworth en Kie, van 10 v.m. tot 12 middag, 19 April 1940.
Noodsberg, Polisiestasie, van 10 v.m. tot 12 middag, 24 April 1940.
Fawnleas, Fawnleas-handelsmaatskappy, van 9 v.m. tot 11 v.m., 25 April 1940.
Seven Oaks, Seven Oaks-handelsmaatskappy, van 10 v.m. tot 11 v.m., 26 April 1940.
Muden, „ Golden Valley Supply Store ", van 11 v.m. tot 12 middag, 1 Mei 1940.
Ahrens, Mnr. A. Mahomed se winkel, van 10 v.m. tot 12 middag, 3 Mei 1940.
Greytown, Polisiestasie, van 10 v.m., 8 Mei 1940, tot 12 middag, 9 Mei 1940.

✲ KENNISGEWING No. 255 VAN 1940.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

KENNISGEWING VAN ONTEIENING.

Wie dit mag aangaan:

Geliewe kennis te neem dat Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, kragtens die bevoegdhede hom verleen by Wet No. 22 van 1916, en Ordonnansie No. 20 van 1903 (Transvaal), ingevolge 'n Kennisgewing van Onteiening No. T.3103, gedateer 19 April 1938, en gedien op 5 Mei 1938, sekere grond, groot ongeveer 1,805 vierkante voete, genoem Perseel No. 29 (vroeër gedeelte van Drie-en-twintigstestraat en 'n laan langsaan die suidelike grense van persele Nos. 23 en 28) synde gedeelte van gedeelte van Doornfontein No. 24, nou genoem Cleveden-dorp, distrik Johannesburg, provinsie Transvaal, soos meer volledig aangetoon op 'n afdruk van 'n plan in die kantoor van die Hoofbestuurder, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg, onteien het.

Kragtens Sertifikaat van Dorpstitel 1606/1929, gedateer 18 Februarie 1929, is voornoemde grond onderworpe aan sekere voorwaardes, tw.—

(1) aangaande die oprigting van kantiene, restaurante, winkels, fabrieke, ens.;
(2) aangaande die maak van stene, teëls, ens.

✲ NOTICE No. 254 OF 1940.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read in conjunction with Regulation 3 (1), Part I of the Regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of New Hanover and Greytown, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 11th May, 1940.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb. must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 1047, Durban, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

J. L. MEIJER,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 21st March, 1940.

SCHEDULE.

New Hanover, Police Station, from 10 a.m. to 4 p.m., 16th April, 1940.
Wartburg, Messrs. F. & G. Reiche's Store, from 10 a.m. to 12 noon, 18th April, 1940.
Bruyns Hill, Bruyns Hill Cash Store, from 3 p.m. to 4 p.m., 18th April, 1940.
Dalton, Messrs. P. Klintworth & Co., from 10 a.m. to 12 noon, 19th April, 1940.
Noodsberg, Police Station, from 10 a.m. to 12 noon, 24th April, 1940.
Fawnleas, Fawnleas Trading Co., from 9 a.m. to 11 a.m., 25th April, 1940.
Seven Oaks, Seven Oaks Trading Co., from 10 a.m. to 11 a.m., 26th April, 1940.
Muden, Golden Valley Supply Store, from 11 a.m. to 12 noon, 1st May, 1940.
Ahrens, Mr. A. Mahomed's Store, from 10 a.m. to 12 noon, 3rd May, 1940.
Greytown, Police Station, from 10 a.m. 8th May, 1940, to 12 noon, 9th May, 1940.

✲ NOTICE No. 255 OF 1940.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

NOTICE OF EXPROPRIATION.

To whom it may concern:

Please take notice that, by virtue of the powers conferred upon him by Act No. 22 of 1916, and any amendment thereof, and Ordinance No. 20 of 1903 (Transvaal), His Excellency the Governor-General, in terms of a Notice of Expropriation No. T.3103 dated 19th April, 1938, served on 5th May, 1938, did expropriate certain land in extent approximately 1805 square feet called Lot No. 29, (formerly portion of Twenty Third Street and a lane adjoining the Southern boundaries of Lots Nos. 23 and 28) being portion of Portion of Doornfontein No. 24 now called Cleveden Township, District Johannesburg, Province of the Transvaal, more fully shewn on the copy of plan lying at the office of the General Manager, South African Railways and Harbours at Johannesburg.

Under Certificate of Township Title No. 1606/1929 dated the 18th February, 1929, the land hereinbefore described is subject to certain conditions, viz :—

(1) Relating to the opening of canteens, restaurants, shops, factories, etc
(2) Relating to the making of bricks, tiles, etc.

Hierby gee ek kennis dat die Goewerneur-generaal, kragtens die bevoegdhede hom verleen by Wet No. 22 van 1916, en Ordonnansie No. 20 van 1909 (Transvaal), dit nodig ag om van die onteiende grond vry van bogenoemde voorwaardes transport te neem, en die Administrasie is voornemens om die Registrateur van Aktes te versoek om transport van die onteiende grond vry van genoemde voorwaardes, kragtens die bepalings van artikel *een-en-dertig* van Wet No. 47 van 1937, of wysigings daarvan, op naam van die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika in sy administrasie van Spoorweë en Hawens te registreer.

Gedateer te Johannesburg op hede die 20ste dag van Maart 1940.

T. H. WATERMEYER,
Hoofbestuurder, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens.

I hereby give notice that, by virtue of the powers conferred upon him by Act No. 22 of 1916, and any amendments thereof, and Ordinance No. 20 of 1909 (Transvaal), the Governor-General requires to take transfer of such expropriated land free of the above-mentioned conditions, and it is the intention of the Administration to call upon the Registrar of Deeds to enregister transfer in favour of the Government of the Union of South Africa in its Railways and Harbours Administration under the provisions of section *thrity-one* of Act No. 47 of 1937, or any amendment thereof, of such expropriated land free of such condition.

Dated at Johannesburg, this 20th day of March, 1940.

T. H. WATERMEYER,
General Manager, South African Railways and Harbours.

✻ KENNISGEWING No. 256 VAN 1940.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

KENNISGEWING VAN ONTEIENING.

Aan Hester Maria Doyer, nou getroud buite gemeenskap van Goedere met Stephanus van der Walt en deur hom sover nodig bygestaan.

Weens die afwesigheid uit die provinsie Transvaal van bogenoemde, word die volgende kennisgewing vir informasie van diegene wat dit mag aangaan, gepubliseer:—

Geliewe kennis te neem dat kragtens die bevoegdheid hom verleen by Wet No. 22 van 1916 en Ordonnansie No. 20/1903 (Tvl.), Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal dit nodig ag om ingevolge genoemde Wette sekere grond, groot ongeveer 1 morg. 57 vierkante roedes, synde gedeelte van die restant van Witrand No. 40, distrik Carolina, provinsie Transvaal, in besit te neem of aan te koop ten behoewe van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens (hierna die „ Administrasie " genoem).

'n Volledige antwoord op hierdie kennisgewing moet binne sestig dae na datum van publikasie hiervan gegee word, by gebreke waarvan die saak onmiddellik ooreenkomstig die bepalings van die Wet behandel sal word.

Gedateer te Johannesburg op hede die 26ste dag van Februarie 1940.

T. H. WATERMEYER,
Hoofbestuurder, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens.

✻ NOTICE No. 256 OF 1940.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

NOTICE OF EXPROPRIATION.

To Hester Maria Doyer, now married out of Community of Property, to Stephanus van der Walt and duly assisted by him as far as need be.

Owing to the absence from the Province of the Transvaal of the above-mentioned person, the following notice is published for the information of those whom it may concern:—

Please take notice that by virtue of the powers conferred upon him by Act No. 22 of 1916 and Ordinance No. 20/1903 (Transvaal), His Excellency the Governor-General requires to take or purchase for the South African Railways and Harbours (hereinafter referred to as the "Administration"), in accordance with such Statutes certain land in extent approximately 1 morgen 57 square roods, being portion of the remaining portion of Witrand No. 40, District of Carolina, Province of the Transvaal.

A full reply to this notice within sixty days from the date of the publication of the notice is required, failing which the matter will be forthwith dealt with in terms of the law.

Dated at Johannesburg, this 26th day of February, 1940.

T. H. WATERMEYER,
General Manager, South African Railways and Harbours.

✻ KENNISGEWING No. 257 VAN 1940.

BESPROEIINGSRAAD GLYKLIP.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. Christiaan Philippus Els as lid van bogenoemde raad verkies is in plek van mnr. Johannes Jacobus Kloppers, wat bedank het.

A. AUSTIN BURGE,
Magistraat.

✻ NOTICE No. 257 OF 1940

GLYKLIP IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Mr. Christiaan Philippus Els has been elected a member of the above Board, *vice* Mr. Johannes Jacobus Kloppers resigned.

A. AUSTIN BURGE,
Magistrate.

✻ KENNISGEWING No. 258 VAN 1940.

BESPROEIINGSRAAD DASPOORT ESTATES.

Hierby word bekendgemaak dat op 'n nominasiehof, gehou in die Hercules-polisiestasie op 16 Maart 1940, vir die nominasie en verkiesing van twee persone as lede van die Besproeiingsraad Daspoort Estates die volgende, naamlik mnre. Nicolaas Willem Pott en Petrus Daniel Breitenbach die enigste genomineerdes was in die plek van mnre. N. W. Pott en P. D. Breytenbach, en dat hulle behoorlik as lede verkies verklaar is vir 'n tydperk van drie jaar vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant*.

G. PRESTON,
Magistraat en Kiesbeampte.

Magistraatskantoor,
Pretoria, 16 Maart 1940.

✻ NOTICE No. 258 OF 1940.

DASPOORT ESTATES IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that at the Nomination Court held at the Hercules Police Station on the 16th of March, 1940, for the nomination of two persons to serve as members of the Daspoort Estates Irrigation Board, the following were the only persons nominated, namely Messrs. Nicolaas Willem Pott and Petrus Daniel Breitenbach, in the place of Messrs. N. W. Pott and P. D. Breytenbach, and were duly declared elected members for the period of three years, as from date of publication of this Notice in the *Gazette*.

G. PRESTON,
Magistrate and Returning Officer.

Magistrate's Office,
Pretoria, 16th March, 1940.

✻ KENNISGEWING No. 259 VAN 1940.

BESPROEIINGSRAAD PERSEVERANCE.—VERKIESING VAN 'N LID.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. Roland Robert Martin as lid van bogenoemde raad gekies is vir 'n tydperk van drie jaar vanaf datum van publikasie hiervan.

H. B. WALLACE,
Magistraat.

Port Elizabeth, 19 Maart 1940.

✻ NOTICE No. 259 OF 1940.

PERSEVERANCE IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF MEMBER.

Notice is hereby given that Mr. Roland Robert Martin has been elected as a member of the above-named Board for a period of three years as from date of publication hereof.

H. B. WALLACE,
Magistrate.

Port Elizabeth, 19th March, 1940.

✱ KENNISGEWING No. 260 VAN 1940.

BESPROEIINGSRAAD BARODA.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. Paul Jacobus du Plessis bedank het as 'n lid van die Besproeiingsraad Baroda en dat 'n openbare hofsitting dientengevolge om 10 uur v.m. op Saterdag, 13 April 1940, in die hofsaal, Cradock, gehou sal word vir die benoeming en verkiesing van 'n lid om die vakature wat aldus ontstaan het, te vul.

Die lid wat verkies word, sal in diens bly vir die onverstreke dienstermyn van mnr. Du Plessis.

L. T. PHILLIPS,
Magistraat.

Cradock, 19 Maart 1940.

✱ KENNISGEWING No. 261 VAN 1940.

HERSIENING VAN BESPROEIINGSKIESERSLYSTE, 1940.

Ooreenkomstig artikel *ses-en-tagtig* van die Besproeiings- en Waterbewaringswet, 1912, en die Regulasies ingevolge daarvan opgestel, word hierby bekendgemaak dat die Kieslys vir die Umfuli Besproeiingsdistrik hersien is en by die kantoor van die Sekretaris van die Raad gedurende die gewone kantoor ure vir 'n tydperk van minstens veertien dae ter insae sal lê vanaf 4 April 1940.

Verder word bekendgemaak dat 'n hersieningshof te die Magistraatskantoor, Empangeni, op 19 April 1940, gehou sal word, om alle aansprake op insluiting in die kieslys of besware teen enige name wat daarin voorkom te hoor en te beslis.

B. M. LANG,
Magistraat.

✱ KENNISGEWING No. 262 VAN 1940.

BESPROEIINGSRAAD CLANWILLIAM.

HERSIENING VAN BESPROEIINGSKIESLYS, 1940.

Ooreenkomstig artikel *ses-en-tagtig* van die Besproeiings- en Waterbewaringswet, 1912, en die regulasies ingevolge hierdie Wet opgestel, word hierby bekendgemaak dat die kieslys vir die Besproeiingsdistrik Clanwilliam hersien is en by die kantoor van die sekretaris van die betrokke raad gedurende die gewone kantoorure vir 'n tydperk van minstens veertien dae vanaf 30 Maart 1940 ter insae sal lê.

Verder word bekendgemaak dat 'n hersieningshof, om 10 uur v.m., op Maandag, 15 April 1940, in die hofsaal, Clanwilliam, gehou sal word om alle aansprake op insluiting in die kieslys, of besware teen enige name wat daarin voorkom, te hoor en te beslis.

L. J. REYNOLDS,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Clanwilliam, 18 Maart 1940.

TENDERS.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

✱ INSAMELING EN AFLEWERING VAN GOEDERE, PAKKETTE EN PASSASIERSBAGASIE, REITZ, O.V.S.

Tenders sal deur die Voorsitter van die Hulptenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Kantoor van die Afdelingsbestuurder, Bloemfontein, tot 12-uur middag op Dinsdag, 30 April 1940, ingewag word vir die insameling en aflewering, met ingang van 1 Augustus 1940, van goedere [behalwe graanverkeer soos omskryf in klousule 251 (J) van die Offisiële Tariefboek], pakkette en passasiersbagasie binne 'n afstand van 1½ myl van Reitzstasie na die dorp Reitz.

Tendervorms en kontrakvoorwaardes is verkrygbaar van die ondergetekende, van die Afdelingsbestuurder, Bloemfontein, en van die Stasiemeester, Reitz, O.V.S.

Die Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tenders moet ingesluit word in koeverte wat toegeplak en gemerk is „Tender, Besteldiens, Reitz".

T. H. WATERMEYER,
Hoofbestuurder.

Hoofkantoor,
Johannesburg, 18 Maart 1940.

✱ NOTICE No. 260 OF 1940.

BARODA IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Mr. Paul Jacobus du Plessis has resigned as a member of the Baroda Irrigation Board.

It is further notified that a Public Court will be held at the Court-house, Cradock, on Saturday, the 13th April, 1940, at 10 a.m., for the nomination and election of a member to replace the outgoing member.

The member elected will hold office for the unexpired period of Mr. Du Plessis's office.

L. T. PHILLIPS,
Magistrate.

Cradock, 19th March, 1940.

✱ NOTICE No. 261 OF 1940.

REVISION OF IRRIGATION VOTERS' LISTS, 1940.

In terms of section *eighty-six* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, 1912, and the regulations framed thereunder, it is hereby notified that the Voters' List for the Umfuli Irrigation District has been revised and will lie for inspection at the office of the Secretary to the Board during the ordinary hours of attendance for a period of not less than fourteen days from the 4th April, 1940.

It is further notified that a revision court will be held at the Magistrate's Office, Empangeni, on the 19th April, 1940, for the purpose of hearing and determining all claims to be included in the voters' list or objection to any names included therein.

Lower Umfolozi District, Empangeni.

B. M. LANG,
Magistrate.

✱ NOTICE No. 262 OF 1940.

CLANWILLIAM IRRIGATION BOARD.

REVISION OF IRRIGATION VOTERS' LIST, 1940.

In terms of section *eighty-six* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, 1912, and the Regulations framed thereunder, it is hereby notified that the Voters' List for the Clanwilliam Irrigation District has been revised and will lie for inspection at the office of the Secretary to the Board concerned during the ordinary hours of attendance for a period of not less than fourteen days from the 30th March, 1940.

It is further notified that a Revision Court will be held in the Court-house, Clanwilliam, at 10 o'clock a.m., on Monday, the 15th April, 1940, for the purpose of hearing and determining all claims to be included in the voters' list or objections to any names included therein.

L. J. REYNOLDS,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Clanwilliam, 18th March, 1940.

TENDERS.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

✱ COLLECTION AND DELIVERY OF GOODS AND PARCELS AND PASSENGERS' LUGGAGE, REITZ STATION, O.F.S.

Tenders will be received by the Chairman of the Subsidiary Tender Board, South African Railways and Harbours, System Manager's Office, Bloemfontein, up to noon on Tuesday, 30th April, 1940, for the collection and delivery of goods [exclusive of grain traffic as defined in Clause 251 (J) of the Official Tariff Book], parcels and passengers' luggage within a distance of 1½ miles from Reitz Station to the Town of Reitz, from 1st August, 1940.

Tender forms and conditions of contract may be obtained from the undersigned, the System Manager, Bloemfontein, and Station Master, Reitz, O.F.S.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tenders must be enclosed in sealed envelopes, marked "Tender, Cartage Contract, Reitz".

T. H. WATERMEYER,
General Manager.

Headquarter's Office,
Johannesburg, 18th March, 1940. 2756—29

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	Waar Verkrygbaar.	Datum waarop Dokumente Verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, Tekeninge en Spesifikasies ter insae op onderstaande Kantore.	Tenders ingewag tot 9 v.m.
			1940.		1940.
Kwartiermeesterspakhuis by die S.A. Militêre Kollege te Voortrekkerhoogte, T.P. P.W.D. Tender No. 571*	Tendervorms tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477)	21 Maart	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477)	11 April.
Woning vir sipier by die tronk te Ficksburg, O.V.S. D.P.W. Tender No. 573	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenwoordiger. D.P.W., Bloemfontein	21 Maart	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531. Foon 5477), en Distriksverteenwoordiger. D.P.W., Bloemfontein	11 April.
Wagkamer, kantore en mediese kamers vir die S.A. Lugmag te Voortrekkerhoogte, T.P. D.P.W., Tender No. 594*	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477)	29 Maart	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531. Foon 6477)..	11 April.
Militêre Kamp vir die Departement van Verdediging, Kontrak No. 4, te Ladysmith, N.P. D.P.W. Tender Tender No. 590*	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	29 Maart	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	11 April.
Veranderinge en aanbou aan die Polisiestasie, Somtseu-weg, Durban, N.P. P.W.D. Tender No. 583	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, en Inspekteur van Werke, D.P.W., Durban	21 Maart.	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, en Inspekteur van Werke, D.P.W., Durban	11 April.
Veranderinge en aanbou aan en installasie van riolering aan die Publieke Kantore en Poskantoor te Umtata, K.P. D.P.W. Tender No. 591	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth, en Inspekteur van Werke, Oos-Londen	29 Maart	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth en Inspekteur van Werke, Oos-Londen	18 April.
Veranderinge en aanbou aan en installasie van waterriolering in die wonings van die magistraat, die tronkbewaarder en die sipier, die tronk, polisiewonings, publieke kantore, poskantoor en die woning van die posmeester op Newcastle, N.P. D.P.W. Tender No. 593	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	29 Maart	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	18 April.
Wonings vir 3 getroude offisiere, 4 adjudant-onderoffisiere 7 senior onderoffisiere en 9 junior onderoffisiere en minderes by die Lugstasie, Waterkloof, Pretoria, T.P. D.P.W. Tender No. 589*	Tendervorms, lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477)	29 Maart	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477)	18 April.
*Publieke kantore en buitegeboue en buitegeboue vir die Poskantoor te Newcastle, N.P. D.P.W. Tender No. 597	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	5 April	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	25 April.
Militêre kamp vir die Departement van Verdediging (Kontrak No. 1) te Alexandersfontein, Kimberley, K.P. D.P.W. Tender No. 598	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	5 April	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenwoordiger D.P.W., Bloemfontein	18 April.

* Tenders moet geadresseer word aan: Die Direkteur-generaal vir Oorlogsbehoeftes, Impala-huis, Schoemanstraat, Pretoria.
Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Direktoraat verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies. Posbus 371. Pretoria.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Services, District, and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
			1940.		1940.
Quartermaster's Stores at S.A. Military College, Voortrekkerhoogte T.P. P.W.D. Tender No. 571*	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477)	21st March	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477)	11th Apr.
Quarters for gaoler at gaol, Ficksburg, O.F.S. P.W.D. Tender No. 573	Tender forms drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	21st March	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	11th Apr.
Guard Room, Offices and Medical Rooms for S.A. Air Force, Voortrekkershoogte, T.P. P.W.D. Tender No. 594*	Tender forms drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477)	29th March	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477)	11th Ap.
Military Camp for Dedartment of Defence Contract No. 4 at Ladysmith, N.P. P.W.D. Tender No. 590*	Tender forms drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	29th March	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	11th Apr.
Alterations and additions to Somtseu Road Police Post at Durban, N.P. P.W.D. Tender No. 583	Tender forms, drawings and specifications	District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and District Clerk, P.W.D., Durban	21st March	District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and District Clerk, P.W.D., Durban	11th Apr.
Alterations and additions and installation of drainage to Public Offices and Post Office at Umtata, C.P. P.W.D. Tender No. 591	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth, and Inspector of Works, East London	29th March	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth, and Inspector of Works, East London	18th Apr.
Additions and alterations and installation of water-borne drainage to residency, gaoler's quarters, warder's quarters, gaol, police officer's quarters, public offices, Post Office and postmaster's house at Newcastle, N.P. P.W.D. Tender No. 593	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	29th March	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	18th Apr.
Married quarters for 3 officers, 4 warrant officers, 7 senior N.C.O's. and 9 junior N.C.O.'s. and privates at Air Station, Waterkloof, Pretoria, T.P. P.W.D. Tender No. 589*	Tender forms and bills of quantity	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477)	29th March	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477)	18th Apr.
*Public offices and outbuildings and outbuildings for Post Office at Newcastle, N.P. P.W.D. Tender No. 597	Tender froms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	5th April	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	25th Apr.
*Military camp for Department of Defence (Contract No. 1) at Alexandersfontein, Kimberley, C.P. P.W.D. Tender No. 598 *	Tender forms, drawings and specified bill of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	5th April	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	18th Apr.

*Tenders to be addressed to: The Director-General of War Supplies, Impala House, Schoeman Street, Pretoria.
All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Directorate does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tenders to be addressed to The Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

On request, documents are available in either of the official languages.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, of bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tenders word hierby gevra vir die ondervermelde dienste.

Dienste.	Tendervorms verkrygbaar by.	Tenders ingewag tot 9 v.m.
Lewering van lusernpers aan die Departement van Lande vir die Olyvenhoutsdrift-nedersetting naby Upington. Tender No. S.O. 808	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	4 April 1940.
Lewering van pyphekke aan die Departement van Lande vir die Vaal–Hartz-nedersetting naby Warrenton. Tender No. S.O. 805	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	4 April 1940.
Lewering van omheiningsmateriaal aan die Departement van Naturellesake vir verskeie distrikte in Kaapland en Transvaal. Tender No. S.O. 797	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	4 Aptil 1940.
Lewering van omheiningsmateriaal aan die Departement van Lande vir Vaal–Hartz-nedersetting naby Warrenton. Tender No. S.O. 799	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	4 April 1940.
Lewering van betonmenger, tuingereedskap en boumateriaal aan die Departement van Volkswelsyn vir die Kromrivier-nedersetting, Distrik Humansdorp. Tender No. S.O. 800	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	4 April 1940.
Lewering van baaldraad aan die Departement van Lande vir die Olifantsrivier-nedersetting naby Upington. Tender No. S.O. 801	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 Posbus 371, Foon 3121), Pretoria(	4 April 1940.
Besproeiings Tender No. 489 Hoekyster, sagtestaal, staalplate, klinknaels	Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement (Posbus 277), Karl-straat 474, Pretoria	4 April 1940.
Lewering en aflewering van meubels by die Sielsiekehospitaal te Pretoria, T.P. D.P.W. Tender No. 575	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	4 April 1940.
Lewering en aflewering van 'n elektriese kookapparaat vir die woning van die Eerste Minister, Pretoria, T.P. D.P.W. Tender No. 574	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	4 April 1940.
Lewering van boute en moere aan die Departement van Lande vir die Vaal–Hartz-nedersetting, naby Warrenton. Tender No. S.O. 806	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	11 April 1940.
Lewering, aflewering en oprigting van 'n lugkondisionering installasie by die Landboukollege, Wolnavorsinglaboratorium, Grootfontein, Middelburg, K.P. D.P.W. Tender No. 559	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	9 Mei 1940.
Poskantoor Tender No. 852 Lewering van loodplaat, loodgietersmetaal en soldeersel	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoor-bygebou, Pretoria	16 Mei 1940.
Poskantoor Tender No. 853 Lewering van veltwassers	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoor-bygebou, Pretoria	16 Mei 1940.
Poskantoor Tender No. 855 Lewering van selfinduksiespoele vir Bloemfontein–Port Elizabeth-draagfrekwensiestelsels	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoor-bygebou, Pretoria	16 Mei 1940
Poskantoor Tender No. 851 Lewering van potheadsamestelling en marlyn	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoor-bygebou, Pretoria	16 Mei 1940.
Lewering van hipodermiese spuite aan die Onderstepoort-laboratorium. Tender No. S.O. 802	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	23 Mei 1940.
Lewering en aflewering van 'n vertikale stoomketel en voedingpompe vir die wassery van die Sielsiekehospitaal te Grahamstad, K.P. D.P.W. Tender No. 579	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	23 Mei 1940.
Lewering en aflewering en oprigting van 'n lugkondisioneringsinstallasie in die outomatiese telefoonsentrale te Rosebank, Johannesburg, T.P. D.P.W. Tender No. 576	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	23 Mei 1940.
Lewering en aflewering van elektriese stofsuiers en elektriese vloerpoetsers vir die Goewermentsgeboue te Kimberley en Bloemfontein. D.P.W. Tender No. 577	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	23 Mei 1940.
Lewering van omheiningsmateriaal aan die Departement van Lande vir gebruik in die Distrik Zeerust. Tender No. S.O. 823	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	11 April 1940.
Lewering van deure en vloerplanke aan die Departement van Lande vir die Vaal–Hartz-nedersetting naby Warrenton. Tender No. S.O. 822	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	11 April 1940.
Lewering van omheiningsmateriaal en boute aan die Departement van Naturellesake vir Departementele Magasyn, Durban. Tender No. S.O. 819	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	11 April 1940.
Lewering van omheiningsmateriaal aan die Departement van Naturellesake vir gebruik in die Distrik Zeerust. Tender No. S.O. 818	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 271, Foon 3121), Pretoria	11 April 1940.
Lewering van staalvensters aan die Departement van Lande vir die Olyvehoutsdrift-nedersetting naby Upington. Tender No. S.O. 816	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	11 April 1940.
Lewering van voustoele aan die Hoër Handelskool, Paarl. Tender No. S.O. 815	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	11 April 1940.

Dienste.	Tendervorms verkrygbaar by.	Tenders ingewag tot 9 v.m.
Aankoop van leë kriosootkanne van die Afdeling Bosbou gedurende die tydperk April 1940 tot Maart 1941. Tender No. S.O. 814	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	11 April 1940.
Lewering van koëlvormige kleppe aan die Departement van Naturellesale gedurende die boekjaar 1940–41. Tender No. S.O. 811	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371. Foon 3121), Pretoria	11 April 1940.
Lewering van trapfiets-onderdele en garagemasjineriegereedskap. Suid-Afrikaanse Polisie Rekwisisie No. 248	Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie (Posbus 449), Kochstraat 149, Pretoria	11 April 1940.
Besproeiings Tender No. 620 Afstandsmeter en hoogtemeter	Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement (Posbus 277), Karlstraat 474, Pretoria	11 April 1940.
Vervaardiging en oprigting van staalkaste vir briewebestellers op die 3de Verdieping van die Nuwe Hoofposkantoor, Johannesburg, T.P. D.P.W. Tender No. 585	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg.....	11 April 1940.
Lewering van boumateriaal aan die Departement van Lande vir die Vaal-Hartz-nedersetting naby Warrenton. Tender No. S.O. 824	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	18 April 1940.
Lewering van damskroppe aan die Departement van Naturellesake vir gebruik in die noordelike gebiede. Tender No. S.O. 820	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	18 April 1940.
Lewering van battery-lokomotief aan die Departement van Mynwese vir Staatsalluviale Delwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 821	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	16 Mei 1940.
Lewering van trekker aan die Afdeling Grond- en Veldbewaring van die Departement van Landbou en Bosbou vir Towoomba-weidingsnavorsingstasie. Tender No. S.O. 817	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	16 Mei 1940.
Lewering van laboratoriumsware aan die Departement van Volksgesondheid vir die Rosebank-inentingsinrigting. Tender No. S.O. 812	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	16 Mei 1940.
Poskantoor Tender No. 854 Lewering van bywas	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoor-bygebou, Pretoria	23 Mei 1940.
Poskantoor Tender No. 856 Lewering van telefoonskakelborde, relaistoestelle, monteerplate	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoor-bygebou, Pretoria	23 Mei 1940.
Poskantoor Tender No. 857 Lewering van paaltoebehore	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoor-bygebou, Pretoria	23 Mei 1940.
Lewering, aflewering en installasie van sentrale verwarming in die aanbou aan die kantoorblok van Sensus en Statistiek, Prospect-huis, Pretoria. D.P.W. Tender No. 584	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	30 Mei 1940.
Lewering en aflewering van wasserymasjinerie en elektriese motor by die Sielsiekehospitaal, Bloemfontein. O.V.S. D.P.W. Tender No. 595	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	30 Mei 1940.
✱Lewering en aflewering van buisvormige staalstoele en tafels vir die Verversingsafdeling van die Hoofposkantoor, Johannesburg, T.P. D.P.W. Tender No. 602	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg.....	18 April 1940.
✱Lewering van skottelploeë aan die Departement van Lande vir die Loskop-nedersetting. Tender No. S.O. 831	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	18 April 1940.
✱*Besproeiings Tender No.* 255 Boor vir water, Staatsinrigtings, Natal	Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Karlstraat 474 (Posbus 277, Pretoria	18 April 1940.
✱*Besproeiings Tender No.* 642 Boor vir water, Distrik Witbank	Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Karlstraat 474 (Posbus 277), Pretoria	18 April 1940.
✱*Besproeiings Tender No.* 643 Boor vir water, Distrik Rustenburg	Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Karlstraat 474 (Posbus 277), Pretoria	18 April 1940.
✱Lewering van meganiese sleep aan die Departement van Mynwese vir Staatsalluwiale Delwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 827	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	23 Mei 1940.
✱*Poskantoor Tender No.* 858 Lewering van kadmium-koperdraad	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoor-bygebou, Pretoria	30 Mei 1940.
✱*Poskantoor Tender No.* 859 Lewering van frekwensiestandaard en frekwensiemeetuitrusting	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoor-bygebou, Pretoria	30 Mei 1940.
✱Lewering en aflewering van stoomsteriliseerders vir die Hospitaal te Ladysmith, N.P. D.P.W. Tender No. 600	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	5 Junie 1940.
✱Lewering en aflewering van 'n stoomkooktoestel vir die hospitaal te Ladysmith. D.P.W. Tender No. 599	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	5 Junie 1940.
✱Lewering en aflewering van vertikale stoomketels, outomatiese stokers, sentrale verwarming en warmwaterinstallasie, ens., in die hospitaal te Ladysmith, N.P. D.P.W. Tender No. 601	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	5 Junie 1940.

VOORWAARDES.

(*a*) As 'n tender aangeneem word, mag die aanneming van die tender per brief of per telegram aan die tenderaar meegedeel word, en in so'n geval sal al na gelang van die geval die Pos- of Telegraafkantoor beskou word as die agente van die tenderaar en aflewering van sodanige aanneming aan die Pos- of Telegraafkantoor sal beskou word as aflewering aan die tenderaar.

(*b*) Die Suid-Afrikaanse Wetgewing is van toepassing op die kontrak wat deur aanneming van die tender in die lewe geroep word en die *domicilium citandi et executandi* sal wees op 'n plek in Suid-Afrika, wat die tenderaar in sy tendervorm moet vermeld, waar die tenderaar wat hom onderwerp aan die regsmag van die Suid-Afrikaanse Howe, gedagvaar kan word.

(*c*) Waar die uitvoering van die kontrak die gebruik van vervoermiddels noodsaaklik maak, sal dit nodig wees dat die suksesvolle tenderaar gebruik maak van spoorwegvervoermiddels wanneer die beskikbaar is, ingeval hy geen vervoermiddels besit wat alleenlik vir sy besigheidsdoeleindes gebruik word nie; alle voorrade wat ingevoer moet word vir aflewering op terrein of in stoor, of v.o.s., v.o.s. in entrepot of K.A.V., van die Verenigde Koninkryk of uit Europese Vastelandse hawens tussen Bordeaux en Hamburg (beide ingesluit), moet verskeep word met skepe van of aangewys deur die Union-Castle Mail Steamship Co., Ltd.

Alle tenderpryse moet in vaste Suid-Afrikaanse geld opgegee word.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat, Posbus 371, Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tenders are hereby invited for the undermentioned Services:—

Services.	Tender Forms obtainable from.	Tenders due 9 a.m.
Supply of lucerne press to the Department of Lands for Olyvenhoutsdrift Settlement, near Upington. Tender No. S.O. 808	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	4th April, 1940.
Supply of tubular gates to the Department of Lands for Vaal-Hartz Settlement, near Warrenton. Tender No. S.O. 805	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	4th April, 1940.
Supply of fencing material to the Department of Native Affairs for various districts in the Cape and Transvaal. Tender No. S.O. 797	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	4th April, 1940.
Supply of fencing material to the Department of Lands for Vaal-Hartz Settlement, near Warrenton. Tender No. S.O. 799	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	4th April, 1940.
Supply of concrete mixer, garden tools and building material to the Department of Social Welfare for Krom River Settlement, District Humansdorp. Tender No. S.O. 800	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	4th April, 1940.
Supply of baling wire to the Department of Lands for Olifants River Settlement, near Upington. Tender No. S.O. 801	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	4th April, 1940.
Irrigation Tender No. 489 Angle iron, flat mild steel, steel plates, rivets.	Controller of Stores, Irrigation Department (P.O. Box 277), 474 Carl Street, Pretoria	4th April, 1940.
Supply and delivery of furniture to Mental Hospital, Pretoria. P.W.D. Tender No. 575	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	4th April, 1940.
Supply and delivery of electric cooking apparatus for Prime Minister's Residence, Pretoria, T.P. P.W.D. Tender No. 574	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	4th April, 1940.
Supply of bolts and nuts to the Department of Lands for Vaal-Hartz Settlement, near Warrenton. Tender No. S.O. 806	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	11th April, 1940.
Supply, delivery and erection of air-conditioning plant at the Grootfontein College of Agriculture, Wool Research Laboratory, Middelburg, C.P. P.W.D. Tender No. 559	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	9th May, 1940.
Post Office Tender No. 852 Supply of lead sheet, plumbers metal and solder	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	16th May, 1940.
Post Office Tender No. 853 Supply of felt washers	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	16th May, 1940.
Post Office Tender No. 855 Supply of loading coils for Bloemfontein-Port Elizabeth Carrier System	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	16th May, 1940.
Post Office Tender No. 851 Supply of compound pothead and marline	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	16th May, 1940.
Supply of hypodermic syringes to the Onderstepoort Laboratory. Tender No. S.O. 802	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	23rd May, 1940.
Supply and delivery of vertical steam boiler and feed pumps to the Grahamstown Mental Hospital Laundry, C.P. P.W.D. Tender No. 579	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	23rd May, 1940.
Supply, delivery and erection of air-conditioning plant at the Rosebank Automatic Telephone Exchange, Johannesburg, T.P. P.W.D. Tender No. 576	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	23rd May, 1940.
Supply and delivery of electric vacuum cleaners and electric floor polishers for Government Buildings at Bloemfontein and Kimberley. P.W.D. Tender No. 577	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	23rd May, 1940.
Supply of fencing material to the Department of Lands for use in the Zeerust District. Tender No. S.O. 823	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	11th April, 1940.
Supply of doors and flooring to the Department of Lands for Vaal-Hartz Settlement, near Warrenton. Tender No. S.O. 822	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	11th April, 1940.
Supply of fencing material and bolts to the Department of Native Affairs for Departmental Store, Durban. Tender No. S.O. 819	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	11th April, 1940.

Services.	Tender Forms obtainable from.	Tenders due 9 a.m.
Supply of fencing material to the Department of Native Affairs for use in Zeerust District. Tender No. S.O. 818	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	11th April, 1940.
Supply of steel windows to the Department of Lands for Olyvenhoutsdrift Settlement, near Upington. Tender No. S.O. 816	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	11th April, 1940.
Supply of folding chairs to the Commercial High School, Paarl. Tender No. S.O. 815	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	11th April, 1940.
Purchase of empty creosote drums from the Division of Forestry during the period April, 1940 to March, 1941. Tender No. S.O. 814	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	11th April, 1940.
Supply of ball valves to the Department of Native Affairs during the financial year 1940–41. Tender No. S.O. 811	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	11th April, 1940.
Supply of bicycle accessories and garage machine tools. South African Police Indent No. 248	The Quartermaster, South African Police (P.O. Box 449), 149 Koch Street, Pretoria	11th April, 1940.
Irrigation Tender No. 620 Tacheo-theodolite	Controller of Stores, Irrigation Department (P.O. Box 277), 474 Carl Street, Pretoria	11th April, 1940.
Fabrication and erection of steel cubicle at Postmen's Section on 3rd Floor, New G.P.O., Johannesburg, T.P. P.W.D. Tender No. 585	District Representative, P.W.D., Johannesburg.....	11th April, 1940.
Supply of building material to the Department of Lands for Vaal–Hartz Settlement, near Warrenton. Tender No. S.O. 824	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	18th April, 1940.
Supply of dam scrapers to the Department of Native Affairs for use in the Northern Areas. Tender No. S.O. 820	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	18th April, 1940.
Supply of battery locomotive to the Department of Mines for State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 821	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	16th May, 1940.
Supply of tractor to the Division of Soil and Veld Conservation of the Department of Agriculture and Forestry for Towoomba Pasture Research Station. Tender No. S.O. 817	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	16th May, 1940.
Supply of laboratory ware to the Department of Public Health for Rosebank Vaccine Institute. Tender No. S.O. 812	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	16th May, 1940.
Post Office Tender No. 854 Supply of beeswax	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	23rd May, 1940.
Post Office Tender No. 856 Supply of telephone switchboards, relay sets, mounting plates	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; the Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	23rd May, 1940.
Post Office Tender No. 857 Supply of pole fittings	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	23rd May, 1940.
Supply, delivery and erection of central heating installation at the Census and Statistics Office Block Additions, Prospect House, Pretoria, T.P. P.W.D. Tender No. 584	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	30th May, 1940.
Supply and delivery of laundry machinery and electric motor at the Bloemfontein Mental Hospital. P.W.D. Tender No. 595	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	30th May, 1940.
✱Supply and delivery of steel tubular chairs and tables for the Refreshment Branch, New G.P.O., Johannesburg, T.P. P.W.D. Tender No. 602	District Representative, P.W.D., Johannesburg.....	18th April, 1940.
✱Supply of disc ploughs to the Department of Lands for Loskop Settlement. Tender No. S.O. 831	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	18th April, 1940.
✱*Irrigation Tender No.* 255 Boring for water, Government Institutions, Natal	Controller of Stores, Irrigation Department, 474 Carl Street (P.O. Box 277), Pretoria	18th April, 1940.
✱*Irrigation Tender No.* 642 Boring for water, District Witbank	Controller of Stores, Irrigation Department, 474 Carl Street (P.O. Box 277), Pretoria	18th April, 1940.
✱*Irrigation Tender No.* 643 Boring for water, District Rustenburg	Controller of Stores, Irrigation Department, 474 Carl Street (P.O. Box 277), Pretoria	18th April, 1940.
✱Supply of mechanical haulage to the Department of Mines for State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 827	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	23rd May, 1940.
✱*Post Office Tender No.* 858 Supply of wire, cadmium, copper	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	30th May, 1940.
✱*Post Office Tender No.* 859 Supply of frequency standard and frequency measuring equipment	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	30th May, 1940.
✱Supply and delivery of steam sterilizers to the Ladysmith Hospital, N.P. P.W.D. Tender No. 600	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	5th June, 1940.
✱Supply and delivery of steam cooking apparatus at the Ladysmith Hospital, N.P. P.W.D. Tender No. 599	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	5th June, 1940.
✱Supply, delivery and erection of vertical steam boilers, automatic stokers, central heating and hot water installation, etc., at the Ladysmith Hospital, N.P. P.W.D. Tender No. 601	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	5th June, 1940.

CONDITIONS.

(*a*) That if a tender be accepted the acceptance may be communicated to the tenderer by letter through the post of by telegraph, and in such case the Post Office or Telegraph Office, as the case may be, shall be regarded as the agents of the tenderer, and delivery of such acceptance to the post or telegraph office shall be treated as delivery to the tenderer.

(*b*) That the law of the Union of South Africa shall govern the contract created by the acceptance of a tender, and the *domicilium citandi et executandi* shall be at a place in the Union to be specified by the tenderer in his tender at which all legal processes may be served on the tenderer, who agrees to the jurisdiction of the Union Courts.

(*c*) That where the contract necessitates the use of transport for its fulfilment, the successful tenderer will be required to use Railways and Harbours Administration transport wherever available in cases where he does not own transport vehicles used solely for the purposes of his business; all supplies to be imported for delivery at site or into store or on a f.o.r., f.o.r. in bond, or C.O.F. basis, from the United Kingdom or through European Continental ports between Bordeaux and Hamburg (both inclusive), must be shipped by ships owned or nominated by the Union-Castle Mail Steamship Company, Limited.

All tender prices must be in firm South African currency.

Tenders to be addressed to: The Secretary, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and must be superscribed with the name of service to which it refers. All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Hierby word Tenders gevra vir onderstaande Provinsiale dienste:—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	(3) Tendervorms, ens., is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan (*a*).	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees op of voor 11 uur v.m.
			1940.		1940.
KAAP— Nil.					
TRANSVAAL— Nil.					
NATAL— Veranderinge en aanbou aan en installasie van waterriolering in die senior skool, huis van die prinsipaal en meisieskoshuis en die junior en senior seunskoshuis te Newcastle, N.P. D.P.W. Tender No. 592	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	29 Maart	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriks-verteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	17 April.
ORANJE-VRYSTAAT— Aanbou aan Laerskool vir verandering in Meisieskool te Bethlehem, O.V.S. D.P.W. Tender No. 572	Tendervorms, tekeninge spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	21 Maart	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteen-woordiger, D.P.W., Bloem-fontein	9 April.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Provinsiale Tenderraad:—

KAAP.—Industriegebou, Kasteel- en Loopstraat, Kaapstad.

NATAL.—Posbus 358, Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT.—Kantoor van die Provinsiale Sekretaris, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad Posbus, wat vir die doel verskaf is buite die kantoor van die Sekretaris (Kamer 100, Ou Goewermentsgebou), Pretoria.

(*a*) Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur en tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3).

(*b*) In die geval van die Kaap, word tenders voor of op 4-uur n.m. op die genoemde datum ingewag.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die naam van die diens waarop die tender betrekking het vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Die tenderraad behou die reg slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Enige onreëlmatigheid in die tender kan die afkeuring daarvan tengevolge hê.

(I aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following Provincial Services:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Tender Forms, etc., are obtainable from and returnable to (*a*).	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be inspected at the following Offices.	(6) Tenders due on or before 11 a.m.
			1940.		1940.
CAPE—					
Nil.					
TRANSVAAL—					
Nil.					
NATAL—					
Alterations and Additions and Installation of Water-borne Drainage to Senior School, Principal's House, and Girls' Hostel and Junior School and Senior School Boys' Hostel, at Newcastle, N.P. P.W.D. Tender No. 592	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative P.W.D., Pietermaritzburg	29th March	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	17th Apr.
ORANGE FREE STATE—					
Additions to Primary School for conversion into Girls School at Bethlehem, O.F.S. P.W.D. Tender No. 572	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	21st March	Secretary, P.W.D., Pretosia (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	9th Apr.

Tenders to be addressed to The Chairman, Provincial Tender Board.

CAPE.—Industry Buildings, Castle and Loop Streets, Capetown.

NATAL.—P.O. Box 358, Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE.—Provincial Secretary's Office, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside the office of the Secretary (Room 100, Old Govt. Buildings), Pretoria.

(*a*) A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to address shown in column (3).

(*b*) In the case of the Cape, tenders are due on or before 4 p.m. on the date specified.

A separate tender must be submitted for each work and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

The Board reserves the right to accept only part of a tender and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any irregularities in the tender may result in same being rejected.

On request, documents are obtainable in either of the official languages.

UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.
UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.

AANGENOME TENDERS.
ACCEPTED TENDERS.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die volgende tenders aangeneem is vir die verskillende genoemde dienste.
Notice is hereby given for general information that the following tenders have been accepted for the various services mentioned :—

Verwysings- en tendernommer. *Reference and Tender No.*	Aangenome tender. *Accepted Tender.*	Diens. *Service.*	Prys. *Price.*
25/1/647. S.O. 798		Industrieskool/*Industrial School*, Jacobsdal—	
	Stewarts & Lloyds of S.A., Ltd., Kimberley	Liginstallasie/*Lighting plant*.....	£271. 10s., gelewer belasting betaal/*delivered, duty paid.*
24/1/798. P.W.D. 460		Nasionale Kunsgallery, Kaapstad / *National Art Gallery, Cape Town*—	
	Reunert & Lenz, Ltd., Johannesburg.	Ventilators, motors en aansitters/*Extract fans, motors and starters*	£332. 5s., gelewer, belasting betaal en opgerig/*delivered, duty paid and erected.*
24/1/1260.....		Slangkop-opvangstasie / *Receiving Station*—	
	Lloyds & Co. (S.A.), Ltd., Kaapstad/*Cape Town*	Pompinstallasie/*Pumping plant*...	£404. 14s., afgelewer, belasting betaal en opgerig/*delivered, duty paid and erected.*
24/1/1261. P.W.D. 458	W. D. Hearn & Co., Kaapstad/*Cape Town*	1 Draaibank/*Lathe*.....	£247, v.a.b. Londen/*f.o.b. London.*
24/1/1274. P.W.D. 528	Malcomess, Ltd., Johannesburg.....	Polisiepos/*Police Post*, Mara— Boorgat-pompinstallasie / *Borehole plant*	£230, min/*less* £15, gelewer en opgerig / *delivered and erected.*
20/1/37. P.O. 843		Departement van Pos- en Telegraafwese/*Department of Posts and Telegraphs*—	
	Allied Concrete and Plaster Supplies, Ltd., Kaapstad/*Cape Town*	1 Ovaal paal-briewebus/*Oval pillar posting box*	£35, v.o.s. Kaapstad/*f.o.r. Cape Town.*
	" "	12 Ronde paal-briewebusse/*Round pillar posting boxes*	£324, " "

Verwysings- en tendernommer. *Reference and Tender No.*	Aangenome tender. *Accepted Tender.*	Diens. *Service.*	Prys. *Price.*
24/1/835. P.W.D. 538		Valkenberg-sielsiekehospitaal / *Mental Hospital*—	
		Koelkaste/*Refrigerators*—	
	S.A. General Electric Co., Kaapstad / *Cape Town*	2—6·1 k. vt./*c. ft.*.....	£68, gelewer, belasting betaal / *delivered, duty paid.*
	,, ,,	2—5 k. vt./*c. ft.*.....	£73, ,, ,, ,,
	,, ,,	4—24 k. vt./*c. ft.*.....	£314, ,, ,, ,,
13/1/257. I.D. 289		Departement van Besproeiing/*Department of Irrigation*—	
	Francis Graham (Pty.), Ltd., Durban	2—18″ Vertikale skroefsluise/*Vertical screw lift gates*	£14, v.o.s./*f.o.r.* Durban.
	,, ,,	3—24″ ,, ,,	£24 ,, ,,
	,, ,,	3—4′ × 5′ Reguleersluise/*Regulating gates*	£50. 5s., ,, ,,
	,, ,,	3—4′ × 5′ 6″ ,, ,,	£50. 5s., ,, ,,
	,, ,,	17—4′ × 3′ 6″ ,, ,,	£238, ,, ,,
	,, ,,	3—3′ × 2′ 6½″ ,, ,,	£27, ,, ,,
	,, ,,	8—3′ × 2′ 5½″ Spoelsluise / *Scour gates*	£72, ,, ,,
20/3/4/1. A.L. 245		Departement van Pos- en Telegraafwese/*Department of Posts and Telegraphs*—	
	H. Alers Hankey, Ltd., Johannesburg	10,000 Spille/*Spindles*, F. 1106...	£210. 10s., v.a.b. hawe in Verenigde Koninkryk/*f.o.b. U.K. Port.*
25/1/893.....		Sonop-nedersetting/*Settlement*—	
	M. C. Welthagen, Sonop	500 k. jrts./*c. yds.* Sand.....	4s. 6d. per k. jrt./*c. yd.*
25/1/823. S.O. 691		Departement van Naturellesake / *Department of Native Affairs*—	
	V. S. Simpson (Pty.), Ltd., Pretoria	11 Muskietnette/*Mosquito nets*...	£17. 17s. 6d., v.o.s./*f.o.r.* Pretoria.
	,, ,,	125 Kamp-voustoeltjies / *Folding camp chairs*	£118. 15s. ,, ,,
25/1/233. S.O. 690		Vervoer van steenkool en hout van Hamiltonstasie na Sielsiekehospitaal, Bloemfontein/*Cartage of coal and firewood from Hamilton Station to Mental Hospital, Bloemfontein*—	
	G. M. Dominy (Pty.), Ltd. Bloemfontein	Steenkool/*Coal*.....	3s. per 2,000 lb./*lbs.*
	,,	Vuurmaakhout/*Fire wood*.....	4s. 6d. ,,
25/1/435. S.O. 748		Rietvlei-navorsingstasie / *Research Station*—	
	African Gate & Fence Works (Pty.), Ltd., Johannesburg	75 Trekpale/*Straining posts*.....	9s. elk/*each*, v.o.s./*f.o.r.* Johannesburg.
	Hunt, Leuchars & Hepburn, Ltd., Pretoria	750 Omheiningspale/*Standards*...	29s. 6d. per dos./*doz.*, v.o.s./*f.o.r.* Pretoria.
	Woolf Engineering Co. (Pty.), Ltd., Bloemfontein	2,250 Afleiers/*Droppers*.....	£35. 3s. 3d., v.o.s./*f.o.r.* Bloemfontein.
	,, ,,	50 rolle/*coils* Doringdraad/*Barbed wire*	£63, ,, ,, ,,
	Moshal Gevisser (Pty.), Ltd., Durban	10 rolle/*coils* Gladde draad / *Plain wire*	£10. 10s., v.o.s./*f.o.r.* Maydon Wharf
20/1/56. P.O. 840		Departement van Pos- en Telegraafwese/*Department of Posts and Telegraphs*—	
	G. P. Milne (Pty.), Ltd., Kaapstad / *Cape Town*	8 Kiste/*Lockers*.....	£19.
	Buffalo Timber Co. (Pty.), Ltd., Oos-London/*East London*	4 Frankeertafels/*Stamping tables*, 6′ × 4′	£42.
	Isaacs Bros. & Co. (Pty.), Ltd., Port Elizabeth	12 Kabinette/*Cabinets*, poste restante, 48 hokkies/*pigeonholes*	£99.
	,, ,,	8 do. 78 hokkies/*pigeonholes*	
	Beard, Ellis & Berlyn, Ltd., Oos-Londen/*East London*	24 Frankeertafels/*Stamping tables*, 4′ 6″ × 3′	£180.
20/3/10/1. A.L. 248		Privaatbusse van staal/*Steel private boxes*—	
	Harrowes (Pty.), Ltd., Johannesburg	12 stelle/*sets*—10 Busse/*Boxes*	£96. 18s., v.a.b. Londen/*f.o.b. London* of/*or* Liverpool.
	,, ,,	10 ,, 15 ,,	£111, ,, ,,
	,, ,,	18 ,, 25 ,,	£334. 11s. 6d., ,, ,,
25/1/3. S.O. 35.		Staatsinrigtings/*Government Institutions*, tydperk eindigende / *period ending* 31.8.1940—	
	Union Saltpan Co. (Pty.), Ltd., Kimberley	Growwe sout/*Salt*, coarse, No. 2..	2s. 9d. per 203 lb./*lbs.*, v.o.s./*f.o.r.* Salt Lake.
	,, ,,	,, ,, No. 3..	2s. 6d. ,, ,, ,,
25/1/68. S.O. 705		Onderstepoort-laboratorium / *Laboratory*—	
	Royal Mint, Pretoria.....	2,000 stelle/*sets* Doseerlepels vir knoppieswurm / *Nodular worm dosing spoons*	£133. 6s. 8d.
25/1/9/10. S.O. 120		Department van Gevangenisse/*Department of Prisons*—	
	Afrik Suppliers (Pty.), Ltd., Pretoria.	1,000 Dekens/*Coverlets*, 60″ × 80″	5s. 6d. elk/*each*, v.o.s./*f.o.r.* Pretoria.
	Noble's Manchester Warehouse (Pty.), Ltd., Johannesburg	1,000 Kussingslope/*Pillow slips*, 27″ × 18″	17s. 6d. per dos./*doz.*, v.o.s./*f.o.r.* Johannesburg.
	Ackermans, Ltd., Pretoria.....	500 Atletiekhempies/*Athletic vests*	2s. elk/*each*, v.o.s. Kaapstad/*f.o.r. Cape Town.*
24/1/138. P.W.D. 466		Valskermkamer, Zwartkop-lugstasie / *Parachute Room, Zwartkop Air Station*—	
	Reunert & Lenz, Ltd., Johannesburg	Lugtoevoerinstallasie / *Ventilating plant*	£256. 10s.
24/1/332. P.W.D. 459		Hoofposkantoor/*General Post Office*, Johannesburg—	
	Automatic Telephones (S.A.), Ltd., Johannesburg	Transformator/*Transformer*.....	£158 v.a.b. hawe van verskeping/*f.o.b. port of shipment.*

UNIE-ONDERWYSDEPARTEMENT.

Aansoeke word ingewag van behoorlik gekwalifiseerde kandidate vir aanstelling as onderwyseres aan die Hoër-handelskool, Paarl, onder die beheer van die Unie-Onderwys-departement.

Die salarisskaal van toepassing is £170 × £10—£340 × £10—£400 en kandidate word as volg aanvangsalarisse toegeken volgens die waarde van hul kwalifikasies:—

Aanvangsalaris.	*Kwalifikasies.*
£220 per jaar.	'n Universiteitsgraad plus 'n professionele sertifikaat.
£220 per jaar.	Matrikulasie of 'n sertifikaat wat daarmee gelykstaan plus 'n professionele sertifikaat waarvoor 'n driejarige kursus vereis word.
£170 per jaar.	Matrikulasie of 'n sertifikaat wat daarmee gelykstaan plus 'n professionele sertifikaat waarvoor 'n tweejarige kursus vereis word.

Kandidate moet duidelik vermeld of hulle—

(*a*) net handelsvakke;
(*b*) net Engels en/of Afrikaans; of
(*c*) Engels en/of Afrikaans en sekere handelsvakke kan doseer. Die handelsvakke moet in elk geval genoem word. Kwalifikasies in musiek of belangstelling in liggaamskultuur is 'n aanbeveling.

Benoeming sal op 12 maande proef geskied en is onderworpe aan die voorlegging van bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid.

Aansoeke moet op die voorgeskrewe vorms (U.E. 43) ingedien word en dit moet volledige besonderhede omtrent opleiding, kwalifikasies, ervaring, ens., bevat. Die aansoekvorms is verkrygbaar van die Sekretaris, Unie-onderwysdepartement, Nuwe Standaardbankgebou, Pretoria, en die ingevulde vorms moet die Sekretaris nie later as 22 April 1940 bereik nie.

Vereers moet net gewaarmerkte afskrifte van sertifikate en getuigskrifte ingedien word.

Vorige aaneenlopende permanente diens onder 'n provinsiale onderwysdepartement sal vir salaris-, verlof- en pensioen-doeleindes erken word mits die benoeming sonder 'n onderbreking van diens gereël kan word.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU.

✱ VAKATURE VIR VEE-OPSIGTER (SLAGTER) OP KONTRAK.

1. Applikasies word ingewag, tot en met 13 April 1940, van bevoegde kandidate vir aanstelling in bogenoemde pos in die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort, Departement van Landbou en Bosbou.
2. Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, en moet in die Unie of die Mandaatgebied van Suidwes-Afrika woonagtig gewees het vir 'n tydperk van minstens drie jaar.
3. Kandidate moet bevoegde slagters en blokmanne wees, en dit sal verwag word dat hulle die slag, toebereiding, kap en snyvir groot- en kleinhandel, en die uithaal van bene van beeste, skape en varke moet onderneem. 'n Praktiese kennis van hoe om spek en ham te maak, vleis in te lê, te sout en te pekel, en van die voorbereiding van kleinere artikels is wenslik.
4. Ondervinding van die verwerking van newe-produkte sal 'n aanbeveling wees.
5. Applikante moet bereid wees om *op eie koste* 'n praktiese toets van hulle kennis af te lê, indien die Departement dit verlang.
6. Volle besonderhede van kwalifikasies en ondervinding moet verskaf en afskrifte van sertifikate en getuigskrifte moet ingedien word.
7. Die suksesvolle kandidaat sal vir drie jaar op kontrak aangestel word en moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê. Die salaris is £360 per jaar vir die eerste jaar en styg by bevredigende diens en goeie gedrag na £380 per jaar vir die tweede jaar en £400 per jaar vir die derde jaar.
8. Applikasies moet gemaak word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83), wat verkrygbaar is by die Sekretaris, Departement van Landbou en Bosbou, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gestuur moet word.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU.

✱ VAKATURE VIR 'N INSPEKTEUR VAN HUIDE EN VELLE (RONDREISENDE PROPAGANDABEAMPTE).

1. Aansoeke om bogenoemde betrekking in die Afdeling Veeteelt en Akkerbou van die Departement van Landbou en Bosbou, word tot en met 13 April 1940 ingewag.
2. Die salaris aan die betrekking verbonde, is £300 per jaar en styg by bevredigende diens en goeie gedrag met jaarlikse verhogings van £20 tot £400 per jaar.
3. Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees en moet minstens drie jaar in die Unie of die Mandaatgebied van Suidwes-Afrika gewoon het.

UNION EDUCATION DEPARTMENT.

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment as female teacher at the Commercial High School, Paarl, under the control of the Union Education Department.

The salary scale applicable is £170 × £10—£340 × £10—£400 and candidates are granted commencing salaries according to the value of their qualifications as follows:—

Commencing Salary.	*Qualifications.*
£220 per annum.	A University degree plus a professional certificate.
£220 per annum.	Matriculation or an equivalent certificate plus a professional certificate involving a three years' course.
£170 per annum.	Matriculation or an equivalent certificate plus a professional certificate involving a two years' course.

Candidates must state clearly whether they can teach—

(*a*) commercial subjects only;
(*b*) English and/or Afrikaans only; or
(*c*) English and/or Afrikaans and certain commercial subjects. The commercial subjects must be stated in each case. Qualifications in music or interest in physical culture will be a recommendation.

Appointment will be on 12 months' probation and subject to the production of satisfactory certificates of birth and health.

Applications, which must be submitted on the prescribed form (U.E. 43), must contain full particulars in regard to training, qualifications, experience, etc Application forms are obtainable from the Secretary, Union Education Department, New Standard Bank Building, Pretoria, and the completed forms must reach the Secretary not later than the 22nd April, 1940.

Only certified copies of certificates and testimonials should be submitted in the first instance.

Previous unbroken permanent service under a Provincial Education Department will be recognised for salary, leave and pension purposes provided the appointment can be arranged without a break in service. 21-29-5

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY.

✱ VACANCY FOR STOCKMAN (SLAUGHTERMAN) ON CONTRACT.

1. Applications will be received for appointment to the above-mentioned post in the Division of Veterinary Services, Onderstepoort, Department of Agriculture and Forestry, up to and including the 13th April, 1940.
2. Candidates must be British subjects, bilingual and have resided in the Union or in the Mandated Territory of South West Africa for a period of at least three years.
3. Candidates must be competent slaughtermen and blockmen and will be expected to undertake the slaughtering, dressing, blocking into wholesale and retail cuts, and deboning of cattle, sheep and pigs. A practical knowledge of bacon and ham making, meat pickling, salting and curing and the preparation of small goods is desirable.
4. Experience of the manufacture of by-products will be a recommendation.
5. Applicants must be prepared to undergo a practical test of their knowledge *at their own expense* if desired by the Department.
6. Full particulars of qualifications and experience must be furnished, and copies of certificates and testimonials should be submitted.
7. The successful candidate will be appointed on contract for three years and be required to furnish satisfactory certificates of birth and health. The salary will be at the rate of £360 p.a. for the first year, rising, subject to satisfactory service and good behaviour, to £380 p.a. for the second year and to £400 p.a. for the third year.
8. Application must be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Secretary for Agriculture and Forestry, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed applications must be addressed. 29-5

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY.

✱ VACANCY FOR INSPECTOR OF HIDES AND SKINS (ITINERANT PROPAGANDA OFFICER).

1. Applications will be received up to and including the 13th April, 1940, for the above post in the Division of Animal and Crop Production of the Department of Agriculture and Forestry.
2. The salary attaching to the post is £300 per annum, rising, subject to satisfactory service and good behaviour, by annual increments of £20 to £400 per annum.
3. Candidates must be British subjects, bilingual and must have resided in the Union of South Africa or the Mandated Territory of South West Africa for a period of at least three years.

4. Applikante moet ook in besit wees van minstens die Matrikulasie- of 'n gelykstaande sertifikaat en 'n Skaap- en Wolkursussertifikaat en/of 'n Landbou-diploma. Ander landbou-opleiding, asook kennis van die pekel en behandeling van huide en velle en ondervinding van rondreisende landbouwerk, sal 'n aanbeveling wees.

5. Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate voorlê en sal vir twaalf maande op proef aangestel word.

6. Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie voorgelê word nie.

7. Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83), wat verkrygbaar is by die Sekretaris van Landbou en Bosbou, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gestuur moet word.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

✱ DRIE VAKATURES:

(1) ASSISTENT-ARGITEK.
(2) BOUKUNDIGE ASSISTENT, GRAAD I.
(3) BOUKUNDIGE ASSISTENT, GRAAD II.

Aansoeke word ingewag om onderstaande betrekkings:—

(1) Assistent-argitek, skaal £762-£840 per jaar.
(2) Boukundige Assistent, graad I, skaal £641-£683 per jaar.
(3) Boukundige Assistent, graad II, skaal £468-£615 per jaar.

Applikante vir die betrekking van Assistent-argitek moet in besit wees van 'n Universiteitsgraad, B.Sc. Boukunde, en minstens tien jaar boukundige ondervinding opgedoen het. Ondervinding in die toesig oor boukundige personeel is noodsaaklik.

Applikante vir die betrekking van Boukundige Assistent, graad I, moet in besit wees van 'n Universiteitsgraad, B.Sc. Boukunde, en minstens vyf jaar boukundige ondervinding opgedoen het.

Applikante vir die betrekking van Boukundige Assistent, graad II, moet in besit wees van 'n Universiteitsgraad, B.Sc. Boukunde, en minstens drie jaar boukundige ondervinding opgedoen het.

Applikante moet onder die ouderdom van 45 jaar wees en geneeskundig geskik verklaar word voordat hulle aangestel kan word.

Applikante moet in besit wees van 'n opvoedkundige sertifikaat waarvan die standaard nie laer as dié van die Matrikulasiesertifikaat van die Universiteit van Suid-Afrika is nie, met Engels en Afrikaans as vakke, of 'n gelykstaande eksamen met goeie gevolg afgelê het.

Aansoeke waarin volledige besonderhede van die ouderdom van die applikant, opvoedkundige kwalifikasies en ondervinding aangegee word, tesame met afskrifte van getuigskrifte, moet aan die Siviele Hoofingenieur, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Hoofkantoor, Johannesburg, gerig word sodat dit hom op of voor 15 April 1940, bereik.

namens T. H. WATERMEYER,
Hoofbestuurder.

4. Applicants must also be in possession of at least the Matriculation (or equivalent) and a Sheep and Wool Course Certificate and/or a Diploma in Agriculture. Other agricultural training, as well as a knowledge of hide and skin curing and treatment, and experience in itinerant agricultural work will be a recommendation.

5. The successful candidate will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health and to serve on probation for twelve months.

6. Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

7. Applications must be submitted on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Secretary for Agriculture and Forestry, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed. 29-5

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

✱ THREE VACANCIES.

(1) ASSISTANT ARCHITECT.
(2) ARCHITECTURAL ASSISTANT, GRADE I.
(3) ARCHITECTURAL ASSISTANT, GRADE II.

Applications are invited for the following positions:—

(1) Assistant Architect, scale £762—£840 per annum.
(2) Architectural Assistant, Grade I, scale £641—£683 per annum.
(3) Architectural Assistant, Grade II, scale £468—£615 per annum.

Applicants for the position of Assistant Architect shall be in possession of a University Degree, B.Sc. Architecture, and shall have had at least 10 years architectural experience. Experience in the supervision of architectural staff is essential.

Applicants for the position of Architectural Assistant, Grade I, must be in possession of a University Degree, B.Sc. Architecture, and shall have had at least 5 years architectural experience.

Applicants for the position of Architectural Assistant, Grade II, must be in possession of a University Degree, B.Sc. Architecture, and shall have had at least 3 years architectural experience.

Applicants must be under 45 years of age and will require to pass a prescribed medical examination prior to appointment.

Applicants must be in possession of an educational certificate of a standard not lower than the Matriculation Certificate of the University of South Africa with English and Afrikaans as subjects or have passed an equivalent examination.

Applications giving full details of applicant's age, educational qualifications and experience, accompanied by copies of testimonials, should be addressed to the Chief Civil Engineer, South African Railways and Harbours, Headquarters, Johannesburg, and be in his hands by the 15th April, 1940.

for T. H. WATERMEYER,
General Manager.

STAATSDIENSKOMMISSIE.

Aansoeke om die betrekkings in bygaande skedule vermeld word ingewag tot en met die respektiewe datums daarin aangedui.

Kandidate moet tweetalige Britse onderdane wees en moet minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in die Mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het.

Suksesvolle kandidate moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate indien en sal vir twaalf maande op proef aangestel word

In gevalle waar 'n salarisskaal aangedui word, is verhogings jaarliks toekenbaar, onderworpe aan bevredigende diens en goeie gedrag

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers *nie* ingedien word nie.

Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83) wat verkrygbaar is van die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gerig moet word.

Volle besonderhede betreffende kwalifikasies en ondervinding moet vermeld word.

Besonderhede van Vakature(s).	Besoldiging.	Opmerkings.	Sluitingsdatum.
Geneeskundige Beamptes, Unie-hospitaaldiens vir Sielsiekes, Departement van Binnelandse Sake	£500 × £25—£700 (vry inwoning, kos, brandstof, lig, was en bediening sal verskaf of toelaes in die plek daarvan betaal word)	Kandidate moet registreerbare mediese kwalifikasies besit. (*Nota.*—Vroulike kandidate moet ongetroud wees)	27 April 1940. (21-29-5)
Proefbeamptes, Graad II (Manlik), Departement van Volkswelsyn	£250 × £25—£300 × £20—£500	Kandidate moet opleiding gehad en/of ervaring opgedoen het in maatskaplike werk. Aanbevelings sal wees: 'n Graad of diploma in maatskaplike werk; opleiding as 'n onderwyser; kwalifikasies in sielkunde of verwante vakke. Die pligte sluit in die toesig oor kinders en jongmense met wie ooreenkomstig die Kinderwet (No. 31 van 1937) gehandel word, leerlinge wat uit gestigte ontslaan word en volwasse oortreders wat deur die howe na hulle verwys word, asook die ondersoek van gevalle wat van die kinderhowe afkomstig is. Een beampte sal homself veral toelê op werk onder nie-blankes, vernaamlik Naturelle, en hiervoor sal 'n deeglike kennis van minstens een naturelletaal, by voorkeur Sesotho, vereis word	20 April 1940. (21-29-5)

PUBLIC SERVICE COMMISSION.

Applications for all posts specified in the appended Schedule will be received up to and including the respective dates indicated.

Candidates must be British subjects, bilingual, and have resided in the Union of South Africa or in the Mandated Territory of South West Africa for at least three years.

Successful candidates will be required to submit satisfactory certificates of birth and health and to serve on probation for twelve months.

In cases where a scale of salary is shown, increments are grantable annually, subject to satisfactory service and good conduct.

Original certificates and testimonials should *not* be submitted in the first instance.

Application must be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria. to whom all completed forms must be addressed.

Full particulars of qualifications and experience must be stated.

Particulars of Vacancy(ies).	Emoluments.	Remarks.	Closing Date.
Medical Officers, Union Mental Hospital Service, Department of the Interior	£500 × £25—£700 (free quarters, rations, fuel, light, washing and attendance will be provided, or allowances paid in lieu thereof	Candidates must hold registrable medical qualifications. (*Note.*—Women candidates must be single)	27th April, 1940. (21-29-5)
Probation Officers, Grade II (Male), Department of Social Welfare	£250 × £25—£300 × £20—£500	Candidates must have had training and/or experience in social work. Recommendations will be: A degree or diploma in social work; training as a teacher; qualifications in psychology or related subjects. The duties include the supervision of children and young persons dealt with under the Children's Act (No. 31 of 1937), pupils released from statutory institutions and adult offenders referred to them by the courts, and the investigation of cases from juvenile courts. One officer will devote himself particularly to work amongst non-Europeans, especially Natives, and for this a thorough knowledge of at least one Native language, preferably Sesuto, will be required	20th April, 1940. (21-29-5)

DIE WAPEN VAN Unie van Suid-Afrika

In Kleure. Groot 11½ duim by 9 duim

Herdruk volgens plan opgemaak deur die Kollege van Heraldiek

Prys 2s. per kopie, posvry in die Unie
Prys 2s. 6d. per kopie buite die Unie

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad.

Union of South Africa COAT OF ARMS

In Colours. Size 11½ inches by 9 inches

Reprinted to design prepared by the College of Heralds

Price 2s. per copy, post free within the Union
Price 2s. 6d. per copy outside the Union

Obtainable from the Government Printer, Pretoria and Capetown.

GEMAGTIGDE UITTREKSEL UIT DIE REGULASIES KRAGTENS— DIE FABRIEKS-WYSIGINGSWET, 1931

(Wet No. 26 van 1931)

Uittreksel No. 1—Lifte
Uittreksel No. 2—Houtbewerkingsmasjinerie
Uittreksel No. 3—Stoomketels en Algemeen

Eksemplare van die bovermelde Uittreksels soos deur die Hoofinspekteur van Fabrieke goedgekeur vir tentoonstelling deur die gebruikers van masjinerie ooreenkomstig regulasie No. 9, is by die Staatsdrukker, Pretoria, verkrygbaar in Engels of Afrikaans teen 1s. per eksemplaar.

AUTHORIZED ABSTRACTS OF REGULATIONS UNDER— FACTORIES AMENDMENT ACT, 1931

(Act No. 26 of 1931)

Abstract No. 1—Elevators
Abstract No. 2—Woodworking Machinery
Abstract No. 3—Boilers and General

Copies of the above Abstracts as authorized by the Chief Inspector of Factories, for posting up by users of machinery as required by Regulation No. 9 can be obtained in either English or Afrikaans from the Government Printer, Pretoria, at a cost of 1s. per copy.

ADVERTISEMENTS.

PATENTK ANTOOR.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET". 1916, VIR DIE WEEK EINDIGENDE 23 MAART 1940.

NOTA.—*Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededelinge nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatinge of die gevolge daarvan.*

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916. FOR WEEK ENDED 23RD MARCH, 1940.

NOTE.—*The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.*

PATENTBRIEWE GESEËL—*LETTERS PATENT SEALED.*

No. *No.*	Datum van Aansoek. *Date of Application.*	Datum van Seëling. *Date of Sealing.*	Naam van Applikant. *Name of Applicant.*	Aard van Uitvinding. *Title of Invention.*
451	13/4/38	21/3/40	Mechanite Metal Corporation.....	Manufacture of cast iron.
367	13/3/39	21/3/40	Gordon Smith & Co.....	Improvements in combined internal engine and air compressor and cylinder head.
450	27/3/40	21/3/40	Cyril Edward Shaw.....	Improvements in or relating to closures for containers.
646	9/5/39	21/3/40	Dunlop South Africa, Ltd.....	Improvements in non-slip surfaces and their production.
651	9/5/39	21/3/40	The General Electric Co., Ltd.....	Improvements in gasright seals wherein electric conductors pass through quartz.
907	30/6/39	21/3/40	Henry Horatio Samuels.....	Dental gold casting machine.
1391	23/10/39	21/3/40	Joseph Sankey & Sons, Ltd.....	Improvements in furnaces for use in heat treatment of articles or in heating articles for subsequent operations.
1481	22/11/39	21/3/40	Shawinigan Chemicals, Ltd.....	Process and apparatus for the production of coke.
1500	27/11/39	21/3/40	Westinghouse Electric & Manufacturing Co.	Improvements in discharge lamp circuits.
1691	30/12/38	21/3/40	Holzwarth-Gasturbinen A.G., Zug.....	Cooling by means of liquids, turbine running wheel with several rims.

VERVALLE PATENTE.

Die publiek word gewaarsku dat onderstaande inskrywings nie as finaal aangeneem moet word nie, aangesien sekere vervalle patente hernu mag word ingevolge artikels *drie-en-vyftig* en *vier-en-vyftig* van die Uniewet op Patente, No. 9 van 1916.

Die patente hieronder vermeld het verval omdat die voorgeskrewe hernuwingsgelde nie betaal is nie.

VOID PATENTS.

The public are warned that entries under the following must not be accepted as final, as certain void patents may still be restored in terms of sections *fifty-three* and *fifty-four* of the Union Patent Act, No. 9 of 1916.

The undermentioned patents have become void through non-payment of the prescribed fees.

1929:—1659.
1932:—1142, 1145, 1148, 1150, 1157.
1936:—1553, 1554, 1555, 1556, 1557, 1558, 1559, 1560, 1564, 1566, 1567, 1570. 1571, 1572, 1578, 1579, 1581.

DIE HANDELSMERKEKANTOOR.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET", 1916.

NOTA.—*Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededelings nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan.*

THE TRADE MARKS OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

NOTE.—*The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.*

HANDELSMERKE HERNUUD.
(Vir week eindigende 23 Maart 1940.)

TRADE MARKS RENEWED.
(For week ending 23rd March, 1940.)

No. *No.*	Naam van eienaar. *Name of Proprietor.*
527–8/1926.....	The Surprise Soap Co. (South Africa), Ltd.

HANDELSMERKE VERWYDER.
(Vir week eindigende 23 Maart 1940.)

TRADE MARKS REMOVED.
(For week ending 23rd March, 1940.)

No. *No.*	Naam van eienaar. *Name of Proprietor.*
165/1926.....	Cohen & Tyfield & Co., Ltd.
166 & 166a/26..	M. C. Thomson & Co., Ltd.
175/1926.....	Garlick Ltd.
177–8/26.....	Torf Brothers, Ltd.
181/1926.....	United Tobacco Companies (South), Ltd.
182/1926.....	Sir J. L. Hulett & Sons, Ltd.
190/1926 & 191/1926	The Brunswick-Balke Collender Co., a corporation of the State of Delaware.
192/1926.....	The Walpamur Co., Ltd.
196/1926.....	The Lightning Co. of South Africa.
206–7/26.....	Schweppes (South Africa), Ltd.

ONBETAALDE HERNUWINGSGELDE.
(Vir week eindigende 23 Maart 1940.)

UNPAID RENEWAL FEES.
(For week ending 23rd March, 1940.)

No. *No.*	Naam van eienaar. *Name of Proprietor.*
323/1926 & 324/1926	A. C. Pearse & Co., Ltd.
325–6/1926.....	Bernard & Co. (Leith Distillery), Ltd.
331–2/1926.....	Certain-Teed Products Corporation, a corporation of the State of Maryland.
333/1926.....	Temple of Spiritual Truth.
339/1926.....	M. Taylor.
342/1926.....	Rexona (South Africa) (Pty.), Ltd.
343/1926.....	Pyoseptine, Ltd.
344/1926.....	E. O. Farley.

ADVERTENSIES.

PATENTKANTOOR.—PATENT OFFICE.

ONDERSOEK VAN SPESIFIKASIES.

Volledige spesifikasies, na die aanneming gepubliseer is, mag gedurende kantoorure by die Patentkantoor, Pretoria, en by die Kantore van die Prokureurs-generaal, Kaapstad, Bloemfontein en Pietermaritzburg, ondersoek word teen betaling van 1s. Getikte afskrifte van sodanige spesifikasies is verkrygbaar op betaling van 1s. per honderd woorde.

Fotostaat-kopieë van spesifikasies en tekeninge is verkrygbaar van die Patentkantoor teen betaling van 1s. per bladsy.

INSPECTION OF SPECIFICATIONS.

Complete specifications after acceptance is advertised may be inspected during office hours at the Patent Office, Pretoria, and at the Offices of the Attorney-General, Capetown, Bloemfontein, and Pietermaritzburg, at a charge of 1s. Typed copies of such specifications are obtainable on payment of 1s. per hundred words.

Photostat copies of specifications and drawings are obtainable from the Patent Office on payment of 1s. per page.

VOLLEDIGE SPESIFIKASIES AANGENEEM.

Volledige spesifikasies ten opsigte van onderstaande aansoeke om patentbriewe is deur die Registrateur van Patente aangeneem. Iedereen kan, binne die voorgeskrewe tyd, by die Patentkantoor in die voorgeskrewe vorm kennis gee van beswaar teen die toekenning van 'n patent. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na die laaste advertensie van die aanneming van 'n volledige spesifikasie, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

MENZIES MURRAY,
Registrateur van Patente.

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect of the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification but the period may be enlarged by the Registrar.

MENZIES MURRAY,
Registrar of Patents.

EERSTE ADVERTENSIE—*FIRST ADVERTISEMENT.*

No. *No.*	Datum van Aansoek. *Date of Application.*	Datum van Aanname. *Date of Acceptance.*	Naam van Applikant. *Name of Applicant.*	Adres. *Address.*	Aard van Uitvinding. *Title of Invention.*
429	24/3/39	21/3/40	Minimax, Ltd.....	Feltham, in the County of Middlesex, England	Fluid pressure valve.
683	16/5/39	15/3/40	Wiggo Waldemar Larsen.....	30 Garden Road, Orchards, Johannesburg	Improvements in automatic controlling means or devices for water supply systems.
684	16/5/39	18/8/39	I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft	Frankfort-on-Main, Germany.....	The manufacture of diphenylsulphone derivatives.
697	19/5/39	21/3/40	(1) The Resilient Roller Syndicate (Pty.), Ltd. (2) George Gordon Potter	Both of corner Lower Ross Street and Angle Road, Doornfontein, Johannesburg, Transvaal Province, Union of South Africa	Improvements in rope rollers with rubber treads.
698	19/5/39	21/3/40	(1) The Resilient Roller Syndicate (Pty.), Ltd. (2) George Gordon Potter	Both of corner of Lower Ross Street and Angle Road, Doornfontein, Johannesburg, Transvaal Province, Union of South Africa	Improvements in rope supporting rollers.
726	25/5/39	21/3/40	H. Alers Hankey, Ltd.....	19 Harrison Street, Johannesburg.	Improvements in means or devices for detaching detachable bits or cutters from rock drill steels and the like.
826	15/6/39	21/3/40	Joseph Darius Griffin.....	43 Anderson Street, Johannesburg, Transvaal Province, Union of South Africa	Improvements in biological trickling filters.
856	*22/6/39	15/3/40	James Mays.....	403 King's Court, King George's Street, Johannesburg, Transvaal Province	Improvements in concrete.
866	23/6/39	21/3/40	Emilie Zoe Rens.....	Widecombe, Berkley Road, Mowbray, Cape Province	Improved method and apparatus for the reproduction of designs and the like by the use of a silk screen.
1250	2/9/39	21/3/40	Lodge-Cottrell, Ltd.....	George Street (Parade), Birmingham, England	Improvements in or relating to the electrical precipitation of suspended particles from a stream of gas.
1356	17/10/39	21/3/40	Manta Société Anonyme.....	Waesmunster, Belgium.....	Method of treatment of teaselled fabrics and pile fabrics generally.
20	4/1/40	8/3/40	John Vivian Vallance, a British subject	Sea Lake, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improvements in or connected with draught mechanism of tractors.
30	8/1/40	21/3/40	Pilot Tools (Pty.), Ltd.....	4 Heidelberg Road, Village Main, Johannesburg	Rotary drill bits for coal, shale and the like stamped or cut from flat metals.
65	19/1/40	21/3/40	Edward Hans Tui Bensemann, manufacturer	66 Hobson Street, Wellington, in the Dominion of New Zealand	Improvements in box making machines.
90	23/1/40	21/3/40	George Richard Young.....	Queen Street, Onehunga, Auckland, in the Dominion of New Zealand	Improvements relating to soldering irons.
114	30/1/40	21/3/40	(1) Paper Sacks, Ltd..... (2) Foster Gotch Robinson	Both of 1 Redcliffe Street, in the City and County of Bristol, England	Improvements in and relating to paper or like bag making machines.
118	1/2/40	15/3/40	(1) Henry Morris Hart..... (2) Edward Hector Lonsdale Hart	Both of 99 Pritchard Street, Johannesburg	Improvements in or relating to acetylene lamps.

* Cognate 970/39.

ADVERTISEMENTS.

TWEEDE ADVERTENSIE—*SECOND ADVERTISEMENT.*

No. *No.*	Datum van Aansoek. *Date of Application.*	Datum van Aanname. *Date of Acceptance.*	Naam van Appli,ant. *Name of Applicant.*	Adres. *Address.*	Aard van Uitvinding. *Title of Invention.*
659	11/5/39	15/3/40	William John Walker.....	26 Second Avenue, Parktown North, Johannesburg	Vacuum brake devices and valves.
660	11/5/39	15/3/40	Wearne Dunstan, of Holman Brothers (Pty.), Ltd.	Locarno House, Loveday Street, Johannesburg	Improvements in fixing collar-like formations on drill steel.
663	11/5/39	15/3/40	(1) Arthur Henry Surtees.....	(1) 142 Bezuidenhout Avenue, Bezuidenhout Valley North, Johannesburg	Improvements in or relating to rock-drilling machines.
			(2) Listo Buffa.....	(2) 113 Ampthill Avenue, Benoni	
739	26/5/39	15/3/40	Boyd Neil Robert Lamont....	14 Wilton Crescent, Wimbledon, London, S.W. 19, England	Improvements in or relating to a method of and means for coupling together pipes, tubular bodies and the like.
780	5/6/39	15/3/40	The Sundays River Citrus Co-operative Co., Ltd.	Hermitage, District Uitenhage, Cape Province	Improvements in and relating to ladders.
797	8/6/39	15/3/40	(1) John Rowe..... (2) William Sidney Langford	Both of African Iron & Steel Products, Ltd., Industrial Sites, West, Germiston, Transvaal Province, Union of South Africa	Improvements in the manufacture of hollow metal bodies.
802	8/6/39	15/3/40	(1) Israel Judah Cohen..... (2) Elias Cohen	Trading as The Mat Manufacturing Company, of 104, Twelfth Avenue, Mayfair, Johannesburg	Improvements in and relating to polishing pads, scrubbing brushes and the like.
819	13/6/39	15/3/40	Wilfred Ford Marais, farmer..	"Strehla". P.O. Leslie, Transvaal.	Improvements in and relating to thrashing machines.
827	15/6/39	15/3/40	(1) Jameson Rhodes James...	(1 16 Wenden Avenue, Brakpan, Transvaal	Improvements in water blast apparatus.
			(2) Cornelius Petrus Steyn....	(2) 66 Rhodes Avenue, Brakpan, Transvaal Province, Union of South Africa	
1355	16/10/39	15/3/40	The Sparks-Withington Co....	2400 East Ganson Street, Jackson, Michigan, United States of America	Improvements in or relating to warning horns.
1605	29/12/39	15/3/40	Société Anonyme pour les Applications de l'Electricité & des Gaz Rares—Etablissements Claude-Paz & Silva	8 rue Cognacq-Jay, Paris, France..	Electrode for electric discharge tubes.
49	12/1/40	15/3/40	Grettir Algarsson.....	Room 509, 1010 St. Catharine Street, West, Montreal, Quebec, Canada	Improved selective two pitch airscrews.
81	22/1/40	15/3/40	(1) William Paterson..... (2) Oscar Carl Kerrison, both British subjects	Both of Windsor House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in filters.
82	22/1/40	15/3/40	International General Electric Co. of New York, Ltd.	Crown House, Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements relating to bases for electric lamps and similar articles.
86	23/1/40*	15/3/40	Lamson Engineering Co., Ltd.	132 Cheapside, London, E.C. 2, England	Improvements in and relating to pneumatic dispatch apparatus.
89	23/1/40	15/3/40	Printing Processes, Ltd.....	50 Pall Mall, London, S.W. 1, England	Improvements in or relating to machines for colour printing.
93	25/1/40	15/3/40	Dunlop Rubber Co., Ltd.....	32 Osnaburgh Street, London, N.W. 1, England	Improvements in or relating to fluid-pressure apparatus for controlling the operation of brakes for aircraft.
98	25/1/40	15/3/40	W. & T. Avery, Ltd.....	Soho Foundry, Birmingham, England	Improvements in automatic weighing and indicating mechanism.
99	26/1/40	15/3/40	Dunlop South Africa, Ltd.....	Sydney Road, Durban, whose registered office is situated at 265 Sydney Road, Durban, Union of South Africa	Moulding method and apparatus therefor.
100	26/1/40	15/3/40	Dunlop South Africa, Ltd.....	265 Sydney Road, Durban.....	Improvements in and relating to patterned rubber and the manufacture thereof.
103	26/1/40	15/3/40	The Sparks-Withington Co....	2400 E. Ganson Street, City of Jackson, State of Michigan, United States of America	Improvements in or relating to signal devices.
106	27/1/40	15/3/40	The Linde Air Products Co...	30 East 42nd Street, New York, State of New York, United States of America	Apparatus for conditioning the surfaces of metal bodies.
107	29/1/40	15/3/40	Reginald William Neate.....	60–62 London Road, Kingston-on-Thames, Surrey, England	Improvements in or relating to means for facilitating the attachment of eyes, sail thimbles, hooks or the like to cables or the like.
108	29/1/40	15/3/40	Leslie William Harold Shearsby	10 Jamieson Avenue, Manly, in the State of New South Wales, Commonwealth of Australia	A latex compound to be used in connection with the preservation of certain foods and for other purposes.
112	30/1/40	15/3/40	(1) Holman Brothers, Ltd.....	(1) Camborne, in the County of Cornwall, England	Improvements in or relating to screw
			(2) Benjamin Cock.....	(2) Boscovean, Camborne, in the County of Cornwall, England	and nut elements.
120	2/2/40	15/3/40	Emilio Penso.....	C/o The North Bay Canning Co., Ltd., 38 Hout Street, Cape Town	Improvements relating to the canning of crawfish.

* Patent of addition to No. 444 of 1937.

ADVERTENSIES.

DERDE ADVERTENSIE—*THIRD ADVERTISEMENT*

No. *No.*	Datum van Aansoek. *Date of Application.*	Datum van Aanname. *Date of Acceptance.*	Naam van Applikant. *Name of Applicant.*	Adres. *Address.*	Aard van Uitvinding. *Title of Invention.*
589	27/4/39	8/3/40	John Thomas Rymer.....	181 Main Street, Johannesburg, Transvaal Province, Union of South Africa	Improvements in pipe joints, comprising clamping sleeves.
652	9/5/39	8/3/40	British United Shoe Machinery (South Africa), Ltd.	86 Adderley Street, Port Elizabeth	Improvements in or relating to the lasting of moccasins.
777	5/6/39	8/3/40	Marconi's Wireless Telegraph Co., Ltd., a company organized under the laws of Great Britain	Marconi Offices, Electra House, Victoria Embankment, London, England	Improvements in or relating to electron discharge tube amplifiers.
781	5/6/39	8/3/40	(1) Gordon Cleland Bell.....	(1) "Spessart", St. Thomas Road, Newlands, Cape Town, Cape Province	Improvements in and relating to the separation of mixed metals.
			(2) Eric George Manken.....	(2) "Kenwood", Fairdale Road, Diep River, Cape Province	
783	6/6/39	8/3/40	The Hume Pipe Co. (South Africa), Ltd.	Industrial Sites, Germiston, Transvaal Province, Union of South Africa	Improvements in pipe joints.
857	22/6/39	8/3/40	George Edward White.....	12 Eleventh Street, La Rochelle, Johannesburg, Transvaal Province	Improvements in trouser supports.
946*	6/7/39	8/3/40	Transvaal Mattress and Furnishing Co., Ltd.	180 Commissioner Street, Johannesburg	Improvements in bedsteads and the like.
1168	18/8/39	8/3/40	Gunnar Hörgärd.....	Fridtjof Nansens Plass 5, Oslo, in the Kingdom of Norway	Method for production of ferro-alloys with low content of carbon.
1177	21/8/39	8/3/40	(1) Norbert Meissner..... (2) Alfred Neumann (3) Hilbert Grunberger (a partnership firm trading under the style and firm name of N. Meissner & Co.)	All of Triesch, near Iglau, Protectorate of Bohemia and Moravia	Improvements relating to mincing machines of the worm type.
1178	21/8/39	8/3/40	(1) Norbert Meissner..... (2) Alfred Neumann (3) Hilbert Grunberger (trading as N. Meissner & Co.)	All of Triesch, near Iglau, Protectorate of Bohemia and Moravia	Improvements relating to rotary valves.
1179	21/8/39	8/3/40	(1) Norbert Meissner..... (2) Alfred Neumann (3) Hilbert Grunberger (a partnership firm trading under the style and firm name of N. Meissner & Co.)	All of Triesch, near Iglau, Protectorate of Bohemia and Moravia	Improvements relating to chopping-blocks.
1329	4/10/39	8/3/40	American Steel Foundries.....	410 North Michigan Avenue, Chicago, State of Illinois, United States of America	Improvements in or relating to friction-absorbing devices.
22	4/1/40	8/3/40	Claude Neon Lights (S.A.), Ltd., a limited liabiluty company, organized under the laws of the Union of South Africa	16 Heidelberg Road, Village Main, Johannesburg, Transvaal	Improvements in and relating to advertising and the like display devices.
31	8/1/40	8/3/40	Allspeed Electric Motors, Ltd.	702 N.Z. Insurance Buildings, Queen Street, Auckland, in the Dominion of New Zealand	Improvements in electric motors.
34	9/1/40	8/3/40	Automatic Coil Winder and Electrical Equipment Co., Ltd.	Winder House, Douglas Street, Westminster, London, S.W. 1, England	Improvements in and relating to ohmmeters.
35	9/1/40	8/3/40	The General Electric Co., Ltd.	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in H.P.M.V. lamps.
37	9/1/40	8/3/40	Heenan & Froude, Ltd.....	Worcester Engineering Works, Worcester, County of Worcester, England	Improvements in eddy-current electromagnetic machines.
38	9/1/40	8/3/40	International General Electric Company of New York, Ltd.	Crown House, Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements in and relating to electric flashlamps.
39	9/1/40	8/3/40	African Explosives and Industries, Ltd.	Hollard Street, Johannesburg, Union of South Africa	Improvements in or relating to the manufacture of electric detonators.
42	9/1/40	8/3/40	(1) Neil Shaw Muir..... (2) William Charles Clothier.... (3) John Harold Whitaker....	(1) 14 Reading Road, Farnborough, Hants, England (2) Holly Bank, Waverley Road, Farnborough, Hants, England (3) Hopewell House, Lightcliffe, Yorkshire, England	Improvements in or relating to pumping apparatus.
47	12/1/40	8/3/40	Fritz Christen.....	Vulcanstrasse 110, Altstetten, Zurich, Switzerland	Improvements in and relating to magnesium alloys.
48	12/1/40	8/3/40	The Dow Chemical Co.....	Midland, State of Michigan, United States of America	Improvements in or relating to compositions suitable for use in bactericidal, fungicidal, and insecticidal preparations, and method of making such compositions.
54	15/1/40	8/3/40	(1) Anthony Joseph Marek.... (2) Kork-N-Seal, Ltd.....	Both of 8 Leicester Street, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to caps or closures for bottles or other containers.
56	15/1/40	8/3/40	The British Thomson-Houston Co., Ltd.	Crown House, Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements in and relating to electric discharge devices.
57	15/1/40	8/3/40	Société Anonyme Usines Emile Henricot	Court-Saint-Etienne, Belgium.....	Improvements in automatic couplings.
59	15/1/40	8/3/40	Heenan & Froude, Ltd.....	Worcester Engineering Works, Worcester, County of Worcester, England	Improvements in electro-magnetic clutches and other machines.
69	20/1/40	8/3/40	Walter Irvine Heywood.....	Domboshawa Government School, Salisbury, Southern Rhodesia	Improvements in vehicular seed planters

* And cognate No. 1064/39.

ADVERTISEMENTS.

DERDE ADVERTENSIE *(vervolg)*—*THIRD ADVERTISEMENT* (continued).

No. *No.*	Datum van Aansoek. *Date of Application.*	Datum van Aanname. *Date of Acceptance.*	Naam van Appli,ant. *Name of Applicant.*	Adres. *Address.*	Aard van Uitvinding. *Title of Invention.*
74	20/1/40	8/3/40	Les Usines de Melle.....	Melle, Deux-Sèvres, France.....	Improvements in or relating to a process for the treatment of worts obtained from amylaceous materials.
75	20/1/40	8/3/40	(1) Dussek Brothers & Co., Ltd. (2) Archibald Walter Thompson	(1) Thames Road, Crayford, in the County of Kent, England (2) 27 Kings Avenue, Bromley, in the County of Kent, England	Improvements in or relating to dielectric compositions.
77	22/1/40	8/3/40	(1) W. Hargreaves & Co., Ltd., engineers (2) William Hargreaves.....	(1) Old Road, Cheadle, in the County of Chester, England (2) Glendaruel, Thorley Lane, Timperley, in the County of Chester, England	Roller for grassland, or the like.
78	22/1/40	8/3/40	Hermann Brenneisen, a Swiss citizen	87 Boulevard Beaumarchais, Paris, Seine, France	Improvements in wire strapping machines.
79†	22/1/40	8/3/40	The General Electric Co., Ltd.	Registered Office: Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in high-pressure metal-vapour electric discharge devices.
80	22/1/40	8/3/40	(1) Angus Wellesley Duncan.. (2) The Mining Engineering Co., Ltd.	Both of Meco Works, Worcester, England	Improvements relating to conveyors.

† Patent of addition to 1337/38.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

C. C. Wakefield & Company Limited, of Wakefield House, 30-32, Cheapside, London, E.C. 2, England, a British Company, Manufacturers seeks leave to amend by way of disclaimer, correction and explanation the Specification of Letters Patent No. 511 of 1938 for "Improvements in or relating to grease guns and like lubricating devices".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

C. W. JOHNSON,
Acting Registrar.

First advertisement: 15th March, 1940. 2348—15-21-29

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

The General Electric Company, Limited, Electrical Engineers and Manufactures, of Magnet House, Kingsway, London, W.C.2, England, a company incorporated under the Laws of England, seeks leave to amend by way or correction and explanation, the Specification of Letters Patent No. 1311 of 1939, for "Improvements in or relating to electric motor control systems".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

G. WEGGER,
Acting Registrar.

First advertisement, 21st March, 1940. 2609—21-29-5

Die garage-besigheid, voorheen gedryf deur die PRETORIA KO-OPERATIEWE GARAGE, BEPERK, te 383 Kerkstraat, Pretoria, het opgehou te bestaan vanaf 28 Februarie 1940.—Niemeyer, Steyn & Metelerkamp, 31-38 Burlington Gebou, Pretoria. 2308—15-21-29

NOTICE.

JURIE'S SERVICE STATION RESTAURANT, corner River and Lombard Streets, Potchefstroom, has been discontinued as from the 31st December, 1939. 2321—15-21-29

Notice is hereby given that the business of fruit and vegetable market, formerly carried on by BARNEY HASKEL, trading as PARKVIEW FRUIT & VEGETABLE MARKET, at 54 Tyrone Avenue, Parkview, Johannesburg, will be transferred to AUGUSTE RODRIGES MAURINKE, ANTHONY SARDINKA, MANUEL REIS and ANTHONY PERURA, who will, as from the date of final publication hereof, continue to carry on the aforesaid usiness in co-partnership at the same address.

N. WERKSMAN,
Attorney for BARNEY HASKEL.
Johannesburg. 2341—15-21-29

KENNISGEWING.

Die algemene handelaarsbesigheid bekend as die STATION TEAROOM, Magaliesburg, sal ophou om te bestaan vanaf 31 Maart 1940.—Mej. J. S. P. BENADE, eienares. 2344—15-21-29

The petrol filling station business known as DIAGONAL FILLING STATION, at the corner of Bree and Sauer Streets, Newtown, has been sold by NATHAN MATISONN to NOEL FRANK BLUNDEN as from 1st March, 1940. NOEL FRANK BLUNDEN will take over all assets and trade under the same name. 2351—15-21-29

NOTICE.

The general dealer's business carried on by SCOTT BONNAR at No. 8 Ockerse House, 66 Market Street, Johannesburg, has been removed to 195 Bree Street, Johannesburg, as from 1st March, 1940. 2352—15-21-29

The business of general dealer of HERMANN LEVY, trading under the name of H. LEE, at 2 Derby Road, Bertrams, Johannesburg, has been removed to No. 1 Carrington Mansions, 61 Smal Street, Johannesburg, as from the 12th February, 1940. 2353—15-21-29

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto subsisting between PHILIP MAZAHAN and FRANCIS FARAH, trading under the style of the GLENESK FRUIT AND VEGETABLE MARKET, at Stand No. 12, La Rochelle Road, Springfield, Johannesburg, will be dissolved as from the 1st April, 1940, and that all assets and liabilities of the partnership firm will be taken over by the said FRANCIS FARAH, who will continue to conduct the aforesaid business under the same style at the same address for his own account and benefit.

ROUTLEDGE & DOUGLAS WILSON,
Solicitors for the Parties.
St. Andrew's Building,
39 Rissik Street,
Johannesburg. 2659—21-29-5

Notice is hereby given that the business carried on by HARRY LUCAS as LUCAS PIANO SALOON, at 275 Paul Kruger Street, Pretoria, was abandoned from the 31st December, 1939.—Isakow, Galgut & Schwartz, Attorneys for Party, 39 Bureau Street, Pretoria, 19th March, 1940. 2650—21-29-5

ADVERTENSIES.

DIE HANDELSMERKEKANTOOR.

AANSOEKE OM DIE REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE.

Iedereen wat besware het teen enige van die onderstaande merke kan binne die voorgeskrewe tyd op „ Vorm H.M. No. 6 " bevat in die Tweede Bylae van die „ Handelsmerken Regels ", 1917, beswaar indien. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na datum van die advertensie van aanneming van 'n aansoek, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word nie voordat die applikant om registrasie per brief daarvan in kennis gestel is, teneinde hom in die geleentheid te stel om sy werk terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n kennisgewing van beswaar aangegaan word. By gebreke van so 'n kennisgewing aan die applikant, kan die koste teen die teenstander uitgewys word.

MENZIES MURRAY,
Registrateur van Handelsmerke.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has ground for objection to any of the following marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the " Form T.M. No. 6 ", contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the advertisement of the acceptance of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his Mark before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant, an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

MENZIES MURRAY,
Registrar of Trade Marks.

CLASS 1.

DUREX

No. 34/40, in respect of graphite pipe joint compound, bituminous roofing compound, being a paint and wood preservative, all such goods included in this class, in the name of General Chemical Corporation, Limited, incorporated in Southern Rhodesia, of 25 Heidelberg Road, Johannesburg.

Filed 12th January, 1940. 2712—29

CLASS 2. BAKTOL

No. 37/1940, in respect of disinfectants and insecticides, in the name of General Chemical Corporation, Limited, Incorporated in Southern Rhodesia, of 25 Heidelberg Road, Johannesburg.

Filed 12th January, 1940.
(By consent.) 2714—29

CLASS 2.

No. 130/40, in respect of insect powders, in the name of George Thomas Murray Bustin, of 183 First Avenue, Durban, Natal, trading as Bustin's Products.

Filed 15th February, 1940.

Registration of this Trade Mark shall give no right to the exclusive use of the word " Bustin's " or the word " Gogga ". 2743—29

CLASS 38.

NIKS

No. 220/40, in respect of all goods included in such class, in the name of Mayfair Manufacturing Co. (S.A.) (Proprietary), Limited, a Company incorporated and existing according to the laws of the Union of South Africa, having its registered office at 230 Main Street, Johannesburg, and carrying on business as manufacturers.

Filed 13th March, 1940. 2717—29

CLASS 23.

No. 1116/1939, in respect of all goods included in this class, in the name of I. P. Clarke & Company, Limited, a British Company, of 21 Humberstone Road, Leicester, England, merchants and manufacturers. Address for service in the Union: Care of Messrs. MacRobert, De Villiers & Hitge, Velra House, Bureau Street, Pretoria.

Filed 25th August, 1939.

Registration of this Mark will give no right to the exclusive use of the numeral " 12 ". 2716—29

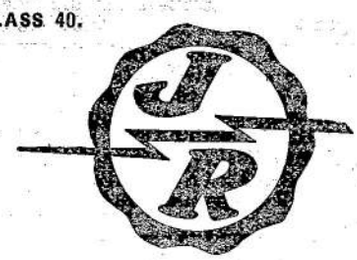
CLASS 40.

AIRTEX

No. 98/1939, in respect of all goods included in this class, in the name of The Firestone Tire and Rubber Company, a corporation organised under the laws of the State of Ohio, of South Main Street, Akron, Ohio, United States of America, manufacturers. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 24th January, 1939. 2752—29

CLASS 40.



No. 92/40, in respect of rubber compounds for retreading or recapping motor vehicle tyres, and all other goods included in this class, but not including sliding fasteners and goods of a similar description to sliding fasteners, in the name of Jones Rubber and Machinery Company (Proprietary), Limited, of 28 St. George's Street, Cape Town.

Filed 1st February, 1940.

Registration of this Mark shall give no right to the exclusive use of the letters " J.R.", or a seal device. 2753—29

CLASS 42.

No. 331/1939, in respect of candy of all kinds, pastry, cocoa, sugar and honey, in the name of " Au Pierrot Gourmand ", Société Anonyme des Etablissements G. Evrard & Herbet, a French Company, of 72 Rue de Paris, Ivry sur Seine, France. Address for service in the Union: 511 Standard Bank Chambers, Pretoria.

Filed 18th March, 1939. 2785—29

CLASS 43. SAFARI

No. 96/40, in respect of wine and spirits, in the name of R. Santhagens Cape (Proprietary), Limited, Die Oude Molen, Stellenbosch, Cape Province, distillers and wine merchants.

Filed 3rd February, 1940. 2675—29

CLASS 43.

H. SICHEL SÖHNE

No. 1275/39, in respect of German wines, in the name of H. Sichel & Sons, Limited, also trading as H. Sichel Söhne, of 3 Robert Street, Adelphi, London, W.C.2, England, Merchants. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 31st October, 1939.

" Old user " claimed. 2754—29

CLASS 47.

DUREX

No. 36/40, in respect of lubricating oils, anti-friction grease, wire rope grease, graphite lubricants, cup grease, included in this class, in the name of General Chemical Corporation, Limited, incorporated in Southern Rhodesia, of 25 Heidelberg Road, Johannesburg.

Filed 12th January, 1940. 2713—29

CLASS 50. ARMILETTES

No. 89/1940, in respect of pads used for permanently waving the hair, in the name of Ashley Miller, Limited, of 31-33 Hout Street, Cape Town.

Filed 1st February, 1940. 2738—29

ADVERTISEMENTS.

CLASS 43.

No. 67/1940, in respect of all goods included in this class, in the name of Geo. G. Sandeman, Sons & Co., Limited, a British Company, of 20 St. Swithins Lane, London, England, wine shippers. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 22nd January, 1940.

Registration of this Mark gives no right to the exclusive use of the word "Sandeman".

The description of goods will vary in use.

(To be associated with No. 671/1917 and others.) 2755—29

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Take notice that the assets of the general dealer's and butchery's business carried on by MAX COHEN, at Olifantsfontein No. 495, District Pretoria, under the style of PINEDENE STORES, have been sold and transferred to TOBIAS MYER, with effect as from the last publication of this notice.

M. GOLDBERG,
Attorney for the Parties.
7-9 R.S.E. Buildings,
Bureau Lane, Pretoria.
2279—15-21-29

TRANSFER OF BUSINESS.

The business carried on by CLIFFORD MARTIN EDWARD HERMON as the SPRINGS DAIRY, at 3 Park Street, Springs, has been transferred to JOSEPH WILFRED NOEL SHARPE as and from the 1st day of March, 1940.
2270—15-21-29

TRANSFER OF BUSINESS.

The business of KOSTER CAFE, carried on by A. S. VAN ASWEGEN at Koster, will, as from the 1st April, 1940, be transferred to ANNA SUSANNA VENTER and ELIZABETH JACOBA JORDAAN. 2281—15-21-29

NOTICE.

Notice is hereby given that the butchery business conducted by P. B MENTZ on Erf No. 910, Molen Street, Rustenburg, was abandoned on the 31st of December, 1939. 2282—15-21-29

Kindly take notice that the SOUTH AFRICAN MEAT SUPPLY, of Johannesburg, has taken possession of all the assets of the business of retail butchery carried on by SIGMUND BACHARACH, under the style of SCOTCH CORNER BUTCHERY, at 21 Scotch Corner, Rockey Street, Bellevue, Johannesburg, in terms of the General Notarial Bond passed by the said SIGMUND BACHARACH in favour of the said SOUTH AFRICAN MEAT SUPPLY.

Dated at Johannesburg, this 5th day of March, 1940.

B. ROSENBERG.
4/6 National Mutual Buildings,
Johannesburg. 2273—15-21-29

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the butchery business heretofore carried on by SARAH AMEELA JOHANNA JONES (born MILLS), a public trader, married in community of property to GEORGE EDWARD JONES and by him herein assisted, under the style or firm of QUEEN'S BUTCHERY, at Erf No. 58, Nelspruit, has been sold by her to LUCAS JOHANNES VAN DER MERWE, with effect as from the 4th March, 1940. The said LUCAS JOHANNES VAN DER MERWE will carry it on under the same name at the same premises for his own account and benefit. Stock-in-trade, of an estimated value of £41. 8s., has been taken over by the said VAN DER MERWE, also certain stock-in-trade valued at £97, held under hire-purchase agreement, but the said VAN DER MERWE shall not be answerable for any of the debts or liabilities or entitled to any of the book debts or fixed property of the said SARAH AMEELA JOHANNA JONES, who remains answerable for these.

Nelspruit, this 4th March, 1940.

ALING & VAN HULSTEYN,
Attorneys for the Parties.
Nelspruit. 2291—15-21-29

NOTICE.

Notices published in the *Government Gazette* and *Forward* of the 23rd February, 1st and 8th March, 1940, that the general dealer's business of AH TOY, as A.T. BAZAAR, carried on at 40 Southy Avenue, Newclare, Johannesburg, to be transferred to CHANG LAM, is hereby cancelled, and the said business will be transferred to HO LOW as from final publication hereof.
2274—15-21-29

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on at Lot 239, Leslie, under the style of LESLIE FARMERS' SUPPLY, has been abandoned as from the 15th February, 1940.
—O. C. Batteson, Attorney for LESLIE FARMERS' SUPPLY, P.O. Box 3,
Leslie. 2295—15-21-29

The business of SHAMROCK FISH AND CHIP RESTAURANT, 19d Station Street, Denver, carried on by LILLIE LANGLEY, now Mrs. LILLIE FLYNN, has been transferred to 157 Main Street, Kenilworth, as PAT'S MARKET.
2354—15-21-29

NOTICE.

The business of mineral water dealer and restaurant keeper, carried on by CHRISTIAN SETZER under the style or firm of PHOENIX BEERHALL, at 177 Bree Street, Johannesburg, was transferred to CHRISTIAN CHARLES ADAM SETZER and CHRISTIAN SETZER, trading in partnership under the same name and at the same address, with effect from 1st January, 1940.
2355—15-21-29

NOTICE.

Notice is hereby given that the businesses of general dealers, hitherto carried on by ISAAC SACHER and HARRY BERNSTEIN in co-partnership under the style or firm of SACHER & BERNSTEIN and under the style or firm of DUNNOTTAR CASH & GROCERY STORE, on Stands Nos. 292 and 293, Dunnottar Township, District Nigel, and that the business of general dealer carried on by SIDNEY KRAMER under the style or firm of DUNNOTTAR TRADING STORE, on Stand No. 292, Dunnottar Township, District Nigel, will be combined and will be transferred on the date of final publication hereof to ISAAC SACHER and HARRY BERNSTEIN and SIDNEY KRAMER, who will carry on all the former businesses in co-partnership under the style or firm of DUNNOTTAR TRADING STORES, on the aforesaid stands. The said new firm of DUNNOTTAR TRADING STORES will take over all the assets and liabilities of the businesses aforementioned.

Dated at Nigel, on this the 11th day of March, 1940.

MILSTEIN & MILSTEIN,
Attorneys for the Parties.
Standard Bank Chambers,
Nigel. 2358—15-21-29

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by MURIEL REED, under the style of MAUREEN'S BEAUTY LOUNGE, at 6 Castle Mansions, Third Street, Springs, has been sold to VICTOR KENNEDY HARDY, who will continue to carry on the business for his own account under the same name and at the same address.

Dated at Springs, this 11th day of March, 1940.

H. HAMMERSCHLAG & CO.,
Attorneys for the Parties.
27 Court Chambers,
Springs. 2361—15-21-29

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given, in terms of the above Act, that the general dealer's business carried on by EBRAHIM BHAIJEE on portion Erf No. 103, Retief Street, Piet Retief, has been sold and will be transferred to MAHOMED ISMAIL BOUSKATT, trading as MAHOMED ISMAIL, on the expiration of this notice.

Piet Retief, this 11th day of March, 1940.

DEAS & FERREIRA,
Solicitors for Parties.
P.O. Box 29, Piet Retief. 2373—15-21-29

ADVERTENSIES.

SALE OF BUSINESS.

The draper's and outfitter's business carried on by MAURICE MICHAEL ORR, on portion of Erf No. 102, Burger Street, Standerton, as ORR & CO., has been sold and will be transferred to HERBERT PORTER (PTY.), LTD., a Company with limited liability, with head office at Germiston, which will carry on the business under its own name as from the date of the final publication hereof.

SAM SEIGEL,
Attorney for Parties.
Box 73, Standerton.
2427—15-21-29

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MAURICE HARRY MENDELSOHN and JULIUS MENDELSOHN, under the name of J. MADDISON & COMPANY, at Prudential Assurance Building, Fox Street, will be removed to Permanent Buildings, corner Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg, as from the 1st April, 1940.
2432—15-21-29

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JACK JOFFE, under the style of JAY'S, at 517 Prince George Avenue, Brakpan, has been sold and will be transferred to JAY'S PHARMACY (PTY.), LTD., after the third advertisement hereof.

CHARLES JOFFE,
Attorney for Parties.
2/3 Standard Bank Chambers,
Third Street, Springs.
2434—15-21-29

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by WILLIAM SMITH at 57c Oppenheimer Circle, Selection Park, Springs, under the style of CURVE OUTFITTERS, will be transferred to Stand No. 302, First Street, Booysens Reserve, Johannesburg, where the said business will be carried on under the style of W. SMITH, as from the 1st April, 1940.

LOUIS L. RONTHAL,
Attorney for the Party.
10 & 11 Selmont Mansions,
Third Street, Springs.
2400—15-21-29

NOTICE.

The general business carried on under the style of NAGEL & RAMS COMPANY SUPPLY STORE at Onverwacht, District Pretoria, will, as from the 1st day of April, 1940, be carried on under the style of WILLIAMS & RAMS COMPANY SUPPLY STORE.

ABRAHAM GETZ & DOGON,
Attorneys for the Parties.
228 Pretorius Street,
Pretoria. 2441—15-21-29

The business carried on by VICTOR EMIL JOUBERT and CHARLES WILLIAM HENRY KOHLER as VIC. JOUBERT'S GARAGE at 436 Church Street, Pretoria, will be removed to 458 Church Street, Pretoria, as and from the 1st day of April, 1940.
2475—15-21-29

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ABDOOL GANI SULIMAN and ABOO GANI, at Erf No. 152, Church Street, Middelburg, under the name of A. G. SULIMAN & SON (Licence No. A. 237006), will be transferred to AYOB GANI and ABDOOL LATIB GANI, who will carry on the business under the name of AYOB BROTHERS at the same address, as from the 1st April, 1940, subject to a licence being granted to the said AYOB GANI and ABDOOL LATIB GANI.

J. C. S. VAN WOUDENBERG,
Market Street, Attorney for Parties.
Middelburg. 2451—15-21-29

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ABDOOL GANI SULIMAN and ABOO GANI, at Erf No. 148, Church Street, Middelburg, under the name of AYOB BROTHERS, will be transferred to AYOB GANI and ABDOOL LATIB GANI, who will carry on the business under the same style and address, as from the 1st April, 1940, subject to a licence being granted to the said AYOB GANI and ABDOOL LATIB GANI.

J. C. S. VAN WOUDENBERG,
Attorney for Parties.
Market Street,
Miiddelburg. 2452—15-21-29

Notice is hereby given that the partnership business of general dealers, hitherto carried on by ABDOOL GANI SULIMAN and ABOO GANI under the style of A. G. SULIMAN & SON, at Erf No. 152, Church Street, Middelburg (Licence No. A. 237004), has been dissolved as from the 1st April, 1940. The said ABDOOL GANI SULIMAN retires from the said business, which will be carried on by the said ABOO GANI for his own account and benefit at the same address and under the same style.

J. C. S. VAN WOUDENBERG,
Attorney for Parties.
Market Street,
Middelburg. 2453—15-21-29

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business registered at Garforth House, 329 Prinsloo Street, Pretoria, on 1st July, 1939, under the business name of GARFORTH RESTAURANT AND CAFE, will be transferred to SCROOBY PROPERTIES (PROPRIETARY), LTD., as from the 1st April, 1940.

Dated at Pretoria, this 12th day of March, 1940.

P. J. BROUWER.
2457—15-21-29

We, the undersigned, trading as WITBANK PLUMBING SUPPLY CO. (PTY.), LTD., Arkles Buildings, Kitchener Avenue, Witbank, hereby give notice that, as from the 31st March, 1940, we are abandoning the said business.—Directors: D. SUTHERLAND and W. SUTHERLAND. 2464—15-21-29

NOTICE.

Notice is hereby given that the fresh produce dealer's business carried on by ANNA JOHANNA ROOS, under the style of WEST KRUGERSDORP FRESH FRUIT AND VEGETABLES SUPPLY, at 62 Rustenburg Road, West Krugersdorp, will be abandoned after the third publication of this notice.

Dated at Krugersdorp, this 12th day of March, 1940.

A. G. GLADWIN,
Attorney for Party.
Grand Chambers,
Ockerse Street,
Krugersdorp. 2460—15-21-29

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer and dealer in patent medicines, at present carried on by SAMUEL ETTER, on Stand No. 73, farm Witpoortje No. 44, in the Mining District of Johannesburg, will, as and from the 1st day of April, 1940, be transferred to MICHAEL SLATER.

Johannesburg, this 12th day of March, 1940.

WILLIAM ARONSOHN,
St. Andrew's Building, Attorney.
Rissik Street,
Johannesburg. 2485—15-21-29

The businesses of general dealer, butcher, kaffir eating-house keeper and dealer in patent and proprietary medicines, carried on by ABRAM FLAUM as CENTRAL TRADING STORES, on the farm Blyvooruitzicht No. 71, District Potchefstroom, together with all the assets thereof, will be sold to D AND D. H. FRASER (PROPRIETARY), LTD., who will carry on the businesses at the same address under their own name, with effect as and from the 2nd April, 1940.

HAYMAN, GODFREY AND SANDERSON,
Solicitors for Parties.
Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg. 2492—15-21-29

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The general dealer's business carried on by Miss ROSE GERSHMAN and Mrs. CELIA GERSHMAN, and known as GENTIS HATS, at First Floor, Grand National Buildings, Rissik Street, Johannesburg, will be abandoned as from the 30th of March, 1940.

AVERBUCH & SEGAL,
Attorneys for the Parties.
A.H.T. Building,
67 Commissioner Street,
Johannesburg. 2493—15-21-29

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of dairy and milk shop, carried on by JOSEPH COHEN under the style of COHEN'S DAIRY, at 47 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, has been sold and will be transferred to ISAAC FISHER upon the expiry of the last publication of this notice.

AVERBUCH & SEGAL,
Attorneys for the Parties.
A.H.T. Building,
67 Commissioner Street,
Johannesburg. 2494—15-21-29

Notice is hereby given that the partnership, heretofore existing between WALTER HOFFMANN and MAINHARDT HIRSCH, carrying on business under the style of HI HO VULCANISING WORKS, at 169 Marshall Street, Johannesburg, will be dissolved as from the 31st March, 1940. The business, with all its assets and liabilities, has been taken over by MAINHARDT HIRSCH, who will continue to conduct same under the same style and firm.

I. MALTZ,
Attorney for the Parties.
14/16 National Mutual Buildings,
cor. Market and Rissik Streets,
Johannesburg. 2500—15-21-29

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business at 219 Eastwood Location, Pretoria, carried on by SIK YOUNG, has been transferred to PIET NKOSI as from the 1st April, 1940.
2496—15-21-29

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Notice is hereby given that the butchery business carried on by JOSEPH JODEIKIN, trading as the PREMIER BUTCHERY, at Stand No. 293, Dunnottar, District Nigel, is being transferred to JOHANNA HENRIETTA STOLLE (born VAN ROOYEN), married out of community of property to ARTHUR GEORGE STOLLE, as and from the 15th day of March, 1940, from which date the said JOHANNA HENRIETTA STOLLE will conduct the said business under the same style or firm, but for her sole account and benefit.

Dated at Nigel, the 11th day of March, 1940.

L. GOODMAN,
Attorney for the Parties.

P.O. Box 51, Nigel.

2384—15-21-29

The partnership business carried on by JOHN LUXON and E. G. BAILEY, as JOHN'S TAILORING LOUNGE, at Apex Buildings, Stand No. 212, Springs, has been dissolved as from 29th February, 1940, and the business will, as from that date, be carried on by JOHN LUXON for his own account and benefit.

2362—15-21-29

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the butchery business carried on by A. F. PIENAAR, Ninth Avenue, Sabie, was abandoned as and from the 1st October, 1939. 2379—15-21-29

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the men's outfitting business carried on by IRVINE BLANKFIELD (PROPRIETARY), LIMITED, under the style of CORNER'S, at 51 Harrison Street, Johannesburg, will be sold and transferred to JACK AREMBAND as and from the date of expiration of these notices.

Dated at Johannesburg, this 15th day of March, 1940.

BERNARD GERING & GERING,
Attorneys for the Parties.

Transvaal House,
Johannesburg. 2404—15-21-29

The business carried on by M. RODD as NEEDLECRAFT & TRANSFER STORE, at 18 Old Arcade, Market Street, Johannesburg, will be transferred to PERFECT NEEDLEWORK DEPOT (PTY.), LTD., at the above address, from 1st April, 1940. 2405—15-21-29

SALE OF BUSINESS.

The business of retail butchery carried on by CHARLES EDWARD WHISKEN, trading under the style or firm of HOME AND COLONIAL BUTCHERY, at Tudor Buildings, 78 Troye Street, Stand No. 1178, Johannesburg, has been sold and transferred, as from the 8th day of March, 1940, to PINE COTLER, who will carry on the said business under the same style and at the same address.

W. M. TAYLOR (PTY.), LTD.,
Agents for the Parties.

1/2 Locarno House,
Loveday Street,
Johannesburg. 2406—15-21-29

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business of ladies' fashions, novelties, carried on by REGINA LEVY and BERTHA ROSENHEIM, at 95 Twist Street, Johannesburg, has been abandoned as from 29th February, 1940.

2396—15-21-29

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between EDWARD LEVISON and EDWARD FREDERICK LEVISON, under the style or firm of EDWARDS AND COMPANY, tailors, at 58a Rissik Street, Johannesburg, is dissolved as from the 29th February, 1940, from which date the said EDWARD FREDERICK LEVISON will take over all the assets and liabilities of the said business and will continue to trade under the same style or firm at 103 Grand National Buildings, Rissik Street, Johannesburg.—C. N. Knox-Davies, Attorney for Parties, Royal Chambers, Simmonds Street, Johannesburg. 2395—15-21-29

NOTICE.

Notice is hereby given that HOOSEN MOOSA, carrying on business under the style of H. MOOSA & CO., at 29 Commissioner Street, Johannesburg, has disposed of his stock-in-trade to SOLOMON KASSAR, with effect from the final expiry of these notices.

SHENKER & SHENKER,
Attorneys for the Party.

Maritime House,
Loveday Street,
Johannesburg. 2397—15-21-29

Notice is hereby given, in terms of Section 3 (1) of the Registration of Businesses Act, 1909, that the stockbroker's business, registered by PAUL DAVIS on the 22nd November, 1938, at Johannesburg, under the style of CHALKLEY & DAVIS, has, since the 1st March, 1940, been altered in the following particulars:—

The business name is now DAVIS & WILEY, instead of CHALKLEY & DAVIS.

The names and usual residences of the persons carrying on the business are PAUL DAVIS, of 8 Dundalk Avenue, Parkview, Johannesburg, and COURTENAY WILEY, of First Avenue, Illovo, Johannesburg, instead of PAUL DAVIS only.

And we shall apply to the Government Licence Officer at Johannesburg to have these changes registered, in accordance with Section 3 (2) of the Act.

P. DAVIS & C. WILEY.

Johannesburg,
15th March, 1940. 2398—15-21-29

The business of general dealer and ladies' outfitters, formerly carried on by RAEJEANS (PROPRIETARY), LTD., at 48d High Street, Mayfair West, Johannesburg, has been abandoned as from the 29th February, 1940.

2399—15-21-29

The general dealer's business carried on by ISMAIL AHMED and ISMAIL MAHOMED GABRU, under the style of STANDARD SILK BAZAAR, at 54 Bertrams Road, Bertrams, Johannesburg, has been sold and will be transferred to ISMAIL CASSIM upon expiry of the last publication of this notice.

2439—15-21-29

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die algemene handelaar- en slagterslisensie, uitgereik aan JACOB JOHANNES COMBRINK om besigheid te dryf op die plaas Waterval No. 544, distrik Rustenburg, oorgemaak word aan MORRIS GIEN vanaf die 15de Maart 1940.

Rustenburg, 8 Maart 1940.

D. J. KOTZE,
Prokureur vir Partye.

Steenstraat,
Rustenburg. 2435—15-21-29

Notice is hereby given that the stock-in-trade, fixtures and fittings of the business carried on by ABE MEYERS, under the style of MEYERS' GROCERY BAZAAR, at 37 Shamrock Road, Primrose, Germiston, has been sold to the RAND AUCTIONEERING CO., of Johannesburg, with effect from the 29th day of March, 1940.

Dated at Johannesburg, this 11th day of March, 1940.

AVERBUCH & SEGAL,
Attorneys for the Parties.

A.H.T. Buildings,
67 Commissioner Street,
Johannesburg. 2407—15-21-29

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

The business of manufacturers' agent and agent for foreign firms, heretofore carried on by FREDERICK THOMAS HAMLYN, at 26 Canada House, President Street, Johannesburg, will be transferred to F. T. HAMLYN, BLAKE & COMPANY (PTY.), LIMITED, as and from the 5th April, 1940.

2408—15-21-29

The general dealer's business carried on by L. ROSENBERG as O.F.S. FRUIT & VEGETABLE MARKET, at 31b Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, has been abandoned as from 11th February, 1940.—Hyman Miller, Mayers & Eisenstein, Attorneys, Meischke's Buildings, Johannesburg.

2409—15-21-29

The business carried on by GEORGE PASCHALL as PRINCESS TEAROOM, at corner Thornton Road and Fourth Avenue, Westdene, Johannesburg, has been sold, together with all assets therein, to Mrs. PANAGIOTA CHRISTODOULOS MICHAELIDES as from the 30th March, 1940. 2410—15-21-29

NOTICE.

The general dealer's business carried on by RUDOLF GANS, trading as R. GANS, at 154 Bree Street, Newtown, has been removed to 289a Fox Street, City & Suburban, as from 1st March, 1940. 2414—15-21-29

The garage and motor accessory business carried on by C. FRIEDLAND, trading as STAR GARAGE, at 3 Pritchard Street, has been removed to Stand No. 478, Newtown, corner Pritchard and Diagonal Streets.

2415—15-21-29

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 4 (1) of the Registration of Businesses Act, 1909, and Section 34 (1) of the Insolvency Act, 1936, that the ironmongery, hardware and crockery business carried on by JAMES LYNCH WATERSON on Lot No. 901 (588a Voortrekkerweg), Brakpan, under the style of WATERSON BROS., has been sold to OLIVER ALEXANDER THOMSON MOWAT and NORMAN HAROLD GARDINER, who will from the 1st day of April, 1940, carry on the same under its present style for their own account and benefit.

Dated at Benoni, this 13th day of March, 1940.

A. E. COOK,
Attorney for the Parties.

Goch Buildings,
Taylor Street,
(P.O. Box 52),
Benoni. 2478—15-21-29

ADVERTENSIES.

REMOVAL OF BUSINESS.

Kindly take notice that Miss ESTHER GUTELEWSKY, trading as the CONTINENTAL MILLINERS, at 148 Commissioner Street, Johannesburg, has removed to 150b Commissioner Street, Johannesburg, where she will continue to trade under the same name and style.

Johannesburg, this 13th March, 1940.

D. H. EPSTEIN & EPSTEIN,
Attorneys for Applicant.

201 His Majesty's Buildings,
Eloff Street, Johannesburg.
2511—21-29-5

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business, known as KLAARSTROOM TRADING STORE, carried on by KEVAL GOVAN PATEL, at the farm Klaarstroom, near Mokeetsi, District of Letaba, has been sold to SHAIK HASSOOM, with effect as from the 15th day of March, 1940.

Tzaneen, 14th March, 1940.

Messrs. JOUBERT & MAY.

P.O. Box 35, Tzaneen.
2531—21-29-5

NOTICE.

The business of IVOR WILLIAMS & COMPANY, general dealers, 1/4 Loveday House, Loveday Street, Johannesburg, which was carried on by the late IVOR HOWELL WILLIAMS, will in future be carried on by HENRY OWEN WHITESIDE WILLIAMS for his own benefit..—Bryan R. Savory, Solicitor for the Estate and H. O. W. WILLIAMS, Bonaccord House, Johannesburg.
2514—21-29-5

The business of chemist, druggist and general dealer, carried on by ISAAC HYMAN, at No. 40 Cason Road, Boksburg North, under the style or firm of the ASTOR PHARMACY, will be transferred to No. 38 Cason Road, Boksburg North, as from the 1st day of April, 1940.

Dated at Boksburg, this 16th day of March, 1940.

ROSENTHAL & RUBENSTEIN,
Attorneys for the Party.

Trichard Road,
Boksburg North,
P.O. Box 177, Boksburg.
2558—21-29-5

Subject to the temporary transfer of the hotel liquor licence held by MYER SHORKEND with MILLIE SHORKEND interested, in respect of the REEF HOTEL, situate on Stand No. 146, High Road and Oosthuizen Street, Georgetown, Germiston, being granted to HENRY SYMINGTON CHRISTIE with JOHN DYASON interested, the said business of the REEF HOTEL, together with all the assets thereof, will be sold by the said MYER SHORKEND and MILLIE SHORKEND (spouses), by whom the said business is being carried on, to the said HENRY SYMINGTON CHRISTIE and JOHN DYASON, who will carry on the said business in partnership under the style or firm of CHRISTIE & DYASON, with effect as and from the 10th April, 1940.

HAYMAN, GODFREY & SANDERSON,
Solicitors for Parties.

Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg. 2604—21-29—5

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the business of plastering contractors, carried on by CECIL WALTER FOULIS and CARL THOMAS SCHWABE, at 23 Churchill Avenue, Primrose, under the style of FOULIS & SCHWABE, has been dissolved as from the date hereof, and all assets and liabilities pertaining to the partnership have been taken over by the said CARL THOMAS SCHWABE

Germiston, this 9th day of February, 1940. W. J. PAYNTER,
Attorney for the Parties.

149 Meyer Street,
Germiston. 2564—21-29-5

The business carried on by H. B. CLACK as NEW POST OFFICE HAIRDRESSERS, TOBACCONISTS AND WATCHMAKERS, at 185 Jeppe Street, Johannesburg, has been removed to 3 Suffolk Mansions, 84 Smal Street, Johannesburg as from, 1st March, 1940.
2610—21-29-5

TRANSFER OF BUSINESS.

Business of general dealers and manufacturers, carried on by AMOD SULIMAN VERACHIA and ISMAIL GOOLAM BANA, trading as VERACHIA BANA & CO., and as MODERN MILLINERY MANUFACTURERS, at 37 Commissioner Street, 36a Market Street, and 40 Market Street, Johannesburg, will be transferred to CENTRAL WHOLESALERS (PROPRIETARY), LIMITED, after the final publication of this notice.

BERMAN & KRAWITZ,
Attorneys for the Parties.

Warwick House, 28 Joubert Street,
Johannesburg. 2611—21-29-5

NOTICE.

Notice is hereby given that, pursuant to the terms of a Notarial General Bond, H. LEWIS & COMPANY (PTY.), LTD., have taken possession of all the movable assets of the dairy business carried on by GRACE FLOWER OGILVIE at farm Klipfontein, in the District of Johannesburg, and that those assets will be disposed of on or after the 16th day of April, 1940.
2612—21-29-5

The interest of ALBERT EDWARD TERREBLANCHE in TERRY'S SERVICE STATION, 214 Eloff Street, Johannesburg, will be transferred to PETER TERREBLANCHE (including assets and liabilities) upon the third publication hereof.—Max Goodman, Attorney for Parties, Exploration Buildings, Johannesburg. 2613—21-29-5

AMOS NTENJWA, trading as NTENJWA'S STORES, at Stand No. 749, Alexandra Township, will transfer from expiration of these advertisements, his said business to NICODIMUS MORE, trading as NICODIMUS'S STORES.
2614—21-29-5

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HARRY NISDELSKY, under the style of BETTY TRADING STORES, at Stand No. 21, Dunnottar, District Nigel, will be transferred to BENNIE MEYERS, who will carry on business under the same style and at the same address, as from the expiration of these advertisements.

Johannesburg, 18th March, 1940.

I. MENDELOW & BROWDE.

Winchester House,
Loveday and Main Streets,
Johannesburg. 2616—21-29-5

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer, fruiterer and restaurant keeper, carried on by WILLIAM HOWARD ROLLS, under the style or firm of CITY FISH RESTAURANT, at 124 Pritchard Street, Johannesburg, will, with effect as from the 15th day of March, 1940, be transferred to HENDRIK STEPHANUS MAREE, who will carry on the said business at the said address.

BERT HOFMANN,
Attorney for the Parties.

403 Lewis & Marks Building,
Johannesburg. 2620—21-29-5

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business of general dealer carried on by Mrs. E. FRACK, at 41 Human Street, Krugersdorp, under the style of ESTELLE, will be abandoned as from the date of the last publication of this notice. 2625—21-29-5

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between FREDERICK RICHARDS LEYLAND CALDECOTT and ANGUS MACLEOD MACRAE, auditors and accountants, under the style or firm of CALDECOTT & MACRAE, 64 Montanne House, Johannesburg, is dissolved as from the 31st day of March, 1940, from which date the said ANGUS MACLEOD MACRAE will take over all the assets and liabilities of the said partnership only.—H. Galgut, attorney for the parties, 8-9 Du Toit Buildings, Pretorius Street, Pretoria.
2627—21-29-5

Notice is hereby given that the general dealer's and fresh produce dealer's businesses carried on by GEORGE CORDONIS at 40 Railway Street, Pretoria, under the name of the RAILWAY FRUIT DEPOT, will be abandoned as from the 6th day of April, 1940. 2638—21-29-5

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 23 of 1936, that the retail butcher's business carried on by RAND COLD STORAGE AND SUPPLY COMPANY, LIMITED, trading as EATON'S MEAT MARKET, 238a Johanesburng Road, La Rochelle, Johannesburg, has been sold to STEPHEN DUGANZICH, as from 14th March, 1940.
2642—21-29-5

NOTICE.

The business of printers and stationers, carried on by the Administrator in the Estate of the late T. W. HAYNE, under the name of HAYNE & GIBSON, under general dealer's licence, on Stands Nos. 717 and 718, New Doornfontein, 68/70 Sivewright Avenue, Lower Railway Road, Johannesburg, has been transferred to T. W. HAYNE (PROPRIETARY), LIMITED, as from 1st January, 1940.

LANGSTAFFE & BASDEN,
Attorneys for the Parties.

Security Building,
95 Commissioner Street,
Johannesburg. 2643—21-29-5

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business of general dealer, carried on by Mrs. ETHEL RAFFERTY, trading as ANN PAGE, at 42 Glencairn Buildings, Joubert Street, Johannesburg, has been abandoned as and from 31st December, 1939.

LANGSTAFFE & BASDEN.

Security Building,
95 Commissioner Street,
Johannesburg. 2644—21-29-5

ADVERTISEMENTS.

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The photographic business carried on by JOHANNES JACOBUS WAGNER, under the style of SUNKISSED FILM STUDIOS, 503 Church Street, Pretoria, will be abandoned as from the 21st of April, 1940. 2700—29-5-12

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by M. A. S. BEG, as SWAAI CASH STORE, at Stand No. 511, Seventeenth Street, Vrededorp, Johannesburg, is transferred to Stand No. 496, Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg. 2691—29-5-12

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of a general dealer, carried on by MAX CHAIT, under the style of BIG BEN STORES, at George Goch, together with all the assets attaching thereto, will as from the date of the last publication hereof, be sold and transferred to ISAAC LURIE and ROBERT HOROWITZ, who will continue to carry on the aforesaid business in co-partnership under the style or firm of NEW GOCH TRADING STORES, at George Goch.—N. Werksman, Attorney for the Parties, 201-8 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 2685—29-5-12

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by CATHIJA AKOJEE, at 333 Gallant Street, Lady Selborne, Pretoria, will be transferred to LUN KING, after the period of this notice has expired and upon the granting of the necessary licence to him.

MENTZ & BEHRMANN,
Attorneys for the Parties.
45 Bureau Lane,
Pretoria. 2682—29-5-12

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die besigheid bekend as EEUFEES-WINKEL, gedryf te Markstraat 21a, Krugersdorp, deur JOHANNES JACOB VAN DEN BERGH, sal na die derde publikasie van hierdie kennisgewing oorgeplaas word na Humanstraat 44, Krugersdorp.

Gedateer te Krugersdorp, hierdie 21ste dag van Maart 1940.

A. G. GLADWIN,
Prokureur vir Party.
Grand Geboue,
Ockersestraat,
Krugersdorp. 2708—29-5-12

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership existing between MINNIE BROWN and DAVID MEYER NARUNSKY, trading as RAND FISHERIES, at Birch's Buildings, Market Street, Johannesburg, has been dissolved as and from the 1st March, 1940, and that the said MINNIE BROWN has retired from the aforesaid business and the said DAVID MEYER NARUNSKY will henceforth carry on the said business under the name of RAND FISHERIES for his own benefit. and that he has acquired all the assets and assumed all the liabilities of the business as and from the aforementioned date.

Dated at Johannesburg, this 29th March, 1940.

LOUIS SPITZ & SCHOLTZ,
Attorneys for Parties.
Sanderson's Buildings,
Johannesburg. 2709—29-5-12

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by MAHOMED BHIKHAN on the farm Mezeg No. 139, District Marico, together with stock-in-trade, has been sold to HAYAT TAJBHAI with effect as from the 21st March, 1940.

The general dealer's business, carried on by MOHAMED BHIKHAN in Church Street, Zeerust, is not included in such sale, and will be carried on by MOHAMED BHIKHAN for his own benefit.

WARREN & VAN DER SPUY,
Attorneys for the Parties.
P.O. Box 83,
Zeerust. 2741—29-5-12

NOTICE.

I, IRMA AUDAGNOTTI, carrying on business at 140 Central Avenue, Mayfair, will be known under the trading name of MAYFAIR THEATRE TEA-ROOM, as from 1st January, 1940. 2757—29-5-12

Notice is hereby given that the sundries business, carried on by HARRIS & HITTINGER (PROPRIETARY), LIMITED, at 24a Plein Street, Johannesburg, has been sold and will, on the expiration of the three publications hereof, be transferred to HERBERT HAWROYD CLARKE, who will from such date continue to carry on the business at the same address under the style or firm of HARRIS & HITTINGER WINDOW DISPLAY EQUIPMENT COMPANY.—Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for the Parties, Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg. 2758—29-5-12

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of timber merchants, carried on by SMITH TIMBER COMPANY, at 17 Troye Street, Johannesburg, will be transferred to WM. SMITH (PROPRIETARY), LIMITED, upon expiry of the final publication of this notice, and that the said business will be removed to 22 Siemert Road, Johannesburg, from the 1st day of May, 1940.

F. LOWENBERG,
Attorney for the Parties.
Shakespeare House,
Commissioner Street,
Johannesburg. 2759—29-5-12

The partnership formerly subsisting between PETRUS JACOBUS JOHANNES OPPERMAN and JOHN WILLIAM KONICK, trading as THE HOUTKOP DAIRY, at Vereeniging, has been dissolved, and JOHN WILLIAM KONICK has taken over the assets and liabilities of the partnership and will, as and from the 1st day of March, 1940, carry on the business for his own account at 3 Beaconsfield Avenue, Vereeniging, under the style or firm of JERSEY DAIRY.

ROOD, SNIJMAN & POHL.
Market Avenue,
Vereeniging. 2767—29-5-12

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by CHARLES WAINSTEIN at Germiston Hotel Building, President Street, Germiston, has been abandoned. 2775—29-5-12

NOTICE OF REMOVAL.

Business of INDUSTRIAL OUTFITTER, carried on at 455 Railway Street, Germiston, has been removed to Portion 2 of Portion 7, Rietfontein No. 9, Germiston. 2776—29-5-12

Business of boarding-house, carried on by Mrs. MAGDALENA GERTRUIDA FOURIE as MONTE VISTA, at 72 Roberts Avenue, Kensington, Johannesburg, was transferred to Miss HESTER GERTRUIDA FOUCHE as from 1st March, 1940. 2777—29-5-12

NOTICE OF SALE.

The business of a tearoom and restaurant keeper, carried on by HILDA GRACE SANDERSON, at Greaterman's Buildings, corner President and Joubert Streets, Johannesburg, has been sold and will be transferred to DINA SMITH, public trader, as and from the final publication hereof.

Dated at Johannesburg, this 26th day of March, 1940.

DAVID ISSEROW,
Attorney for the Parties.
Sauer's Buildings,
Loveday Street,
Johannesburg. 2778—29-5-12

The business of general dealer, carried on by WOOLF LAZAROW and HARRY PAPERT, trading as COMMISSIONER FURNITURE MART, at 34 Market Street, Johannesburg, has been removed to 33 West Street, Johannesburg.—Max Goodman, Attorney for Parties, Exploration Buildings, Johannesburg. 2779—29-5-12

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the ELOFF FISH RESTAURANT, carried on by JETTA WOLFSDORF, at 6 Eloff Street, Extension, Johannesburg, will be transferred to ROSA HINRICHSAN as and from 1st April, 1940. 2780—29-5-12

The general dealer's business, carried on by J. G. HERSHLER as ECONOMIC TRADING CO., at 51b Commissioner Street, Johannesburg, has been removed to Stand No. 688, being 135 Market Street, Johannesburg, as from 15th March, 1940. 2781—29-5-12

Notice is hereby given that THEOLOGOS STERIANOS, carrying on business at OLD AFRICA GARAGE, at 64 Shamrock Street, Primrose, Transvaal, has admitted DAVID JACOBUS MENTZ into partnership in the said business, with effect from the 8th day of March, 1940.

Notice is further given that the said business will henceforth be carried on by the said parties under the said style at the said address on a basis of equal one-half shares as to profits and liabilities.—Mendel Levin & Kagan, Attorneys for the Parties, 218 Lewis & Marks Buildings, President Street, Johannesburg. 2782—29-5-12

Notice is hereby given that the business carried on by WALTER JOHN HENRY ROBBINS, under the style or firm of ROYAL SERVICE STATION, at 510 Jules Street, Malvern, Johannesburg, together with the stock-in-trade, goodwill and plant of such business, has been sold with effect from the 1st day of March, 1940, to BROOKS MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, which Company will continue to carry on business at the same address.

Dated at Johannesburg, this 18th day of March, 1940.

WESTON & PORTER,
Surrey House, Attorneys,
Johannesburg. 2783—29-5-12

Notices published in the *Government Gazette* and *Forward*, of the 3rd, 10th and 17th November, 1939, that the general dealer's licence of ISMAIL SALEJEE, trading as CITY SILK BAZAAR, be transferred to ISMAIL SALEY (PROPRIETARY), LIMITED, are hereby cancelled. 2792—29-5-12

ADVERTENSIES.

NOTICE OF REMOVAL.

The businesses of (*a*) general dealer, brokers and agents, carried on by ULLMANN BROS, LIMITED, at 53 Main Street, Johannesburg, and (*b*) the business of stock and share broker, carried on by ARNOLD ULLMANN at the same place and address, will be removed to 55 Fox Street, Johannesburg, as from 1st April, 1940.

RAUBENHEIMER & LEVY,
Attorneys.

Johannesburg. 2791—29-5-12

NOTICE.

The general dealer's business carried on by SIK FOY, at Stand No. 786, Twenty-sixth Street, Malay Location, Johannesburg, will be transferred to SUI LINE, as from final publication hereof.

2793—29-5-12

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer, carried on by G. A. BOYD, on Erf No. 1714, Station Street, Balfour, has been taken over by V. E. SEFOR, trading under the style or firm of HARRY SEFOR, as from the 11th instant.

Balfour, the 26th day of March, 1940.

P. v. d. M. HAARHOFF,
Attorney for the Parties.

P.O. Box 33,
Balfour, Transvaal. 2794—29-5-12

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by H. LEIB, at 7 Power Street, Brakpan, has been transferred to 15b Power Street, Brakpan.—W. Freedman, Agent for the Party, Barclay's Bank Arcade, Prince George Avenue, Brakpan.

2795—29-5-12

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between ISRAEL BOROCHOVITZ and NAFTEL KAPLAN, trading in co-partnership at 3a Escombe Avenue and 7a Power Street, Brakpan, as native eating-house keepers, general dealers and retail butchers, has been dissolved as from 29th February, 1940. Each has assumed half of the assets and liabilities. ISRAEL BOROCHOVITZ will continue to trade under his own name and for his sole benefit at 3a Escombe Avenue, and NAFTEL KAPLAN will trade under the name of AMERICAN GENERAL DEALER at 7a Power Street, for his sole benefit.

W. FREEDMAN,
Agent for the Parties.

Barclay's Bank Arcade,
Prince George Avenue,
Brakpan. 2796—29-5-12

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of manufacturers and distributors, carried on by CARTER BROS. PRODUCTS (PTY.), LTD., at 15 Energy House, Doornfontein, will be removed to 23a Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, as from the 1st April, 1940.

Dated at Johannesburg, this 26th day of March, 1940.

EMANUEL GLUCKMANN,
Attorney.

Somerset House,
Fox Street,
Johannesburg. 2798—29-5-12

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that ISIDORE LIFSCHITZ, trading as the MAYFAIR FASHION HOUSE, at 13a Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, is transferring the said business to MIRIAM LIFSCHITZ with effect from the last insertion hereof, the said MIRIAM LIFSCHITZ takes over all assets and liabilities attaching to the said business.

Dated at Johannesburg, this 26th day of March, 1940. 2803—29-5-12

NOTICE.

Subject to the temporary transfer of the hotel liquor licence held in respect of the business of the RICHMOND HOTEL, which is being carried on by ALICK WALKER SANDISON ANDERSON and ALETTA ELIZABETH ANDERSON in partnership, on Lot No. 155, Lucas and Kruger Streets, Hamberg Township, District of Roodepoort, being granted to WILLIAM ALEXANDER SMITH by the competent authority under the Liquor Act, the said business, together with all the assets thereof, will be sold by those parties to the said WILLIAM ALEXANDER SMITH, who will carry on the said business with effect as and from the 15th April, 1940.

HAYMAN, GODFREY & SANDERSON,
Solicitors for Parties.

Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg. 2812—29-5-12

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JOHN VEGENES, under the style of NEW PALACE CAFE, at Alberton, has been abandoned as from the 20th March, 1940. 2818—29-5-12

TRANSFER OF BUSINESS.

Subject to the recognition by the Liquor Licensing Board of Johannesburg of the interest of the purchaser as owner of the business, the wholesale and bottle liquor business, carried on by HENRY MEINTJES at 77b Langerman Drive, Kensington, Johannesburg, will be transferred to KENSINGTON BOTTLE STORE (PROPRIETARY), LIMITED, who will take over all the assets and assume liability for all the liabilities and will continue to carry on the business under the name of KENSINGTON BOTTLE STORE (PROPRIETARY), LIMITED, at the same address.

Dated at Johannesburg, this 29th day of March, 1940.

A. JAMES HOWE,
Solicitor for Parties.

Century Building,
94 Commissioner Street,
Johannesburg. 2824—29-5-12

I, the undersigned, HARRY HERMAN, a general dealer, of 12 Cason Road, Boksburg North, hereby give notice that I have sold my stock-in-trade to MILLER & SHAPIRO, as at 21st March, 1940.

H. HERMAN.

2828—29-5

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The general dealer's business carried on by J. MOSS, trading as J. MOSS & CO., 13 Old Arcade, Johannesburg, has been abandoned as from 29th February, 1940.

2829—29-5-12

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that JACK RONTHAL, formerly carrying on business at Stand No. 302, Booysens Reserve, Johannesburg, has abandoned the said business as from the 22nd February, 1940, and that the assets contained therein have been sold to BOOYSENS RESERVE TRADING STORES.

LOUIS L. RONTHAL,
Attorney for the Party.

10 and 11 Selmont Mansions,
Third Street, Springs.

2830—29-5-12

TRANSFER OF BUSINESS.

The general dealer's business carried on by HARRY RABIN at Glencairn Buildings, corner Joubert and Market Streets, Johannesburg, under the style of LENNARD'S, has been sold and will be transferred to ORCHARDS INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, trading as LENNARD'S, at the same address, with effect as and from the 13th April, 1940.

G. LEVY & STEIN,
Attorneys for Parties.

Johannesburg.

2833—29-5-12

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of gentlemen's outfitters, heretofore carried on by DAVE LEVIN at 298 Marshall Street, Jeppe, Johannesburg, has been sold to CHONA HEISMAN, with effect from the 1st day of April, 1940, and that the said business will henceforth be carried on by the said CHONA HEISMAN at the said address, for his own account and profit.

MENDEL LEVIN & KAGAN,
Attorneys for the Parties.

215 Lewis & Marks Buildings,
cor. President & Simmonds Streets,
Johannesburg. 2834—29-5-12

NOTICE OF REMOVAL.

NEWTOWN WOOD COMPANY have removed their business from 6 Menmuir Street to 44 Carr Street, Newtown, Johannesburg, as from 15th March, 1940.

2836—29-5-12

NOTICE.

Notice is hereby given that GEORGE WILLS AND SONS, LIMITED, having taken possession of the manufacturing business carried on by B. P. BECKER AND COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, at 26 Alexander Street, Johannesburg, and all the assets thereof, in accordance with the General Covering Bond held thereover, the said business will be transferred, as from the 6th day of April, 1940, to GEORGE WILLS AND SONS, LIMITED, which Company will continue business at the same address.

Johannesburg, this 27th day of March, 1940.

HAYMAN, GODFREY & SANDERSON,
Solicitors for GEORGE WILLS AND SONS, LTD.

Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg. 2837—29-5

NOTICE.

The stock of the PARYS MUSIC SALOON, carried on by HARRY GOLDSMITH, at Kort Street, Parys, has been sold to IVAN GOLDSMITH, of Kroonstad, as from the third publication hereof. 2646—21-29-5

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the goodwill, fixtures, fittings, plant and stock-in-trade of the business carried on by LEON BANK, under the style or firm of BANK'S SERVICE STATION, at 45 Kitchener Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, have been sold to SAMSON HURWITZ, with effect as from the 1st April, 1940, and the business will, as from that date, be carried on by the said SAMSON HURWITZ, for his own account and benefit. Dated at Johannesburg, this 18th day of March, 1940.—Weston & Porter, Attorneys to Parties, Surrey House, Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg. 2660—21-29-5

NOTICE OF SALE OF BUSINESSES.

Notice is hereby given that PIEL'S COLD STORAGES, LIMITED, have sold to WALTER PIEL (PROPRIETARY), LIMITED, the undermentioned businesses belonging to the seller, with the goodwill, stock-in-trade, outstanding and other assets, and the liabilities thereof, all of which businesses will be continued by the purchaser under the same styles as at present, respectively, but with the addition of the words " Sole Proprietors WALTER PIEL (PROPRIETARY), LIMITED ", to wit:—

(*a*) The businesses of wholesale butchers, sausage and bacon manufacturers, fat melters, bone boilers and gut-scrapers, cold storage works, wholesale fish merchants, etc., carried on under the style of PIEL'S COLD STORAGES at corner Bree and West Streets, Johannesburg, and under the style of the SOUTHERN MEAT CO., at the Municipal Abattoir, Johannesburg.

(*b*) The business of garage carried on under the style of PIEL'S GARAGE at corner West and Jeppe Streets, Johannesburg.

(*c*) The business of garage carried on under the style of PIEL'S VULCANIZING DEPOT at 174 Bree Street, Johannesburg.

(*d*) The businesses of retail butchers, grocers and general dealers, carried on under the style of PIEL'S CARLTON MEAT MARKET at 97 President Street, Johannesburg.

(*e*) The business of retail butcher carried on under the style of JOHN KLOMFASS at Market Buildings, Main Road, Fordsburg, Johannesburg.

(*f*) The business of retail butcher carried on under the style of FORDSBURG MEAT MARKET at 145 Main Road, Fordsburg, Johannesburg.

(*g*) The business of retail butcher carried on under the style of HIGHLANDS NORTH MEAT MARKET at Stand No. 644, Louis Botha Avenue, Highlands North, Johannesburg.

(*h*) The businesses of retail butcher, fish-monger and provision dealer, carried on under the style of PARKWOOD BUTCHERY, at Stand No. 309, Jan Smuts Avenue, Parkwood, Johannesburg.

(*i*) The business of retail butcher carried on under the style of VOORTREKKER SLAGTERY at corner of Queen and Princess Streets, Mayfair, Johannesburg.

(*j*) The business of retail butcher carried on under the style of VREDEDORP MEAT MARKET at corner of Thirteenth and De la Rey Streets, Vrededorp, Johannesburg.

(*k*) The business of retail butcher carried on under the style of YEOVILLE MEAT SUPPLY at Stand No. 719, Raleigh Street, Yeoville, Johannesburg.

(*l*) The businesses of general dealer, grocer and fishmonger, carried on under the style of COAST FISHERIES at 207 Van der Walt Street, Pretoria.

Johannesburg, this 19th March, 1940.

HAYMAN, GODFREY & SANDERSON,
Solicitors for the Parties.

Transvaal House,
Johannesburg. 2652—21-29-5

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Ramsbottom.)

Johannesburg, Tuesday, 26th March, 1940.

In the matter of the application of Liquidator of BOVALY BRICKS (PTY.), LIMITED, Applicant, *versus* UOSA PROPERTIES AND INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

It is Ordered:

That the said rule *nisi* be, and it is hereby confirmed, and the Respondent Company is placed under final liquidation.

By Order of the Court.

P. J. ERASMUS,
Registrar.

(H. Frank.)

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of the UOSA PROPERTIES AND INVESTMENTS (PTY.), LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the UOSA PROPERTIES AND INVESTMENTS (PTY.), LIMITED, that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate of Benoni, at his office, on the 10th day of April, 1940, the Meeting of Creditors at 10 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

(*a*) the proof of debts by creditors;
(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Contributories, must be lodged with the Magistrate of Benoni, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

S. H. DU PLESSIS,
Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 29th March, 1940.

KENNISGEWING VAN BYEENKOMSTE VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

In sake UOSA PROPERTIES AND INVESTMENTS (PTY.), LIMITED (in Likwidasie).

Kennis word hiermee gegee aan al die persone wat Krediteure of Kontribuante is van die UOSA PROPERTIES AND INVESTMENTS (PTY.), LIMITED, dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante sal gehou word onder voorsitterskap van die Magistraat van Benoni, op sy kantoor, op die 10de dag van April 1940, die Vergadering van Krediteure om 10 uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur Krediteure; en
(*b*) om te besluit oor een persoon of persone, wie se naam voorgedra sal word vir aanstelling as likwidateur of likwidateure.

Verder word hiermee kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat van Benoni, nie later dan vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.

S. H. DU PLESSIS,
Meester van die Hooggeregshof.

Meesterskantoor, Hooggeregshof,
Pretoria, 29 Maart 1940.

2839—29

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Transvaal Provinsiale Afdeling).

Meesterskantoor,
Pretoria, 29 Maart 1940.

In die saak tussen MAXWELL WHITE, Applikant, en M. A. KAROLIA, 'n gevangene van Johannesburg, Verweerder.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Order van Sekwestrasie in hierdie saak, verleen op die 4de dag van Maart 1940, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling) tersyde gesit, en die Petisie geweier is deur Order van die gesegde Hof, gedateer die 18de dag van Maart 1940.

S. H. DU PLESSIS,
Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).

Master's Office,
Pretoria, 29th March, 1940.

In the matter between MAXWELL WHITE, Applicant, and M. A. KAROLIA, a prisoner of Johannesburg, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 4th day of March, 1940, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the Petition discharged by Order of the said Court, dated the 18th day of March, 1940.

S. H. DU PLESSIS,
2844—29 Master of the Supreme Court.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division.)

(Before the Honourable Mr. Justice Ramsbottom.)

Johannesburg, Tuesday, 26th March, 1940.

In the matter of the application of ABRAHAM MICHALOW, Applicant, *versus* TRANSVAAL GLASSWARE MANUFACTURERS (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation), Respondent.

It is Ordered:

That the said rule *nisi* be, and it is hereby made absolute, and the Respondent Company is placed under final liquidation.

By Order of the Court.

P. J. ERASMUS,
Registrar.

(J. Behrman.)

ADVERTENSIES.

KENNISGEWING VAN BYEENKOMSTE VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

In sake TRANSVAAL GLASSWARE MANUFACTURERS (PTY.), LIMITED (in Likwidasie).

Kennis word hiermee gegee aan al die persone wat Krediteure of Kontribuante is van die TRANSVAAL GLASSWARE MANUFACTURERS (PTY.), LIMITED, dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante sal gehou word onder voorsitterskap van die Magistraat van Johannesburg, op sy kantoor, op die 10de dag van April 1940, die Vergadering van Krediteure om 9.30 uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur Krediteure; en
(*b*) om te besluit oor een persoon of persone wie se naam voorgedra sal word vir aanstelling as likwidateur of likwidateure.

Verder word hiermee kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat van Johannesburg nie later dan vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.

S. H. DU PLESSIS,
Meester van die Hooggeregshof.

Meesterskantoor, Hooggeregshof,
Pretoria, 29 Maart 1940.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of TRANSVAAL GLASSWARE MANUFACTURERS (PTY.), LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the TRANSVAAL GLASSWARE MANUFACTURERS (PTY.), LIMITED, that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate of Johannesburg, at his office, on the 10th day of April, 1940, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;
(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Contributories, must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

S. H. DU PLESSIS,
Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 29th March, 1940.
2840—29

The business of M. DAVID, expert violin maker, trading as the AFRICAN MUSIC WAREHOUSE, has been removed from Long's Hotel, Rissik Street, to Lincoln Mansions, 72a Joubert Street, Johannesburg, as from 1st February, 1939. 2654—21-29-5

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Ramsbottom.)

Johannesburg,
Tuesday, 26th March, 1940.

In the matter of the application of RONALD BERTRAM TAYLOR, Applicant, *versus* NEWLANDS BRICKWORKS (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

It is Ordered:

That the said rule *nisi* be and it is hereby confirmed, and the Respondent Company is placed under final liquidation.

By Order of the Court.
P. J. ERASMUS,
Registrar.

(Sloot & Broido.)

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake NEWLANDS BRICKWORKS (PTY.), LIMITED (in likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van Newlands Brickworks (Pty.), Limited, dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Magistraat van Johannesburg, op sy Kantoor, op die 10de dag van April 1940, die Vergadering van Krediteure om 9.30 uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur Krediteure; en
(*b*) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat van Johannesburg nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.

S. H. DU PLESSIS,
Meester van die Hooggeregshof.

Meesterskantoor, Hooggeregshof,
Pretoria, 29 Maart 1940.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of NEWLANDS BRICKWORKS (PTY.), LIMITED (in liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of Newlands Brickworks (Pty), Limited, that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate of Johannesburg, at his Office, on the 10th day of April, 1940, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;
(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Contributories, must be lodged with the Magistrate of Johannesburg not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

S. H. DU PLESSIS,
Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 29th March, 1940. 2841—29

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Ramsbottom.)

Johannesburg,
Monday, 18th March, 1940.

In the matter of the application of JUDICIAL MANAGERS OF CENTRAL TOBACCO COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Applicants, *versus* CENTRAL TOBACCO COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (Under Judicial Management), Respondent.

It is Ordered:

That the said rule *nisi* be and it is hereby made absolute, and the Respondent Company is placed under final liquidation.

By Order of the Court.

P. J. ERASMUS,
Registrar.

(Gregorowski & Getz.)

KENNISGEWING VAN BYEENKOMSTE VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake CENTRAL TOBACCO COMPANY (PTY.), LIMITED (in likwidasie).

Kennis word hiermee gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van Central Tobacco Company (Pty.), Limited, dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante sal gehou word onder voorsitterskap van die Magistraat van Johannesburg, op sy Kantoor, op die 10de dag van April 1940, die Vergadering van Krediteure om 9.30 uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur Krediteure; en
(*b*) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra sal word vir aanstelling as likwidateur of likwidateure.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat van Johannesburg nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.

S. H. DU PLESSIS,
Meester van die Hooggeregshof.

Meesterskantoor, Hooggeregshof,
Pretoria, 29 Maart 1940.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of CENTRAL TOBACCO COMPANY (PTY.), LIMITED (in liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of Central Tobacco Company (Pty.), Limited, that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held

ADVERTISEMENTS.

before the Magistrate of Johannesburg, at his Office, on the 10th day of April, 1940, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;
(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Contributories, must be lodged with the Magistrate of Johannesburg not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

S. H. DU PLESSIS,
Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 29th March, 1940.
2843—29

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).
(Before the Honourable Mr. Justice Ramsbottom.)

Johannesburg,
Monday, 18th March, 1940.

In the matter of the application of ISAAC SEGAL, Applicant, *versus* LANGTON MUSIC COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

It is Ordered:

That the said rule *nisi* be and it is hereby made absolute, and the Respondent Company is placed under final liquidation.

By Order of the Court.
P. J. ERASMUS,
Registrar.

(F. Lowenberg.)

KENNISGEWING VAN BYEENKOMSTE VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.
(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake LANGTON MUSIC COMPANY (PTY.), LIMITED (in likwidasie).

Kennis word hiermee gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van Langton Music Company (Pty), Limited, dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante sal gehou word onder voorsitterskap van die Magistraat van Springs, op sy Kantoor, op die 10de dag van April 1940, die Vergadering van Krediteure om 10 uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur Krediteure; en
(*b*) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra sal word vir aanstelling as likwidateur of likwidateure.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat van Springs nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.

S. H. DU PLESSIS,
Meester van die Hooggeregshof.

Meesterskantoor, Hooggeregshof,
Pretoria, 29 Maart 1940.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of LANGTON MUSIC COMPANY (PTY.), LIMITED (in liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of Langton Music Company (Pty), Limited, that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate of Springs, at his Office, on the 10th day of April, 1940, the Meeting of Creditors at 10 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;
(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Contributories, must be lodged with the Magistrate of Springs not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

S. H. DU PLESSIS,
Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 29th March, 1940. 2842—29

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaal Provinsiale Afdeling).

Meesterskantoor, Pretoria,
29 Maart 1940.

In die saak tussen KUSHALBHAI VAGHJIDAS PATEL, Applikant, en AMOD SULIMAN VERACHIA en ISMAIL GOOLAM BANA, handeldrywende as VERACHIA & KIE., Johannesburg, Verweerders.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Order van Sekwestrasie in hierdie saak, verleen op die 19de dag van Desember 1939, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling) tersyde gesit, en die petisie geweier is deur Order van die gesegde Hof, gedateer die 18de dag van Maart 1940.

S. H. DU PLESSIS.
Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

Master's Office, Pretoria,
29th March, 1940.

In the matter between KUSHALBHAI VAGHJIDAS PATEL, Applicant, and AMOD SULIMAN VERACHIA and ISMAIL GOOLAM BANA, trading as VERACHIA & CO., Johannesburg, Respondents.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 19th day of December, 1939, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 18th day of March, 1940.

S. H. DU PLESSIS,
2846—29 Master of the Supreme Court.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaal Provinsiale Afdeling).

Meesterskantoor, Pretoria,
29 Maart 1940.

In die saak tussen KUSHALBHAI VAGHJIDAS PATEL, Applikant, en AMOD SULIMAN VERACHIA, van Johannesburg, Verweerder.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Order van Sekwestrasie in hierdie saak, verleen op die 19de dag van Desember 1939, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling) tersyde gesit, en die petisie geweier is deur Order van die gesegde Hof, gedateer die 18de dag van Maart 1940.

S. H. DU PLESSIS.
Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

Master's Office, Pretoria,
29th March, 1940.

In the matter between KUSHALBHAI VAGHJIDAS PATEL, Applicant, and AMOD SULIMAN VERACHIA, of Johannesburg, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 19th day of December, 1939, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 18th day of March, 1940.

S. H. DU PLESSIS,
2847—29 Master of the Supreme Court.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaal Provinsiale Afdeling).

Meesterskantoor,
Pretoria, 29 Maart 1940.

In die saak tussen TRADE DISCOUNT COMPANY (PTY.), LIMITED, Applikant, en SAM GAYMAN, van Johannesburg, Verweerder.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Order van Sekwestrasie in hierdie saak, verleen op die 4de dag van Maart 1940, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling) tersyde gesit, en die Petisie geweier is deur Order van die gesegde Hof, gedateer die 18de dag van Maart 1940.

S. H. DU PLESSIS,
Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

Master's Office,
Pretoria, 29th March, 1940.

In the matter between TRADE DISCOUNT COMPANY (PTY.), LIMITED, Applicant, and SAM GAYMAN, of Johannesburg, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 4th day of March, 1940, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the Petition discharged by Order of the said Court, dated the 18th day of March, 1940.

S. H. DU PLESSIS,
2845—29 Master of the Supreme Court.

ADVERTENSIES.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaal Provinsiale Afdeling).

Meesterskantoor, Pretoria,
29 Maart 1940.

In die saak tussen KUSHALBHAI VAGHJIDAS PATEL, Applikant, en ISMAIL GOOLAM BANA, van Johannesburg, Verweerder.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Order van Sekwestrasie in hierdie saak, verleen op die 19de dag van Desember 1939, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling) tersyde gesit, en die petisie geweier is deur Order van die gesegde Hof, gedateer die 18de dag van Maart 1940.

S. H. DU PLESSIS.
Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

Master's Office, Pretoria,
29th March, 1940.

In the matter between KUSHALBHAI VAGHJIDAS PATEL, Applicant, and ISMAIL GOOLAM BANA, of Johannesburg, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 19th day of December, 1939, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 18th day of March, 1940.

S. H. DU PLESSIS,
2848—29 Master of the Supreme Court.

Insolvent Estate of J. C. VAN RENSBURG.

Duly instructed thereto by the Trustee, we will sell by public auction in our Mart, 228 Pretorius Street, Pretoria, on Tuesday, 2nd April, 1940, at 10.30 a.m.:—

1. Certain portion, Erf No. 12, known as 12A Eloff Street, Eloffsdal, Pretoria, with dwelling-house, garage, etc., thereon.
2. Chrysler motor-car.

Terms: Cash.

We will also sell at 102 Mitchell Street, Pretoria West, on Wednesday, 3rd April, 1940, at 10 a.m.:—

Bamford saw bench with 7½ h.p. motor and switchboard, morticing, planing, sandpapering and other machinery, Fowler concrete mixer, quantity of building material and plant, Willy's 1-ton motor-lorry, Excelsior motor-cycle, G.E.C. washing machine.

For further particulars apply—

J. R. DYER & CO.,
Auctioneers, etc.

Phone 621, P.O. Box 61,
228 Pretorius Street, Pretoria. 2789—29

Insolvent Estate J. H. FAURIE.

Instructed thereto, Messrs. G. G. Malan & Co. will sell by public auction at the Mart, 284 Paul Kruger Street, on Wednesday, 3rd April, 1940, at 11 a.m. sharp, household furniture and McClary electric stove in the above Insolvent Estate.

G. G. MALAN & CO.

Phone 261, P.O. Box 471. 2786—29

NOTICE.

Duly instructed thereto by the Provisional Trustee, B. M. Shoul, in the Insolvent Estate F. DE FREITAS, general dealer, the undersigned will sell by public auction, on the spot, corner Van Breda and Commissioner Streets, Krugersdorp, all assets including fixtures and fittings, on Friday, the 5th April, 1940, at 10 a.m. sharp.

W. B. VILLA-VICENCIO,
Auctioneer and Sworn Appraiser.

P.O. Box 132, Phone 1568,
Krugersdorp. 2799—29

In the Insolvent Estate of JOHANNES ABRAHAM VAN ZYL, builder, of Irene Park, Klerksdorp (No. C/20047).

The undermentioned assets in the above Estate will be sold by public auction, at the site, on Saturday, 6th April, 1940, at 11 a.m., to wit:—

Certain Portion No. 4 of Portion "H" of the freehold farm Elandsheuvel No. 54, District Klerksdorp, measuring 2 morgen 381 square roods, with dwelling-house of 9 apartments and usual outbuildings.

1 Plymouth sedan motor-car, 1 upright piano, 1 old motor-car (broken).

For further particulars apply—

J. A. NESER, OOSTHUIZEN & WOLFAARDT,

Attorneys, etc., P.O. Box 59, Klerksdorp.
Or Neser & Van Ryneveld,
Auctioneers, etc.,
P.O. Box 169, Klerksdorp. 2827—29

Insolvent Estate of TILLIE BUCHMAN, trading as UNION BOOT AND SHOE MANUFACTURERS COMPANY, Vrededorp (No. C/20826).

Duly instructed by the Trustee we will sell by public auction all the assets, comprising ladies' gent.'s and children's boots and shoes. Sale will take place at our Maart, 127 Fox Street, Johannesburg, on Wednesday, the 10th April, 1940, at 10.30 a.m.

UNITED AUCTIONEERING CO.

127 Fox Street,
Phones 22-7858-9,
Johannesburg. 2740—29

In the Insolvent Estate of HENDRIK MALAM MOOLMAN, of Edenvale, Germiston (No. C/19739).

The undersigned, duly instructed thereto by the Trustee of the above Insolvent Estate, will sell by public auction in front of their offices in Potgietersrust, on Saturday, the 6th April, 1940, at 11 a.m., the farm Oxton, in extent 692 morgen situate on the Limpopo River, District Potgietersrust.

GILBERT & DEWAR,
Auctioneers.

Box 46,
Potgietersrust. 2697—29

MIRZAPORE TRUST COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in liquidation) (No. C.A. 3857).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account herein was confirmed by the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 21st March, 1940, and that the dividends awarded thereunder have been paid.

STANLEY R. JONES,
Liquidator.

P.O. Box 2548, Johannesburg. 2805—29

METAL MERGERS (TRANSVAAL) (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), at Johannesburg, on Monday, the 22nd April, 1940, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for an order that Metal Mergers (Transvaal) (Proprietary), Limited (in Liquidation), be dissolved, the Liquidator released, and authorising the disposal of the books and papers of the Company and of the Liquidator in such manner and within such period as may be directed by the Court.

Dated at Johannesburg, this 19th day of March, 1940.

MANSELL & SHAFFER,
Attorneys for the Liquidator.

Clonmel Chambers,
Eloff Street,
Johannesburg. 2715—29

COMPANIES ACT, 1926.

Extraordinary Resolution of the MUNNIK MYBURGH ASBESTOS (KAAPSCHE HOOP), LIMITED, passed at a Meeting of the Company held at Johannesburg, 26th March, 1940:—

(1) That the Company cannot by reason of its liabilities continue its business and it is advisable to wind up, and therefore that the Company be wound up voluntarily.

(2) That Alfred John Petyt, Accountant, of Johannesburg, be and is hereby appointed Liquidator of the Company.

IVAN D. HOLLOWAY,
2760—29 Director.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Ramsbottom.)

Johannesburg, Monday, 18th March, 1940.

In the matter of the *ex parte* application of PALM INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED.

On the motion of Mr. S. Kuper, of Counsel for the Applicant, and having read the petition and other documents filed,

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause (if any) in this Court, on the 8th day of April, 1940, why an order shall not be granted—

(*a*) sanctioning the compromise etween the Company and its Creditors passed at a Meeting of Creditors of the Company, held on the 12th March, 1940, as set out in annexure "E" to the Petition, which may be inspected at the Office of the Registrar of this Court;

(*b*) directing that the costs of these proceedings be paid out of the assets of the Company.

2. That this rule is published forthwith once in the *Government Gazette* and a Johannesburg daily newspaper.

By Order of the Court.

P. J. ERASMUS,
Registrar.

(Sloot & Broido.)
5s. Revenue stamps cancelled.
2674—29

ADVERTISEMENTS.

EXPRESS HAIRDRESSERS AND TOBACCONISTS (PROPRIETARY), LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS AND CREDITORS.

Notice is hereby given, in terms of Section 106*ter* of the Companies Act, 1926, as amended, that an Extraordinary General Meeting of the Shareholders of the above Company will be held at 69 Balgownie House, Commissioner and Sauer Streets, Johannesburg, on Tuesday, 2nd April, 1940, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of considering and, if deemed fit, passing the following Extraordinary Resolution:—

(*a*) That the Company cannot by reason of its liabilities continue its business, and that it is advisable to wind up and the Company be and is hereby placed in voluntary liquidation.

(*b*) That Lewis Berman, F.I.A. (S.A.), of 27, Old Arcade Building, Market Street, Johannesburg, be and he is hereby appointed Liquidator.

And notice is further given, in terms of Section 160*ter* of the Companies Act, 1926, as amended, that a Meeting of Creditors will be held at the same place and date at 10.15 o'clock in the forenoon, for the purposes set out in that section.

S. FRIEDMAN,
Director.

2832—29

BAMNI TRUST, LIMITED (in Liquidation) No. C.A. 3730).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account herein will lie open for inspection by Creditors at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Offices of the Resident Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days, as from 29th March, 1940.

STANLEY R. JONES,
Liquidator.

P.O. Box 2548,
Johannesburg. 2804—29

5s. stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

Before the Honourable Mr. Justice Ramsbottom.

Johannesburg,
Monday, 18th March, 1940.

In the matter of the *ex parte* application of GEOFFREY HOLMAN, in his capacity as Liquidator of MERCURY STUDIOS (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation).

On the motion of Mr. W. Oshry, of counsel for the Applicant, and having read the documents filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Company be, and it is hereby dissolved.
2. That the Liquidator be, and he is hereby discharged.
3. That the Liquidator be, and he is hereby authorised to destroy the books and documents of the Company after the lapse of a period of two years from the date of publication of this Order once in the *Government Gazette* and a Johannesburg daily newspaper.

By Order of the Court.

P. J. ERASMUS,
Registrar.

(Oshry & Edward Lazar.) 2831—29

Notice is hereby given that the business carried on by LEOPOLD HYAMS, under the name of CAPITAL TOBACCO COMPANY, at 374 Church Street, Pretoria, will be removed to 366 Church Street, Pretoria, as from the 1st April, 1940. 2670— 1-29-5

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), at Pretoria, on Thursday, the 18th day of April, 1940, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the surrender of the Estate of JORIS DE BRUYN, a building contractor, of 23 De Waal Street, Pretoria; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court at Pretoria, for a period of fourteen days, as from the 1st day of April, 1940.

Pretoria, this 29th day of March, 1940.

R. N. EDELSTEIN & KUYPER,
Attorneys for Applicant.

4, 5, 6 and 7 Postma's Buildings,
Pretoria. 2744—29

KENNISGEWING VAN OORGAWE.

Kennis geskied hiermee dat applikasie gemaak sal word in die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaal Provinsiale Afdeling), te Pretoria, op Donderdag, die 25ste dag van April 1940, om 10-uur v.m., of so gou daarna as die Advokaat gehoor kan word, vir die oorgawe van die Boedel van DANIEL FRANCOIS LIEBENBERG, handelende as die ZWARTRUGGENS BOERE WINKEL, 'n winkelier, van Zwartruggens, Transvaal provinsie, as insolvent.

En 'n staat van sy sake sal ter insae lê by die Kantoor van die Magistraat te Zwartruggens en by die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria vir 'n periode van veertien (14) dae, gereken vanaf die 3de dag van April 1940.

HENNY EN VAN DER MERWE,
Applikant se Prokureurs.

Zwartruggens. 2826—29

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, on Thursday, the 18th day of April, 1940, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of LOUIS MASUR (also known as ALOIS MASUR), carrying on business as a hairdresser at 214 Pretorius Street, Pretoria; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, for a period of fourteen days as from Tuesday, the 2nd day of April, 1940.

JENSEN & TAYLOR,
Attorneys for Applicant.

20/22 Velra Huis,
Bureau Lane, Pretoria,
29th March, 1940. 2819—29

ST. ANDREW'S BUILDING SOCIETY.

Lost Fixed Deposit Certificate No. A. 13363, for £100, in the name of FREDERICK STONE.

Application having been made for a duplicate of the above Fixed Deposit Certificate, notice is hereby given that unless the original is produced at the offices of this Society within one month from date hereof, a duplicate will be issued.

J. FLEMING ORR, C.A.,
General Manager.

29th March, 1940. 2838—29

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, on Thursday, the 25th day of April, 1940, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the surrender of the Estate of ROBERT BRADLEY, carrying on the undermentioned businesses, namely: The bakery business known as K.C. CONFECTIONERS, at 392 Voortrekker Road, Brakpan; the tearoom business known as the ASTOR TEAROOM, at 394 Voortrekker Road, Brakpan, and the general dealer's and restaurant business known as the STELLA TEA LOUNGE, at 596 Voortrekker Road, Brakpan; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Brakpan, for a period of fourteen days, as from the 6th day of April, 1940.

GEORGE BEHRMANN & SHER,
Attorneys for Applicant.

Prospect Buildings,
38 Third Street,
Springs. 2797—29

CANCELLATION OF LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in Debt Registry relating to Mortgage Bond No. F. 2681/33, dated 13th July, 1933, passed by Diedrik Johannes Opperman for thirty-five pounds (£35) in favour of Sarah Jane Johnson (born Mellor), married out of community of property to Henry Wilson Johnson, of Johannesburg, in respect of—

Certain freehold stand No. 690, situate in Hull and Fifteenth Streets, Township Vrededorp, District Johannesburg, measuring 17 square roods and 52 square feet.

All persons having objections to such cancellation are hereby required to lodge same in writing with the Rand Townships Registrar, Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 29th day of March, 1940.

GOEDHALS & SON,
Attorneys.

Johannesburg. 2835—29

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F 1446/33, dated 1st May, 1933, passed by Arthur Manuel Isaacs in favour of Bear Gelles (since deceased), in respect of certain Lot No. 49, situate on Samuel Street, in the Township of Regent's Park Estate, on the farm Klipriviersberg No. 25, District of Johannesburg, measuring 34 square roods 104 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar, Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice.

A. W. KATZEN & KATZEN,
Attorneys for Executor Testamentary, Estate late Bear Gelles.

102/3 His Majesty's Building,
cor. Eloff and Commissioner Streets,
Johannesburg. 2771—29

ADVERTENSIES.

AFRICAN GUARANTEE AND INDEMNITY COMPANY, LIMITED.

Policy No. 38913, £200, on the life of CHRISTOFFEL PETRUS VAN DER VYVER.

Application having been made for a certified copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from date hereof, a certified copy will be issued.

By Order of the Board.

J. W. K. SCHOFIELD,
General Manager.

African Guarantee & Indemnity Co., Ltd.,
Colosseum Buildings,
Commissioner and Von Brandis Streets,
Johannesburg. 2810—29

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1502/1927, dated the 16th February, 1927, passed by J. D. Wentzel in favour of Pieter Carl Wentzel and Charles David Wentzel, in respect of certain Portion "A" of the quitrent farm Waterval No. 45, situate in the District of Pietersburg, measuring 250 morgen 295 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 20th day of March, 1940.

STEGMANN, OOSTHUIZEN & JACKSON,
Attorneys for the Applicant.

Church Square,
Pretoria. 2802—29

LOST DEED OF TRANSFER
No. 8612/1930.

Notice is hereby given that we intend applying for the issue of a certified copy to serve as original of Deed of Transfer No. 8612/1930, dated the 5th of September, 1930, passed by the Estate of the late Frederik Jacobus Cilliers Rousseau, in favour of Hester Aletta Rousseau (born van der Walt), widow, in respect of:—

(1) Certain 31/129th share of and in the Remaining Extent of the farm Maloek-zyn-Kop No. 558, situate in the District of Pretoria, measuring as such one thousand four hundred and thirty-three (1,433) morgen two hundred and nineteen (219) square roods.

(2) Certain Lot No. 84, situate on Station Avenue and Nonguay Street, in the Township of New Bethal (East), District Bethal, measuring two hundred (200) square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, at Pretoria, within three (3) weeks from the date of the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 29th day of March, 1940.

ROOTH & WESSELS,
Applicant's Attorneys.

Barclays Bank Building,
Pretoria. 2825—29

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 5603, £500, on the life of Mrs. ALETTA SUSARA WENTZEL.

Application having been made for a certified copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from date hereof, a certified copy will be issued.

By Order of the Board.

J. E. HONIBALL,
Secretary.

Corner Commissioner and Kruis Streets,
Johannesburg. 2671—29

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 206131, for £250, on the life of A. F. MALHERBE.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at the office of this Society within three month from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By Order of the Board.

W. H. BRUMMER,
Resident Manager.

Pretoria. 2698—29

VERLORE AKTES VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir gesertifiseerde afskrifte van die volgende Aktes van Transport, almal gemaak ten gunste van Catherine Gertrude Pitt, gebore Poole, gehuud buite gemeenskap van goedere met Edward John Pitt, naamlik:—

(1) Akte van Transport No. 2488/1937, gedateer die 13de Februarie 1937, gegee deur Sophie Theuncina Rocher, gebore Breytenbach, gehuud buite gemeenskap van goedere met Charl Guilliaume Corneille Rocher, ten aansien van sekere Erf No. 320, geleë aan Pricestraat, in die dorp Breyten, distrik Ermelo, groot 78 vierkante roede en 18 vierkante voete.

(2) Akte van Transport No. 18418/1938, gedateer die 18de November 1938, gegee deur Sarel Francois van Biljon, Senior, ten aansien van—

(*a*) sekere Erf No. 125, geleë aan Sannie- en Steynstraat, in die dorp Breyten, distrik Ermelo, groot 78 vierkante roede en 18 vierkante voete; en

(*b*) sekere Erf No. 126,, geleë aan Sanniestraat, in die dorp Breyten, distrik Ermelo, groot 78 vierkante roede en 18 vierkante voete.

(3) Akte van Transport No. 18709/1938, gedateer die 22ste November 1938, gegee deur Max Berelowitz, ten aansien van sekere Erf No. 127, geleë aan Sanniestraat, in die dorp Breyten, distrik Ermelo, groot 78 vierkante roede en 18 vierkante voete.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrifte beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, Transvaal, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

Gedateer te Breyten, op hede die 20ste dag van Maart 1940.

A. J. M. DE WAAL,
Prokureur vir Applikant.

2695—29

LOST POLICY OF INSURANCE.

NORWICH UNION LIFE INSURANCE SOCIETY.

Policy No. 477222, for £600, on the life of HORACE HENRY SINCLAIR.

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from this day's date, a certified copy in accordance with the Act will be issued.

By Order of the Board.

BERTRAM DOCKRALL,
Joint Manager for South Africa.

Norwich Union Buildings,
corner Main and Harrison Streets,
Johannesburg. 2710—29

LOST POLICY OF INSURANCE.

NORWICH UNION LIFE INSURANCE SOCIETY.

Policy No. 255945, for £250, on the life of GEORGE JAMES BECKETT.

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from this days' date, a certified copy in accordance with the Act will be issued.

By Order of the Board.

BERTRAM DOCKRALL,
Joint Manager for South Africa.

Norwich Union Buildings,
corner Main and Harrison Streets,
Johannesburg. 2711—29

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings Pass Book No. F.7378, in the name of John Smith, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, corner of Fox and Harrison Streets, Johannesburg, within one month from the date hereof.

Johannesburg, this 29th day of March, 1940.

By Order of the Board.

W. H. S. VAN BLERK,
Secretary.

2769—29

UNITED BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings Pass Book No. Mc.651, in the name of A. McGregor, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Office of the Society, corner of Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within ten days from the date hereof.

By Order of the Board.

GORDON COLLINS,
General Manager.

2770—29

BOUVERENIGINGSWET.
(No. 62 van 1934.)

Prys: **9d.** per eksemplaar

Verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

MESSENGER'S SALE.

GERRIT VAN DEN BURG, Plaintiff, *versus* J. A. HOLTZHAUSEN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Magistrate's Court for the District of Ermelo, and writ of execution, dated the 28th day of February, 1940, the following property will be sold in execution on Friday, the 5th day of April, 1940, at 10 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court at Amsterdam, Transvaal, to the highest bidder, viz.:—

Erf No. 696, situate on Colley and Prince's Streets; Erf No. 697, situate on Prince's Street, in the Township of Amsterdam, Transvaal.

A. S. DE KOCK,
Messenger of the Court.

Amsterdam, 9th March, 1940.
2479—15-21-29

(Case No. 3975/40.)

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and LESLIE HARCOURT STAUNTON, male, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate, Johannesburg, dated 8th February, 1940, and execution granted, dated 8th February, 1940, the following immovable property will be sold in execution on Tuesday, the 9th April, 1940, at 11 a.m., in front of the Magistrate's Court, Germiston, to the highest bidder, viz.:—

Certain freehold Lot No. 878, situate in Tenth Avenue of that portion known as the Township of Alberton, of the freehold farm Elandsfontein No. 6, District of Germiston, measuring sixty-nine (69) square roods sixty-four (64) square feet. Held by the Defendant in his name under Deed of Transfer No. F.5634/36, dated the 9th day of June, 1936.

The following information has been supplied but nothing is guaranteed in this respect:—

Brick dwelling-house containing two bedrooms, sitting room, lounge, kitchen, pantry and bathroom.
Outbuildings: Garage and boy's room.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.
2. The Purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, rates, taxes and licences, sanitary fees and any municipal sewerage or electrical loan due up to the date of transfer, together with any interest owing.
3. The purchase price shall be paid as to 10% (ten per cent.) thereof on the day of the sale, and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 6½% (six and a half per cent.) per annum, shall within 14 (fourteen) days be paid or secured by a bank or building society guarantee.
4. If condition 3 hereof is not fulfilled the sale shall *ipso facto* be void and of no effect and the property may again be sold in execution.
5. Transfer shall be given as soon as possible after the sale and compliance with these conditions and shall be passed by Messrs. Bowman, Gilfillan & Blacklock.

Germiston, 15th March, 1940.

S. J. LIEBENBERG,
Acting Messenger of the Court.
2590—21-29

SALE IN EXECUTION.

In the matter of UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and LEONARD BURTON (male), Defendant.

In execution of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Court, Vereeniging, on Tuesday, 9th day of April, 1940, at 10 a.m., of the following property:—

Certain Erf No. 221, situate in Kruger Street, in the Township of Meyerton, District Vereeniging.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve, and to the highest bidder.

(2) The purchase price shall be paid as to 10% (ten per cent.) thereof on the day of the sale, and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 6½% (six and a half per cent.) per annum, shall within 14 (fourteen) days be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(3) The purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, rates, taxes and licences, sanitary fees and any municipal sewerage or electrical loan due up to the date of transfer, together with any interest owing.

(4) Transfer shall be passed by Plaintiff's Attorneys.

T. J. VAN ROOYEN,
Messenger of the Court.

Vereeniging, 15th March, 1940.
2540—21-29

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF POTCHEFSTROOM, HELD AT POTCHEFSTROOM.

Between Mrs. J. H. FLEISCHACK (born GOETZ), and Another, Plaintiffs, and J. B. J. VAN VUUREN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate, Potchefstroom, and writ of execution, dated the 5th day of March, 1940, the undermentioned property will be sold in execution on the 10th day of April, 1940, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Potchefstroom, to the highest bidder, viz.:—

Certain portion 4 (consisting of two portions, respectively measuring 73 morgen 352 square roods and 6 morgen 279 square roods) of portion marked "G" of the farm Koedoesfontein No. 12, situate in the District of Potchefstroom, measuring eighty (80) morgen 31 square roods; held by Elsje Margreta Susanna Pretorius, married in community of property to Johannes Bernardus Janse van Vuuren, under Deed of Transfer No. 808/1919, dated the 3rd day of February, 1919.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve, and to the highest bidder.

2. The purchase price must be paid in cash on the day of sale; the purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, taxes (if any) and drawing conditions of sale.

3. Transfer to be effected by Plaintiff's Attorney, Mr. A. R. Fleischack, King Edward Street, Potchefstroom.

Potchefstroom, 14th March, 1940.

A. N. WEEKS,
Messenger of the Court.
2523—21-29

Case No. 922/39.

SALE IN EXECUTION.

In re DORA LEWIS, Plaintiff, *versus* DANIEL MABE, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court, District Pietersburg, and writ of execution, dated 18th December, 1939, the undermentioned property will be sold at the Magistrate's Office, Pietersburg, on the 10th day of April, 1940, at 11 o'clock a.m.:—

All the Defendant's right, title and interest in certain Portion C of Lot 340, situated on Lover's Walk, in the Township of New Pietersburg, measuring 25,740 square feet; held under Deed of Transfer No. 6391/37, dated 6th April, 1937.

K. NAUDE,
Messenger of R.M. Court.

Pietersburg,
14th March, 1940. 2790—29-5

SALE IN EXECUTION.

In the matter between THE GOVERNMENT OF THE UNION OF SOUTH AFRICA, Plaintiff, and JOHANNES JURIE VAN STADEN, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Court, Rustenburg, on Saturday, 6th April, 1940, at 11 a.m., of the following property of the Defendant:—

1. Certain ½-share in portion "D" of certain portion of the freehold farm Elandsfontein No. 225, district Rustenburg, in extent 4 morgen 91 square roods.
2. Certain 1/32 share in the remaining extent of portion of the freehold farm Elandsfontein No. 225, in extent 1,193 morgen 334 square roods.
3. Portion "H" of portion of the freehold farm Elandsfontein No. 225, District Rustenburg, in extent 19 morgen 75 square roods.

The following information has been supplied, but nothing is gauranteed in this respect:—

The property is unoccupied as far as can be determined.

Terms: Cash against transfer, to be secured by a bank guarantee, to be filed within seven (7) days from date of sale.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.

Pretoria, 18th March, 1940.
2635—21-29

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN BALJU.

In die saak tussen ABRAHAM INGLESTONE, Eiser, en PHILIPPUS ARNOLDUS CORNELIUS WESSELS, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouers en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal ten kantore van die Balju van Transvaal, te Pretoria, op Maandag, die 8ste dag van April 1940, om 9.15 uur v.m. gehou word, met die doel om te besluit of die gesegde eiendom verkoop moet word en so ja, om die voorwaardes van verkoop vas te stel, nl.:—

(1) Perseel No. 660, Sesdelaan, Melville, Johannesburg.
(2) Perseel No. 666, Sewendelaan, Melville, Johannesburg.

T. O'HAGAN,
Baljuskantoor, Balju.
Pretoria, Transvaal,
19 Maart 1940. 2750—29

ADVERTENSIES.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and MICHAEL JOSEPH TOWEEL, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie for the inspection of all parties interested, at this Office, for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

T. O'HAGAN,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Pretoria, 27th March, 1940.
2807—29

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

In the matter between THE GOVERNMENT OF THE UNION OF SOUTH AFRICA, Plaintiff, and CHARLES RONALD DOYLE, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie for the inspection of all parties interested, at this Office, for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

T. O'HAGAN,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Pretoria, 27th March, 1940.
2808—29

SALE IN EXECUTION.

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and EXECUTRIX in the Estate of the late JOZUA FRANCOIS BOTHA, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Court, Johannesburg, on Saturday, the 13th April, 1940, at 11 a.m., of the following property of the Defendant:—

Certain freehold Erf, marked No. 391, situate in St. Elmo Avenue of that portion known as the Township of Mayfair West of the farm Mayfair West No. 45, situate in the District of Johannesburg, and measuring 5,000 square feet.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect:—

On the property are:—

1. Brick cottage, containing three rooms, lounge, kitchen, pantry and bathroom.
2. Garage, servant's room and coal-shed.

Terms: £100 cash on day of sale and balance against transfer, to be secured by a bank guarantee, to be filed within seven (7) days from date of sale.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.

Pretoria, 26th March, 1940.
2774—29-5

SALE IN EXECUTION.

In the matter between WILLEM CHRISTIAN BOUWER - PRETORIUS, Plaintiff, and FRANCES WILLIAMS (born D'ARCY), Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), in above suit, a sale will be held at Pretoria, in front of the Palace of Justice, on Saturday, the 6th April, 1940, at 11 a.m., of the following property of the Defendant:—

1. Certain Erf No. 1397, situate on First and Second Avenues, in the Township of Capital Park, District Pretoria, measuring 223 square roods 108 square feet.
2. Certain Erf No. 1398, situate on First and Second Avenues, in the Township of Capital Park, District Pretoria, measuring 223 square roods 108 square feet.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect:—

On Erf No. 1397 are:—

(*a*) Three rondavels, comprising two bedrooms, dining-room.
(*b*) Boy's room.

There are no buildings on Erf No. 1398.

Terms: Cash against transfer, to be secured by an approved guarantee, to be filed within seven (7) days from date of sale.

This sale is subject to a reserve of £600.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.

Pretoria, 18th March, 1940. 2636—21-29

Case No. 60312/1938.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between VAN DEN BERGH, MELAMED & NATHAN, Plaintiffs, and FREDERICK JOHANNES NIEMAND, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and writ of execution, dated the 22nd day of February, 1939, the following immovable property will be sold in execution on Thursday, the 18th day of April, 1940, at 10.30 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, to the highest bidder, viz.:—

Certain Stand No. 1858, situate on Market Road, Newlands, District of Johannesburg, measuring thirty-four (34) square roods one hundred and four (104) square feet, subject to First Mortgage Bond No. F5509/37, dated 27th May, 1937.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.
2. The purchaser shall pay all arrear rates and taxes and all transfer costs, and shall pay the purchase price on the day of sale.
3. Transfer shall be passed by Plaintiffs' Attorneys.

W. C. T. DEVINE,
Acting Messenger of the Court.

Johannesburg,
26th March, 1940. 2766—29-5

WET OP DE KRIMINELE PROCEDURE EN BEWIJSLEVERING, 1917 (Wet No. 31 van 1917) (met Wysigings tot en met 1933).

Prys: 2s. 6d.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria.

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN BALJU.

In die saak tussen FRANCIS ISAAC ALLWRIGHT, Eiser, en PHILIP ANTONIO MOSTERT, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouers en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal ten kantore van die Balju van Transvaal, te Pretoria, op Maandag, die 8ste dag van April 1940, om 9 uur v.m. gehou word, met die doel om te besluit of die gesegde eiendom verkoop moet word en so ja, om die voorwaardes van verkoop vas te stel, nl.:—

(1) Gedeelte „A" van Perseel No. 143 in Magaliesstraat en Portlandlaan, Hurst Hill Stadsgebied, Johannesburg.
(2) Gedeelte „A" van Perseel No. 144, in Portlandlaan en Magaliesstraat, Hurst Hill Stadsgebied, Johannesburg.

T. O'HAGAN,
Balju.

Baljuskantoor,
Pretoria, Transvaal,
19 Maart 1940. 2749—29

W. M. CUTHBERT & CO., LIMITED.

Notice is hereby given that the Transfer Books of the Company will be closed for Dividend purposes for the period 3rd to 15th April, 1940, both days inclusive.

By Order of the Board of Directors.

ALEX J. BIRD,
Secretary.

Head Office,
79 Pritchard Street,
Johannesburg, 29th March, 1940.
2761—29

EAST RIETFONTEIN SYNDICATE, LIMITED.
(Registered in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given that the following Minute which was duly approved by the Supreme Court of South Africa (Witwatrsrand Local Division), on the 11th day of March, 1940, has been registered by the Registrar of Companies, namely:—

"That the Capital of East Rietfontein Syndicate, Limited, henceforth is the sum of three thousand seven hundred and fifty pounds (£3,750) divided into twenty-five thousand (25,000) shares of the nominal value of three shillings (3s.) each, instead of the former capital of twelve thousand five hundred pounds (£12,500) divided into twenty-five thousand (25,000) share of ten shillings (10s.) each; and that such reduction be effected by returning to the holders of the twenty-five thousand (25,000) shares that have been issued paid up Capital to the extent of seven shillings (7s.) per share and by reducing the nominal amount of each of the said shares from ten shillings (10s.) to three shillings (3s.).

At the time of the registration of this Minute, the sum of three shillings (3s.) per share shall be deemed to have been paid up on each of the said twenty-five thousand (25,000) shares."

WEBBER, WENTZEL, SOLOMON & FRIEL,
Attorneys for the Company.

Union House,
Main Street,
Johannesburg. 2772—29

ADVERTISEMENTS.

ANGLO AMERICAN CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

GROUP COMPANY MEETINGS.

Notice is hereby given that the Annual General Meetings of the undermentioned Companies, all of which are incorporated in the Union of South Africa, will be held at 44 Main Street, Johannesburg, as follows:—

Name of Company.	Date of Meeting.	Time.
East Daggafontein Mines, Limited	Wednesday, 24th April, 1940	9·30 a.m.
The South African Land & Exploration Company, Limited	" " "	10·15 a.m.
Western Reefs Exploration and Development Company, Limited	" " "	11·00 a.m.
Anglo American Investment Trust, Limited	" " "	11·45 a.m.
West Rand Investment Trust, Limited	" " "	12·30 p.m.
West Springs, Limited	Thursday, 25th April, 1940	9·30 a.m.
Daggafontein Mines, Limited	" " "	10·15 a.m.
Springs Mines, Limited	" " "	11·00 a.m.
Brakpan Mines, Limited	" " "	11·45 a.m.
The New Era Consolidated, Limited	" " "	12·30 p.m.
Anglo American Corporation of South Africa, Limited	Friday, 26th April, 1940	11·00 a.m.

The Head Office and London Transfer Registers of all Companies will be closed from the 17th April, 1940, to the dates respectively for the holding of the Meetings as above, all dates inclusive.

Head Office:
44 Main Street,
Johannesburg.

By Order of the Boards,
W. WESTRUP,
Secretary.

21st March, 1940. 2673-29.

THE AFRICAN LAND AND INVESTMENT COMPANY, LIMITED.
(Registered in the Union of South Africa.)

SIX PER CENT. NON-CUMULATIVE PREFERENCE SHARES.

DECLARATION OF DIVIDEND No. 16.

Notice is hereby given that the Board of Directors have declared a Dividend No. 16 at the rate of six per centum (6%) per annum for the half-year ending 31st March, 1940, payable to holders of Non-Cumulative Preference Shares registered in the Books of the Company at the close of business on the 30th March, 1940.

The Dividend is declared in the currency of the Union of South Africa, and becomes due on the 1st April, 1940, but Warrants in payment will be posted both from the Head and London Offices of the Company on or about the 3rd April, 1940, this interval being necessary for the balancing of the Books and preparation of the Warrants. Dividends payable from the London Office will be paid in British currency at par, provided there is no material difference between South African and British currencies on the 1st April, 1940. Should there be any material difference between the two currencies, the London Office will pay on the basis of the equivalent British currency calculated at the rate of exchange ruling on that date.

Warrants despatched from the London Office to or on account of persons resident in Great Britain and Northern Ireland will be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax at a rate to be arrived at after allowing for relief in respect of Dominion Income Tax.

Shareholders with registered addresses outside South Africa who desire to have their Dividends sent to an address therein, or *vice versa*, must give notice to that effect on or before the 30th March, 1940.

The Transfer Books and Register of Members of six per cent. Non-Cumulative Preference Shares will be closed from the 1st to 2nd April, 1940, both days inclusive.

By Order of the Board.

NEW CONSOLIDATED GOLD FIELDS, LIMITED, Secretaries.
Per B. MALRAISON.

Head Office:
Consolidated Gold Fields Building,
75 Fox Street (P.O. Box 1167),
Johannesburg, 20th March, 1940.
2764—29

HISKETT'S GARAGES (PTY.), LTD.

Notice is hereby given under Section 160*ter* (2) of Act No. 46 of 1926, that a Meeting of Creditors of the above Company will be held in the Board Room, 8th Floor, Manlin House, 17 Harrison Street, Johannesburg, on Wednesday, 3rd April, 1940, at 4 p.m.

The purpose of this Meeting is to transact the business set out in Section 160*ter* (8) of Act No. 46 of 1926.

M. HISKETT,
Secretary.
2762—29

ELEKTRISITEITSVOORSIENINGSKOMMISSIE.

ELEKTRISITEITSVOORSIENINGSKOMMISSIE PLAASLIKE GEREGISTREERDE EFFEKTE VAN 3¾ PERSENT, 1954/64.

Hiermee word kennis gegee dat die Nominale Registers en die Transportboeke van die bogenoemde Effekte sal gesluit word vanaf 15 tot 30 April 1940, beide dae ingesluit, en dat die betreffende rente tot op 30 April 1940, betaal sal word aan die Effektehouers wat op die datum van sluiting van die bogenoemde Register en Transportboeke, geregistreer is.

A. E. HARTE,
Hoofrekenmeester.
Escom Huis,
Rissikstraat,
Johannesburg, 29 Maart 1940.

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION.

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION 3¾ PER CENT. LOCAL REGISTERED STOCK, 1954/64.

Notice is hereby given that the Nominal Register and the Transfer Books of the above-mentioned Stock will be closed from the 15th to 30th April, 1940, both days inclusive, and that the interest payable in respect thereof on the 30th April, 1940, will be paid to the Stockholders registered at the date of closing the above-mentioned Register and Transfer Books.

A. E. HARTE,
Chief Accountant.
Escom House,
Rissik Street,
Johannesburg, 29th March, 1940.
2739—29

THE AFRICAN AMALGAMATED ADVERTISING CONTRACTORS, LIMITED.

DECLARATION OF DIVIDEND No. 8.

Notice is hereby given that a Dividend of ten per cent. (10%) has this day been declared for the financial year ended 31st December, 1939.

This Dividend will be payable on or before the 30th April, 1940, to all Shareholders registered in the Books of the Company at the close of business on the 10th day of April, 1940.

The Transfer Register of the Company will be closed from the 11th April, 1940, to the 17th April, 1940, both days inclusive.

By Order of the Board.

A. W. HUMPRIS,
Secretary.
P.O. Box 7012,
Johannesburg, 26th March, 1940.
2768—29

TRANSVAAL GOLD MINING ESTATES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 58.

Notice is hereby given that Dividend No. 58 of 2½ per cent. (6d. per £1 share) has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 30th March, 1940, and to persons presenting Coupon No. 58 detached from Share Warrants.

The Dividend is declared in the currency of the Union of South Africa and becomes due on 1st April, 1940, but, unless prevented by irregularity in the mail service, Warrants in payment will be posted both from the Head and London Offices on or about 8th May, 1940, this interval being necessary for the balancing of the books and preparation of the Warrants. The Dividend payable from the London Office will be paid in British currency at par, provided there is no material difference between South African and British currencies on 1st April, 1940. Should there be any material difference between the two currencies, the London Office will pay on the basis of the equivalent British currency calculated at the rate of exchange ruling on that date. Amounts payable to persons presenting Coupons will be on the same basis irrespective of the date of presentation of Coupons.

Warrants despatched from the London Office to persons resident in Great Britain or Northern Ireland will be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax at a rate to be arrived at after allowing for relief (if any) in respect of Dominion Taxes.

Shareholders with registered addresses outside South Africa who desire to have their dividends paid to an address therein, or vice versa, must give notice to the Company to that effect on or before 30th March, 1940.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from 1st to 6th April, 1940, both days inclusive.

The Dividend on the shares included in Share Warrants will be payable to the persons presenting Coupon No. 58 at the London Office on or after 9th May, 1940, in accordance with a notice to be issued by the London Office.

Coupons must be deposited four clear days before being paid and, unless accompanied by Inland Revenue Declarations, they will be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax as above.

By Order of the Board.
RAND MINES, LIMITED,
Secretaries.
Per A. J. WRIGHT.

Head Office:
The Corner House, Johannesburg,
21st March, 1940. 2706—29

ADVERTENSIES.

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop, voor die Magistraatskantoor te:—

1. Jacobsdal, op 27 April 1940, om 11 uur v.m.:—

Seker plaas Mildura No. 207, distrik Jacobsdal, groot 745 morge 88½ vierkante roede;

soos geregistreer op naam van WILHELMUS JACOBUS DESSELS onder Akte van Transport No. 3086/27.

2. Boshof, op die 20ste April 1940, om 10 uur v.m.:—

Seker resterend gedeelte van die plaas Treurhoek No. 361, distrik Boshof, groot as sodanig 782 morge 100 vierkante roede;

soos geregistreer op naam van PIETER HERMANUS STEYN onder Akte van Transport No. 3488/1928.

3. Lindley, op die 19de April 1940, om 11 uur v.m.:—

(1) Seker plaas Elandslaagte No. 205, distrik Lindley, groot 226 morge 239 1/7de vierkante roede;

soos geregistreer op naam van WILLEM ABRAHAM LOMBARD (oorlede) onder Akte van Transport No. 3582/28.

(2) Seker gedeelte bekend as Bosjesleegte No. 789 van die plaas Quaggabult No. 726, distrik Lindley, groot 559 morge 260 vierkante roede;

soos geregistreer op naam van die gesegde W. A. LOMBARD (oorlede) onder Akte van Transport No. 5615/27.

4. Sterkstroom, op die 20ste April 1940, om 10 uur v.m.:—

Seker stuk ewigdurend erfpaggrond, afdeling Sterkstroom (vroeër Wodehouse), synde die restant van die plek genoem Penhoek, groot volgens sodanige restant 751 morge 481 vierkante roede;

soos geregistreer op naam van FREDERIK JOHANNES AUCAMP (oorlede) onder Aktes van Transport Nos. 13766/19 en 13763/19.

Terme van betaling sal wees een-vyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 6 persent per jaar.

Koper betaal afslaerskommissie, koste van advertensie, hereregte, transportkoste en alle belastinge en heffinge, ens.

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at:—

1. Jacobsdal, on 27th April, 1940, at 11 o'clock a.m.:—

Certain farm Mildura No. 207, District Jacobsdal, measuring 745 morgen 88½ square roods;

as registered in the name of WILHELMUS JACOBUS DESSELS under Deed of Transport No. 3086/27.

2. Boshof, on the 20th April, 1940, at 10 o'clock a.m.:—

Certain remaining extent of the farm Treurhoek No. 361, District Boshof, measuring as such 782 morgen 100 square roods;

as registered in the name of PIETER HERMANUS STEYN under Deed of Transfer No. 3488/1928.

3. Lindley, on the 19th April, 1940, at 11 o'clock a.m.:—

(1) Certain farm Elandslaagte No. 205, District Lindley, measuring 226 morgen 239 1/7th square roods;

as registered in the name of WILLEM ABRAHAM LOMBARD (deceased) under Deed of Transfer No. 3582/28.

(2) Certain portion known as Bosjesleegte No. 789 of the farm Quaggabult No. 726, District Lindley, measuring 559 morgen 260 square roods;

as registered in the name of the said W. A. LOMBARD (deceased) under Deed of Transfer No. 5615/27.

4. Sterkstroom, on the 20th April, 1940, at 10 o'clock a.m.:—

Certain piece of perpetual quitrent land, Division Sterkstroom (formerly Wodehouse), being the remainder of the place called Penhoek, measuring as per such remainder 751 morgen 481 square roods;

as registered in the name of FREDERIK JOHANNES AUCAMP (deceased) under Deeds of Transfer Nos. 13766/19 and 13763/19.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale, with interest at 6 per cent. per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, costs of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc. 2813—29

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, CORNELIUS JOHANNES EILERS, residing at Messina, and employed as crusher driver, National Road Fund, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of KRONGENBERG, for the reason that this is my father's name and my birth was incorrectly registered under EILERS.

I previously bore the names CORNELIUS JOHANNES EILERS.

Any person who objects to my assumption of the said name of KRONGENBERG should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Louis Trichardt, District Zoutpansberg.

C. J. EILERS.

2nd March, 1940. 2520—21-29-5-12

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, MAURICE GERALD RABINOWITZ, residing at Earls Court, Killarney, Johannesburg, and employed as a manager, care of Woolworths, Limited, 65 Kerk Street, Johannesburg, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of RABB for the reason that my friends and business associates know me by the surname of RABB owing to the difficulty in the pronounciation and spelling of my name.

I previously bore the name MAURICE GERALD RABINOWITZ.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife PEGGY REBECCA RABINOWITZ to PEGGY REBECCA RABB.

Any person who objects to our assumption of the said name of RABB should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.

M. G. RABINOWITZ.

12th March, 1940. 2416—15-21-29-5

UNION CORPORATION, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

The Transfer Books and Register of Members of the Corporation will be closed from the 25th April to the 8th May, 1940, both days inclusive.

By Order of the Board.

E. J. READ,
Assistant Secretary.

Union Corporation Building,
74-78, Marshall Street,
Johannesburg, Transvaal,
21st March, 1940. 2701—29

NEW TRANSVAAL GOLD FARMS, LIMITED.

(Registered in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 1A.

Notice is hereby given that a Dividend at the rate of 8½ per cent., equal to 2d. per share (2s. each), has been declared payable to Shareholders registered in the Company's Books on the 22nd April, 1940.

The Transfer Books of the Company will be closed from 23rd to 30th April, 1940, both days inclusive.

By Order of the Board.

S. A. MACKAY,
Secretary.

Northern Trust Building,
28 Harrison Street,
Johannesburg, 19th March, 1940.
2702—29

5s. Revenue Stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Ramsbottom.)

Johannesburg,
Thursday, the 21st day of March, 1940.

In the matter of the application of the JUDICIAL MANAGER OF MAISON P. BEELEN (PTY.), LTD., and DAVE PALLETT, Applicants, and MAISON P. BEELEN (PTY.), LTD. (Under Judicial Management), Respondent.

On the motion of Mr. W. Oshry, of Counsel for the Applicant, and having read the Petition and other documents filed,

It is Ordered:

1. That the Order issued out of this Court on the 11th December, 1939, placing the Respondent Company under Judicial Management, be and it is hereby set aside.

2. That the above-named Respondent Company be and it is hereby placed under Provisional Liquidation.

3. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons to show cause, if any, in this Court on the 8th day of April, 1940, why the said Respondent Company shall not be placed under Final Winding-up Order, and why the costs of this application and of the Judicial Management shall not be paid out of the assets of the said Company;

4. That service of this rule be effected on the Respondent Company at its Registered Office and by publication forthwith once in the *Government* Gazette and a Johannesburg daily newspaper.

By Order of the Court.

M. L. TRIEGAARDT.
Assistant Registrar.

(J. Klotz.) 2811—29

ADVERTISEMENTS.

DUNSWART IRON AND STEEL WORKS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 52. ORDINARY SHARES.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 6 per cent., equivalent to 1s. 2.4d. per share, has been declared payable to holders of Ordinary Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 9th April, 1940.

The Dividend is declared in the currency of the Union of South Africa, and warrants in payment will be posted from Head and London Offices on 19th April, 1940, this interval being necessary for the balancing of the books and preparation of the warrants. Dividends payable from the London Office will be paid in British currency at par.

Warrants despatched from the London Office to persons resident in Great Britain or Northern Ireland will be subject to deductions of United Kingdom Income Tax at rates to be arrived at after allowing for relief, if any, in respect of Dominion Taxes.

Shareholders with registered addresses outside South Africa who desire to have their dividends paid to an address therein, or vice versa, must give notice to the Company to that effect on or before 9th April, 1940.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 10th to 16th April, 1940, both days inclusive.

By Order of the Board.

ANGLO-TRANSVAAL CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY, LIMITED,
Secretaries.
per C. S. MILFORD.

Anglovaal House,
Fox Street,
Johannesburg,
28th March, 1940. 2849—29

SURVEY OF PORTION A OF BOKKRAAL No. 300, DISTRICT MARICO.

In terms of Section 16 (4) of the Land Survey Act, No. 9 of 1927, we hereby call upon the Curators of the GROOT MARICO EXPLORING AND DEVELOPING SYNDICATE, the addresses of whom or of their legal representatives cannot be ascertained, to sign within a period of one month from the date of publication hereof the agreement prescribed in the said Act, in respect of beacons and boundaries common to the property mentioned hereunder and the adjoining properties, or alternatively, to lodge with the Surveyor-General, Pretoria, any objection thereto, failing which they will be deemed to have agreed to the said beacons and boundaries.

Marthinus Petrus Hendrik Potgieter, Petrus Christoffel Erasmus, Frederik Johannes Potgieter, Jurgens Johannes Potgieter, owners of Portion A of Bokkraal No. 300, Marico.

Address:—
Bokkraal,
P.O. Leadmine,
District Marico.

Date: 5th March, 1940.

2513—21-29-5

MAGISTRAATSHOVEN WET

(No. 32 van 1917)

(met Wysigings tot en met 1933).

Prys: **2s. 6d.** Posvry.
Verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria.

AFRICAN FILMS, LIMITED.

DECLARATION OF DIVIDEND No. 18.

Notice is hereby given that a dividend of ten per cent. (10%) has this day been declared for the financial year ended 31st December, 1939. This dividend will be payable on or before the 30th day of May, 1940, to all Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 15th day of April, 1940.

The Transfer Register of the Company will be closed from 16th to 23rd April, 1940, both days inclusive.

By Order of the Board.

R. H. JAMESON,
Secretary.

P.O. Box 4552,
Johannesburg, 27th March, 1940.
2672—29

KENNISGEWING.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 3217/30, gedateer 29 Maart 1940, gepasseer deur Eksekuteur in die Boedel van wyle Jan Lodewyk Stopforth ten gunste van Jacobus Abraham Botes, ten opsigte van Gedeelte „K" van gedeelte „A" van die plaas Elandsheuvel No. 54, distrik Klerksdorp, groot 270.89 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes van Transvaal, te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

Gedateer te Klerksdorp, op hede 20ste Maart 1940.

ERASMUS JOOSTE.

Posbus 61,
Klerksdorp. 2707—29

STEEL & BARNETT, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 7.

Notice is hereby given that an Interim Dividend No. 7 of 5 per cent. (3d. per share), has been declared payable to the holders of Ordinary Shares registered at the close of business on 30th March, 1940.

The Transfer Registers of the Company will be closed from 1st to 6th April, 1940, both days inclusive, and Dividend Warrants will be posted to Shareholders on or about 15th April, 1940.

By Order of the Board.

THE SOUTH AFRICAN & GENERAL INVESTMENT & TRUST CO., LTD.,
Secretaries.
Per E. M. BROTHERS.

Trust Buildings,
corner Fox and Loveday Streets,
Johannesburg, 21st March, 1940.
2705—29

Insolvent Estate P. D. CAMERON
(No. 3768).

The First and Final Liquidation and Distribution Account of the above Estate will lie for inspection in the office of the Magistrate, Port Elizabeth, and of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a period of twenty-one days, from the 29th March, 1940.

G. A. BROWN,
Trustee.

13-17 Adderley Street,
Port Elizabeth. 2737—29

CITY OF JOHANNESBURG

3¼% LOCAL REGISTERED STOCK, REDEEMABLE 1956-66.

Notice is hereby given that the Nominal Register and Transfer Book of the above-mentioned Stock will be closed from the 16th to the 30th April, 1940, both days inclusive, and that the interest payable on the 1st May, 1940, will be paid to Stockholders registered at the date of the closing of the above-mentioned Register and Transfer Book.

For the Registrars.
BARCLAYS BANK (DOMINION, COLONIAL AND OVERSEAS), JOHANNESBURG BRANCH.
E. V. EDKINS,
2763—29 Manager.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner, Pilgrim's Rest District, at Sabie.

NOTICE OF APPLICATION FOR A CERTIFICATE OF BEZITRECHT.

Notice is hereby given that ALFRED HOWARD MARTIN FLETCHER, of Escom House, Rissik Street, Johannesburg, acting herein as the duly authorised representative of AFRICAN METALS CORPORATION, LIMITED, has made application, in terms of Section 54 of the Precious and Base Metals Act of 1908 (No. 35 of 1908, Transvaal), for a Certificate of Bezitrecht over the following Mining Titles:—

Certain eight hundred and ninety-four Base Metal Claims Nos. 1190/1232, 1236/1281, 1446/1892, 1904/2244, 2657/2667, 3883/3888, situate on the farm Mooihoek No. 147 (Estate Owner, The South African Native Trust), in the Mining District of Pilgrim's Rest, held under—
(*a*) Licence No. 431;
(*b*) Deed of Transfer No. 89/38, dated 9th July, 1938;
(*c*) Diagrams R.M.T. Nos. 244 and 245.

Particulars of this application for Bezitrecht may be obtained from the documents, and from the Diagrams prepared by Land Surveyor H. J. E. W. Halberstadt, in June, 1939, lodged in my office by the Applicant.

All persons having objection to the issue of such Certificate of Bezitrecht are hereby required to give notice of the same, in writing, to me and to the said ALFRED HOWARD MARTIN FLETCHER, within three (3) months of the date of the first publication of this notice in the *Government Gazette*.

Dated at Sabie, this 14th day of March, 1940.

G. F. FOURIE,
Mining Commissioner, Pilgrim's Rest District.

2637—21-29-5

In the matter of SYKES PRINTERS (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation) (No. C.783).

Notice is hereby given that the First Liquidation and Distribution Account in the above matter was confirmed by the Master of the Supreme Court, Cape Town, on the 13th March, 1940.

p.p. T. H. STARLING.

W. DE V. ROBSON,
Liquidator.

P.O. Box 91,
Port Elizabeth. 2689—29

ADVERTENSIES.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, on Friday, the 19th day of April, 1940, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of JAN WILLEM CASPARUS STEENKAMP, a farmer, of Rondheuwel, *alias* Boskloof, District Calvinia, Cape Province; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Cape Town, and at the Office of the Magistrate, Calvinia, for a period of fourteen days, as from the 1st day of April, 1940.

Dated at Calvinia, this 20th day of March, 1940.

LE ROUX & v. d. WESTHUYSEN,
Attorneys for Applicant.
Calvinia. 2732—29

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Eastern Districts Local Division of the Supreme Court of South Africa, at Grahamstown, on Thursday, the 25th day of April, 1940, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of ANNE KELMAN (born SHER), carrying on business as the FASHION HOUSE, of Caledon Street, Uitenhage; and that a statement of her affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Cape Town, and at the Office of the Magistrate at Uitenhage, for a period of fourteen days from Monday, the 1st day of April, 1940.

Dated at Uitenhage, this 27th day of March, 1940.

J. S. LEVY,
Attorney for Applicant.
Church Street, Uitenhage. 2857—29

NASIONALE PERS, BEPERK.

KENNISGEWING.

Kennis geskied hiermee dat die volgende Aandeelsertifikaat in bogenoemde Maatskappy, verlore of vernietig is:—

Aandeelsertifikaat No. 263, gedagteken 8 November 1917, vir 20 aandele genommer vanaf 4838 tot en met 4857, geregistreer op naam van die Boedel wyle Benjamin Lategan, in lewe van Breërivier Statsie, distrik Worcester.

Aansoek is gedoen om 'n afskrif van gesegde Sertifikaat en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike of beswaar teen die uitreiking op of voor 19 April 1940 by hierdie kantoor ingedien word.

H. J. OTTO,
Sekretaris.
Kaapstad, 29 Maart 1940. 2726—29

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LIMITED.

Policy No. 544612, on the life of JACK GOODISON ABELL, known as BEWICK GOODISON ABELL.

The Association having been notified that the above Policy has been lost, notice is hereby given that a copy Policy will be issued unless the original be produced at the undermentioned address within three months from this date.

N. V. DE KOCK,
National Mutual Building, Manager.
Church Square, Cape Town,
16th March, 1940. 2731—29

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 3761, gedateer 23 Junie 1896, gegee deur Jacobus Beukes ten gunste van Petrus Abel Nel, ten aansien van—

(1) seker stuk grond synde Bou Erf No. 91, geleë in die Afdeling van Calvinia, in die Dorpsbestuurgebied van Loeriesfontein, groot 1 morg;

(2) seker stuk grond, synde „ Garden Lot No. 181 ", geleë soos hierbo, groot 14 morge 413 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

Gedateer te Kaapstad, op hierdie 21ste dag van Maart, 1940.

JAN S. DE VILLIERS EN SEUN,
Aanvraer se Prokureurs.
Waalstraat 28,
Kaapstad. 2704—29

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 9872, gedateer 15 November 1923, gegee deur Christina Jacoba Martina Nel, gebore Loubser, 'n weduwee, in haar hoedanigheid as die Eksekutriese Testamentêr van die Boedel wyle Marthinus David Johannes Nel ten gunste van die gesegde Christina Jacoba Martina Nel gebore Loubser, weduwee, ten aansien van—

seker stuk grond geleë te Loeriesfontein in die Afdeling van Calvinia, synde „ Garden Lot No. 130 " in die Dorpsbestuurgebied van Loeriesfontein, groot 13 morge 449 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrar van Aktes te Kaapstad binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

Gedateer te Kaapstad, op hierdie 21ste dag van Maart 1940.

JAN S. DE VILLIERS EN SEUN,
Aanvraer se Prokureurs.
Waalstraat 28,
Kaapstad. 2703—29

THE ALBANY BOARD OF EXECUTORS & TRUST CO., LTD.

Share Certificate No. 22 for 350 shares in above Company, in the name of the late James Davidson, having been lost, notice is hereby given that a duplicate will be issued unless the original Certificate is returned to this office within thirty days from date.

By Order of the Board of Directors.

REGINALD BARKER,
Secretary.
Grahamstown, 29th March, 1940.
2694—29

BUILDING SOCIETIES ACT.
(No. 62 of 1934.)

Price: **9d.** per copy.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

Lost Policy of Assurance No. 373421, R. M. ALISON.

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from the date hereof, a certified copy will be issued.

By Order of the Board.

J. DALLAS WARES,
Manager.
Colonial Mutual Life Assurance Society, Ltd.,
Adderley Street,
Capetown. 2678—29

THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 601275, for £500, on the life of JOHANNES JACOBUS JACOBS.

Application having been made for a duplication of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from this day's date a duplicate will be made.

By Order of the Board.

J. D. WARES,
Manager.
106 Adderley Street,
Cape Town. 2676—29

LOST SCRIP.

THE HOTEL IMPERIAL COMPANY, LIMITED, UMTATA.

Certificate No. 149, in respect of Shares Nos. 3343-3392 in the above Company, held by John Thompson, of Flagstaff, having been lost, application has been made to the above Company for the issue of a new Certificate in respect of such shares, and notice is hereby given that if no objections are received by the undersigned within a period of six weeks from the date of publication hereof such new certificate will be issued.

L. C. BROOKS,
Secretary.
Umtata, 6th March, 1940. 2690—29

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 722, in the name of William Lunan Miles, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, 15 Terminus Street, East London, within thirty days from date hereof.

By Order of the Board.

J. W. SALTER,
2806—29 Local Secretary.

THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Lost Policy of Assurance No. 336304, G. P. J. and B. J. SNYMAN.

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from the date hereof, a certified copy will be issued.

By Order of the Board.

J. DALLAS WARES,
Manager.
Adderley Street,
Cape Town. 2677—29

MINERALE-WYSIGINGSWET
(No. 36 van 1934).

Prys: **9d.** per eksemplaar.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 54046, for £300, on the life of THOMAS BAIN.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at the Office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By Order of the Board.

C. COSMO MONKHOUSE,
General Manager.

Cape Town. 2734—29

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 310854, for £500, on the life of THOMAS ARNOLDUS THERON.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at the Office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By Order of the Board.

C. COSMO MONKHOUSE,
General Manager.

Cape Town. 2733—29

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for certified copies of:—

1. Deed of Transfer No. 9577, dated 7th November, 1935, passed by Charles Hale Page to Abdul Cariem, in respect of—

(*a*) certain piece of land, situate on the Cape Flats, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lots 1 and 2, Block L, of the Belgravia Estate, part of Lots 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 and 8, Block L, measuring 52 square roods 106 square feet;

(*b*) certain piece of land, situate as above, being Lots 3 and 4, Block L, of the Belgravia Estate, part of Lots 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 and 8, Block L, measuring 52 square roods 106 square feet.

2. Deed of Transfer No. 3041, dated 24th April, 1934, passed by John Jacobs to Abdul Cariem, in respect of—

certain piece of land, situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Lots 1 and 3, Block I, being the remaining extent of Lots 1, 2, 3 and 4, Block I, portion of the Belgravia Estate, measuring as per remainder 69 square roods 64 square feet.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Cape Town, within three weeks of the last publication of this notice.

Dated at Athlone, this 21st March, 1940.

JOSEPH URDANG,
Attorney for Abdul Cariem.

Klipfontein Road,
Athlone. 2742—29

MINERALE-WYSIGINGSWET

(No. 36 van 1934).

Prys: **9d.** per eksemplaar.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria.

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policies Nos. 238047/315755/382933, for £311, £300 and £400, respectively, on the life of NOEL DIGBY MORANT.

Application having been made for copies of the above Policies, the originals having been lost, notice is hereby given that unless the originals be produced at the Office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, copies will be issued.

By Order of the Board.

C. COSMO MONKHOUSE,
General Manager.

Cape Town. 2730—29

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 11121, dated 25th November, 1921, passed by the Executor Dative of the Estate of the late Nicolaas Claassen and Maria Magdalena Claassen (born Claassen), widow of the said Nicolaas Claassen, to whom she was married in community of property, in favour of Daniel Claassen, a two-fifths (2/5ths) share, and Cornelius Claassen, Barend Claassen and Johan Andries Claassen, each a one-fifth (1/5th) share, in respect of:—

1. The quitrent land, being part of Nouga (formerly Jan Buis Kraal), in the Division of Mossel Bay, measuring 230 morgen 100 square roods.
2. The quitrent land, situate as above, being part of Nouga (formerly Jan Buis Kraal), measuring 300 morgen.
3. The quitrent land, situate as above, being a sub-division, part of Nouga (formerly Jan Buis Kraal), measuring 681 morgen 450 square roods.
4. The quitrent land, being Lot A of Outeniquas Drift, situate as above, measuring 309 morgen 380 square roods.
5. The quitrent land, being the remainder of Outeniquas Drift, situate as above, measuring 126 morgen 175 square roods.
6. The quitrent land, being Lot F of Groot Bosch, situate as above, measuring 94 morgen 570 square roods.
7. A one-fourth share in Groot Goliath's Berg, situate as above, measuring 1,215 morgen 460 square roods.
8. The land called Wit Rivier, situate as above, measuring 1,583 morgen 40 square roods.
9. The quitrent land, being Lot A of Heuningbosch, situate as above, measuring 133 morgen 439 square roods.

(NOTE.—The shares of B. and C. and J. A. Claassen have been transferred away, as also 106 morgen 30 square roods of paragraph 4.)

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Mossel Bay, this 20th day of March, 1940.

SCHOLTZ & SCHOLTZ,
Attorneys for Applicant.

2729—29

BUILDING SOCIETIES ACT.

(No. 62 of 1934.)

Price: **9d.** per copy.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE.

Between EASTERN PROVINCE BUILDING SOCIETY *vs.* EBENHAEZER STEYN, Bellville (Case No. 2411/39).

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Bellville, dated the 26th January, 1940, and writ of execution, dated the 10th February, 1940, the undermentioned property will be sold in execution in front of the Magistrate's Court, Bellville, on Tuesday, the 2nd April, 1940, at 10 a.m., to the highest bidder, viz.:—

Certain piece of land situate in the Cape Division, in the Municipality of Goodwood, being Lot No. 279, Goodwood Estate, Goodwood Township, part of Portion B of Lot La O, measuring 34 square roods 104 square feet; as per Deed of Transfer dated 13th September, 1933, No. 5789, in favour of Ebenhaezer Steyn.

Conditions of sale will be read at the time of the sale.

The sale will be for cash or, if suitable, security is furnished, within three months from date of sale with interest at the rate of 6 per cent.

J. E. GARFIELD DU PLESSIS,
Messenger of the Court.

A. T. B. Templeman,
Auctioneer and Sworn Appraiser,
Messrs. Templeman, McDonald & Conradie,
Durbanville. 2528—21-29

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF TABANKULU, HELD AT TABANKULU.

Between Estate late FREDERICK CHARLES ALEXANDER HAMILTON GARNER, Plaintiff, and VIVIEN MAUD ELIZABETH DOBROWSKY (born PHILLIPS), divorcee, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Tabankulu and writ of execution, dated the 12th day of March, 1940, the following property will be sold in execution on the 20th day of April, 1940, at 11 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Tabankulu, to the highest bidder, naemly:—

Certain piece of quitrent land situate in Location No. 23 called Ngcabela, being Xukula Trading Site, measuring five (5) morgen, consisting of stone and iron shop with back store, three (3) huts with kitchen and pantry attached with front verandah as dwelling-house, usual outbuildings. Entire property fence.

The terms being cash, and the condition of sale will be read immediately prior to the sale.

G. A. NIGHTINGALE,
Messenger of the Court.

Tabankulu, 14th March, 1940. 2538—21-29

BOUVERENIGINGSWET.

(No. 62 van 1934.)

Prys: **9d.** per eksemplaar.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria.

ADVERTENSIES.

Case No. 241/1940.

SALE IN EXECUTION.

Between FREDRIKA MAUD MULLER (born HAY), widow, and GEORGE ARNOLD WEDDERBURN CLARKE, N.O.'s., Plaintiffs, and JOHN NGO, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Magistrate, Wynberg, dated 5th February, 1940, and warrant of execution, dated 5th February, 1940, I shall sell, in front of the Court of the Magistrate, Court Road, Wynberg, on Monday, the 1st day of April, 1940, at 11 a.m.:—

Certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Flats, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot No. 36, of the Glen Valley Township, measuring 34 square roods 104 square feet, transferred to Defendant on the 26th August, 1937, by Deed of Transfer No. 8950.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder.
2. Purchase price to be paid in cash on the day of sale.
3. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear and current rates and taxes.
4. Transfer to be effected by Plaintiffs' Attorneys.
5. Purchaser to pay Auctioneers' charges.

Dated at Wynberg, this 16th day of March, 1940.

M. W. F. COWAN,
Messenger of the Court, Wynberg.
2661—21-29

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that ESTHER DUBOWITZ (born CLAASEN), widow, carrying on business under the style or firm of N. DUBOWITZ, general dealer, of Plantation Street, Beaufort West, intends to dispose of the aforesaid business to BENZYON DUBOWITZ, who will continue to trade under the aforesaid firm name.

Dated at Beaufort West, this 14th day of March, 1940.

MAX WEINBERG,
Attorney for the Parties.
Beaufort West. 2574—21-29

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1), Act No. 24 of 1936, that the general dealer's and fresh produce dealer's business, carried on by SHAIK ACHMAT and MOHAMED HOOSAIN under the firm or style of AHMED HOOSAIN & CO., at Tenth Avenue, Windermere, has been disposed of to CASSIEM KAMROODIEN PARKER.

Dated at Cape Town, this 15th day of March, 1940.

J. M. KLOSSER & CO.,
Attorneys for Parties.
31 Burg Street,
Cape Town. 2588—21-29

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Acts Nos. 32 of 1916 and 29 of 1926, that JAMES VOSLOO, trading as SIDWELL SUPPLY STORE, intends transfering the general dealer's business carried on by him at the corner of Wright and Patience Streets, to PETER WONG ARMAN, who will carry on the said business for his own account and benefit under the same style.

REGINALD H. ROGERS,
Attorney to the Parties.
14 Main Street,
Port Elizabeth. 2851—29-5

CHANGE OF NAME.

Notice is hereby given that HEDWIG ADELHEID HERBERT (born TESMER), whose marriage to CLIFFORD WILLIAM HERBERT has been dissolved by decree of divorce, has notified me that she has resumed her maiden name, HEDWIG ADELHEID TESMER, and has applied to me for the registration of such change of name, in terms of Section 93 of Act No. 47 of 1937, in respect of her ownership of the half-share of Farm No. 28, in the Division of Kingwilliamstown, held by her under Deed of Transfer No. 527/1937, dated 2nd July, 1937.

All persons having objection to the endorsement of the change of name on the said Transfer are hereby required to lodge such objection, in writing, with me within one week from the last publication of this notice.

Deeds Registry, Kingwilliamstown, this 19th March, 1940.

D. DE KOCK,
2686—29 Registrar of Deeds.

NOTICE.

DEEDS REGISTRIES ACT, No. 47 OF 1937 (SECTION 93).

APPLICATION FOR REGISTRATION OF CHANGE OF NAME.

The following is a copy of an application for registration of a change of name in connection with a certain Deed of Transfer and Mortgage Bond registered in the Deeds Registry at Cape Town, which have been lodged with me.

All persons having objection to the application are hereby required to lodge the same, in writing, with me within one week of the last publication of this notice.

Dated at Cape Town, this 19th day of March, 1940.

C. J. H. VAN WYK,
Registrar of Deeds.
Deeds Registry, Cape Town.

DEEDS REGISTRIES ACT, No. 47 OF 1937 (SECTION 93).

APPLICATION FOR REGISTRATION OF CHANGE OF NAME.

We, the undersigned, JOHANNES DAVID DE WEE and WILLEM ABRAHAMS, in our capacity as the Chairman and Secretary, respectively, of DIE KYLEMORE BEGRAFNIS GENOOTSKAP (previously DIE NEDERDUITS GEREFORMEERDE SENDING GEMEENTE VAN KYLEMORE BEGRAFNIS GENOOTSKAP), being authorised by a Resolution bearing date the 13th July, 1939, do hereby apply for the alteration of the name in Deed of Transfer No. 3194, dated 26th April, 1935, and Mortgage Bond No. 3176, dated 26th April, 1935, from DIE NEDERDUITS GEREFORMEERDE SENDING GEMEENTE VAN KYLEMORE BEGRAFNIS GENOOTSKAP to DIE KYLEMORE BEGRAFNIS GENOOTSKAP. The land conveyed by the said Deed of Transfer and mortgaged by the said Mortgage Bond is certain piece of quitrent land (payment of quitrent having been abolished in terms of Act No. 54 of 1934), situate in the Division of Stellenbosch, being Lot D.R.M. of "Kylemore", part of Rust en Vrede, measuring two (2) morgen three hundred and thirteen (313) square roods.

JOHANNES DE WEE,
Chairman.
WILLEM ABRAHAMS,
2687—29 Secretary.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of JOHN FRANK DAVIS to dispose of his general dealer's and restaurant businesses, known as ATHENS CAFÉ, 144 Russell Road, Port Elizabeth, to ANTONIO FERNANDES DE SOUZA, who will carry on the said businesses under the style of YORK CAFÉ. Dated at Port Elizabeth, this 20th March, 1940. —S. Kaplan & Julius Lax, attorneys for parties, Colonial Mutual Life Building, Market Square, Port Elizabeth.
2719—29-5

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Eastern Districts Local Division).

To HENRY ERNEST HAYNE, formerly of East London, Cape Province, but whose present address is unknown (hereinafter called the Defendant).

Take notice that by citation and intendit issued from and filed in the office of the Registrar of the Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division) at Grahamstown on the 21st day of March, 1940, you have been cited to cause an appearance to be entered in the said Court on or before the 4th day of May, 1940, and you are required to plead, answer, except or make claim in reconvention (if any) on or before the 18th day of May, 1940, in an action in which your wife, PHYLLIS GRACE VERNON HAYNE (born FITZGIBBON) of Canterbury House, King Street, East London (hereinafter called the Plaintiff) claims—

(*a*) an order for restitution of conjugal rights and failing compliance therewith;
(*b*) a decree of divorce on the grounds of your malicious desertion;
(*c*) forfeiture of the benefits of the marriage in community;
(*d*) custody of the minor child of the marriage;
(*e*) alternative relief; and
(*f*) costs of suit.

In default of your appearance, and by reason of your failure to plead you will be barred and the matter will be set down for hearing and trial before this Honourable Court in Grahamstown for and on the 23rd day of May, 1940, at ten o'clock in the forenoon or as soon thereafter as Counsel can be heard.

Dated at Grahamstown, this 21st day of March, 1940.

M. W. HUMAN,
Registrar,
Supreme Court of South Africa
(Eastern Districts Local Division),
Grahamstown.

Espin & Espin,
Plaintiff's Attorneys,
96 and 98 High Street,
Grahamstown.

Take notice that the Plaintiff has appointed our Offices at 96 and 98 High Street, Grahamstown, South Africa, at which the Plaintiff will accept notice and service of all process in these proceedings, and that if you wish to defend these proceedings you are hereby required to appoint an address within one mile of the Office of the Registrar, at which you will accept notice and service of all process in these proceedings.

Dated at Grahamstown, this 21st day of March, 1940.

ESPIN & ESPIN,
Plaintiff's Attorneys.
96 and 98 High Street,
Grahamstown. 2720—29-5

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that WALTER JASTREMSKI and SIEGFRIED COHN, trading as W. JASTREMSKI & CO., VENEER WORKS, of 1 Crawford Street, intend disposing of the said business to SIEGFRIED COHN, who will carry on the said business under the style of ALGOA VENEERWORKS at the same address. Dated at Port Elizabeth, this 21st day of March, 1940. —Alfred Markham, attorney for the parties, Greatermans Building, 105 Main Street, Port Elizabeth. 2724—29-5

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of JOHN HOWARD BAIN to dispose of the goodwill, stock-in-trade, fittings and fixtures, plant, machinery and other assets (except book debts) of the motor garage business carried on by him in the premises situate at 89 Hope Street, Cape Town, known as GARDENS GARAGE AND SERVICE STATION to WILFRED EMDIN, who will carry on such business in his own name and for his own account and benefit. —R. Asherson & Asherson, attorneys for the parties, Reserve Bank Chambers, 6 Wale Street, Cape Town, 29th March, 1940. 2725—29-5

ORDER FOR RESTITUTION OF CONJUGAL RIGHTS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Port Elizabeth Circuit Local Division).

(Before the Hon. Mr. Justice Gane.)

Between JOHN HENDRICKS, Plaintiff, and KATE HENDRICKS (born FOREMAN), Defendant.

Be it Remembered:

That the above-named Defendant was summoned to answer the above-named Plaintiff in an action for restitution of conjugal rights, failing which, for dissolution of the marriage subsisting between them.

And be it Further Remembered:

That on Friday, the 15th day of March, 1940, before the said Court, came the said Plaintiff, Counsel, Attorney and witnesses, and the said Defendant, although duly summoned and forewarned, comes not but makes default;

And thereupon, having heard the evidence adduced and Counsel for Plaintiff,

The Court grants judgment for the Plaintiff for restitution of conjugal rights and orders the Defendant to return to or receive the Plaintiff on or before the 25th day of April, 1940, failing which, to show cause, if any, to the Eastern Districts Local Division of the Supreme Court at Grahamstown, on the 9th day of May, 1940, why the bonds of marriage now subsisting between her and the Plaintiff shall not be dissolved. Service of this rule to be effected by one publication in the *Eastern Province Herald* and one publication in the *Government Gazette*.

By the Court.

F. S. HEATON,
Circuit Registrar.

2688—29

Notice is hereby given that HERBERT CLIVE WHELAN, 15 Pinsent Road, Durban, Proprietor of the NATIONAL TENDER ULLETIN, intends to dispose of the goodwill and copyright to SOUTH AFRICAN RECORDS CO., LTD., 36 Baker Street, Durban.

Durban, 18th March, 1940. 2648—21-29

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that ARTHUR BERTRAM BERRISFORD carrying on business as a ladies' hairdresser at Clarendon Court, Muizenberg, under the style of VANITY FAYRE, intends disposing thereof to AMELIA MARGARET SMITH (born DUNCAN).

Dated at Cape Town, this 18th day of March, 1940.

P. B. WOLFE CROWHURST,
Attorney for the Parties.

4 Wale Street, Cape Town. 2692—29-5

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), on Thursday, the 18th day of April, 1940, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of KANJI NATHUBHAI PADIA, a general dealer, of 109 Victoria Street, Durban, in the Province of Natal, as insolvent; and that a statement of the affairs of the said KANJI NATHUBHAI PADIA will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate, Durban, for a period of fourteen (14) days, as and from the 1st day of April, 1940.

LIONEL MESKIN,
Attorney for the Applicant.

12/14 Rennie's Buildings,
394 Smith Street, Durban.

2822—29

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), on Thursday, the 18th day of April, 1940, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of MAHOMED ISMAIL BALLIM, a general dealer, of Deemount, District Harding, in the Province of Natal, as insolvent; and that a statement of the affairs of the said MAHOMED ISMAIL BALLIM will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate, Harding, for a period of fourteen (14) days, as and from the 1st day of April, 1940.

LIONEL MESKIN,
Attorney for the Applicant.

12/14 Rennie's Buildings,
394 Smith Street, Durban.

2823—29

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Natal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, at Pietermaritzburg, on Tuesday, the 23rd day of April, 1940, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of ALLEN ERNEST COLIN IVINS, a radio dealer, of Ixopo, Natal; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate at Ixpoo, for a period of fourteen days as from the 3rd day of April, 1940.

Dated at Umzinto, this 26th day of March, 1940.

J. LEVIN,
Attorney for Applicant.

Main Street,
Umzinto. 2858—29

BY ORDER OF DEPUTY-SHERIFF OF NATAL.

Messrs. Ireland, Van Aardt & Forsyth duly instructed by the Deputy-Sheriff, will sell by public auction, entirely without reserve, in the matter of IRIS MURIEL COOK (born FARR) *vs.* THOMAS JAMES COOK, in their Mart, 287 Church Street, Pietermaritzburg, on Friday, 3rd May, 1940, at 10.30 a.m.:—

Office furniture and sundries, carpenter's benches and tools, law and accountancy books, photographic appliances, electric motors, battery charging plant and numerous sundries.

IRELAND, VAN AARDT & FORSYTH,
Land, Livestock and Furniture Auctioneers.

P.O. Box 18, Pietermaritzburg. 2718—29

SALE IN EXECUTION.

(Without Reserve.)

In the matter of certain warrant of execution against JOHN MACGREGOR, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban (Masonic Grove Entrance), on Saturday, the 6th day of April, 1940, at 10 a.m., of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

(1) A certain piece of freehold land called Sub-division 2 of Lot No. 22 of Lot No. 13 (Bluff), No. 2685, situate in the City of Durban, County of Durban, Province of Natal, in extent nine thousand six hundred and eighty-six (9,686 square feet.

(2) A certain piece of freehold land called Sub-division 6 of Lot No. 22 of Lot No. 13 (Bluff), No. 2685, situate in the City of Durban, County of Durban, Province of Natal, in extent nine thousand three hundred and eight (9,308) square feet.

CONDITIONS (*inter alia*) OF SALE.

1. Sale to be subject to conditions of Magistrate's Court Act, and of the Title Deeds.

2. Purchase price to be paid immediately after the sale.

3. The Purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.

4. The Messenger of Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of desciption, or pointing out the boundaries, pegs, or beacons.

FRED. C. MOTTRAM,
Messenger of Court.

Durban. 2665—21-29

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of the Insolvency Act, that HERBERT VERTIGAN, carrying on business under the style or firm of HOLBORN CAFE, in Nordic Court, Broad Street, Durban, intends to dispose of such business to HELEN STEVENSON, also of Durban.

Dated at Durban, this 14th day of March, 1940.

H. MOSS-MORRIS & GREENBERG,
Attorneys for the Parties.

46/51 National Mutual Buildings,
Smith Street,
Durban. 2534—21-29

ADVERTENSIES.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, TREVOR COURTNEY DOUGLAS TORGIUS, residing at 9 McKenzie Road, Durban, and employed by the Telephone Department, Durban Corporation, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of TORGIUS for the reason that it is the name of my grandfather, with whom I have lived and who has supported me for the last fifteen (15) years, and it is the name by which I am generally known.

I previously bore the names TREVOR COURTNEY DOUGLAS BURNE.

Any person who objects to my assumption of the said name of TREVOR COURTNEY DOUGLAS TORGIUS should as soon as may be lodge his objection in writing, with a statement of his reason therefor, with the Magistrate, Durban.

T. C. D. TORGIUS.

SHEPSTONE & WYLIE,
Applicant's Attorneys.

unicipal Buildings,
Durban,
21st March, 1940. 2850—29-5-12-19

NOTICE.

DEEDS REGISTRIES ACT, No. 47 OF 1937, SECTION 93.

APPLICATION FOR REGISTRATION OF CHANGE OF NAME.

The following is a copy of an application for the registration of a change of name in connection with certain Deed of Transfer registered in the Deeds Registry at Pietermaritzburg, which has been lodged with me.

All persons having objection to the application are hereby required to lodge the same, in writing, with me, within one week of the last publication of this notice.

Dated at Pietermaritzburg, this 12th day of March, 1940.

P. S. LAMBRECHTS,
Registrar of Deeds.

Deeds Registry,
Pietermaritzburg.

CHANGE OF NAME.

I, JOHN EDWARD MASTERS, in my capacity as the the Chairman of THE DURBAN WOOL AND MOHAIR SELLING BROKERS ASSOCIATION, and being duly authorised by a Resolution passed at a Meeting of the said Durban Wool and Mohair Selling Brokers Association hereby give notice that it is the intention to change the name of The Durban Wool Brokers Association to The Durban Wool and Mohair Selling Brokers Association, and I do make application to the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, in terms of Section 93 of the Deeds Registries Act, 1937, for the amendment of the following Deed of Transfer:—

Deed of Transfer No. 3915/1923, dated 13th October, 1923, in favour of Paul de Schubert in his capacity as Chairman of the Durban Wool Brokers Association, in Trust for the members of the said Association, by substituting the name of The Durban Wool and Mohair Selling Brokers Association for the name of The Durban Wool Brokers Association wherever it appears in the said Deed of Transfer.

Dated at Durban, this 9th day of November, 1939.

2679—29 J. E. MASTERS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of ADAM ESMAIL and MOHAMED ESMAIL to dispose of their general dealers' business known as THE COAST TRADING COMPANY, carried on by them on farm Minnehaha, Oribi Flats, Port Shepstone District, to EBRAHIM ESSOP PATEL, of Harding, as from 1st April, 1940.

Dated at Port Shepstone, this 29th day of March, 1940.

C. F. ZIERVOGEL,
Attorney for the Parties.

43 Escombe Street,
Port Shepstone. 2681—29-5

THE CORONATION BRICK AND TILE CO., LTD.

Notice is hereby given that the Company's Transfer Books and Register of Members will be closed from the 8th to 10th April, 1940, both days inclusive, for the preparation and distribution of Warrants covering Dividend No. 89 of 10 per cent., declared on all holdings registered at the close of business on 6th idem.

By Order of the Board.

C. FISHER,
Secretary.

212 Sydney Road,
Durban. 2735—29

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of 26 Horseshoe Road, Rossburgh, Durban, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Protector of Indian Immigrants' Office, Durban, as PAKKIRY, No. 80619. I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name RUNGASAMY PACKREE PILLAY.

Any person objecting to this application should, within one week after publication, lodge his objection in writing with the Protector of Indian Immigrants, Durban.

PAKKIRY
R. P. PILLAY } His × mark.

21st March, 1940. 2739—29

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of Kismet Clothing Factory, Durban, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Protector of Indian Immigrants' Office, Durban, as CHINASAMY, No. 149413/149414. I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name ELLAN CHINSAMY KASAVAN.

Any person objecting to this application should, within one week after publication, lodge his objection in writing with the Protector of Indian Immigrants, Durban.

E. C. KASAVAN. His × mark.

18th March, 1940. 2721—29

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of hotel proprietor now carried on at National Park, via Bergville, Natal, by OTTO SIEGRIED LOUIS ZUNCKEL is being transferred as from 1st April, 1940, to WALTER HUGH RHEINHOLDT ZUNCKEL, who will receive all amounts due to and pay all accounts due by the said OTTO SIEGFRIED LOUIS ZUNCKEL.

Dated at Ladysmith, this 20th day of March, 1940.

MACAULAY & RIDDELL,
Attorneys for the Parties.

Ladysmith, Natal. 2722—29

Noticec is hereby given that as from the 1st day of March, 1940, VIVIAN ROBERT DRIMAN, attorney, of Durban, Natal, became a partner in the firm of Fowle & Fowle, practising at 6 Old Well Court, Smith Street, Durban.

Dated at Durban, this 27th day of March, 1940.

2856—29 FOWLE & FOWLE.

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The bark milling business carried on by THE WATTLE EXTRACT CO., LTD., Durban, has been abandoned. Any person having any claim against the above Company must file same with the Secretary, 111 National Mutual Buildings, Durban, within two months from this date. In three months time from the date of this notice the Secretary will apply to the Registrar to have the Company struck off the Register.

2852—29

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of MAHOMED AHMED KADWA to dispose of the business carried on by him as A. Y. KADWA & SON, as general dealer, on Main Road, Umzinto, in the Umzinto Health Committee Area, to SULEMAN ISMAIL KADWA and MAHOMED SULEMAN KADWA, trading as THE FAVOURITE BAZAAR, of Braemar, Umzinto District.

Dated at Umzinto, this 20th day of March, 1940.

J. LEVIN,
Attorney for the Parties.

P.O. Box 16, Umzinto. 2727—29-5

NOTICE OF SALE.

Instructed by the Creditors of the Insolvent Estate of R. J. WEIR (No. X.5886), the following articles will be sold by private treaty, tenders to reach the Trustee not later than the 19th of April, 1940:—

(1) Studebaker de luxe motor car (only done 800 miles).
(2) 547 yards of ticking.
(3) 7 Bales of coir.
(4) 26 lbs. tufts.
(5) 1 Coir teasing machine.
(6) 2 Matress tables.
(7) 1 Typewriter.
(8) 1 Delivery cycle.

These articles may be inspected on request. Apply—

T. S. KALIL.

Suite 4, Cuthbert's Buildings,
P.O. Box 777; Telephone 1580,
Bloemfontein. 2854—29

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Orange Free State Provincial Division).

In the matter of MYER PENCHARZ, in his capacity as the Liquidator of the HOTEL CAPITOL (PROPRIETARY), LIMITED (in liquidation) (No. C.A. 104), of Bloemfontein.

APPLICATION.

Notice is hereby given, in terms of Section 141 (1) of the Companies Act, No. 46 of 1926, that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein, on Thursday, the 25th day of April, 1940, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for an Order dissolving the above Company, discharging the Liquidator and giving directions in regard to the disposal of the books and papers of the Company.

Dated at Bloemfontein, this 21st day of March, 1940.

McINTYRE & WATKEYS,
Applicant's Attorneys.

65 Maitland Street, Bloemfontein.
2809—29

ADVERTISEMENTS.

Insake HEILBRON BOERE KOOPERATIEWE VERENIGING (in likwidasie).

Die Vierde en Finale Likwidasie en Distribusie Rekening insake bogenoemde Vereniging sal ter insae lê op die Kantore van die Registrateur van Kooperatiewe Verenigings, Pretoria, en van beide ondergetekendes vir 'n tydperk van veertien dae vanaf 29 Maart 1940.

C. ALTMANN, Pretoria,
J. C. v. D. MERWE, Heilbron,
Ges. Likwidateure.

2817—29

KENNISGEWING VAN VERKOPING.

Insolvente Boedel NICOLAAS M. BRITZ, boer, van Adrianasrust, distrik Ventersburg (No. X.5887).

Kennis word hiermee gegee dat die ondergemelde bates in bogenoemde Boedel by publieke veiling verkoop sal word op die plaas Adrianasrust, Virginia, distrik Ventersburg, op Woensdag, die 10de April 1940, om 2 uur n.m.:—

1 Drievoor ploeg; 3 skoffels; 1 skottelploeg; 1 motor vragwa; 1 Mullard radio met battery en enjin; 1 snymasien; 1 hark; 1 skottel-eg; 2 êe; huisraad bestaande uit Chesterfield stel, kamerstel, buffet (sideboard), tafeltjie met skinkbord, 2 stoele en 7 prente.

J. N. DREYER,
Kurator, Insolvente Boedel N. M. Britz.
Ventersdorp, 26 Maart 1940. 2821—29

PUBLIC SALE.

The undersigned duly instructed by the Trustees in the Insolvent Estate of RICHARD EDWARD HENLEY (No. X/5883), general dealer, of MANCHESTER STORE, District Ladybrand, and GERIEF STORE, District Clocolan, will sell by public auction, at Ladybrand, Orange Free State, on Wednesday, the 17th April, 1940, commencing at 10 a.m., the contents of two country stores, consisting of:—

Stock-in-trade, merchandise, soft goods, groceries, hardware, boots and shoes, clothing, blankets, motor-lorry (in good order), Ratner safe, sewing machine, motor-car, cow and calf.

Terms: Cash.

T. W. HARDING,
DU PREEZ VAN BREDS & CO.,
Auctioneers.
Van Soelen, Hellmuth & Co.,
L. du Preez & Co.,
Attorneys for Trustees.
Ladybrand, 15th March, 1940. 2815—29

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.
[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Orange Free State Provincial Division of the Supreme Court, on Thursday, the 25th day of April, 1940, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of ANDRIES STEPHANUS VAN WYK, an hotel proprietor, of Dealesville, District Boshof; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Resident Magistrate, Boshof, for a period of fourteen (14) days, as from the 6th day of April, 1940.

DANIELS & SMIT,
Attorneys for Applicant.
75 Maitland Street,
Bloemfontein, 26th March, 1940.
2816—29

WITHDRAWAL OF NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that notice of the intention to surrender as insolvent the Estate of JAN ABRAHAM HAARHOFF, a commission agent, of Rustig, District Bloemfontein, which was published in the *Government Gazette* No. 2738, is hereby withdrawn with the consent of the Master of the Supreme Court, in terms of his certificate, shown hereunder.

Dated at Bloemfontein, this 27th day of March, 1940.

GORDON FRASER,
Applicant's Attorney.
20 Aliwal Street,
Bloemfontein.

CERTIFICATE.

WITHDRAWAL OF NOTICE OF SURRENDER.

It having beeyn made to appear that the notice in the *Government Gazette* No. 2738 of the 1st March, 1940, of the intention to surrender in the above matter was published in good faith, and that there are good and sufficient reasons for the withdrawal thereof, I hereby certify my consent to such withdrawal, in terms of the provisions of Section 7, Sub-section (2), of Act No. 24 of 1936.

H. O. DE VILLIERS,
Master of the Supreme Court
(Orange Free State Provincial Division).
Master's Office,
Bloemfontein, 27th March, 1940.
2820—29

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.
[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Orange Free State Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, on Thursday, the 18th day of April, 1940, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of LOUIS PHILIPPUS WILKEN, of Broedershoop, District Frankfort; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Frankfort, for a period of fourteen days, as from the 30th day of March, 1940.

LUYT, BRAIN & SCHOLTZ,
Attorneys for Applicant.
Frankfort,
23rd March, 1940. 2787—29

AMENDED
NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein on Thursday, 25th April, 1940, at 10 a.m., or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of GEORGE BROWN MURRAY, trading as a general dealer under the style of MURRAYS' on the Market Square at Koffiefontein; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Koffiefontein for a period of fourteen days as from the 3rd April 1940.

Dated at Koffiefontein, this 23rd day of March, 1940.

OLIVIER & HAVENGA,
Attorneys for Applicant.
Main Street, Koffiefontein. 2746—29

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT (No. 4168/1922).

Kennis word hiermee gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif, om te dien as oorspronklike, van Akte van Transport No. 4168/1922, geregistreer op 28ste November 1922, gepasseer deur die Eksekutrise Testamentary in die Boedel van wyle Karel Isaac Gustavus Cronje (No. 15511) ten gunste van Catharina Florentina Elizabeth Cronje, weduwee, later weduwee Swanepoel, en tans getroud buite gemeenskap van goedere met Pieter David Fourie, ten opsigte van:—

Seker gedeelte bekend as Marah No. 775 van die plaas Pleitdeel No. 95, distrik Vredefort, groot 161 morge 452 vierkante roede, geregtig tot sekere serwitute.

Alle persone wat beswaar mag hê teen die uitreiking van sodanige afskrif word hiermee versoek om sulke besware skriftelik in te lewer by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie (3) weke na die laaste verskyning van hierdie kennisgewing.

Bloemfontein, hierdie 19de dag van Maart 1940.

A. W. McHARDY,
Prokureur vir die Applikant.
Maitlandstraat 67,
Bus 367, Bloemfontein. 2696—29

SHERIFF'S SALE.

(DISTRICT OF SMITHFIELD.)

In the suit between (1) HERMANUS JACOBUS HENDRIKS and (2) DAVID HERMANUS SCHOLTZ, Plaintiffs, and (1) CORNELIS HERMANUS HENDRIKS and (2) NICOLAAS MATTHEUS HENDRIKS, Defendants.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), in the above suit, a sale will be held at my Vendu-Kraals at Smithfield on the 9th day of April, 1940, at 11 a.m., of the following, viz.:—

4 Cows and calves, 3 oxen, and 5 heifers.

P. A. POTGIETER,
Deputy Sheriff.
Smithfield, 18th March, 1940.
2669—21-29

SALE OF BUSINESS.

The business, including goodwill and stock-in-trade, carried on by HENRY ERNEST OERTEL, under the style of the SENTRALE TEEKAMER, Voortrekker Street, Brandfort, has been sold to DIRK CORNELIS SMITH and GEORGE FREDERIK GRIESEL, of Brandfort, who will carry on the business for their own benefit in partnership under the style or firm of DIE SENTRALE TEEKAMER, as from the 8th March, 1940.

HENDRIKZ & DE VLETTER,
Attorneys for the Parties.
2578—21-29

NOTICE.

Notice is hereby given that, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, HANS JACOB SWART, carrying on business on portion Erf No. 368, Water Street, Brandfort, as a butcher, under the name and style as H. J. SWART, has disposed of his butcher's business to MARTHINUS THEUNIS STEYN STEYL, of Merino, District Bloemfontein, as from the 25th March, 1940.

Dated at Brandfort, this 18th day of March, 1940.

SMIT & MARAIS,
Attorneys for the Parties.
P.O. Box 15, Brandfort. 2645—21-29

ADVERTENSIES.

BEËDIGDE TAKSATEUR.

SERTIFIKAAT VAN AANSTELLING.

Kragtens die outoriteit my verleen deur Artikel 10 van die Boedelwet, 1913, het ek mnr. FRANCOIS DANIEL ROSSOUW, van Posbus 35, Reitz, aangestel as Beëdigde Taksateur vir die distrik Reitz.

H. O. DE VILLIERS,
Meester van die Hooggeregshof.

Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling), Bloemfontein, hede die 7de dag van Maart 1940. 2680—29

KENNISGEWING VAN NATURALISASIE.

NATURALIZATION NOTICES.

I, GERSON SHULMAN, a boot and shoe manufacturer, residing at 22 Kloof Road, Tamboerskloof, Cape Town, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, GERSON SHULMAN, 'n skoen fabrikant, woonagtig te 22 Kloof-weg, Tamboerskloof, Kaapstad, in die provinsie Kaap de Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake, aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2723

I, STAVROS CARANGIS, a caterer, residing at 79 Banket Street, Hillbrow, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, STAVROS CARANGIS, 'n verversingsvoorsiener, woonagtig te 79 Banketstraat, Hillbrow, Johannesburg, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2745

I, ALFRED BUKOFZER, a shop assistant, residing at Lohathla, P.O. Lohathla, District Kuruman, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ALFRED BUKOFZER, 'n winkelbediende, woonagtig te Lohathla, P.K. Lohathla, distrik Kuruman, in die provinsie Kaap de Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2683

I, JOHN DESILLA (formerly known as JOHN DESYLLAS), a tearoom proprietor, residing at 100 Visagie Street, Pretoria, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JOHN DESILLA (voorheen bekend as JOHN DESYLLAS), 'n teekamereienaar, woonagtig te Visagiestraat 100, Pretoria, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2801

I, HARRY RUBINSTEIN (known in the past as HILELIS RUBINSTEINAS), a traveller, residing at 308 Marshall Street, Jeppe, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HARRY RUBINSTEIN (bekend in die verlede as HILELIS RUBINSTEINAS), 'n reisiger, woonagtig te 308 Marshallstraat, Jeppe, Johannesburg, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2699

I, ANTONIE MIGUEL OLIVIER, a building contractor, residing at 71 Milner Street, Kimberley, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ANTONIE MIGUEL OLIVIER, 'n boukontrakteur, woonagtig te 71 Milnerstraat, Kimberley, in die provinsie die Kaap die Goeie Hoop, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2728

I, BORIS SHAPIRO, a furniture dealer, residing at 224a Smit Street, Wanderers View, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, BORIS SHAPIRO, 'n meubelhandelaar, woonagtig te 244a Smitstraat, Wanderers View, Johannesburg, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2800

I, MAURICE ARELISKY (formerly known as MOTELIS ARELISKIS), a general dealer, residing at 1 Anmar Mansions, Seymour Avenue, Cape Town, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MAURICE ARELISKY (voorheen bekend as MOTELIS ARELISKIS), 'n algemene handelaar, woonagtig te Anmar Mansions 1, Seymourlaan, Kaapstad, in die provinsie Kaap die Goeie Hoop, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2693

I, JACK HIRSCH, a general dealer, residing at 102 Op de Bergen Street, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JACK HIRSCH, 'n algemene handelaar, woonagtig te 102 Op de Bergenstraat, Johannesburg, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2784

I, ILJA (ELIAS) GODEL, a merchant, residing at 7 First Street, Bloemfontein, in the Province of Orange Free State, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ILJA (ELIAS) GODEL, 'n handelaar, woonagtig te 7 Eerstestraat, Bloemfontein, in die provinsie Oranje-Vrystaat, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2814

I, LOUIS FRIEDMAN, a commercial traveller, residing at Adderley Street, Oudtshoorn, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, LOUIS FRIEDMAN, 'n handelsreisiger, woonagtig te Adderleystraat, Oudtshoorn, in die provinsie Kaap die Goeie Hoop, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2747

ADVERTISEMENTS.

I, SIMON CHIAT (formerly known as SIMONAS CHAITAS), a butcher, residing at 291 Lower Main Road, Observatory, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, SIMON CHIAT (voorheen bekend as SIMONAS CHAITAS), 'n blokman, woonagtig te 291 Laer Hoofweg, Observatory, in die provinsie Kaap die Goeie Hoop, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2748

I, HARM JAN ALBERTUS KRAAI, a motor salesman, residing at 277 Visagie Street, Pretoria, in the Province of the Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HARM JAN ALBERTUS KRAAI, 'n motorverkoper, woonagtig te 277 Visagiestraat, Pretoria, in die provinsie van Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2751

I, DAVID JACK GOLDBLATT (previously known as DAVID JACOB ONJAS), a general dealer, residing at 44 Hanover Street, Mayfair, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, DAVID JACK GOLDBLATT (ook bekend as DAVID JACOB ONJAS), 'n algemene handelaar, woonagtig te 44 Hanoverstraat, Mayfair, Johannesburg, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2765

I, HERMANN JOSEPH JANSSEN, a minister of religion, residing at 1 Green Street, Bloemfontein, in the Province of Orange Free State, hereby given notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HERMANN JOSEPH JANSSEN, 'n prediker, woonagtig te Greenstraat 1, Bloemfontein, in die provinsie Oranje-Vrystaat, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2853

I, HAROLD EDER (formerly known as HANS EDERHEIMER), a commercial traveller, residing at 4 Leitch Road, Greenside Extension, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HAROLD EDER (vroeër bekend as HANS EDERHEIMER), 'n handelsreisiger, woonagtig te 4 Leitchweg, Greenside Extension, Johannesburg, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2788

I, SAM MARGOWSKY (also known as SAM MARGO), a typesetter, residing at 121 Sixth Avenue, Mayfair, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, SAM MARGOWSKY (ook bekend as SAM MARGO), 'n lettersetter, woonagtig te Sesdelaan 121, Mayfair, Johannesburg, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2855

I, ICIKAS FAINAS, known as IZZY FINE, a general dealer, residing at 159 Francis Street, Bellevue, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ICIKAS FAINAS, bekend as IZZY FINE, 'n algemene handelaar, woonagtig te 159 Francisstraat, Bellevue, Johannesburg, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2773

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given that the hairdressing, tobacconist and news agency business, together with the stock-in-trade, fixtures, fittings and goodwill, carried on by HARRY HYAM JONAS, at 307 Long Street, Cape Town, have been sold as and from the 1st day of April, 1940, to ARCHIBALD RUCH, who will carry on the said business at the same address under the style or firm of GARDENS TOILET SALOON. Dated at Cape Town, this 13th day of March, 1940. —S. Sandak-Lewin, F.F.C.S., Certified Accountant (S.A.), Agent for Parties, 32 St. George's Street, Cape Town. 2535—21-29

VOLKSRAAD DEBATTE.

Weeklikse uitgawes van die Volksraad se Hansard is verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad.

JAARLIKSE INTEKENGELD: £1. 10s. 0d.

Die volgende volledige stelle gebonde dele, bevattende die Volksraadsdebatte, is verkrygbaar teen die ondervermelde pryse:—

1924 Deel 2 ... ... 17s. 6d. (*Eerste Sitting, Vyfde Volksraad.*)
1925 Dele 3-5 ... ... 35s. 0d. (*Tweede Sitting, Vyfde Volksraad.*)
1926 Dele 6-7 ... ... 40s. 0d. (*Derde Sitting, Vyfde Volksraad.*)
1927 Dele 8-9 ... ... 40s. 0d. (*Vierde Sitting, Vyfde Volksraad.*)
1927-28 Dele 10-11 ... ... 40s. 0d. (*Vyfde Sitting, Vyfde Volksraad.*)
1929 Deel 12 ... ... 20s. 0d. (*Sesde Sitting, Vyfde Volksraad.*)
1929 Deel 13 ... ... 20s. 0d. (*Eerste Sitting, Sesde Volksraad.*)
1930 Dele 14-15 ... ... 40s. 0d. (*Tweede Sitting, Sesde Volksraad.*)
1931 Dele 16-17 ... ... 40s. 0d. (*Derde Sitting, Sesde Volksraad.*)
1931-32 Dele 18-19 ... ... 40s. 0d. (*Vierde Sitting, Sesde Volksraad.*)
1933 Deel 20 ... ... 20s. 0d. (*Vyfde Sitting, Sesde Volksraad.*)
1933 Deel 21 ... ... 20s. 0d. (*Eerste Sitting, Sewende Volksraad.*)
1934 Dele 22-23 ... ... 40s. 0d. (*Tweede Sitting, Sewende Volksraad.*)
1935 Dele 24-25 ... ... 40s. 0d. (*Derde Sitting, Sewende Volksraad.*)
1936 Dele 26-27 ... ... 40s. 0d. (*Vierde Sitting, Sewende Volksraad.*)
1937 Dele 28, 29 en 30 ... ... 60s. 0d. (*Vyfde Sitting, Sewende Volksraad.*)

PARLIAMENTARY DEBATES.

Weekly issues of the House of Assembly Hansard may be obtained from the Government Printer, Pretoria and Capetown.

ANNUAL SUBSCRIPTION: £1. 10s. 0d.

The following complete sets of bound volumes containing the Assembly Debates are available at the prices stated:—

1924 Vol. 2 ... ... 17s. 6d. (*First Session, Fifth Parliament.*)
1925 Vols. 3-5 ... ... 35s. 0d. (*Second Session, Fifth Parliament.*)
1926 Vols. 6-7 ... ... 40s. 0d. (*Third Session, Fifth Parliament.*)
1927 Vols. 8-9 ... ... 40s. 0d. (*Fourth Session, Fifth Parliament.*)
1927-28 Vols. 10-11 ... ... 40s. 0d. (*Fifth Session, Fifth Parliament.*)
1929 Vol. 12 ... ... 20s. 0d. (*Sixth Session, Fifth Parliament.*)
1929 Vol. 13 ... ... 20s. 0d. (*First Session, Sixth Parliament.*)
1930 Vols. 14-15 ... ... 40s. 0d. (*Second Session, Sixth Parliament.*)
1931 Vols. 16-17 ... ... 40s. 0d. (*Third Session, Sixth Parliament.*)
1931-32 Vols. 18-19 ... ... 40s. 0d. (*Fourth Session, Sixth Parliament.*)
1933 Vol. 20 ... ... 20s. 0d. (*Fifth Session, Sixth Parliament.*)
1933 Vol. 21 ... ... 20s. 0d. (*First Session, Seventh Parliament.*)
1934 Vols. 22-23 ... ... 40s. 0d. (*Second Session, Seventh Parliament.*)
1935 Vols. 24-25 ... ... 40s. 0d. (*Third Session, Seventh Parliament.*)
1936 Vols. 26-27 ... ... 40s. 0d. (*Fourth Session, Seventh Parliament.*)
1937 Vols. 28, 29 and 30 ... ... 60s. 0d. (*Fifth Session, Seventh Parliament.*)

ADVERTENSIES.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURE EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande skedule nie verteenwoordig is nie, word hierby kennisgegee aan die nagelate eggenoot (waar die bestaan), erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moedersy, en aan ander wat dit mag aangaan, dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en plase vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van „Kaap de Goede Hoop", Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteure of voogde na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley voor die Assistent-Meester, in Johannesburg voor die Assistent-Magistraat (Siviele Afdeling) en in ander plekke voor die Magistraat.

H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
H. E. H. WELCH, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. O. DE VILLIERS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
P. ROUX, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom those presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria, will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. E. H. WELCH, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
P. ROUX, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KAAP.—CAPE.

Registrasienommer. van Boedel. *Registered No. of Estate.*	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon, en Beroep. *Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation.*	Datum en Plek van Oorlyde. *Date and Place of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time, and Place of Meeting.*	Byeenkoms belê vir Verkiesing van. *Meeting convened for Election of.*
53146	Marx, Petrus Johannes, farmer	12/12/36, Burghersdorp	11/4/40, 10 a.m., Burghersdorp	Executor.
67964	Pool, Martha M. J. (gebore Nieuwoudt), boervrou	28/1/40, Springbok	10/4/40, 10 a.m., Garies	Eksekuteur.
67326	Puffett, William James, farmer	6/1/40, Port Elizabeth	10/4/40, 11 a.m., Port Elizabeth	Executor.
68134	Sinclair, Jacobus, dairyman	7/3/40, Cape Town	2/4/40, 10 a.m., Cape Town	Executor.
68044	Blumenthal, Clara	29/7/38, Germany	19/4/40, 10 a.m., Hopetown	Executor.
68155	Brodie, Meyer, general dealer	2/3/40, East London	10/4/40, 10 a.m., Peddie	Executor.
121/42	Barrett, John, farmer	9/10/02, East London	3/4/40, 10 a.m., East London	Executor.
147/411	Kettener, Otto William	6/11/12, Kingwilliamstown	2/4/40, 10 a.m., Kingwilliamstown	Executor.
68025	Loubser, Johannes Albertus	29/1/40, Gouda, Cape	10/4/40, 10 a.m., Durbanville (Periodical Court)	Executor.
7566	Joubert, Jan Hermanus Albertus	17/8/24, Pearston	5/4/40, 10 a.m., Somerset East	Executor.

TRANSVAAL.

611/40	Baird, Robert Blaine, commission agent	2/1/40, Johannesburg	5/4/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
816/40	Barkhuizen, Johanna Susanna, plaasboer	8/1/40, Johannesburg	5/4/40, 10 v.m., Potchefstroom	Eksekuteur Datief.
842/40	Day, Aubry, retired	7/3/40, Pretoria	3/4/40, 10 a.m., Pretoria	Executor Dative.
824/40	Bell, Margaret Hutchison	11/10/39, Scotland	3/4/40, 10 a.m., Pretoria	Executor Dative.
225/40	Coetzee, Jacobus Cornelius, geskoolde arbeider	6/1/40, Pretoria	3/4/40, 10 v.m., Pretoria	Eksekuteur Datief.
818/40	Botes, Catharina Maria	26/2/40, Johannesburg	5/4/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
803/40	Smith, William Edwin, linesman	14/2/40, Germiston	4/4/40, 10 a.m., Germiston	Executor Dative.
360/40	Schickerling, Siebella Margaretha Aletta	5/11/39, Boschbult, Distrik Lichtenburg	12/4/40, 10 v.m., Lichtenburg	Eksekuteur Datief.
79808	Stanley, Rachel	16/1/31, Johannesburg	5/4/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
1896/39/394	Jonker, Mathys Johannes	23/5/39, Christiana	5/4/40, 10 a.m., Christiana	Executor Dative.
4067/39	Horn, Helena Petronella Susanna (born Prinsloo)	15/10/38, Zesfontein, District Benoni	3/4/40, 10 a.m., Benoni	Executor Dative.
741/40	Gilchrist, Ellen Barnett (born Blaine)	1/3/40, Springs	5/4/40, 10 a.m., Springs	Executor Dative.
870/40	Kunn, George Frederick de Villiers, Defence Force sergeant	18/2/40, Ladysmith	3/4/40, 10 a.m., Pretoria	Executor Dative.
864/40	Horn, Fredrik Johannes Jacobus, boer	6/3/40, Boekenhoutkloof, Distrik Pretoria	3/4/40, 10 v.m., Pretoria	Eksekuteur Datief.
778/40	Kemsley, Charles Henry, attorney	21/2/40, Queenstown	3/4/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
43627	Phillips, Charles, engine-driver	6/4/20, Germiston	5/4/40, 10 a.m., Germiston	Executor Dative.
780/40	Middel, Jacob, boer	17/2/40, Carolina	5/4/40, 10 v.m., Carolina	Eksekuteur Datief.

NATAL.

30431	Currie, Elizabeth Susanna, housewife	11/3/27, Durban	4/4/40, 10 a.m., Durban	Executor Dative.
30259	de Jager, Lodewyk Petrus, farmer	15/1/40, Vryheid	4/4/40, 10 a.m., Vryheid	Executor Dative.
30445	Jazbhay, Mariambibi, widow	31/1/40, Durban	4/4/40, 10 a.m., Durban	Executor Dative.
30440	Moola, Ebrahim Dawjee, general dealer	5/3/40, Newcastle	4/4/40, 10 a.m., Newcastle	Executor Dative.

ADVERTISEMENTS.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

Registrasienommer. van Boedel. *Registered No. of Estate.*	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon, en Beroep. *Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation.*	Datum en Plek van Oorlyde. *Date and Place of Birth.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time, and Place of Meeting.*	Byeenkoms belê vir Verkiesing van. *Meeting convened for Election of.*
31687	Loubser, Ethel Amelia, huisvrou.....	17/2/40, Kroonstad.....	10/4/40, 10 v.m., Kopjes.....	Eksekuteur Datief.
18171	Holliday, Thomas Andries, retired farmer	5/9/25, Ladybrand.....	16/4/40, 10 a.m., Ladybrand.....	Executor Dative.
31729	Eksteen, Andries Stefanus, boer.....	3/3/40, Winburg.....	11/4/40, 10 v.m., Winburg.....	Eksekuteur Datief.
30186	de Villiers, Maria Magdalena.....	1/9/38, Winburg.....	11/4/40, 10 a.m., Winburg.....	Executor Dative.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS WAT TER INSAGE LÊ.
ARTIKEL *Ag-en-sestig*, WET NO. 24 VAN 1913.

Hierby word kennisgegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusie-rekening in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insage sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat soos vermeld, gedurende 'n tydperk van *drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan as die later is.* Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekeninge.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.
SECTION *Sixty-eight*, ACT NO. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days *(or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later*, and at the offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

SKEDULE—*SCHEDULE.*

KAAP.—CAPE.

Boede No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Name en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
64336	Heinrich Warneke; First and Final Liquidation and Distribution	29/3/40	Cape Town	East London	I. Duncan Brown & Arenson, P.O. Box 421, East London.
1698	Johannes Daniel Coetzee en oorblywende eggenote Alida Hendrika Coetzee (gebore Laubscher), van Lutzburg, Kakamas; Eerste en Finale	29/3/40	Kimberley.	Upington....	J. A. Loubser, Posbus 5, Kakamas.
65654	Caroline Anne Wightman, a widow, of Sea Point, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	1/4/40	Cape Town	—	Syfret, Godlonton & Low, Attorneys for Executor Testamentary, 42 Burg Street, Cape Town.
58341	Aletta Magdalena Smit (born King); First and Final	29/3/40	Cape Town	Port Elizabeth	Ivan Wilke, 3A Palm Street, Port Elizabeth.
6320/1924	Frederik Rudolfus Vorster, junior, who died on 21st September, 1924, of Boorfontein, District Aliwal North, and surviving spouse, Magrietha Wessels (born Schoombie), formerly Vorster, now married in community of property to Petrus Gerhardus Wessels; Liquidation and Distribution	30/3/40	Cape Town	Aliwal North	Fuller, de Klerk & Osler, 5 Bureau Street, Cape Town, Attorneys for Executor Dative.
64081	Hendrik Christoffel Visser, rustend, van Porterstraat, Worcester, en nagelate eggenote Maria Johanna Visser (gebore van der Berg); Eerste en Laste Likwidasie en Distribusie	1/4/40	Kaapstad..	Worcester...	H. J. Niehaus, Sekretaris, Worcester Eksekuteurs Kamer, Bepk., Posbus 34, Worcester.
65560/717	Annie Dorothy Stegman (or Stegmann) (born Thompson) and surviving spouse Jacob Stegman, retired, to whom she was married in community of property; First and Final Liquidation and Distribution	29/3/40	Cape Town	Wynberg....	MacCallum & Co., Attorneys for Executor Dative, 73 St. George's Street, Cape Town.
65061	Donald Grant Hodge, of Grahamstown; First..	29/3/40	Cape Town	Grahamstown	A. C. Mathieson, Secretary, E.P. Guardian Loan & Investment Co., P.O. Box 43, Grahamstown, Agent for Executrix Testamentary.
65921	Mary van Renen, a widow, who died at East London, on 11th September, 1939; First and Final Liquidation and Distribution	29/3/40	Cape Town	East London	The Standard Band of S.A., Ltd., P.O. Box 68, East London.
65598	Charles Feldwick Davis; First and Final.....	29/3/40	Cape Town	Matatiele....	Houghton, Gray & Turner, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 37, Matatiele.
65823	Minnie Douglas Nelson (born Crossman), who died at Kingwilliamstown, on the 26th July, 1939, and surviving spouse, Edwin Claude Nelson, of Peddie; First and Final Liquidation and Distribution	30/3/40	Cape Town	Peddie.....	Bennett & Mears, Peddie, Attorneys for Executor Testamentary.
65429/549	Elizabeth Margaret Redpath Robinson (born Scott), who died at East London, C.P., on the 12th July, 1939, and surviving spouse, Charles Ernest Robinson, a farmer, of Grahamstown, who were married without community of property (Massed Estate); First and Final Administration (of deceased) with Statement of Assets and Liabilities (of survivor) and Distribution (in Massed Estate)	29/3/40	Cape Town	Grahamstown	Chas. E. Robinson, c/o Evelyn House Private Hotel, 114 High Street, Grahamstown, Executor Testamentary.

ADVERTENSIES.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Name en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
65131	Coenraad Johannes Albertyn Basson and surviving spouse, Johanna Magdalena Josephina Basson (born Louw), retired farmer, of Uilenkraal, Division of Malmesbury, Cape; First and Final Administration and Distribution	1/4/40	Cape Town	Malmesbury..	J. A. van Leersum, Manager, African Mutual Trust & Assurance Co., Ltd., P.O. Box 32, Moorreesburg, Agent for Executors Testamentary.
63723	Samuel Leveson; First and Final.....	1/4/40	Cape Town	—	Joelson & Ressel, Attorneys for Executor Dative, 65 Burg Street, Cape Town.
64634	Cyril Welby Solomon, married out of community of property to Rosina Jamima Solomon (born Green), of Athlone; Amended First and Final	1/4/40	Cape Town	Wynberg....	Arthur Askew, Attorney for Executrix, Dative, Station Road, Claremont.
67212	Jeanne Josephine Marie Drot de Gourville, a spinster, of Hout Bay, Cape Division; First and Final Liquidation and Distribution	2/4/40	Cape Town	Wynberg....	Buchanan & Berman, Attorneys for Executrix Testamentary, Main Road, Wynberg, Cape.
60447	James Harrison, a widower, boot and shoe merchant, of Cape Town; First and Final	30/3/40	Cape Town	—	Rex. Simpson & Liesching, Attorneys for Executors Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town.
65737	George Cloete; First and Final.....	29/3/40	Cape Town	Bellville.....	Sonnenberg & Hoffmann, Attorneys for Executor Dative, Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
1358	James Joseph McDonald, a pensioner, of 13 Beach Road, Black Rock, Victoria, Australia; First and Final Liquidation and Distribution	1/4/40	Kimberley.	—	H. W. Dickens, P.O. Box 334, Kimberley, Executor Dative.
67207	Christiané Ewuis (born Bockel), of Queenstown; and Final Liquidation and Distribution	30/3/40	Cape Town	Queenstown..	J. W. Dower, Attorney for Executor Testamentary; P.O. Box 136, Queenstown.
64917	Willem Adriaan Jacobus Venter and surviving spouse, Gertruida Elizabeth Venter, to whom he was married in community of property, of Tygervalley, Cape, who died there on the 9th July, 1939; First and Final Liquidation and Distribution	29/3/40	Cape Town	Bellville.....	L. J. Botha, Secretary, The Colonial Orphan Chamber & Trust Co., 4 Church Square, Cape Town, for Self and Co-Executor Testamentary.
66846	Robert John Charles, pensioner, of Green Point, Cape, and surviving spouse, Georgina Maggie Charles (born Gandy); First and Final	29/3/40	Cape Town	—	Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.
66107	Joseph Hutton Schoot, retired of Plumstead, Cape; First and Final	29/3/40	Cape Town	Wynberg....	Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary.
66569/521	Jacob Christian Stephanus Cronje en nagelate eggenote Gertruida Johanna Cronje (gebore Saayman); Eerste en Laaste Likwidasie en Distribusie	29/3/40	Kaapstad..	Riversdal....	Cloete, Parker, Botha en McKinnell, Prokureurs vir Eksekutriese Testamentêr, 117 St. Georgesstraat, Kaapstad.
59179	Jacobus Daniel van Wyk en nablywende eggenoot Gertjie Hendrika Jacoba van Wyk (gebore Coetzee), in sy leeftyd 'n rustende veeboer, van die plaas Hoofdkwartier, Afdeling Philipstown, Kaap Provinsie; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	29/3/40	Kaapstad..	Philipstown..	Muller & Vorster, Prokureurs vir die Eksekuteure Datief, Waalstraat 4, Kaapstad.
62888	Lina Jassinowsky (born Freidberg) and subsequently deceased spouse, Moses Jassinowsky, in her lifetime of Philipstown, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution	29/3/40	Cape Town	Philipstown..	Muller & Vorster, Attorneys for Executrix Testamentary, 4 Wale Street, Cape Town.
65103/201	Timotheus Phillipus van Rooyen and surviving spouse, Gladys May van Rooyen (born Groves); First and Final	1/4/40	Cape Town	—	Harry Solomon & Partner, Attorneys for Executrix Testamentary, 48 St. George's Street, Cape Town.
65138	Sarah Matthee (born Samuels) and surviving spouse, Apollis Matthee, a hawker, of Paarl; First and Final Liquidation and Distribution	30/3/40	Cape Town	Paarl.....	The Paarl Board of Executors, Ltd., Paarl.
66287	Johanna Catharina Minnaar (gebore Greebe), 'n weduwee, van Greyton, Distrik Caledon; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	30/3/40	Kaapstad..	Caledon.....	Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 34, Caledon.
62407	Catharina Elizabeth van Schulein (born Biesel), widow, of "Oakley", Main Road, Rondebosch; First and Final Liquidation and Distribution	29/3/40	Cape Town	Wynberg....	Herold, Gie & Broadhead, 100 St. George's Street, Cape Town.
64714	Frances Gordon Urquhart (born Sinclair), of 37 Main Road, Sea Point, wife of John Johnstone Urquhart, retired; First and Final Liquidation and Distribution	29/3/40	Cape Town	—	Herold, Gie & Broadhead, 100 St. George's Street, Cape Town.
66619	Neville Hastings Charters of Congella, Columbus Road, Claremont, and surviving spouse, Mona Raath Charters (born Kidd); First and Final Liquidation and Distribution	29/3/40	Cape Town	Wynberg....	Herold, Gie & Broadhead, 100 St. George's Street, Cape Town.
63631	Izaak Johannes van der Merwe, a medical practitioner, of Calvinia, C.P., First and Final	29/3/40	Cape Town	Calvinia.....	Calvinia-Noord-Westelike Eksekuteurs Kamer, Bpkt, Calvinia.
67249	Petrus Kitching, government bus driver, of Graaff-Reinet, and surviving spouse, Cathrina Johanna Kitching (born Senekal); First and Final	29/3/40	Cape Town	Graaff-Reinet	Cathrina Johanna Kitching, 56 Church Street, Graaff-Reinet.
65115	Winifred Enid Powrie, widow, of "Stanmore", Wessels Road, Green Point; First and Final Liquidation and Distribution	29/3/40	Cape Town	—	Cyril Morton Hutchinson, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd., Cape Town Branch, Executor Dative.
61173	Elizabeth Ross Cumming (born Hughes), widow, of Burghersdorp, District Albert, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution	29/3/40	Cape Town	Burghersdorp	The Standard Bank of S.A., Ltd., Cape Town Branch, Executor Testamentary.
51146	Johannes Mattheus Meyer and surviving spouse, Rosina Elizabeth Mabel Meyer (born Coetzee), a farmer, of De Vlakte, District Mossel Bay; First and Final Liquidation and Distribution	30/3/40	Cape Town	Mossel Bay..	Scholtz & Scholtz, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 54, Mossel Bay.
67722	Christiaan Carel Jacobus Hechter, boer, en nablywende eggenote, Anna Catherina Hechter; Likwidasie en Distribusie	29/3/40	Kaapstad..	Uitenhage...	Mev. A. C. Hechter, Glengrove, P.K. Glenconnor, Distrik Uitenhage.
60889	Pieter Willem Dempsey, rustende boer, van Indwe, Distrik Wodehouse; Eerste en Finale	29/3/40	Kaapstad..	Indwe.....	R. P. Oelofse, Prokureur vir Eksekuteure, Posbus 30, Dordrecht.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Name en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master*	Magistraat. *Magistrate.*	
66181/31	Elsie Emmerentia Botha (born Scholtz), widow, of Somerset West, but at time of her death a mental patient at Fort Napier Institution, Pietermaritzburg; First and Final	2/4/40	Cape Town	Somerset West	Niemeyer, Steyn & Metelerkamp, Attorneys for the Executor, P.O. Box 776, Pretoria.

TRANSVAAL.

2031/39/151	Emily Agnes Day (born Mills); Supplementary Liquidation and Distribution	29/3/40	Pretoria...	—	Weavind & Weavind, 1–5 Court Chambers, St. Andries Street, Pretoria.
1159/39/308	Petrus Gerhardus Greeve en nagelate eggenote, Anna Christina Greeve (gebore Pieterse), boer, van Paardekop, Distrik Volksrust; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	29/3/40	Pretoria...	Volksrust....	C. H. Hutchinson, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 10, Durbanstraat, Paardekop.
2965/39/321	Johannes Petrus Bester and surviving spouse, Aletta Sophia Bester (born Muller) formerly Fick; First and Final Liquidation and Distribution	30/3/40	Pretoria...	Germiston...	William Huftel, Attorney, Lincoln House, Meyer Street, Germiston.
2824/39/439	James Clarke, of Berg Street, Potchefstroom; First and Final Liquidation and Distribution	29/3/40	Pretoria...	Potchefstroom	J. F. W. van Swieten, Executor Testamentary, Church Square, Potchefstroom.
4379/39	Wouter Jacobus van der Merwe, medical practitioner, of Krugersdorp, and surviving spouse, Jean Irvine van der Merwe (born McKie); First and Final Liquidation and Distribution	29/3/40	Pretoria...	Krugersdorp.	J. B. Hugo & Cronje, 43 Human Street, Krugersdorp, Attorneys for Executrix Testamentary.
3919/38/118	Salomina Catherina Matthews; First and Final.	29/3/40	Pretoria...	Johannesburg	Hyman Miller Mayers & Eisenstein, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 3472, Johannesburg.
2180/38/191	Leslie Maurice Higham and surviving spouse, Florence Higham (born Löwy): First and Final Liquidation and Distribution	29/3/40	Pretoria...	—	R. D. Robins-Browne, 54–6 National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.
3922/38/611	Jesaias Jeremias Lombard, miner, and surviving spouse, Catharina Magdalena Lombard (born Coetzee); First and Final Liquidation and Distribution	30 days	Pretoria...	Krugersdorp.	P. A. Steyn, P.O. Box 2525, Johannesburg
1418/39/239	Cornelia Johanna Lindeque (born van den Berg), housewife, and surviving spouse, Samuel Johannes Lindeque: First and Final Liquidation and Distribution	29/3/40	Pretoria...	Johannesburg	R. Girney, 21 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg.
4355/39/133	James Hansbury, a miner; First and Final Liquidation and Distribution	29/3/40	Pretoria...	Johannesburg	Duthie & Duthie, Attorneys for Executrix Testamentary, Union-Castle Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
2754/39/437	Henry Clement Chudleigh, carpenter, and surviving spouse, Annie Margaret Chudleigh; First and Final Liquidation and Distribution	29/3/40	Pretoria...	Johannesburg	C. N. Knox-Davies, Royal Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.
422/38	Claude Davis Lucas and surviving spouse, Mabel Vaughan Lucas (born Smith); Second and Final Liquidation and Distribution	29/3/40	Pretoria...	Johannesburg	Smits & Smitheman, Attorneys for the Executrix Dative, A.H.T. Buildings, 67 Commissioner Street, Johannesburg.
163/40/472	Gilbert James King, a ranger, and surviving spouse, Mary Ann King (born Petheram), of Benoni; First and Final Liquidation and Distribution	30/3/40	Pretoria...	Benoni.....	A. E. Cook, Attorney for Executrix Testamentary, Goch Buildings, Taylor Street, P.O. Box 52, Benoni.
407/40/456	Alexander King Jeffrey, mine captain, and surviving spouse, Elizabeth Jeffrey (born Hall), of 91 Kemston Avenue, Benoni; First and Final Administration and Distribution	30/3/40	Pretoria...	Benoni.....	Roos & van den Heever, Attorneys for Executrix Testamentary, 1 Publix Buildings, Benoni.
3397/39/435	Jurgens Johannes Bekker and surviving spouse, Susanna Magdalena Paulina Cerlotha Bekker; First and Final Liquidation and Distribution	29/3/40	Pretoria...	Germiston...	Mrs. S. M. P. C. Bekker, 41A Deodar Road, Primrose, Germiston.
1498/39/103	George William Eaton; First and Final Liquidation and Distribution	29/3/40	Pretoria...	Benoni.....	Hull, Pearson & Taylor, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 265, Benoni.
87848/91	Alfred Waters; Final Amended Liquidation and Distribution	29/3/40	Pretoria...	Johannesburg	F. M. O. Pattle, Attorney for Executor, Steytler Buildings, Johannesburg.
2208/39/468	Jacobus Johannes Jurgen Kotze, farmer, of "Rietvlei", District Standerton, Transvaal; First and Final Liquidation and Distribution	29/3/40	Pretoria...	Standerton...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria.
70227/47	Joint Estate Henry Trestrail and surviving spouse, Emily Eva Trestrail, of Johannesburg; Supplementary Administration and Distribution	29/3/40	Pretoria...	Johannesburg	van Hulsteyn, Feltham & Ford, Attorneys for Executrix, P.O. Box 46, Johannesburg.
1723/39/529	Jane Spencer (born McCann) and surviving spouse, George William Spencer; First and Final Liquidation and Distribution	29/3/40	Pretoria...	Johannesburg	Spencer & Shaw, Agents for Executor Dative, Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg.
4105/39/68	Trevor Gerald Paget; First and Final.....	29/3/40	Pretoria...	Johannesburg	Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 2103, Johannesburg.
566/39/432	Elizabeth Hill, housewife; First and Final Liquidation and Distribution	29/3/40	Pretoria...	Johannesburg	Gordon Hill, 53 McIntyre Street, Jeppe, Johannesburg, Executor Testamentary.
3630/39	Arthur Stevens and surviving spouse, Jane Black Stevens (born Young); First and Final Liquidation and Distribution	30 days	Pretoria...	Johannesburg	J. B. Stevens, Executrix Testamentary, 15 Cedarmont, de Villiers Street, Johannesburg.
3862/39/126	Elizabeth Mackay (born Quinn), also known as Bessie Mackay; First and Final Liquidation and Distribution	29/3/40	Pretoria...	Johannesburg	Steytler, Grimmer & Murray, Attorneys for Executor Testamentary, Consolidated Building, cor. Fox and Harrison Streets, Johannesburg.
2160/39/64	Martha Johanna van Niekerk (gebore Prinsloo) en nablywende eggenoot Andries Jacobus van Niekerk, van Goedehoop, Distrik Bethal; Eerste en Finale	29/3/40	Pretoria...	Bethal.....	J. W. Marais, Prokureurs van Eksekuteur Datief, 18–19 Bourke Trustgebou, Andriesstraat, Pretoria.
4386/39/162	Gabriel Andries Hugo en nagelate eggenote Gertruida Anna Hugo (gebore Slabber), 'n boer, van Tafelkop No. 36, Distrik Ermelo; Eerste en Finale Administrasie en Distribusie	30/3/40	Pretoria...	Ermelo.....	D. Jackson, Posbus 146, Ermelo, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.

ADVERTENSIES.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Name en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
4368/39/347	Abraham Jacobus Jacobs and surviving spouse, Anna Francina Elizabeth Jacobs (born Basson); First and Final	29/3/40	Pretoria...	Potgietersrust	Probart & Stedman, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 15, Potgietersrust.
99502/307	Arthur John Parry, of Brakpan; Second and Final Liquidation and Distribution	29/3/40	Pretoria...	Brakpan.....	M. Schwartz, Executor Testamentary, P.O. Box 216, Roodepoort.
4399/39	Hannah Josephine Webb, of Belgravia, Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	29/3/40	Pretoria...	Johannesburg	L. J. McCarthy, Executor Testamentary, Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
3388/39/386	Ah Lik, general dealer; First and Final Liquidation and Distribution	29/3/40	Pretoria...	Johannesburg	Oshry & Edward Lazar, Attorneys for Executrix Testamentary, 122-9 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
1586/39/329	Cassien Klaasen Jooste, retired, and surviving spouse, Elizabeth Susanna Petronella Jooste (born Roux), of Roodepoort, Transvaal; First and Final Liquidation and Distribution	30/3/40	Pretoria...	Roodepoort..	Israel & During, Old Municipal Buildings, Jan Street, Roodepoort.
4258/39/50	Sarel Petrus du Toit; First and Final Liquidation and Distribution	30 days	Pretoria...	Potchefstroom	C. H. Badenhorst and C. M. du Toit, P.O. Box 112, Potchefstroom.
3729/39/134	Cornelius Botha Maartens en nagelate eggenote Alida Susanna Maartens (gebore Oberholster) van Elandsfontein No. 35, Distrik Lichtenburg; Administrasie en Distribusie	29/3/40	Pretoria...	Lichtenburg..	Dyason & Bosman, Posbus 1, Lichtenburg, Agente vir die Eksekutrise.
2773/39/433	Philippus Leonardus van der Linde, a municipal employee, and surviving spouse, Johanna Christina van der Linde (born Groenewald), of 50 Seventh Avenue, Melville, Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	29/3/40	Pretoria...	Johannesburg	A. Mendelow, Attorney for Executrix Testamentary, 29-35 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
99591/95	Willem Stefanus Coetzee en nagelate eggenote Martha Jacobina Coetzee (gebore Potgieter), boer, van Straatsdrift, Distrik Marico; Gewysigde Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	29/3/40	Pretoria...	Zeerust.....	Warren & v. d. Spuy, Posbus 83, Zeerust.
3460/39	Anna Margarieta Venter (gebore Pretorius) en nagelate eggenoot Jan Daniel Philippus Venter; Tweede Distribusie	29/3/40	Pretoria...	Warmbad....	J. D. P. Venter, Frischgewaagd, P.K. Warmbad.
2519/38/40 and 90993/40	Jacob Johan Corver and Martha Alida Franscina Corver; First and Final Liquidation and Distribution	29/3/40	Pretoria...	—	Carel Potgieter, Attorney for the Executive Dative, 11 High Court Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
2712/39/214	Thea Marie Martha Robertine Julianna Christiane Pochop (born Allrutz), and surviving spouse, Hynek Pochop, of Heidelberg, Transvaal; First and Final Liquidation and Distribution	29/3/40	Pretoria...	Heidelberg,	Viljoen & Meek, Attorneys, 29 Voortrekker Street, Heidelberg, Transvaal, Agents for Executor Testamentary.
1715/39/70	Gert Jacobus Kruger en nagelate eggenote Maria Christina Magdalena Kruger (gebore Chambers); Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	29/3/40	Pretoria...	Potchefstroom	G. Fleischack, vir Self en Mede-eksekuteur, Posbus 64, Potchefstroom.
3100/39/36	Amy Edith Hutchison and surviving spouse, R. S. Hutchison, farmer, Pretoria; First Liquidation and Distribution	29/3/40	Pretoria...	—	Robert Stewart Hutchison, 558 First Street, Gezina, Pretoria.

NATAL.

25982	Maria Magdalena Combrinck (born Combrinck) and surviving spouse, Stephanus Lucas Combrinck; First and Final Administration and Distribution	29/3/40	Pietermaritzburg	Babanango...	Chris S. Cadle, *q.q.* Executor Testamentary, P.O. Box 44, Vryheid, Natal.
29622	Margaret Baxendale and surviving spouse, John Baxendale; First and Final Administration and Distribution	29/3/40	Pietermaritzburg	Durban.....	Clark & Clark, Attorneys for Executor Dative.
29806	Alice Sarah Hannah Austen; First and Final Administration, Liquidation and Distribution	29/3/40	Pietermaritzburg	Mtunzini....	H. H. Kent, Solicitor for Executrix, Testamentary.
29272	Marie Madeleine Aliphon; First and Final Administration and Distribution	29/3/40	Pietermaritzburg	Durban.....	T. J. D'Alton, Solicitor for Executor Testamentary, 1 Pembroke Chambers, 472 West Street, Durban.
29818	Charlotta Susarah Tod.....	29/3/40	Pietermaritzburg	Durban.....	N. S. Tod, Executor Dative, 36 Salisbury House, Durban.
29292	Louis Gaston Vally, of Renishaw, Natal.....	29/3/40	Pietermaritzburg	Umzinto.....	J. Levin, P.O. Box 16, Umzinto, Solicitor for Executors Testamentary.
28213	Reginald Arthur Taylor, farmer, Empangeni; Second and Final Liquidation and Distribution	29/3/40	Pietermaritzburg	Empangeni..	R. W. Anderson, P.O. Box 52, Empangeni.
27854	Friedrika Sophie Hermine Schefermann, of New Germany, and surviving spouse, Heinrich Friedrich Schefermann; Second Supplementary Administration and Distribution	29/3/40	Pietermaritzburg	Pinetown....	Lyne & Collins, Solicitors for Executor, Acutt's Arcade, Gardiner Street, Durban.
29563	Simon Sevel, storekeeper, of 41 Olympic Court, Durban; First and Final	29/3/40	Pietermaritzburg	Durban.....	Marcus Lewis, Solicitor for Executors Testamentary, 26-28 Rhodes House, 368 Smith Street, Durban.
30114	Edith Annie Russell, widow, of Durban; First and Final	29/3/40	Pietermaritzburg	Durban.....	A. D. Millar & Kruitz, P.O. Box 482, Durban, for Executrix Testamentary.
29391	Tabitha Kuzwayo, exempted native, of Edendale, Natal; First and Final	29/3/40	Pietermaritzburg	—	L. F. Forsyth, P.O. Box 18, Pietermaritzburg, Natal, for Self and Co.-Executor Testamentary.
28607	Harry George Price Metcalfe; First and Final Liquidation and Distribution	29/3/40	Pietermaritzburg	Durban.....	de Villiers & de Kock, P.O. Box 209, Pretoria.
30098	Joint Testate Estate Elizabeth Ann Wynn, of 289 Stamford Hill Road, Durban, and surviving spouse, Alfred Wynn, retired builder; First and Final Administration and Distribution	29/3/40	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments & Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executors Testamentary.
29533	Testate Estate Rosie Strawbridge, widow, of 19 Haraldene Road, Durban; First and Final Administration and Distribution	29/3/40	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments & Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executrix and Executor Testamentary.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Name en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master*	Magistraat. *Magistrate.*	
30055	Joint Testate Estate Ramanjam No. 23075, farmer, of Chester Road, Malvern, Natal, and surviving spouse, Angamma, No. 20677/20678; First and Final Administration and Distribution	29/3/40	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments & Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
28587	Testate Estate Thora Cecilie Hillestad (born Bolling), wife of Olaf Johan Hillestad, of 63 Stanley Road, Durban; Addendum to First and Final Administration and Distribution	29/3/40	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments & Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
29552	John Milton Pickering of Kloof, Natal; First and Final Administration and Distribution	29/3/40	Pietermaritzburg	Pinetown....	Clemmans & Johnston, Solicitors for Executors, P.O. Box 598, Durban.
29674	Reginald Guyse Whitefield Kinsman, of "Studley", Newcastle; First and Final Administration and Distribution	29/3/40	Pietermaritzburg	Newcastle...	Clemmans & Johnston, Solicitors for Executors, P.O. Box 598, Durban.
29264	Intestate Estate Arthur Donald Campbell and surviving spouse; First and Final Administration and Distribution	29/3/40	Pietermaritzburg	Babanango..	Trotter & Houston, P.O. Box 16, Vryheid.
29585	Elle Beristianos; First and Final Administration and Distribution	29/3/40	Pietermaritzburg	Vryheid.....	Trotter & Houston, P.O. Box 16, Vryheid.
29747	Catrina Torlage (born Iske), also known as Anna Katharina Torlage; First and Final Administration and Distribution	29/3/40	Pietermaritzburg	Weenen.....	Drummond & Drummond, P.O. Box 8, Estcourt.
25888	Fanny Hitchins; Second and Final Liquidation and Distribution	29/3/40	Pietermaritzburg	Durban.....	Hitchins & Gordon, Solicitors for Executors Testamentary, 3-4 Murray Court, Smith Street, Durban.
29368	Frederik Petrus Pieters, farmer, of Sigtuna, Helpmekaar, Natal, and surviving spouse, Petronella Cornelia Pieters; First and Final Administration and Distribution	29/3/40	Pietermaritzburg	Helpmekaar.	Acutt & Worthington, P.O. Box 42, Dundee, Solicitors for Executrix Testamentary.
25676	Moosa Ebrahim Rawat; Second and Final Administration and Distribution	29/3/40	Pietermaritzburg	Durban.....	Aisha Ahomed Mahomed Sardiwalia, Executrix Testamentary, c/o Livingston Doull & Dumat, P.O. Box 180, Durban; and Mahomed Ismail Rawat, Assumed Executor, c/o Messrs. E. C. Rawat, 69 Church Street, Pietermaritzburg.
28719	Maria Ellen McIntosh; First and Final Liquidation and Distribution	29/3/40	Pietermaritzburg	Durban.....	J. Stronach, P.O. Box 34, Port Shepstone, Natal.
29713	Friederich Wilhelm August Sangmeister (or Frederick William Sangmeister); First and Final Liquidation and Distribution	29/3/40	Pietermaburg	Port Shepstone	Marie Dorothea Johanna Wilhelmina Sangmeister, 32 Price Street, Port Shepstone, Natal.
29476	Anna Elizabeth Ferreira (gebore Moolman) en nagelate eggenoot Ignatius Michael Ferreira; Eerste en Laaste Administrasie en Distribusie	29/3/40	Pietermaritzburg	Vryheid.....	Chris S. Cadle, *q.q.* Eksekuteur Datief, Posbus 44, Vryheid, Natal.
30078	Louisa Alice Allen, widow, of Malvern; First and Final Liquidation and Distribution	29/3/40	Pietermaritzburg	Durban.....	Fowle & Fowle, Solicitors to Executor Testamentary, P.O. Box 1514, Durban.
29591	Bungarama, No. 21609/5520; First and Final Liquidation	29/3/40	Pietermaritzburg	Durban.....	Romer Robinson & Catterall, Attorneys for Executor Dative, 4 Old Well Court, Durban.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

31452	Aletha Johanna Bester (born Kleynhans), who was married out of community of property to the surviving spouse, William Abraham Bester, of "The Willows", District Bothaville: First and Final Liquidation and Distribution	1/4/40	Bloemfontein	Bothaville...	Carey & Botha, P.O. Box 7, Bothaville, Attorneys for Executor Testamentary.
30803	Gesamentlike Boedel van wyle Lucas Wilhelmus Landman en nagelate eggenote, Anna Maria Landman (gebore van Niekerk, sedert ook oorlede Boedel Nommer 31138), van Sandvleidrift P.K. Verkykerskop, Distrik Harrismith; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	30/3/40	Bloemfontein	Harrismith...	W. M. Knipe, Posbus 14, Memel, Eksekuteur Datief.
31031	Willem Johannes van Biljon en nagelate eggenote, Christina Levina van Biljon (gebore Kruger), egliede gehuud in gemeenskap van goedere; Eerste en Finale	29/3/40	Bloemfontein	Bethlehem...	W. J. James, F.I.C.E.A.A., Posbus 62, Kestell, O.V.S.
31471	Ignatius Petrus Maas en nagelatene eggenote Anna Margaretha Maas, van Tweedeel, Distrik Brandfort; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	29/3/40	Bloemfontein	Brandfort....	Hendrikz & de Vletter, Posbus 17, Brandfort.
31330	Johannes Hendrik van Tonder, boer, van Presentpan, Distrik Boshof, en nagelate eggenote Anna Johanna Maria van Tonder (gebore Becker); Eerste en Finale	29/3/40	Bloemfontein	Boshof.....	C. G. Marais & Kie, Posbus 38, Boshof, O.V.S.
31498	Maria Cornelia Kolver (gebore Groenewald) en nagelate eggenoot Jacobus Petrus Kolver, boer, van Trekpoort, Distrik Boshof; Eerste en Finale	29/3/40	Bloemfontein	Boshof.....	C. G. Marais & Kie, Posbus 38, Boshof, O.V.S.
31586	Petrus Cornelis Pelser, van Zastron; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	29/3/40	Bloemfontein	Zastron.....	Roome & Malan, Posbus 10, Zastron.
30857	Elizabeth Susanna Fourie Hurter (gebore Els) en nagelate eggenoot Louis Carel Willem Hurter; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	29/3/40	Bloemfontein	Harrismith...	R. Erlank, Posbus 1, Warden, *q.q.* Eksekuteur Datief.
31563	Elizabeth Margaretha van der Merwe (born van den Berg), divorcee, of Dealesville, District of Boshof; First and Final Liquidation and Distribution	1/4/40	Bloemfontein	Boshof.....	Edmeades & Edmeades, P.O. Box 17, Dealesville.
31131	Gesamentlike Boedel van Cornelis Hendrik Nel en nagelate eggenote Catharina Lafina Wilhelmina Nel (gebore van Tonder), van Dealesville, Distrik Boshof; Eerste en Finale Likwidasie en Uitdelings	1/4/40	Bloemfontein	Boshof.....	Edmeades & Edmeades, Posbus 17, Dealesville.

ADVERTENSIES.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the.*		Name en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
31523	Sarah Susanna Vosloo (gebore Roets), weduwee, van Diederiksdam, Distrik Heilbron; Eerste en Finale	29/3/40	Bloemfontein	Heilbron.....	Ernest Ilsley, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Posbus 26, Heilbron.
31268	Johanna Elizabeth de Villiers Geldenhuys (gebore Vermaak) en nagelate eggenoot Siebert Frederik Geldenhuys, van Zuurfontein, Distrik Brandfort; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	30/3/40	Bloemfontein	Brandfort....	Roos en Marais, Brandfort.
30906	Georg Frederik Linde en nagelate eggenote Cornelia Margaretha Elizabeth Linde (gebore Maas), van Brandfort; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	30/3/40	Bloemfontein	Brandfort....	Roos en Marais, Brandfort.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDELS VAN OORLEDE PERSONE ARTIKEL *SES-EN-VEERTIG*, WET No. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel en die Boedels vermeld in bygaande Bylae word versoek hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteure binne die tydperk soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS SECTION *FORTY-SIX*, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

SKEDULE—*SCHEDULE.*

KAAP.—CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of*	Naan en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
68103	Alida Bardina Venter (gebore Venter) en nagelate eggenoot Johannes Lodewikkus Venter, boer, van Joubertskop, Afdeling Wodehouse	3 weke....	W. C. Poseman, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 23, Greystraat, Dordrecht, K.P.	Kaap.
—	Honor Maria Broadhead (born Corderoy), widow, of Princess Vlei, Cape	30 days...	Herold, Gie & Broadhead, 100 St. George's Street, Cape Town	Cape.
773/40	Joachim Daniel de Villiers, manager, Wine Company, and surviving spouse, Johanna Hendrina de Villiers (born Baransky), of Troyeville, Johannesburg	30 days...	The Paarl Board of Executors, Ltd., P.O. Box 15, Paarl	Cape.
67286	Abraham Petrus Schalkwyk Bruwer, 'n landbouer, van Barrydale	30 dae....	M. M. Brink, Prokureur vir die Boedel.....	Kaap.
67667	Susanna Johanna Hermina Haasbroek (gebore Ebersohn), 'n huisvrouw, van Barrydale	30 dae....	M. M. Brink, Prokureur vir die Boedel, Barrydale	Kaap.
6800	Hendrik Jacobus Rust, 'n wewenaar, in sy leeftyd 'n boer, van die plaas Ezelskloof, Distrik Victoria-Wes	30 dae....	Kempen & Kempen, Prokureurs die die Eksekuteure Testamentêr, Posbus 24, Victoria-Wes	Kaap.
67229	William Russell, retired civil engineer, of Kalk Bay, Cape, and surviving spouse, Ida Russell (born Scott)	30 days...	The Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 57, Cape Town, Agent for the Executor	Cape.
68032	Hester Alberta Hercolina du Pisanie (born Carelse), of Carlsville, Jansenville	1 month...	E. B. Cawood, Attorney for Executors, Jansenville	Cape.
66192	Andries Albertus Nel, leading shunter, S.A. Railways, Uitenhage Station, of 11 Flanagan Street, Uitenhage, C.P., who died at Uitenhage, on 15th May, 1939, and surviving spouse, Elizabeth Magdalena Nel	30 days...	Robert Reis, Agent for the Executrix Dative, Library Building, P.O. Box 32, Uitenhage	Cape.
67895	Margaretha Aletta Schutte (gebore Strydom) en nagelate eggenoot Philippus Cornelius Petrus Loots Schutte, van Willowmore	21 dae....	G. P. Steyn, Posbus 10, Willowmore.....	Kaap.
68145	Alexander Ernest Meyer and surviving spouse, Hester Catharina Meyer (born Muller), a farmer, of Palmiet River, District Mossel Bay	30 days from 30/3/40	Scholtz & Scholtz, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 54, Mossel Bay	Cape.
64723	Christiaan Jacobus Janse van Rensburg, a labourer, of Misgunst, District Mossel Bay	30 days...	Tilney, Meyer & Roberts, Solicitors, 31 Marsh Street, Mossel Bay	Cape.
64750 and 63915	Sofia Elizabeth Jacoba Janse van Rensburg (born van Zyl), housewife, and subsequently deceased spouse, Cornelis Johannes Janse van Rensburg a farmer, of Misgunst, District Mossel Bay	30 days...	Tilney, Meyer & Roberts, Solicitors, 31 Marsh Street, Mossel Bay	Cape.
68161	Hyman Hirschbaum (also known as Hyman Hesbaum), a retired boot finisher, of 13 Pembury Grove, Clapton, London, England	30 days...	John Marshall Holland, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd., Cape Town Branch, Executor Dative	Cape.
68065	Robert Gauld Simpson, a retired civil servant, of " Fairholme ", Anderson Road, Kalk Bay, Cape	30 days...	Annie Constance Simpson, " Fairholme ", Anderson Road, Kalk Bay, C.P.	Cape.
—	Douglas Donald Forrester and surviving spouse, Bertha Melvena Forrester (born Kettles, of Rapases, District of Qachas Nek, Basutoland	30 days...	Rogers & Jones, P.O. Box 14, Matatiele.....	Cape.
67970	Louisa (or Louise) Dorothea Johanna Bousfield (born Schmidt), widow of the late Frederic Henry Bousfield, law agent, of Stutterheim, C.P.	30 days...	F. C. Bousfield, Executor Testamentary, P.O. Box 10, Stutterheim.	Cape.
66730	Samuel Zagorie, merchant, of Aberdeen, and his surviving spouse, Anne Zagorie (born Cheerin)	30 days...	Joseph Gruss, P.O. Box 26, Aberdeen, Attorney for Executrix Dative.	Cape.
68037	Eleanor Harriet Wilson, spinster, who died at Port Elizabeth, on the 1st March, 1940	30 days...	Francis William Andre Knight, Secretary, Guardian Assurance & Trust Co. of Port Elizabeth, Ltd., P.O. Box 32, Port Elizabeth, Executor Testamentary	Cape.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of*	Naan en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
67710	William George Fern, a business adviser, of St. Pancras, London, England, and surviving spouse, Marguerite Augusta Cope Fern	30 days...	P. L. Close, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, Agent for Executrix Testamentary, 136 Adderley Street, Cape Town	Cape.
67965	Allan Oswald Reeve, in his lifetime a quarter binder and surviving spouse, Ellen Johanna Sophia Reeve (born Marais), of 41A Salisbury Street, Woodstock	30 days...	Ellen Johanna Sophia Reeve, Executrix, 41A Salisbury Street, Woodstock, Cape	Cape.
68053	Kathleen Hutt, spinster, of Uitenhage, retired, who died at Uitenhage, on 24th February, 1940	30 days...	Sellick & McIntyre, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 94, Uitenhage	Cape.
67982	Sarah Susanna Rabie (gebore Fick), 'n weduwee, van Buffelskraal, Distrik Worcester	30 dae....	H. J. Niehaus, Sekretaris, Worcester Eksekuteurskamers, Beperkt, Posbus 34, Worcester	Kaap.
68029	Eleanor Millner, a widow, of Cape Town.....	30 days...	J. H. Whitaker and J. H. Brooks, Executors Testamentary, "Ashford", Brook Street, Claremont	Cape.
6669	Anna Sophia Serfontein (born Stander), and subsequently deceased spouse, Johannes (Jan) Lodewyk Serfontein, of Diepkloof, District George	30 days...	Taute & Steyn, Attorneys for Executor Dative, High Street, Oudtshoorn	Cape.
1792	Johann Ulyate Waldeck, a farmer, of Flatlands, District Kuruman	30 days...	Melville & Co., P.O. Box 23, Kuruman, Agents for Executors Testamentary.	Cape.
67080	Anna Susanna de Villiers (born Smit), widow of the late Jan Pieter de Villiers, a farmer, of Dassenheuvel, Noordhoek, Cape Division	30 days...	C. H. Brand, Attorney for Executrix Dative, 117 St. George's Street, Cape Town	Cape.
163/883/1197/18	Jan Pieter de Villiers, a farmer, of Dassenheuvel, Noordhoek, Cape Division	30 days...	C. H. Brand, Attorney for Executrix Dative, 117 St. George's Street, Cape Town	Cape.
67803	Bernardus Rudolf van Niekerk, 'n boer, en langslewende eggenote Cornelia Aletta van Niekerk (gebore Venter) vroeër Venter, van „Leven" Distrik Indwe	30 dae....	A. R. Key, Eksekutrise se Prokureur, Posbus 23, Indwe	Kaap.
67729	Friedrich August Carl Stewien.....	30 days...	F. H. van Niekerk, Attorney for Executrix, 141 Longmarket Street, Cape Town	Cape.
68046	Alwyn Johannes Burger, jun., a farmer, and surviving spouse, Anna Francina Burger (born Jordaan), of Groot Kransfontein, District Fraserburg	30 days...	W. A. Moodie, P.O. Box 5, Fraserburg.....	Cape.
68066	Thomas Petrus Abel Arnoldus Theron en nablywene eggenote Aletta Cathrina Johanna Theron (gebore Kotze), van „Quaggamaag". Distrik Kenhardt	30 dae....	Booysen & Rossouw, Posbus 17, Kenhardt.....	Kaap.
67966	Cornelia Johanna Rossouw (gebore Malherbe) en oorlewende eggenoot Gabriel Petrus Rossouw W./seun, 'n boer, van „Mine", Klein Drakenstein, Paarl	30 dae....	D. W. Ackermann, Bestuurder, African Mutual Trust & Assorance Co., Ltd., Paarl Tak, Agent vir Eksekuteure Testamentêr	Kaap.
67709	James Evans, retired builder, of 100 Francis Avenue, Southsea, England	30 days...	Nigel Waughan-Burn, Attorney for Executor, 39-30 Boston House, Cape Town	Cape.
67440	Alida Johanna Riedemann (born Rossouw), widow, a boardinghouse keeper, of Van Rhynsdorp	30 days...	Jacques M. van Wyk, Attorney for Executor Van Rhynsdorp	Cape.
67999	Gertruida Maryna Magdalena Pretorius (born Nel), and surviving spouse, Jeremias Cornelis Pretorius, of Opsoek, Ladismith, C.P.	30 days...	Van Velden & Blyth, P.O. Box 23, Ladysmith...	Cape.
67741	Annie Mary Rhoda Hastings, who died at Bath, County of Somerset, England, on the 19th December, 1919	30 days...	L. J. Botha, Secretary, The Colonial Orphan Chamber & Trust Co., 4 Church Square, Cape Town, Executor Dative.	Cape.
68052	Victor Lionel Huntly, a tearoom proprietor, of Sir Lowry's Pass, C.P., and surviving spouse, Maud Huntly (born Stonestreet), to whom he was married out of community of property	30 days...	Dichmont & Dichmont, Attorneys, P.O. Box 469, Cape Town	Cape.
68021	Petrus Cornelius (or Cornelious) Johannes and surviving spouse, Maria Johannes (born Joseph), a gardener, in his lifetime of Rompe Valley, Lansdowne, Cape Flats	30 days...	Muller & Vorster, Attorneys for Executor Testamentary, 4 Wale Street, Cape Town	Cape.
67909	George Rabbitts, of Pinelands, C.P.....	30 days...	W. E. Moore & Son, Attorneys for Executrix Testamentary, 37 Castle Street, Cape Town	Cape.
67977	Charles John Koch, retired, widower, who died at East London, on the 28th February, 1940	30 days...	William Albert Throup, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, C.P., Executor Testamentary	Cape.
68084	Charlotte Warden (born Butler), widow, of Cassel Road, Sea Point	30 days...	The South African Association, 6 Church Square, Cape Town	Cape.
68091	Thomas Charles Devlin, retired school teacher, of Pinelands, Cape, who died on the 8th March, 1940, and surviving spouse, Annie Devlin (born Craigmile)	30 days...	Cleghorn, Brinton & Baker, Attorneys for Executrix Testamentary, Southern Life Buildings, 101 St. St. George's Street, Cape Town	Cape.
66928	Percy Newell Matchett.....	30 days...	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
67989	Cesare Vittorio Secondo Gaetano Caprara, in his lifetime a retired musician, and surviving spouse, Johanna Maria Magdalena Caprara, of 35 Fairbairn Street, Worcester	30 days...	Jack Friedman, P.O. Box 19, Worcester, Attorney for Executrix Testamentary	Cape.
67869	Harris Green, of 22A Orange Street, Cape Town	30 days...	Berkovitch & Mallinick, Attorneys for Executrix, 6 Church Square, Cape Town	Cape.
67086	Elsie Mack (born Milne), formerly Murdoch, a housewife, who died at East London, on the 21st December, 1939	30 days...	R. A. K. Pohl, Attorney for Executors Testamentary, Netherlands Bank Buildings, Oxford Street, East London	Cape.
67953	Charles Francois Pienaar, messenger of the court, Caledon	30 days...	Guthrie & Theron, Caledon, Attorneys for Executors Testamentary	Cape.
68141	Philippus Jurie Wynand Fourie, a farmer, of Baardscheerdersbosch, Division of Bredasdorp, and surviving spouse, Glaudina Magdalena Fourie (born Groenewald)	30 days...	J. H. Orchard, Branch Manager, Caledon and South Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 18, Bredasdorp, Agent for Executors	Cape.
1809	Thomas Gilmore, a pensioner, of 167 Dutoitspan Road, Kimberley	30 days...	Duncan & Rothman, 7 Main Street, Kimberley..	Cape.
1789	Terence Hughes, a pensioner, of 17 Knight Street, Kimberley	30 days...	Engelsman & Gallagher, Attorneys for Executor Dative, 4 Cheapside, Kimberley	Cape.

ADVERTENSIES.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
1806 en 1805	Barend Jacobus Liebenberg, 'n boer, en voorgestorwe eggenote, Elizabeth Johanna Liebenberg (gebore Pienaar), 'n huisvrou, getroud in gemeenskap van goedere, van Dwaalvlei, Distrik Barkly-Wes	30 dae....	Elliott en Maris, Prokureurs vir Eksekuteure Testamentêr, 6 Markstraat, Kimberley	Kaap.
1803	Hadje Gamiet Hendriks, a widower, a tailor (also known as Gaimit Hendrick), of Kimberley	14 days...	Elliott & Maris, Attorneys for Master's Representative, 6 Market Street, Kimberley	Cape.
1798	Martin Johannes Calvert, a painter, and surviving spouse, Johannah Calvert, of 617 Khatlane Street, No. 2 Location, Kimberley	14 days...	Elliott & Maris, Attorneys for Master's Representative, 6 Market Street, Kimberley	Cape.
68162	Benjamin James, a retired schoolmaster, and surviving spouse, Agnes Alice James (born Stone)	6 weeks...	Robertson. Wiley & King, P.O. Box 55, Kingwilliamstown	Cape.
67978	George Matthew, a retired wool and skin broker, who died at 4 Armstrong Street, Port Elizabeth, on 13th February, 1940	30 days...	I. Julius Kahn, Attorney for Executor Testamentary, 91 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
67722	Christiaan Carel Jacobus Hechter, boer, nablywende eggenote, Anna Catherina Hechter	21 dae....	Mev. A. C. Hechter, Glengrove, P.K. Goenconnor, Distrik Uitenhage	Kaap.
68118	Elsie Aletta Cecilia Petronella Dobie (born Croucamp), and surviving spouse, Joannes Stefanus Dobie, retired, of Aliwal North	30 days...	Douglas & Botha, Attorneys for Executor Testamentary, Somerset Street, Aliwal North	Cape.

TRANSVAAL.

3601/39	Maria Magdalena Schenck (gebore van Staden)	30 dae....	Viljoen & Hill, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 149, Roodepoort	Transvaal.
678/40	Edna Burns (born Brocklebank) and surviving spouse, Edward Burns, winding engine driver	1 month...	W. J. Paynter, 149 Meyer Street, Germiston....	Transvaal.
219/40	Susara Aletta van Wyk (gebore Janse van Rensburg) en nagelate eggenoot Petrus Andries Roelof Cornelis (Cornelius) van Wyk, van Kaffirskraal No. 915, Distrik Rustenburg	30 dae....	P. A. R. C. van Wyk, Eksekuteur, Kaffirskraal No. 915, P.K. Marikana, Distrik Rustenburg	Transvaal.
85/40	Albert George Lewis, a mine captain.....	14 days...	Ivan Davies & Theunissen, Attorneys for Executrix Dative, Court Chambers, Second Street, P.O. Box 16, Springs.	Transvaal.
3581/38	Johan Victor Bruun, of Brakpan.....	14 days...	Esli de Wet Jooste, Master's Representative, P.O. Box 281, Springs.	Transvaal.
885/39	Pieter Johannes Oosthuizen, boer, van Slanghoek No. 323, Mapochsgronden, Distrik Middelburg	30 dae....	J. J. Meyer, Slanghoek, P.K. Lagersdrift, Distrik Middelburg, Transvaal, Eksekuteur Datief	Transvaal.
1759/39	Susanna Cathrina (in die Testament beskryf as Catriena) Magdalena Oosthuizen (gebore Prinsloo) en nagelate eggenoot Pieter Johannes Oosthuizen (later oorlede), van Slanghoek No. No. 323, Mapochsgronden, Distrik Middelburg	30 dae....	J. J. Meyer, Slanghoek, P.K. Lagersdrift, Distrik Middelburg, Transvaal, Eksekuteur Datief	Transvaal.
465/40	Elsie Magdalena Language (gebore Schutte), getroud in gemeenskap van goedere aan James Michael Language, 'n boer, te Distrik Pietersburg	30 dae....	Louis B. Gillett, Agent vir Exsekuteur, Lex Buildings, Pietersburg	Transvaal.
3519/39	Isabella Joubert (gebore Steyn) en nagelate eggenoot Stephanus Johannes Joubert, boer, van Windhoek, Distrik Belfast, Pk. Dullstroom	21 dae....	J. B. R. Bergh, Posbus 84, Belfast, Gemagtigde Agent	Transvaal.
4396/39	Gwladys Hannah Rhys, pensioner.....	30 days...	John Llewelyn Rhys, 21 Sharp Street, Bellevue, Johannesburg	Transvaal.
—	Hendrik Ralitsego Habeli (also known as Habedi), late of Leeuwkraal No. 414, District Pretoria	21 days...	Ernest P. Kraut, Duly Authorised Estate Representative, of Kraut, Hazelhurst, Wagner & Hutchinson, 36 Bureau Lane, P.O. Box 1216, Pretoria	Transvaal.
760/40	Joseph Johannes David Fritz, pensioner, and surviving spouse, Gezina Phillipina Fritz (born Smith)	21 days...	Gezina Phillipina Fritz, 48B Side Road, West Turffontein, Johannesburg	Transvaal.
86/40	Ester Wilhelmina Montsioa (gebore May), voorheen Pudule) en nagelate eggenoot Mattheus Montsioa, van Evaton, Distrik Vereeniging	30 dae....	Ernst Rood, Eksekuteur Testamentêr, Unitas Kamers, Marklaan, Posbus 38, Vereeniging	Transvaal.
3994/39	Susanna Francina Wilhelmina Joubert (geboren Steyn) en nagelaten echtgenoot Izak Bartholomeus Joubert (huisvrouw)	30 dagen..	F. van Swieten, 6 Greylingstraat, Bus 92, Potchefstroom, Agent voor Executeur	Transvaal.
792/40	Annie Charlotte Emerton (born Colley) and surviving spouse, Harry Emerton, retired storekeeper	30 days...	Hull, Pearson & Taylor, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 265, 60 Cranbourne Avenue, Benoni	Transvaal.
553/40	Daniel Johannes Hendrik Goosen, a farmer, of the farm Banff, P.O. Mopani, District Zoutpansberg	21 days...	Attorneys Snyman & Leach, P.O. Box 86, Krogh Street, Louis Trichardt, Attorneys for the Executor Testamentary	Transvaal.
4221/39	Jack Cohen, of 35 Bezuidenhout Street, Troyeville, Johannesburg	30 days...	D. H. Epstein, Executor Testamentary, of D. H. Epstein & Epstein, 201 His Majesty's Buildings, Market Street, Johannesburg	Transvaal.
308/40	Anna Johanna Petronella van der Merwe (gebore van der Merwe) en nagelate eggenoot Jacobus Lucas van der Merwe, mynwerker	31 dae....	Verster & Froneman, Prokureurs vir Eksekuteur, Prins Georgelaan, Posbus 146, Brakpan	Transvaal.
Misc. 14/3/40	Jan Ernst van der Merwe, boer, en nagelate eggenote Anna Aletta Dorothea van der Merwe (gebore Combrinck)	14 dae....	A. A. D. van der Merwe, Vlakhoek, P.K. Derby..	Transvaal.
692/40	Willem Hendrik Jacobus de Beer en nagelate eggenote Maria Aletta de Beer (gebore Loock), boer, van Panfontein, P.K. Vereeniging	30 dae....	Barclays Bank (Dominion, Colonial & Overseas), Trustee Afdeling, Posbus 434, Pretoria	Transvaal.
887/40	Emma Louisa McNally (born Hinton), housewife	30 days...	Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executor, 23 Bank Street, Pretoria	Transvaal.
172/40	Marinus Brenkman and surviving spouse, Theodora Antonetta Brenkman (born Reuland), painter, of Pretoria	30 days...	Theodora Antonetta Brenkman, 111 Main Street, Gezina, Pretoria, Executrix Testamentary	Transvaal.
765/40	John McKay, of 381 Church Street West, Pretoria	30 days...	Mrs. I. T. McKay, 381 Church Street West, Pretoria	Transvaal.
791/40	John Henry Jacobs Durant, interpreter, and surviving spouse, Wilhelmina Christina Durant (born Viljoen)	1 month...	W. C. Durant, Executrix Testamentary, 94A Lake Avenue, Benoni	Transvaal.
544/40	William Basil Anstey.....	30 days...	Alex. Aiken & Carter, P.O. Box 2636, Johannesburg	Transvaal.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naan en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
4445/39	Eliza Ann Timms (born Liverton) and surviving spouse, Thomas Henry Timms, of 40 Ivy Road, Norwood, Johannesburg	30 days...	Morris Alexander, Executor's Attorney, P.O. Box 3949, Johannesburg	Transvaal.
3581/39	Herbert Whiteman Ambrose, miner.....	30 days...	P. A. Steyn, P.O. Box 2525, Johannesburg.....	Transvaal.
424/40	Walter Richard Keevil, rancher, of "Berhills Ranch", Banket, District Lomagundi, Southern Rhodesia	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department. P.O. Box 434, Pretoria	Transvaal.
577/40	Edward Shrives and surviving spouse, Aletta Johanna Catharina Magdalena Shrives (born Crouwkamp)	30 days...	Max Goldberg, Attorney for Executrix Dative, P.O. Box 1219, Pretoria	Transvaal.
564/40	Cornelis Hendrik Viljoen en nagelate eggenote Catharina Hendrina Joachomina Viljoen (gebore Venter), van Ohrigstad, Distrik Lydenburg	30 dae....	S. P. Coetzee, Posbus 12, Lydenburg.....	Transvaal.
4148/39	Petrus Paulus Albertus Schoeman en nagelatene eggenote Helena Catharina Schoeman (gebore Richards), van Buffelsvlei, Distrik Lydenburg	30 dae....	G. H. Kuit, Agent vir Eksekutriese, Posbus 69, Lydenburg	Transvaal.
793/40	James Mackenzie Martyn, mine manager, and surviving spouse, Mary Reid Martyn (born Anderson)	1 month...	D. P. Chapman, P.O. Box 6, Breyten.....	Transvaal.
749/40	Charles Frederick Rimmer (described in the Will as Charles Frederick) Smith, and surviving spouse, Margaret Susan Smith	30 days...	John Robert Kendal Smith and Henry Lakofski, Joint Executors Testamentary, 316–319 Winchester House, cor. Loveday and Main Streets, Johannesburg	Transvaal.
756/40	Agnes Hilda Barrett (born Macfarlane), retired..	30 days...	Duthie & Duthie, Executors Testamentary, Union-Castle Building, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
4165/39	Magdalena Josina Riekert (gebore Vermaak), boervrou	14 dae....	J. J. Pretorius & Riekert, 402 Frederickstraat, Pretoria-Wes	Transvaal.
556/40	George Marais, farmer.....	30 days...	Isakow, Galgut & Schwartz, Attorneys for Executors Testamentary, 39 Bureau Street, Pretoria	Transvaal.
3403/39	William Kirsten.....	21 dae....	F. J. Schikkinger, Trysagebou, Andriesstraat 234, (Posbus 107), Pretoria	Transvaal.
4424/39	Andries Hendrik du Plessis, mason, and surviving spouse, Isabella Elizabeth du Plessis (born Verster)	30 days...	P. A. Steyn, P. O. Box 2525, Johannesburg.....	Transvaal.
114/40	Edward William Gillies, miner, and surviving spouse, Martha Maria Gillies (born Quinn)	14 days...	P. A. Steyn, P.O. Box 2525, Johannesburg.....	Transvaal.
3323/39/266	Annie Maria Sophia Smith, widow (born Muller)	30 days...	Mrs. I. D. Healy, 47 Schuller Street, Forest Hill, Johannesburg	Transvaal.
137/40	William Andrews Tester and surviving spouse, Mildred Janie Tester	21 days...	Mildred Janie Tester, Executrix Testamentary, 19 Eighth Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg	Transvaal.
718/40	Augustine (also known as August) Hort, retired tailor	30 days...	The Executor Testamentary, P.O. Box 1025, Johannesburg	Transvaal.
513/40	Arthur George Healy, commissionnaire, of Johannesburg	30 days...	Tennant & Barbour, Attorneys for Executrix Dative, 4–5 Royal Chambers, 30 Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
758/40	Joseph Solomon Chuker, tailor, and surviving spouse, Elizabeth Maria Chuker (born Vermeulen), formerly Scheepers	30 days...	J. M. Hellmann, Attorney for Executrix Testamentary, Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
808/40	George Wilson McNeil Miller, secretary.....	30 days...	H. F. F. Cottrill, Attorney for Executrix Testamentary, 120–1 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
302/40	Johannes Frederick Engelbrecht, bricklayer.....	21 days...	Gordon K. Bristow & Braithwaite, P.O. Box 3853, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative	Transvaal.
576/40	James O'Neill, cartage contractor.....	30 days...	M. M. Roux & Wapenaar, 105–7 Union-Castle Building, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
182/40	James Maxwell Rendell.....	14 days...	L. Irwin, 549 Jules Street, Malvern, Johannesburg	Transvaal.
654/40	Grace Caroline Williams (born Peake), formerly Matthey	30 days...	James Ross and James Gregson, 80 Pelien Road, Hill Extension, Johannesburg	Transvaal.
4276/39	Michael Whelan, banksman, and surviving spouse, Edith Hester Whelan (born Scholtz), of Johannesburg	30 days...	Edith Hester Whelan, 173 Donnelly Street, Turffontein, Johannesburg	Transvaal.
622/40	Isaac Katz, property owner, of Johannesburg..	30 days...	Rudaizky & Janower, 801–5 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg, Agents for Executors Testamentary	Transvaal.
753/40	Hyman Abrams.....	30 days...	Philip Gratus & Goldberg, Attorneys for Executrix Testamentary, 11 Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
29996	C. H. Olivier, Goedgeloof, P.O. Dannhauser, District Dundee, Natal, and surviving spouse, Jacoba Johanna Pieter Auret Olivier	21 days...	C. H. Olivier, Jun., P.O. Box 25, Knights, Transvaal	Transvaal.
—	Mary Ann North (born Jackson), a widow, of The Transvaal Provincial Home, District Germiston	14 days...	D. F. Berrange, P.O. Box 63, Germiston.....	Transvaal.

NATAL.

30269	Charles Tyler.....	21 days...	Reginald Noel Nicholson, Esperanza, Natal; and Allan Reginald Heber Stewart, c/o Barclays Bank (Dominion, Colonial & Overseas), P.O. Box 970, Durban	Natal.
30020	William Ernest Bruce Horne and surviving spouse, Elsie May Oventen Horne, of Escombe, Natal	30 days...	J. T. Cooper & Co., Agents for Executor Testamentary, 408 West Street, First Floor, Durban	Natal.
30156	Chinnasami Gounden, Indian immigrant, No. 100727, of Durban, and surviving spouse, Nagamma, colonial born Indian woman, No. 59603/56684	21 days...	Clarkson & Driver, Lex Chambers, Parry Road, Durban	Natal.
30419	Melinda Richardson (born Drewett).....	21 days...	Mrs. G. L. Richardson, 47 Chapel Street, Pietermaritzburg	Natal.
30381	Carl Pieter Fourie, unit assistant, of Pietermaritzburg	21 days...	T. B. Hodson & Howes, P.O. Box 100, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Testamentary	Natal.

ADVERTENSIES.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
30335	Dinah Johanna Axford and surviving spouse Richard Joseph Axford	14 days...	R. J. Axford, 402 Berg Street, Pietermaritzburg	Natal.
30266	Msengeni Dhlamini.....	30 days...	H. G. Nourse, Attorney for Executor Testamentary, Richmond	Natal.
29801	Jamoon, colonial born Indian woman, No. 13287/19439, and sirviving spouse, Lutchmon, colonial born Indian, No. Dead/19394	21 days...	A. de Charmoy, 17 Michael's Court, Masonic Grove, Durban, Attorney and Agent for Lutchmon, Executor Dative	Natal.
27826	John Shaw Sheldrick.....	3 weeks...	N. S. Tod Executor Dative, 36 Salisbury House, Durban	Natal.
30460	Helen Allan Pullar (born Grant).....	14 days...	Mr. Rowland Stott, P.O. Box 288, Pietermaritzburg	Natal.
30423	George Herbert Ledward, Lieut-Colonel, retired, of Pietermaritzburg	30 days...	Tatham, Wilkes & Co.. 7 Timber Street, Pietermaritzburg	Natal.
30422	Charles Detmold Robbins.....	4 weeks...	Smythe & Co., P.O. Box 104, Pietermaritzburg, Solicitors to the Executors Testamentary	Natal.
30367	Ellen Eliza Whelan, widow of 36 Hatton Avenue Durban	30 days...	Hillier & Co., Temple Chambers, Masonic Grove, Durban, Solicitors to the Estate	Natal.
30242	Ramjuthan, No. ——/19638, Hindu, Stanley Copley Drive, Springfield, Durban	21 days...	J. E. Duff & Co. (Pty.), Ltd., 374 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative	Natal.
30373	Sookuntea, No. 28136/28137, Hindu, Stanley Copley Drive, Springfield, Durban	21 days...	J. E Duff & Co. (Pty.), Ltd., 374 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative	Natal.
30390	Manibhai, passenger Indian.....	14 days...	H. C. Smith, Stanger, Administrator.....	Natal.
30442	Joint Testate Estate Maria Blanche Gibb, of 40 Bridge Road, Sea View, and surviving spouse, Robert Richard Gibb, foreman	30 days...	Palmer's Trust Investments & Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
30450	Testate Estate Ethel Laura Binns, widow, of 7 Manning Mansions, Manning Road, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments & Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
—	Johanna Fredericka Thomson (born Pliewisch) and surviving spouse, Alexander James Thomson	14 days...	Alexander James Thomson, Burling Green Private Hotel, South Port, Natal	Natal.
30250	Christiaan Adriaan Rheeder.....	6 weke....	A. J. Rheeder (Eggenote), 22 Spoorwegstraat, Glencoe	Natal.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

31391	Willem Ferdinand Immelman en nagelate eggenote Annie Ida Immelman (gebore Randall), van Rooidam, Distrik Boshof	30 dae....	C. R. L. Louw, *q.q.* Eksekutriese Testamentêr, Posbus 5, Hertzogville	Oranje-Vrystaat.
31664	Anna Graaff (born Langer), of Brandfort.....	30 days...	Daniels & Smit, Attorneys for the Executrix Dative, P.O. Box 260, Bloemfontein	Orange Free State.
31702	Johan Andries Prinsloo, boer, van Uitkyk, Distrik Boshof, en nagelate eggenote Johanna Jacoba Prinsloo (gebore Joubert)	6 weke....	C. G. Marais & Kie, Posbus 38, Boshof.....	Oranje-Vrystaat.
31703	Clara Isabella du Toit (gebore de Beer) en nagelate eggenoot Johannes Francois du Toit, boer, van Hartebeestpan, Distrik Boshof	6 weke....	C. G. Marais & Kie, Posbus 38, Boshof.....	Oranje-Vrystaat.
31713	Abraham Jacobus Viljoen en nagelate eggenote Wilhelmina Elizabeth Viljoen (gebore van Niekerk), van Rooidam, Distrik Jacobsdal	30 dae....	Albert W. de Villiers, *q.q.* Eksekutriese Testamentêr, Posbus 17, Jacobsdal	Oranje-Vrystaat.
31509	Elizabeth Wickert.....	30 days...	Wilhelm Wickert, of 8 Milner Road, Bloemfontein	Orange Free State.
31639	Maria Aletta Green (born Prinsloo), and surviving spouse, Colin Cameron Green	30 days...	William Israel, 17A Muller Street, Bethlehem, Attorney for Executor Testamentary	Orange Free State.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel *sestien* subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1916,
en
Ingevolge Artikel *seventien* subartikel (4), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die in onderstaande Skedule vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
H. E. H. WELCH, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. O. DE VILLIERS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
P. ROUX, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTER'S NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916,
and
Pursuant to Section *seventeen*, sub-section (4), of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. E. H. WELCH, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
P. ROUX, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

ADVERTISEMENTS.

VORM No. 1—FORM No. 1. SKEDULE—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order Made.*	Op die Applikasie van. *Upon the Application of.*
3373	Cassim Amod, storekeeper and general dealer, trading as Amod's Store, Dannhauser, Newcastle District	19/3/40, Natal Provincial.....	Jno. K. Smith & Co., and the Modern Boot & Shoe Co.
8358	Robert John Erdley Macan and Abraham Muller, who carry on business as hotelkeepers in partnership under the style or name of Macan & Muller (also known as Muller & Macan), of Hotel Edward, Cape Town, and Grand Hotel and Park Hotel, Muizenberg, Cape Province	18/3/40, Cape of Good Hope Provincial	(*a*) Ohlsson's Cape Breweries, Ltd.; (*b*) J. Sedgwick & Co., Ltd.; and (*c*) E. K. Green & Co., Ltd.
8359	Macan, Robert John Erdley (Private Estate), partner in the firm trading as Macan & Muller (also known as Muller & Macan), hotelkeepers, of Hotel Edward, Cape Town, and Grand Hotel and Park Hotel, Muizenberg, C.P.	18/3/40, Cape of Good Hope Provincial	(*a*) Ohlsson's Cape Breweries, Ltd.; (*b*) J. Sedgwick & Co., Ltd.; and (*c*) E. K. Green & Co., Ltd.
8360	Muller, Abraham (Private Estate), partner in the firm trading as Macan & Muller (also known as Muller & Macan), hotelkeepers, of Hotel Edward, Cape Town, and Grand Hotel and Park Hotel, Muizenberg, C.P.	18/3/40, Cape of Good Hope Provincial	(*a*) Ohlsson's Cape Breweries, Ltd.; (*b*) J. Sedgwick & Co., Ltd.; and (*c*) E. K. Green & Co., Ltd.
8361	Cook, George Thomas, a general dealer, of Main Road, Maitland, Cape	20/3/40, Cape of Good Hope Provincial	Joseph Fig and Solomon Fig, trading in co-partnership as Fig Bros. & Sacks.
8343	van Rensburg, Nicolaas Johannes Goosen Janse, a farmer, of the farm called The Hague, situate in the District of Matatiele	4/3/40, Cape of Good Hope Provincial	(*a*) Thomas Johannes Richard de Kock; (*b*) Bader & Son; (*c*) Charles Arthur Will; and (*d*) Edward Peat Jones.
C/20885	Petter Sideris (also known as Panagiotis Sideris), trading as Waldorf Café, cor. Jeppe and Joubert Streets, Johannesburg	18/3/40, Witwatersrand Local.....	(*a*) L. Feldman (Pty.), Ltd.; and (*b*) W. H. Port (Pty.), Ltd.
C/20886	E. H. Eliovson, 26 Eridge Road, Forest Town, Johannesburg	18/3/40, Witwatersrand Local.....	Trade Discount Co. (Pty.), Ltd.
C/20887	Israel Berelowitz, 63a Harrison Street, Johannesburg	18/3/40, Witwatersrand Local.....	Harry Bodek.
C/20888	Richard Berghaus, trading as Derby Fashions, 64 Kerk Street, Johannesburg	18/3/40, Witwatersrand Local.....	Industrial Finance & Trust Co. (Pty.), Ltd.
C/20891	David Poliacoff, 527 Voortrekker Road, Brakpan	19/3/40, Witwatersrand Local.....	Hyman Goldsmith.
C/20892	Laloo Hajee Ahmod, 37 Good Street, Sophiatown, Johannesburg	19/3/40, Witwatersrand Local.....	The Merchants' Trust, Ltd.
C/20893	Mariam Mahomed Desai, a public trader, carrying on the business of a general dealer and trading as Ismail Mahomed & Co., at Christiana	21/3/40, Transvaal Provincial.....	The Merchants' Trust, Ltd.
C/20897	George Maitland McMaster, of Thistle Dairy, Natalspruit, District Germiston	26/3/40, Witwatersrand Local.....	United Mortgage Co. (Pty.), Ltd.
C/20898	M. A. Karolia, who carried on business at Vlakfontein No. 7, District Benoni	26/3/40, Witwatersrand Local.....	Randfontein Investments (Pty.), Ltd.
C/20899	J. Sacker, of 156 First Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg	26/3/40, Witwatersrand Local.....	Sterling Construction Co. (Pty.), Ltd.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel *sestien*, subartikel (3), en Artikel *negen-en-dertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1916,

en

Ingevolge Artikel *sewentien*, subartikel (3), en Artikel *veertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Skedule gesekwestreer is ingevolge order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennisgegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou, in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
H. E. H. WELCH, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. O. DE VILLIERS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
P. ROUX. Assistent-Meester van die Hooggeregshof Kimberley

MASTER'S NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, sub-section (3), and Section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916,

and

Pursuant to Section *seventeen*, sub-section (3), and Section *forty*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned on the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. E. H. WELCH, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
P. ROUX, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

ADVERTENSIES.

VORM No. 2—FORM No. 2. SKEDULE—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour, and Place of Meeting.*
8355	Topper, Arthur Walter, a general dealer, of cor. New and Somerset Streets, Grahamstown	14/3/40, Eastern Districts Local	Wed., 10/4/40, 10 a.m., Grahamstown.
8357	van Rooyen, Jan Taute, a farmer and general dealer, of De Vlugt, Division of Uniondale	14/3/40, Cape of Good Hope Provincial	Mon., 15/4/40, 10 a.m., Uniondale.
8356	Conradie, Pieter Francois, a farmer, of Tygerfontein, Division of Riversdale	15/3/40, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 12/4/40, 10 a.m., Riversdale.
8351	Levien, Julius, an insurance agent, of 85 St. George's Street, Cape Town	20/3/40, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 12/4/40, 10 a.m., Cape Town.
X/5903	Schalk Willem van Heerden, 'n boer, van Eerste Geluk, Kroonstad	21/3/40, Oranje-Vrystaat Provinsiale	Vry., 12/4/40, 10 v.m., Kroonstad.
X/5902	Anthony Berrange, a motor salesman, of cor. Henry and East Burger Streets, Bloemfontein	21/3/40, Orange Free State Provincial	Wed., 10/4/40, 11 a.m., Bloemfontein.
C/20876	Johanna Magdalena Theunissen, of College Mansions, cor. Jorissen and Biccard Streets, Johannesburg	18/3/40, Witwatersrand Local	Wed., 10/4/40, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/20879	Israel Joffe, trading as Nourse Mines Stores, Trading Stand No. 16, farm Doornfontein No. 24, District Johannesburg	18/3/40, Witwatersrand Local	Wed., 10/4/40, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/20880	Aron Joffe, trading as Nourse Mines Supply Stores, Trading Stand No. 56, farm Doornfontein No. 24, District Johannesburg	18/3/40, Witwatersrand Local	Wed., 10/4/40, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/20862	Dirk Petrus de Villiers, a brickmaker, of 50 Tenth Avenue, Alberton	18/3/40, Witwatersrand Local	Thurs., 11/4/40, 10 a.m., Germiston.
C/20889	James William Petersen (Jnr.), builder and contractor, of 59 Fisher Street, West Krugersdorp	18/3/40, Witwatersrand Local	Fri., 12/4/40, 10 a.m., Krugersdorp.
C/20890	Stephanus Cornelius Muller, a miner, of 12 Railway Street, Boksburg	18/3/40, Witwatersrand Local	Fri., 12/4/40, 10 a.m., Boksburg.
C/20791	Lalloo Natha, partner in Lalloo Bros., 304 Kruger Street and 373 Commissioner Street, Krugersdorp	26/3/40, Witwatersrand Local	Fri., 12/4/40, 10 a.m., Krugersdorp.
C/20894	Joseph Francis Speer, a café proprietor and tearoom-keeper, with his principal place of business at Parys, O.F.S., and residing at 59 King Edward Street, Potchefstroom	21/3/40, Transvaal Provincial	Fri., 12/4/40, 10 a.m., Potchefstroom.
C/20895	William Buchenaar, trading as Heidelberg Boot Repairing Depot, a bootmaker and repairer, of Grand Hotel Buildings, Jacob Street, Heidelberg, and residing at 116 Kitchener Avenue, Brakpan	21/3/40, Transvaal Provincial	Tues., 9/4/40, 10 a.m., Heidelberg.
C/20792	Thakor Natha, partner in Lalloo Bros., of 304 Kruger Street and 373 Commissioner Street, Krugersdorp	26/3/40, Witwatersrand Local	Fri., 12/4/40, 10 a.m., Krugersdorp.
C/20896	Nigel Eric William Simmonds, a miner, of Randfontein Estates Gold Mining Co. (Witwatersrand), Ltd., residing at 7 Stubbs Married Quarters, Randfontein	21/3/40, Transvaal Provincial	Fri., 12/4/40, 10 a.m., Randfontein.
C/20888	Richard Berghaus, trading as Derby Fashions, 64 Kerk Street, Johannesburg	26/3/40, Witwatersrand Local	Wed., 10/4/40, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/20790	Lalloo Natha & Thakor Natha, trading as Lalloo Bros., general dealers, of Stand No. 304, Kruger Street, and at Stand No. 373, Commissioner Street, Krugersdorp	26/3/40, Witwatersrand Local	Fri., 12/4/40, 10 a.m., Krugersdorp.
C/20865	Johanna Margaret Tutelman and William Lewin, trading as Textile Bazaars, 44 Maddison Street, Jeppe, Johannesburg	26/3/40, Witwatersrand Local	Wed., 10/4/40 9.30 a.m., Johannesburg.
C/20866	Johanna Margaret Tutelman, partner in Textile Bazaars, 44 Maddison Street, Jeppe, Johannesburg	26/3/40, Witwatersrand Local	Wed., 10/4/40, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/20867	William Lewin, partner in Textile Bazaars, 44 Maddison Street, Jeppe, Johannesburg	26/3/40, Witwatersrand Local	Wed., 10/4/40, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/20881	Sam Levy, trading as Grootvlei Supply Stores, Grootvlei Road, Strubenvale, Springs	26/3/40, Witwatersrand Local	Wed., 10/4/40, 10 a.m., Springs.
C/20885	Petter Sideris (also known as Panagiotis Sideris), trading as Waldorf Café, cor. Jeppe and Joubert Streets, Johannesburg	26/3/40, Witwatersrand Local	Wed., 10/4/40, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/20886	E. H. Eliovson, 26 Eridge Road, Forest Town, Johannesburg	26/3/40, Witwatersrand Local	Wed., 10/4/40, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/20900	Paul Johannes Louw, a shaft timberman, of 19 East Street, Boksburg	26/3/40, Witwatersrand Local	Fri., 12/4/40, 10 a.m., Boksburg.
C/20901	Henry Woolf Herson, an optician, of Raphaels, of No. 8 Selmont Mansions, Third Street, Springs	26/3/40, Witwatersrand Local	Wed., 10/4/40, 10 a.m., Springs.
C/20902	Andries Johannes Bekker, formerly trading as Bekker's Garage, at Witbank, presently a staff captain in the Union Defence Force, Pretoria	26/3/40, Transvaal Provincial	Fri., 12/4/40, 10 a.m., Witbank.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel *vier-en-sestig*, subartikel (3), Artikel *sewentig* en Artikel *negen-en-dertig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916.

en

Ingevolge Artikel *ses-en-vyftig*, subartikel (3), Artikel *sewe-en-sewentig*, en Artikel *veertig*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die persone, genoem in onderstaande Skedule, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van om. standighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperk vermeld in die Skedule.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in bedoelde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Skedule, vir die bewys van vorderinge teen die Boedel, vir die ontvang van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog betreffende die verkoop of opvordering van aan die Boedel behorende stukke of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkomste voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES

Pursuant to Section *sixty-four*, sub-section (3), Section *seventy* and Section *thirty-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.
and
Pursuant to Section *fifty-six*, sub-section (3), Section *seventy-seven*, and Section *forty*, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VORM No. 3—FORM No. 3. SKEDULE—*SCHEDULE*.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. *Whether Assigned or Sequestrated.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Name and Address of Trustee or Assignee.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour, and Place of Meeting.*	Tyd binne welke skuld betaal moet word. *Time within which debts payable.*
C/20796	Insolvent Estate of Koert Nicolas Grobler, a miner, of Springs	—	C. C. de Wet Theunissen, Court Chambers, 25 Second Street, Springs	Wed., 10/4/40, 10 a.m., Springs	Forthwith.
X/5895	Hilda Denton (born Berman), Ladies outfitter, of Kroonstad	—	Heyman Edward Gersohn, P.O. Box 101, Kroonstad	Fri., 12/4/40, 10 a.m., Kroonstad	21 days.
C/20832	Insolvent Estate of Louis Berman, trading as Dambusi Store, No. 1, Brakpan	—	H. B. Michalow, P.O. Box 8510, Johannesburg; and Victor Toker, P.O. Box 535, Benoni	Fri., 12/4/40, 9.30 a.m., Brakpan	Forthwith.
8305	Insolvent Estate Abdol Cariem Khan (also known as Kariem Khan), general dealer, of Kylemore Banhoek, District Stellenbosch	Sequestrated	Alex. Thal, c/o Cape Trustees & Executors, Ltd., 85 St. Georges Street, Cape Town; and Stirling G. Low, c/o Paarl Estate & Agency Co., Ltd., Main Street, Paarl, C.P., Joint Trustees	Wed., 17/4/40, 10 a.m., Stellenbosch	—
8307	Insolvent Estate Samuel Randolph Leary, a tenant farmer, of Ottery, C.P.	Sequestrated	Alex. Thal, Trustee, c/o Cape Trustees & Executors, Ltd., 85 St. Georges Street, Cape Town	Fri., 12/4/40, 10 a.m., Cape Town	—
C/20822	Insolvent Partnership Estate of Ramsammy Abu Naidoo, Samore Periah Naidoo and Naransammy Ramiah Naidoo, trading as Saraswathi Supply Stores, on the farm Vlakplaas No. 313, District Heidelberg, Transvaal	—	Ivor Bloch, 17–21 Warwick House, Joubert Street, Johannesburg	Tues., 23/4/40, 10 a.m., Heidelberg	Forthwith.
C/20856	Insolvent Estate Costantula Demetriades, a general dealer, of 53 Fourth Avenue, Geduld Township, Springs	—	Ivor Bloch, 17–21 Warwick House, Joubert Street, Johannesburg	Wed., 24/4/40, 10 a.m., Springs	Forthwith.
C/20857	Elias Gordon, a general dealer and dealer in bicycles and accessories, of 167 King Edward Street, Potchefstroom	—	Albert Ruskin, 35–6 Alliance Buildings, cor. Rissik and Fox Streets, Johannesburg	Fri., 19/4/40, 10 a.m., Potchefstroom	Forthwith.
C/20858	Menachem Yudelowitz, a builder and contractor, of 75 Terrace Road, Bertrams, Johannesburg	—	Albert Ruskin, 35–6 Alliance Buildings, cor. Rissik and Fox Streets, Johannesburg	Wed., 10/4/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C/20855	Abe Bernard Berchowitz, a general dealer, of 25a Fountain Road, Fordsburg, Johannesburg	—	Albert Ruskin, 35–6 Alliance Buildings, cor. Rissik and Fox Streets, Johannesburg	Wed., 10/4/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C/20821	Insolvent Estate Stanley Sayer, 524 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	—	B. Katzenellenbogen, Main House, 96 Main Street, Johannesburg	Wed., 10/4/40, 9.30 a.m., Johannesburg	—
C/20820	Insolvent Estate of Morris Joseph Pakfa, a general dealer, of 593 Steytler Street, Newclare, Johannesburg	—	B. Katzenellenbogen, Main House, 96 Main Street, Johannesburg	Wed., 10/4/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C/20702	Izak Stephanus Coetzer, a farmer and bricklayer, of Portion No. 68 of Portion A of Portion 9 of Pusela No. 55, District Letaba	Sequestrated	Walter Francis Lockhart Beck, Yamorna Street (P.O. Box 20), Tzaneen	Thurs., 25/4/40, 10 a.m., Tzaneen	Forthwith.
C/20846	Jonas Israelson, trading as Muldersdrift Hotel & Supply Store, Muldersdrift Road, District Johannesburg	Sequestrated	John Cameron, 39 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg; and Geoffrey Holman, 1001 Jubilee House, Simmonds Street, Johannesburg	Wed., 10/4/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C/20710	Insolvent Estate Ebrahim Amod Kaka, partner in S. Hadjee & Co., general dealers, of Lichtenburg and Coligny	—	William Dick McFarlane, The Merchants' Trust, Ltd., Von Brandis Buildings, Von Brandis Street (P.O. Box 2037), Johannesburg	Fri., 12/4/40, 10 a.m., Lichtenburg	—
C/20712	Insolvent Estate Ismail Amod Kaka, partner in S. Hadjee & Co., general dealers of Lichtenburg and Coligny	—	William Dick McFarlane, The Merchants' Trust, Ltd., Von Brandis Buildings, Von Brandis Street (P.O. Box 2037), Johannesburg	Fri., 12/4/40, 10 a.m., Lichtenburg	—
8321	Jacob van Antwerpen Grobbelaar, formerly a garage proprietor, of Hanover, and at present motor salesman, in the employ of Seaman's Garage	Sequestrated	Gerhardus Theodorus du Toit Keun, Trustee, Market Street, Hanover	Tues., 30/4/40, 10 a.m., Hanover	31 days.

ADVERTENSIES.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikels *veertig* en *een-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1916,
en
Ingevolge Artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Skedule op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magisteaat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916,
and
Pursuant to Sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times, and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master: elsewhere they will be held before the Magistrate.

VORM No. 4—FORM No. 4. SKEDULE—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. *Whether Assigned or Sequestrated.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour, and Place of Meeting.*	Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
C/20701	Insolvent Estate of Louis Tosefsky, trading as West Springs Trading Store, Plot No. 35. Witpoort, District Brakpan	Sequestrated	Fri., 12/4/40, 10 a.m., Brakpan.....	Further proof of Debt.
C/20610	Insolvent Estate Ahmed Ismail (also known as Ahmed Ismail Mayet), residing at 24 Kruger Street, Jeppes, Johannesburg	Sequestrated	Wed., 10/4/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of Debt.
C/20566	Rupert Kleinkramer, partner in Newtown Building Material Co., 54 Bree Street, Newtown, Johannesburg	Surrendered	Wed., 10/4/40, 9.30 a.m., Johannesburg	To authorise Trustees to sell Stand No. 427, Florida (Extension No. 2) Township for £750 cash, out of which £25 Agent's Commission is payable.
C/798	Elite Butchery (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	—	Fri., 12/4/40, 10 a.m., Cape Town....	Proof of Debt.
K.I. 1/40	Insolvent Estate of Izak Haarhoff Slabbert, a farmer, of Vooruitzig, in the District of Mafeking	Sequestrated	Wed., 10/4/40, 10 a.m., Vryburg....	To consider an offer of composition made by the Insolvent, and copies of which were posted to creditors; and for proof of further claims.
8142	David James Grant and Alice Grant, carrying on business in partnership as The Phoenix Shoe Co., of Mossel Bay	Surrendered	Wed., 10/4/40, 10 a.m., Mossel Bay..	Proof of further Claims.
C/20516	Insolvent Estate of Solomon Joseph Kaplan, Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg	—	Wed., 10/4/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of Debt.
C/20836	Insolvent Estate of Dayal Naran and Bawan Dayal (also known as Bawan Dea), trading as Patel & Son, Wynberg, Johannesburg	Sequestrated	Wed., 17/4/40, 9.30 a.m., Johannesburg	(1) See footnote.
C/20811	Maria Magdalena Hendrina St. Clair-Bolam, trading as Florida Fresh Fish & Provision Supply Store, at 31 Goldman Street, Florida	—	Wed., 10/4/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of Debt.
C/20580	Hercules Johannes Botha, a builder, of 58 Berg Street, Rosettenville Extension, Johannesburg	—	Wed., 10/4/40, 9.30 a.m., Johannesburg	(*a*) For further proof of Claims. (*b*) Authorise Trustees to admit Claim of Lilian Kahn, at £660. 15s. 10d., as filed.
X/5847	Insolvent Estate D. Bloom, trading as D. Bloom & Co., Villiers, O.F.S.	Sequestrated	Wed., 10/4/40, 10 a.m., Frankfort, O.F.S.	(2) See footnote.
C/20577	Joseph Bullough (Senior) and Joseph Bullough (Junior), trading as J. & J. Bullough, Pilgrims Rest	Sequestrated	Wed., 10/4/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of further debts.
C/20176	Ebrahim Ahmed Desai, trading as A.B.C. Bazaar, Nigel	Sequestrated	Wed., 10/4/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.

(1) For proof of claims and to consider an offer of compromise of 7s. 6d. in the £1 to Concurrent Creditors, and payment of Preferent Creditors in full, particulars of which have been posted to Creditors.

(2) To submit resolutions to ratify the Trustee's action in taking steps under a General Bond; calling for Tenders for the balance of the assets in the estate; to consider the acceptance of the tenders and any further directions to the Trustee which may be considered necessary, and for further proof of claims.

ADVERTISEMENTS.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE OF KURATORS.

Ingevolge Artikel *vier-en-negentig* van die Insolvensiewet, 1916,
en
Ingevolge Artikel *een honderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Skedule, voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916,
and
Pursuant to Section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

VORM No. 5—FORM No. 5. SKEDULE—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator. *Name and Date of Trustee or Assignee's Appointment.*	Datum waarop Rekening ingedien moet word. *Date when Account Due.*	Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word. *Period of Extension required and to whom Application will be made.*
K.I. 6/37	Kassim Ahmed, trading as Ahmed Mohamed & Sons, general dealers, Douglas, District Herbert	Albert Henry Abbott, 22/1/38..	12/3/40	Three months, Assistant Master, Kimberley.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel *ses-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916,
en
Ingevolge Artikel *een honderd-en-ag*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die likwidasierekeninge en planne van disuribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule ter insage sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Skedule, of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916,
and
Pursuant to Section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later, for inspection by creditors.

VORM No. 6—FORM No. 6. SKEDULE—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Beskrywing van Rekening. *Description of Account.*	Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê. *Offices and Date at which Account will lie open.*	Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê. *Period, if more than 14 days, for which Account will lie open.*
7881	Gabrielle Iris Kleu (born Fry), late of Port Elizabeth	Second Liquidation and Distribution	Cape Town, Port Elizabeth, 30/3/40	—
C.A./3520	Eclipse Furniture Manufacturers (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 29/3/40.....	—
C/19397	Insolvent Estate of Isidore Benjamin, formerly carrying on business as Harry Levey & Co., Fordsburg, Johannesburg	Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 29/3/40.....	—
C/20694	Insolvent Estate of Sarah Sackville Matia Ozynski and Gitia Pincus, trading in partnership as Zarette, at 38 Joubert Street, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 29/3/40.....	—
7977	Insolvent Estate Isaac Avin, general dealer Southfield, C.P.	Second and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 30/3/40.....	—
7978	Insolvent Estate Hyman Narunsky, trading as Narunsky's Bazaars, Victoria Road, Woodstock	Second Liquidation and Distribution	Cape Town, 30/3/40.....	—
7896	Insolvent Estate Sydney Cuthbert Rowland Hall and Dorothy Heard Norrish, widow, carrying on business in co-partnership as The Mountview Hotel, situate at Bellevue Road, Sea Point	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Cape Town, 30/3/40.....	—

ADVERTENSIES.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Beskrywing van Rekening. *Description of Account.*	Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê. *Offices and Date at which Account will lie open.*	Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê. *Period, if more than 14 days, for which Account will lie open.*
8093	Insolvent Estate Ahmed Omar, who carries on business as a general dealer at 21 Rosebank Place, Oranjezicht, Cape Town, and at 180 Victoria Road, Woodstock	First Liquidation and Distribution	Cape Town, 30/3/40.....	—
8262	Insolvent Estate of Hassan Camroodien, a general dealer, of 142 Sir Lowry Road, Cape Town	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 30/3/40.....	—
C/20488	Insolvent Estate Louis van der Walt, a bore-hole contractor, of 79 Nellie Street, West Krugersdorp	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Krugersdorp, 29/3/40.....	—
7612	Insolvent Estate Jacob Friedman, a speculator, of Birds River, Sterkstroom	Sixth Liquidation and Distribution	Cape Town, Sterkstroom, 1/4/40.....	—
F.A./402	Albertus Myburgh Hanekom, 'n boer, van Braemar, Klapmuts, Afdeling Paarl	Eerste en Laaste Likwidasie, Distribusie en Kontribusie	Kaapstad, Paarl, 29/3/40.....	—
C/19562	Insolvent Estate of Annie Blank, trading as Blanke Modes, at 8 Scotch Corner, Yeoville, Johannesburg	Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 29/3/40.....	—
C/20647	Insolvent Estate Ewart Pinnock Batteson, partner in Hardy's Garage, 97 Loveday Street, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 29/3/40.....	—
C/18827	Insolvent Estate of Hendrik Johannes Prinsloo	Third Liquidation and Distribution	Pretoria, Krugersdorp, 29/3/40.....	—
C/20752	Insolvent Estate Ahmed Moosa Dhorat, general dealer, of Stand No. 38, Wynberg, District Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 29/3/40.....	—
C/20152	Nathan Morris Ribkin, a general dealer, of Eastleigh, District Klerksdorp, Tvl.	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Klerksdorp, 29/3/40.....	—
C/19801	Insolvent Estate Noach Slome, trading as Consum Corporation, Johannesburg	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 29/3/40.....	—
C/20592	Mavjee Vallabh, a tailor, trading as Barracks Tailoring, at 45 Bree Street, Newtown, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 29/3/40.....	—
C.A./3685	British & American Cars (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation), 4 Rissik Street, Johannesburg	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 29/3/40.....	—
C/20573	Insolvent Estate of C. F. J. Bosman.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 29/3/40.....	—
C/20131	Insolvent Estate of Louis Cohen, a general dealer, trading at 176 Railway Street, Germiston, Transvaal	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Germiston, 29/3/40.....	—
C/20457	Insolvent Estate of Abraham Duke, trading as London Meat Market, at 157a Hay Street, Turffontein, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 29/3/40.....	—
C.A./3764	Die Hoek Garage (Eiendoms), Beperk (in Voluntary Liquidation), 132 Church Street, Pretoria	First Liquidation and Distribution	Pretoria, 29/3/40.....	—
C/19077	Insolvent Estate of Joseph Philip Harris, agent, of Johannesburg	Fourth Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 29/3/40.....	—
C/20554	Insolvent Estate of Morris Kobrin.....	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Benoni, 30/3/40.....	—
C.A./3807	International Marble & Travertine Co. (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 29/3/40.....	—
X/5859	Insolvent Estate of Jan Stephanus Kolbe, an insurance agent, of Brandfort, O.F.S.	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Brandfort, 29/3/40.....	—
8137	Insolvent Estate of Jacobus Louis Steyn, a farmer, of Goree, District Robertson, C.P.	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Robertson, 29/3/40.....	—
8179	John Emery, trading as Mossel Bay Motors, Mossel Bay	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Mossel Bay, 30/3/40.....	—
3278	Insolvent Estate Mamoojee Moosa Seedat, general dealer, of Clairwood, Natal	Third and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 29/3/40...	—
C/19982	Insolvent Estate of M. A. Huck and H. Choonara, trading as S. E. Choonara & Sons, of Groot Marico, District Zeerust	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Zeerust, 29/3/40.....	—
C/19973	Insolvent Estate of M. B. Patel and G. D. Patel, trading as Standard Cash Store and Standard Fruit Market, at Johannesburg	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 29/3/40.....	—
C/20150	Insolvent Estate Suliman Ismail Wadvalla, trading as S. I. Wadvalla, at Groot Marico, District Zeerust	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Zeerust, 29/3/40.....	—
C/20604	Insolvent Estate Alex Charles Alexander, a garage proprietor, trading as Pieterclaim Garage, 36 Pietersen Street, Hospital Hill, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 29/3/40.....	—
C/20079	Insolvent Estate Ranulf Biggs and Paola Panicco, trading as Nigel Garages, Nigel, and as Garage Moderne, Elizabethville, Belgian Congo	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Nigel, 29/3/40.....	—
3263	Insolvent Estate Leslie Wallace Muldoon, Fern Grove, Greenwood Park	Fifth and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 5/4/40....	—

ADVERTISEMENTS.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel *negen-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916,

en

Ingevolge Artikel *een honderd-en-dertien*, subartikel 1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hierondervolgende Skedule bekragtig is op die daarin genoemde datums, so word hierby kennisgegee, dat 'n diwident uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Skedule, en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die deur hom verskuldigde bedrag moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Skedule genoem word.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916,

and

Pursuant to Section *one hundred and thirteen*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

VORM No. 7—FORM No. 7. SKEDULE—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop Rekening bekragtig is. *Date when Account Confirmed.*	Of 'n Diwident uitgekeer word, of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being Paid, or a Contribution being Collected, or both.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Name and Address of Trustee or Assignee.*
F.A. /398	Izak (Isaac) Perold Smith, boer, van El Dorado, Aliwal-Noord	13/3/40	Dividend word betaal	J. A. van Rooy, Posbus 66, Aliwal-Noord.
7920	Insolvent Estate of Pieter Nicolaas van der Walt, a farmer, of Plaatjie, District Middelburg, C.P.	13/3/40	Dividend being paid..	Jacobus Stephanus Minnaar, Loop Street, Middelburg, Cape.
8141	Insolvent Estate of Jacob Adriaan Williams, general dealer, of Kempston Road, Port Elizabeth	5/3/40	Preferent Award only being paid under First and Final	H. Levy, 107-113 Colonial Mutual Life Building, Market Square, Port Elizabeth.
8077	Insolvent Estate of Mohamed Hassan (also known as Mohamed Hassan Parker), a general dealer, carrying on business at 31 Market Street, Somerset West, C.P.	21 2 40	Contribution has been collected	Alex. Thal, Trustee. c /o Cape Trustees & Executors, Ltd., 85 St. Georges Street, Cape Town.
7987	Insolvent Estate of C. T. Palmer, carrying on business as a garage proprietor, at Main Street, Somerset West, C.P.	20/2/40	First Dividend has already been paid	Alex. Thal, Trustee, c/o Cape Trustees & Executors, Ltd., 85 St. Georges Street, Cape Town.
8099	Insolvent Estate of S. I. Mohamed, a general dealer, of Klipfontein Road, Athlone, C.P.	21/2/40	First and Final Dividend has already been paid	Alex. Thal, Trustee, c/o Cape Trustees & Executors, Ltd., 85 St. Georges Street, Capetown.
C/18699	Insolvent Estate of Robert Hindle Johnstone, trading as Premier Milling Co., Bethal	20/3/40	Dividend being paid under Third and Final Account	John Cameron, 39 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg; and Nimrod Smit, P.O. Box 47, Bethal.
C/20230	Insolvent Estate David Shraga, trading as Jameson Park Garage, of Main Road, Jamestown Park Township, near Nigel	20/3/40	Neither under First and Final Account	John Cameron, 39 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg.
3149	Insolvent Estate late Nubhee Buccas, West Street, Durban	20/3/40	Dividend to Preferent Creditor only	W. L. Cousins, 448 Umbilo Road, Durban.
8111	Insolvent Estate of Petrus Jacobus van der Westhuizen, a barber, of Oudtshoorn	15/3/40	Dividend paid and Contribution collected	W. M. Luscombe, Sole Trustee, Church Street, Oudtshoorn.
C/20355	Insolvent Estate of Geoffrey Payne Kitson, carrying on business as Kitson & Son, manufacturers' representative, 19 Pinns Buildings, Market Street, Johannesburg	21/3/40	Dividend being paid under First and Final Account	John Cameron, 39 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg.
F.A./400	Estate Elias Albertus Nel, a farmer, of Rietfontein, in the Division of Calvinia (Administered under Act No. 48 of 1935)	13/3/40	Dividend paid.....	H. R. C. Eckhardt, P.O. Box 7, Calvinia.
C/20338	Insolvent Estate of Robert Jones, trading as G. Jones & Sons, Johannesburg	21/3/40	Dividend to Secured and Preferent Creditors only	Stanley R. Jones, P.O. Box 2548, Johannesburg.
C/20476	Edwin Schofield, a salesman, of 7 Highland Road, Kensington, Johannesburg	21/3/40	Dividend being paid..	H. B. Michalow, Stability Buildings, 106 Fox Street (P.O. Box 8510), Johannesburg.
C/20698	Parbhoo Vallabh, a tailor, of 343a Commission Street, Johannesburg	21/3/40	Both.....	Montague Franks, P.O. Box 6940, Johannesburg.
C/20063	Walter Ernest Hall and Lionel Troy Hall, trading as Hall Bros., builders, of Johannesburg	21/3/40	Both.....	Montague Franks, P.O. Box 6940, Johannesburg; and C. G. Thompson, P.O. Box 266, Johannesburg.
C/30064	Walter Ernest Hall, a partner in Hall Bros., builders, of Johannesburg	21/3/40	Both.....	Montague Franks, P.O. Box 6940, Johannesburg; and C. G. Thompson, P.O. Box 266, Johannesburg.
C/20065	Lionel Troy Hall, a partner in Hall Bros., builders, of Johannesburg	21/3/40	Both.....	Montague Franks, P.O. Box 6940, Johannesburg; and C. G. Thompson, P.O. Box 266, Johannesburg.
C/19248	George Albert Raper, of Springs.....	21/3/40	Dividend being paid under Second and Final Account	G. O. S. Campbell, c/o Campbell & De Wet Jooste, 1-4 Netherlands Bank Chambers, Third Street (P.O. Box 281), Springs.

ADVERTENSIES.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop Rekening bekragtig is. *Date when Account Confirmed.*	Of 'n Dividend uitgekeer word, of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being Paid, or a Contribution being Collected, or both.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Name and Address of Trustee or Assignee.*
C.A./3523	Cohen & Katz (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	20/3/40	Dividend being paid..	Victor Toker, 56c Cranbourne Avenue, Benoni; and Moses Halaban, 115–121 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg.
C/20228	Insolvent Estate of Spiros Costas, a general dealer and tearoom proprietor, trading as the Hope Tea Room, at 204a Jeppe Street, Johannesburg	21/3/40	Dividend on Preferent Claim only being paid and Contribution being collected	Moses Halaban, 115–121 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg.
C/20156	Insolvent Estate of Harry Ferrer, of 46 Third Avenue, The Hill, Rosettenville, Johannesburg	21/3/40	Dividend on Preferent Claims being paid	Moses Halaban, 115–121 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg.
X/5868	Gideon Daniel Hefer, a bywoner, of Weltevrede, District Kroonstad	21/3/40	Dividend being paid..	J. du Randt, P.O. Box 110, Kroonstad.
C/20373	Insolvent Estate of Jacobus Johannes Willemse, a miner, of Western Reefs, Klerksdorp	15/3/40	Neither.....	J. J. Oosthuizen, P.O. Box 59, Klerksdorp.
C/20031	Insolvent Estate of Mariam Akoojee, trading as A. M. Patel, Station Street, Balfour North	14/3/40	Preferent Dividend being paid and Contribution collected	William Dick McFarlane, The Merchants' Trust, Ltd., Von Brandis Buildings, Von Brandis Street (P.O. Box 2037), Johannesburg.
C/20468	Insolvent Estate of Ahmed Essop, trading as A. E. Teladia, Vrededorp, Johannesburg	21/3/30	Preferent Dividends only being paid	William Dick McFarlane, The Merchants' Trust, Ltd., Von Brandis Buildings, Von Brandis Street (P.O. Box 2037), Johannesburg.
C/20101	Insolvent Estate of Ebrahim Mahomed, trading as Mahomed Ismail & Co., at Wolmaransstad	26/3/40	First Dividend being paid	William Dick McFarlane, The Merchants, Trust, Ltd., Von Brandis Buildings, Von Brandis Street (P.O. Box 2037), Johannesburg.
C/20491	Insolvent Estate of James Addis, building contractor, partner in Addis & Margetson, of 228 Rebecca Street, Pretoria	19/3/40	First and Final Dividend being paid	P. de Klerk, 1 Bourke Trust Buildings, 177 Andries Street, Pretoria.
C/20492	Insolvent Estate of Basil Percival Margetson, building contractor, partner in Addis & Margetson, of 296 Skinner Street, Pretoria	19/3/40	First and Final Dividend being paid	P. de Klerk, 1 Bourke Trust Buildings, 177 Andries Street, Pretoria.
C.A./3754	Vienna Ladies Fashions (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	21/3/40	Dividend paid.....	A. Tuffias & H. Broer, 78 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge Artike. *honderd-en-ag* van die Insolvensiewet, 1916,

en

Ingevolge Artikel *een-honderd-vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die insolvente persone genoem in onderstaande Skedule, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin opgegee teenoor hulle respektiewe name.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to Section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916,

and

Pursuant to Section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

VORM No. 8—FORM No. 8. SKEDULE—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. *Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.*	Datum waarop Boedel Gesekwestreer is. *Date when Estate Sequestrated.*	Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word. *Day, Date, Hour, and Division of Court to which Application will be made.*	Rede van Aansoek. *Ground of Application.*
96/380	Albert Manley Kelbrick, formerly a farmer, of Mabus, District Aberdeen, now a farmer of Highlands, District Aberdeen	19/4/22	Thurs., 23/5/40, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Account confirmed, 17/5/23.
X/5747	Louis Harris Sorsky, a farmer, of Ladybrand, Orange Free State	23/9/37	Thurs., 16/5/40, 10 a.m., Orange Free State Provincial	* See footnote.
2053	Cornelius Mostert van Schoor, vroeër 'n boer van Bassariesfontein, Durbanville	21/5/26	Woens., 15/5/40, 10.30 v.m., Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie op 18/5/27 bekragtig.

* Section 124 (2) (*a*). First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed on 16/9/38.

ADVERTISEMENTS.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. *Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.*	Datum waarop Boedel Gesekwestreer is. *Date when Estate Sequestrated.*	Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word *Day, Date, Hour, and Division of Court to which Application will be made.*	Rede van Aansoek. *Ground of Application.*
5718	Margaretha Elizabeth Hough, spinster, a matron of Kingswood College, Grahamstown	28/4/32	Wed., 22/5/40, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Account confirmed, 7/2/34.
7705	Abdul Cader Parker, a general dealer, Pniel, Groot Drakenstein, Paarl, Cape	28/4/37	Thurs., 16/5/40, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Account confirmed, 24/11/37.
K.I. 23/30	Anthony Norman Diab, formerly a general dealer, of Stella, in the District of Vryburg; now of Wirsing Siding, in the District of Mafeking	14/5/30	Thurs., 23/5/40, 10 a.m., Griqualand West Local	Account confirmed, 7/3/31.
C/14416	Peter Scoufes, formerly trading as Selborne Tea Rooms, presently a traveller, c/o S.A. Magazine Co. (Pty.), Ltd., 20 Fraser Street, Johannesburg	24/3/30	Mon., 13/5/40, 10 a.m., Witwatersrand Local	Account confirmed, 23/9/31.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.
Ingevolge Artikel *honderd-en-sestig* van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat nademaal 'n tydperk van ses maande verstreke is sedert die bekragtiging van die finale rekening en plan van distribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule, die voogde of kurators van bedoelde Boedels al die boeke en stukke in hulle besit, wat betrekking het op bedoelde Boedels (behalwe dié wat by die Meester ingelewer moet word), ses weke na die datum van hierdie kennisgewing sal vernietig.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.
Pursuant to Section *one hundred and sixty* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final account and plan of distribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule, the trustees (or assignees) of the said Estates will destroy all books and documents in their possession relating to the said Estates (except those which are required to be lodged with the Master) after six weeks from the date of notice.

VORM No. 9—FORM No. 9. SKEDULE—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum van Order van Sekwestrasie. *Date of Sequestration Order.*	Hof of Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Court or Division of the Court by which Order made.*	Datum van Bekragtiging van Finale Rekening. *Date of Confirmation of Final Account.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Trustee's or Assignee's Name and Address.*
C/363	Fisher, Simmons & Rodway (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	23/3/37	Natal Provincial.....	31/12/36	G. L. Horne, P.O. Box 1473, Durban.

VERSLAE VAN GEKOSE KOMITEES VAN DIE VOLKSRAAD

is verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria, teen die volgende pryse—

VERSLAE VAN NIE MEER AS 100 BLADSYE

1s.

en daarbo 6d. ekstra vir iedere 50 bladsy of gedeelte daarvan

REPORTS OF SELECT COMMITTEES OF THE HOUSE OF ASSEMBLY

are obtainable from the Government Printer, Pretoria, at the following rates—

REPORTS NOT EXCEEDING 100 PAGES

1s.

and thereafter 6d. extra for every 50 additional pages or fraction thereof

ADVERTENSIES.

KENNISGEWING AAN ADVERTEERDERS

in die

Staats-koerant

ADVERTEERDERS *word daaraan herinner dat advertensies vir die* Staats-koerant *die Staatsdrukker moet bereik voor 4 uur n.m. op elke* WOENSDAG *voor publikasie*

Advertensies wat ontvang word na gemelde uur sal in die volgende week se Staats-koerant *verskyn*

J. J. KRUGER
Staatsdrukker

Staatsdrukkery en Kantoor van Skryfbehoeftes
Pretoria

NOTICE TO ADVERTISERS

in the

Union Gazette

ADVERTISERS *are reminded that the closing hour for advertisements intended for insertion in the* Union Gazette *is 4 p.m. on* WEDNESDAY *of each week preceding publication*

Advertisements received after this hour will be held over for publication in the following week's Gazette

J. J. KRUGER
Government Printer

Government Printing and Stationery Office
Pretoria

WOOL NATURE'S OWN PROTECTOR DIE NATUUR SE EIE KLEED WOL

Wear More WOOL

- WOOL — Keeps you warm in Winter and cool in Summer
- WOOL — Guards you against chills and colds in Spring and Autumn
- WOOL — Is SOUTH AFRICA'S greatest Agricultural Industry
- WOOL — Is Natures own Protector

THEREFORE

Wear Wool all the Year Round

NM

A Symbol of quality

The.. NATIONAL MARK SCHEME

- A SCHEME whereby the Producer grades his Products according to Quality
- A SERVICE that enables the Consumer to buy Foodstuffs by Brand
- A BRAND which is a Government Guarantee of Quality and Freshness

For better

BEEF, POULTRY, EGGS, FRUIT & VEGETABLES INSIST ON

National Mark Products

ADVERTENSIES.

LEESTOF VIR BOERE

Die Landboudepartement, Pretoria, gee die volgende blad uit (in Afrikaans en Engels) in belang van boere en die landbou-bedryf in die algemeen:—

BOERDERY IN SUID-AFRIKA

'n Maandblad met kort, praktiese artikels, aanteke-nings, ens., spesiaal bestem vir boere wat goeie, departementele advies in eenvoudige, nie tegniese taal wil hê. - - - Elke boer behoort met sy Landboudepartement in voeling te bly en die advies te verkry wat dit in staat is om te gee deur—

Intekengeld in die Unie, Suidwes-Afrika, Bechuanaland Protektoraat, Suid- en Noord-Rhodesië en Mozambique, 5s. per jaar posvry (anders 7s. 6d. per jaar).

Intekengeld kan direk aan die Staatsdrukker, Pretoria, gepos of in 'n magistraatskantoor, poskantoor of polisiestasie oorhandig word.

BOERDERY IN SUID-AFRIKA

te lees

READING MATTER FOR FARMERS

The Department of Agriculture, Pretoria, issues the following publication (in English and Afrikaans) in the interest of farmers and the agricultural industry generally:—

FARMING IN SOUTH AFRICA

A monthly Journal of short practical articles, notes, etc., designed particularly for farmers who want sound, departmental advice in plain, non-technical language. - - - Every farmer should keep in touch with his Department of Agriculture, and obtain the advice it is able to give by reading—

Subscriptions in the Union, South West Africa, Bechuanaland Protectorate, Southern and Northern Rhodesia, and Moçambique, 5s. per annum post free (otherwise 7s. 6d. per annum).

Subscriptions may be posted direct to the Government Printer, Pretoria, or handed in at any Magistrate's Office, Post Office, or Police Station.

FARMING IN SOUTH AFRICA

Gedruk in die Unie van Suid-Afrika deur en onder die toesig van die Staatsdrukker, Pretoria.

Printed in the Union of South Africa by and under the superintendence of the Government Printer, Pretoria.